

ELEKTRISCHER KAMIN MIT HOLOGRAFISCHER TECHNOLOGIE BENUTZERHANDBUCH



31" / 52" Holographisch gesteuerter Einbau-Elektrokamin

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W

⚠️ WARNUNG	Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, <u>bevor Sie</u> das Gerät anschließen oder benutzen. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder schwerer Verletzungen.
⚠️ VORSICHT	Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen oder verschenken, vergewissern Sie sich, dass dieses Handbuch dem Produkt beiliegt.



WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN!

WARNUNG

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät benutzen.
- Dieses Heizgerät ist heiß, wenn es in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Benutzen Sie, falls vorhanden, Griffe, wenn Sie das Gerät bewegen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m von der Vorderseite des Ofens entfernt und halten Sie sie von den Seiten und der Rückseite fern. Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet wird und wenn das Heizgerät in Betrieb und unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, oder wenn das Heizgerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, bringen Sie es zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur zu einer autorisierten Kundendienststelle.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen, nicht im Freien verwenden.
- Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen und ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht umkippt und nicht im Verkehrsbereich liegt.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen gelangen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen oder das Heizgerät beschädigen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, blockieren Sie auf keinen Fall die Luftein- oder -auslässe. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen, wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden können.
- Ein Heizgerät hat heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin oder entflammbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen führen.
- GEFÄHR - Unter bestimmten abnormalen Bedingungen können hohe Temperaturen entstehen. Decken Sie die Vorderseite des Heizgeräts weder teilweise noch vollständig ab.
- Das Auswechseln der Lampen darf nur erfolgen, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder körperlichen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der Thermosicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromversorger ein- und ausgeschaltet wird.
- **WENN SIE IHREN ELEKTROKAMIN IN EINEN TRADITIONELLEN GEMAUERTEN SCHORNSTEIN EINBAUEN, VERGEWISSERN SIE SICH IMMER, DASS DER SCHORNSTEIN ABGESPERRT IST; ANDERNFALLS KANN DER HEIZLÜFTER AUFGRUND VON ÜBERMÄSSIGEM LUFTZUG AUSFALLEN.**

Vorbereitung

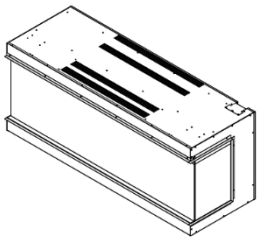










Dieses Produkt enthält eine **Glasscheibe!** Seien **Sie** beim Umgang mit **Glas** immer **äußerst vorsichtig**. Andernfalls kann es zu **Verletzungen** oder **Sachschäden** kommen.

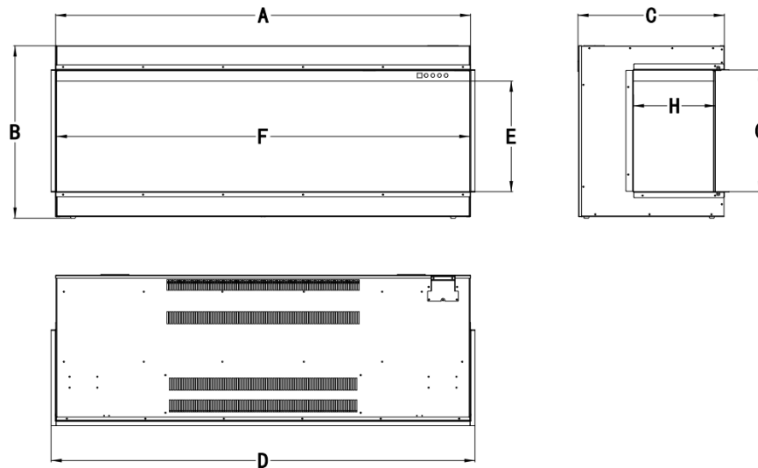
Nehmen Sie alle Teile und Beschläge aus dem Karton und legen Sie sie auf eine saubere, weiche und trockene Oberfläche. Die Teile und Montageschritte sind für die Wandaufhängung oder den Einbau gruppiert. Überprüfen Sie die Teileliste, um sicherzustellen, dass nichts fehlt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Bitte recyceln Sie sie nach Möglichkeit.

Sie benötigen die folgenden Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten): Kreuzschlitzschraubendreher; Bolzenfinder; Wasserwaage; Maßband; elektrische Bohrmaschine; 1/4"-Holzbohrer, Hammer.

Teile und Hardware

 <p>A - Feuerstelle</p>	 <p>B-Holz-Schrauben</p>		 <p>C-Trockenbauverankerungen</p>	
	 <p>D- Fernsteuerung</p>		 <p>E- Saugnapf</p>	
	 <p>E-Kariertes Glas</p>	 <p>F-Holzspäne</p>	 <p>G- Vermiculit-Asche</p>	 <p>H- Holz Scheit-Satz</p>

Spezifikation und Abmessungen



PRODUKTABMESSUNGEN

Modell Nr.	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485mm	31 1/8" 791.6mm	14 3/8" 366,1mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404.4mm	14 3/8" 366,1mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm

Installation und Montage

Ihr Gerät ist ein wandmontiertes Einbaugerät. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der nicht feuchtigkeitsempfindlich ist und sich nicht in der Nähe von Vorhängen, Möbeln und stark frequentierten Bereichen befindet.

WICHTIG!

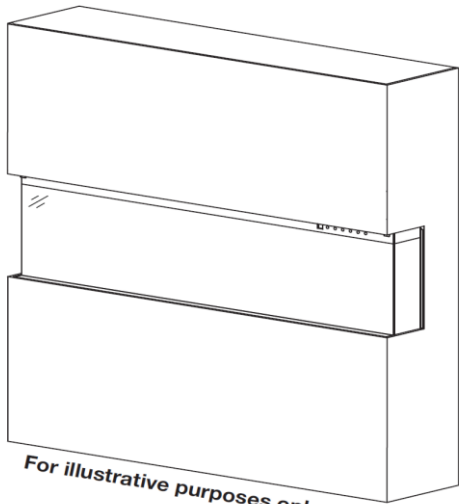
WENN SIE IHREN ELEKTROKAMIN IN EINEN TRADITIONELLEN GEMAUERTEN SCHORNSTEIN EINBAUEN, VERGEWISSEN SIE SICH IMMER, DASS DER SCHORNSTEIN ABGESPERRT IST; ANDERNFALLS KANN DER HEIZLÜFTER AUFGRUND VON ÜBERMÄSSIGEM LUFTZUG AUSFALLEN.

MINDESTABSTAND ZU BRENNBAREN MATERIALIEN

Die Maße werden von der Glasfront aus gemessen.	
Unten	0" Oben 11. 8" (300mm) zum Kaminsims
Seiten	0" Oben 11,8" (300mm) bis zur Decke
Rückseite	0"

Installationsübersicht

Ihr Gerät ermöglicht drei verschiedene Installationskonfigurationen: **dreiseitig, zweiseitig und einseitig.**

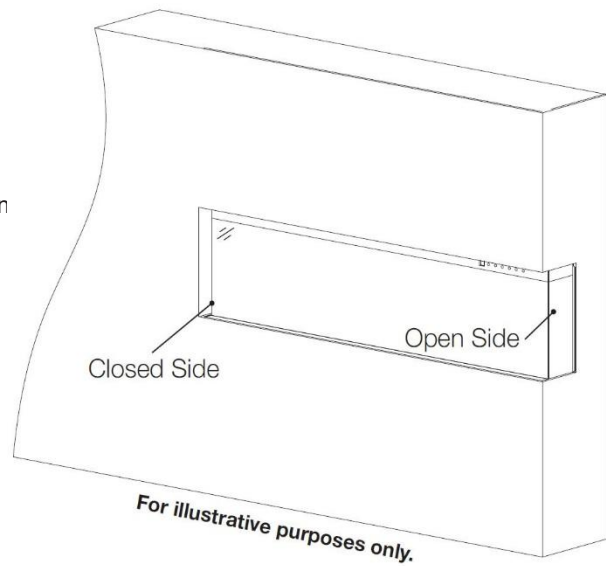


Dreiseitige Installation

- Das Glas ist auf der Vorderseite, der linken und der rechten Seite sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in die Wand eingelassen und beide Seiten sind offen.

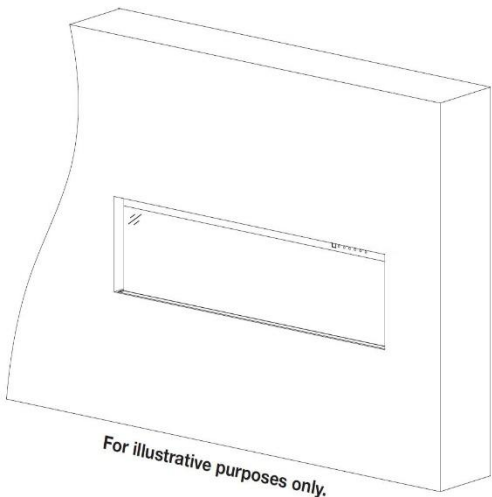
Zweiseitiger Einbau

- Glas auf der Vorderseite UND auf der linken ODER rechten Seite sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in die Wand eingelassen, wobei eine Seite offen ist.



Einseitiger Einbau

- Das Glas ist NUR auf der Vorderseite sichtbar.
- Das Gerät ist vollständig in die Wand eingelassen.



Montage / Demontage des Frontglases

- Entfernen Sie alle Schrauben an der Oberseite der Glasscheibe. Abb.1-1
- Kippen Sie das Frontglas nach vorne und nehmen Sie die Glasscheibe mit zwei Personen heraus. Abb.1-2

- Führen Sie diese Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch, um die Frontscheibe wieder einzubauen.

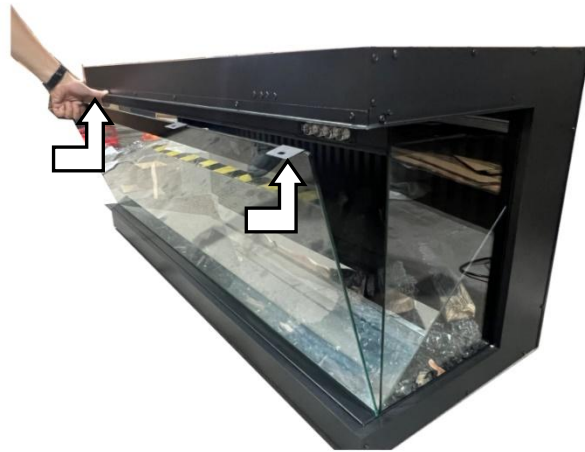


Abb.1-1 Abb.1-2

Schräges holografisches Glas ein- und ausbauen

- Verwenden Sie die beiden Saugnäpfe (im Lieferumfang enthalten), um das abgeschrägte holografische Glas zu entfernen. Abb.1-3
- Kippen Sie das Glas nach oben, und lassen Sie es von zwei Personen herausnehmen. Abb.1-4
- Führen Sie diese Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch, um das Glas wieder einzubauen.

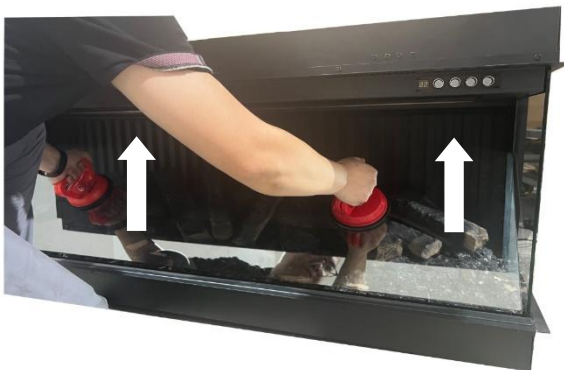
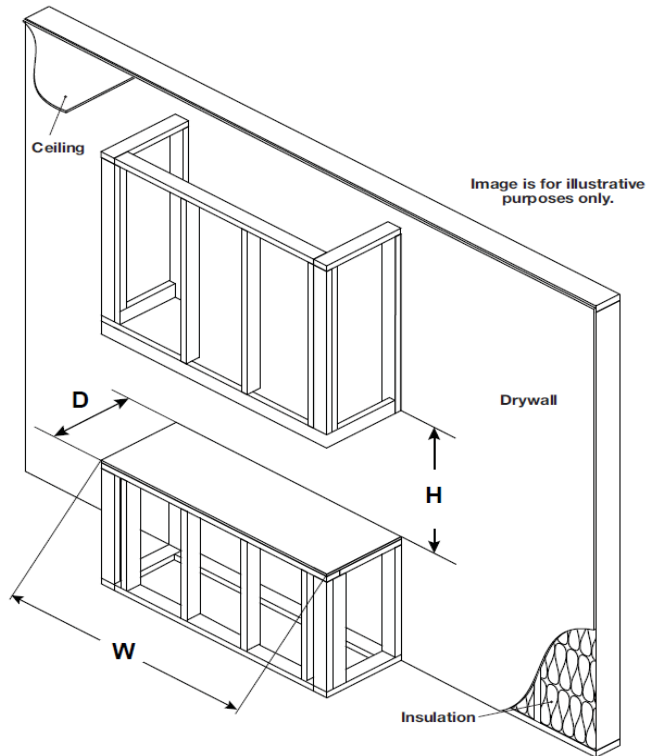


Abb.1-3 Abb.1-4

Einbau - Rohbau



Modellnummer	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm

Anmerkung:

Das Gerät ist **NICHT** lasttragend. Berücksichtigen Sie bei der Konstruktion des Rohbaus sorgfältig das Gewicht

Stellen Sie sicher, dass die Installation allen örtlichen Bauvorschriften und Anforderungen entspricht.

Alle Ansichtsoptionen (einseitig, zweiseitig [links oder rechts] und dreiseitig) verwenden die gleichen Rahmenabmessungen.

Montage - Abdeckleiste und Verkleidung

1. Die Feuerstelle wird mit Abdeckleisten und Paneelen auf der linken und rechten Seite befestigt. Abb.2-1,2-2

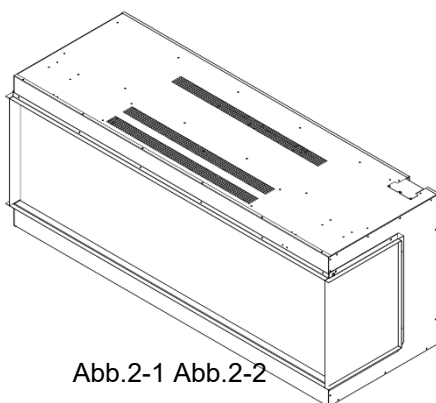
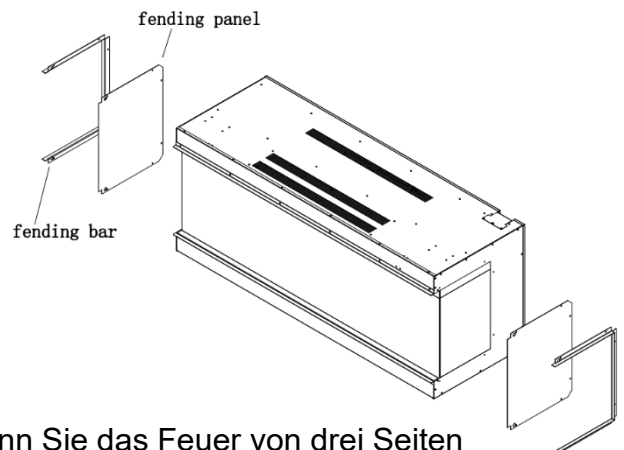


Abb.2-1 Abb.2-2



Nehmen Sie die Verkleidungsleisten und -platten ab, wenn Sie das Feuer von drei Seiten betrachten wollen. Abb.2-3

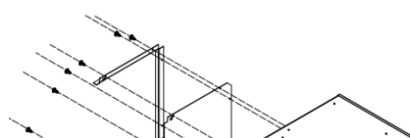


Abb.2-3

3. befestigen Sie die Abdeckleisten wieder, nachdem Sie die Paneele entfernt haben. Abb.2-4

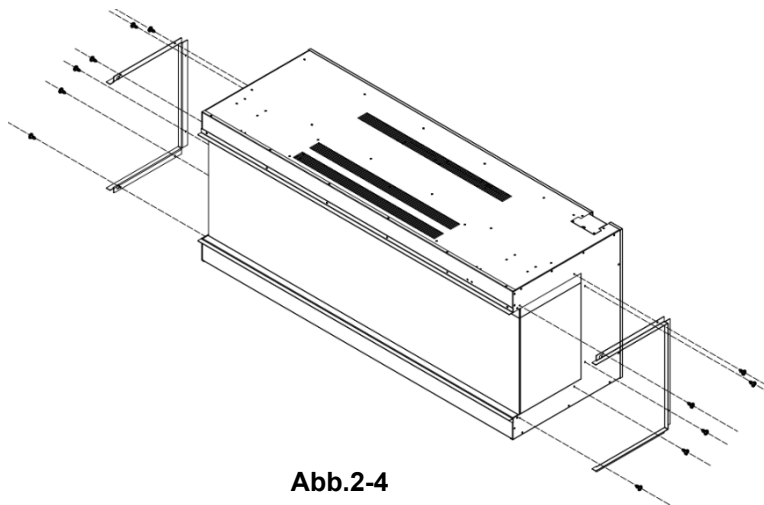


Abb.2-4

Einbau - Kamin

4. entfernen Sie die Schrauben aus dem Kamin wie in der Abbildung unten gezeigt. Abb.3-1

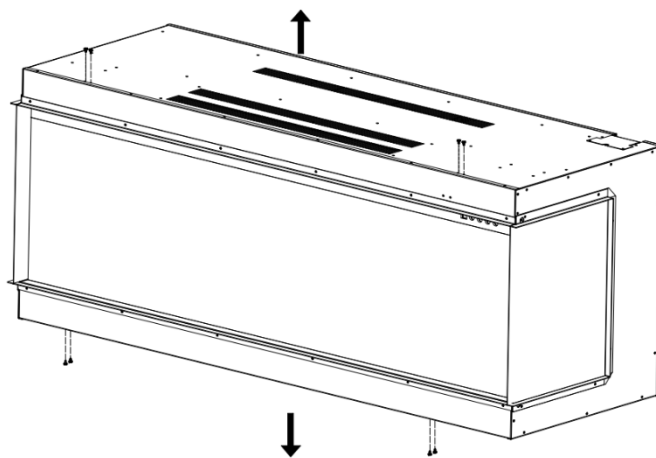
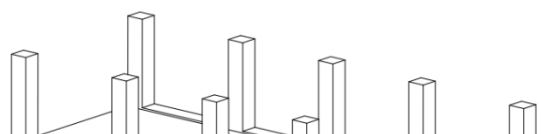


Abb.3-1

5. Befestigen Sie die L-förmigen Halterungen (I) mit den Schrauben aus dem vorherigen Schritt. Abb.3-2



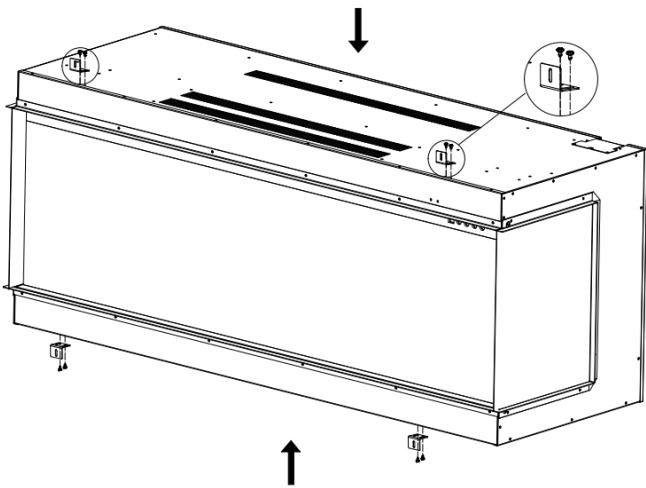


Abb.3-2

Abb.3-3

6. Setzen Sie den Kamin in die Wandöffnung ein. Drehen Sie die Befestigungsschrauben in die Halterungen und die Wandstützen ein. Schließen Sie den Kamin an und prüfen Sie, ob er ordnungsgemäß funktioniert. Abb.3-3

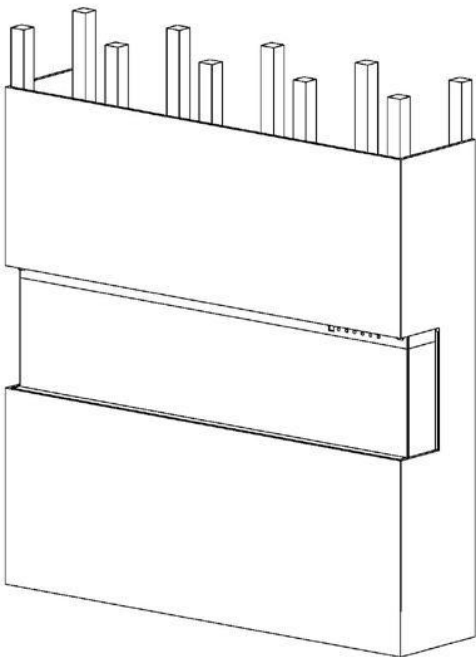


Abb.3-4

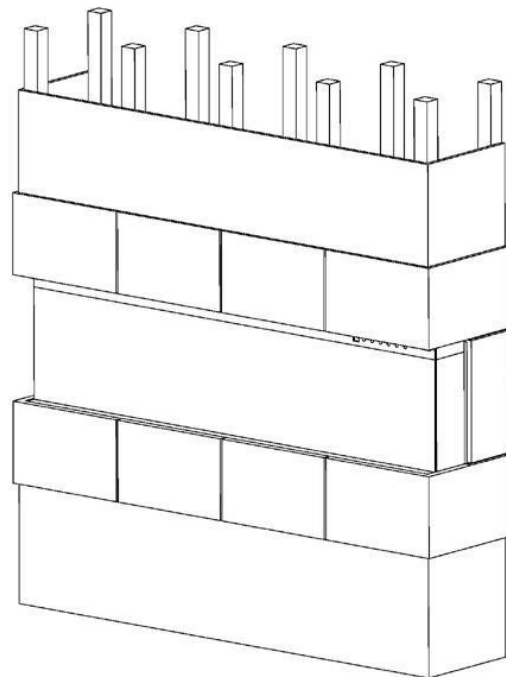


Abb.3-5

Decken Sie die Glasscheibe mit einer Schutzhülle ab und montieren Sie eine

8. das Sperrholz oder die Trockenbauwand mit glasierten Kacheln, Tapeten usw. dekorieren. Abb.3-5

Installation von dekorativen Medien im Brennstoffbett

- A. Die Frontscheiben müssen entfernt und das Gerät an seinem endgültigen Standort montiert werden
bevor die Glühstrümpfe installiert werden.
- B. Legen Sie das Holzsplit-Set in das Glutbett und schließen Sie es an den Stromanschluss des Glutbettes an. **Abb.4-1**
- C. Legen Sie die Rauchkristalle vorsichtig und gleichmäßig von einer Seite zur anderen auf die Glutbettplatte. **Abb. 4-2**
- D. Legen Sie die Vermiculit-Asche wahllos auf die Oberfläche der Räucherkristalle. **Abb. 4-3**
- E. Legen Sie die verkohlten Holzspäne wahllos auf die Oberfläche der Rauchkristalle. **Abb. 4-4**
- F. Bringen Sie das abgeschrägte holografische Glas wieder an, und setzen Sie dann das Frontglas wieder ein.



Abb.4-1 Abb.4-2



Abb. 4-3



Abb. 4-4 Nach der Installation



Bedienung



Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät anschließen oder benutzen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brands, schwerer Verletzungen oder des Todes.

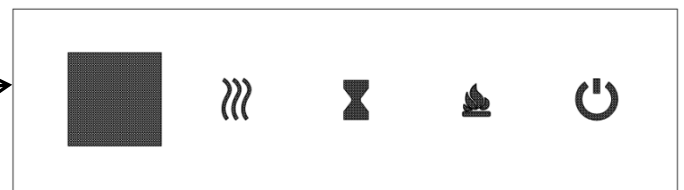
Stromversorgung

Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose mit 220-240 Volt Wechselstrom an (siehe **WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN** auf den **Seiten 2 und 3**). Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose in einwandfreiem Zustand ist und dass der Stecker nicht lose ist. Überschreiten Sie **NIEMALS** die maximale Amperezahl für den Stromkreis. Schließen Sie **KEINE** anderen Geräte an denselben Stromkreis an.

Betriebsmethoden



Dieser Elektrokamin kann über das TOUCHN ON CONTROL PANEL, über die batteriebetriebene REMOTE CONTROL oder über die SMART APP bedient werden.



Bitte lesen Sie vor dem Betrieb die **WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE** auf den **Seiten 2 und 3** und beachten Sie alle Warnhinweise.



Bedienfeld

Bedienung des Touchscreens



Taste	Funktion	Aktion
 EINSCHALTEN	ON: Aktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme ein. OFF: Deaktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme aus.	1. Einmal drücken: Anzeigelampe geht an. Strom schaltet ein. Alle Funktionen sind aktiviert. 2. Erneut drücken: Flamme geht aus. Gerät schaltet auf Standby. Alle Funktionen werden ausgeschaltet. 3. Drücken und 5 Sekunden lang gedrückt halten: Versetzt den Kamin in den Fernkopplungsmodus. Während der Kopplung wird P1 angezeigt.
 FLAMME	FLAMMEN-TASTE: Wechselt zwischen den Flammenvoreinstellungen. HINWEIS: Der Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. HINWEIS: Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für Flammenvoreinstellungen.	1. Einmal drücken: Die Flammenfarbe leuchtet auf. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte voreingestellte Farbe erreicht ist. Insgesamt drei Flammenarten mit zwei Farben für jede Flamme. 1C-2C HINWEIS: Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung mit der App herzustellen.

 HEIZUNG	<p>HEIZUNGSTASTE: Schaltet die Heizung ein und aus.</p> <p>HINWEIS: Das Heizgerät funktioniert nur, wenn die Flamme an ist. Wenn die Flamme aus ist, schaltet sich die Heizung nicht ein.</p> <p>HINWEIS: Um eine Überhitzung zu vermeiden, bläst das Heizgebläse nach dem Ausschalten des Heizgeräts 8-10 Sekunden lang kühle Luft aus.</p>	<p>1. Einmal drücken: Schaltet das Heizgerät und das Gebläse ein.</p> <p>2. Erneut drücken, bis die Heizungseinstellungen durchlaufen sind.</p> <p>Einstellungen: H0 - Heizung und Gebläse aus. F - Nur Gebläse. H1 - Geringe Wärme. H2 - Hohe Heizleistung.</p> <p>HINWEIS: Halten Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Heizung und den Thermostat zu sperren/entsperren. Wenn sie gesperrt sind, wird H0 angezeigt.</p>
 TIMER	<p>TIMER-TASTE: Steuert die Timer-Einstellungen, um den Kamin zur gewählten Zeit auszuschalten. Die Einstellungen reichen von 30 Minuten bis 8 Stunden.</p>	<p>1. Einmal drücken: Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Der Timer ist standardmäßig auf 0,5 Stunden eingestellt.</p> <p>2. Drücken Sie erneut, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.</p> <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Bedienung - Fernbedienung



Bedienung der Fernbedienung

Taste	Funktion	Aktion
	<p>ON: Aktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme ein.</p> <p>OFF: Deaktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme aus.</p>	<p>1. Einmal drücken: Anzeigelampe geht an. Strom schaltet ein. Alle Funktionen sind aktiviert.</p> <p>2. Erneut drücken: Flamme geht aus. Gerät schaltet auf Standby. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.</p>
	<p>HOME-TASTE: Setzt den Kamin auf die Standard-Farbeeinstellungen zurück.</p>	

	<p>TASTE FLAMME: Wechselt zwischen den Flammenarten und -farben.</p> <p>Λ: Wechselt zwischen den Voreinstellungen des aktuellen Flammenstils.</p> <p>v: Wechselt zwischen den Voreinstellungen der aktuellen Flammenstile nach unten.</p> <p>+: Erhöht die Flammengeschwindigkeit des aktuellen Flammenstils und der aktuellen Farbe.</p> <p>--: Verringert die Flammengeschwindigkeit des aktuellen Flammenstils und der aktuellen Farbe.</p> <p>HINWEIS: Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für die Flamme.</p>	<p>1. Drücken Sie die Flammentaste einmal: Die Flamme wechselt zur nächsten Flammenart in der Reihenfolge</p> <p>2. Drücken Sie die Flammentaste erneut, bis der gewünschte Stil erreicht ist. Insgesamt gibt es drei Flammenarten.</p> <p>Hinweis: Durch 5 Sekunden langes Drücken wird der Wi-Fi-Pairing-Modus aktiviert.</p> <p>3. Einmal Λ drücken: Wechselt auf die nächste Voreinstellung des aktuellen Flammenstils.</p> <p>4. Drücken Sie Λ erneut, bis die gewünschte Voreinstellung aus</p> <p>1C-2C.</p> <p>5. Einmal v drücken: Wechselt nach unten zur nächsten Voreinstellung des aktuellen Flammenstils.</p> <p>6. Erneut v drücken, bis die gewünschte Voreinstellung aus</p> <p>2C-1C.</p> <p>7. Taste + drücken, um die Flammengeschwindigkeit zu erhöhen.</p> <p>Wird angezeigt: 01-02-03.</p> <p>8. Taste drücken, um die Flammengeschwindigkeit zu verringern.</p> <p>Wird angezeigt: 03-02-01.</p>
	<p>AUDIO-TASTE: Hebt und senkt den Ton des Kamins.</p>	<p>1. Einmal drücken: Ändert den Lautstärkepegel.</p> <p>2. Erneutes Drücken wechselt zwischen den Lautstärkeeinstellungen.</p> <p>Lautstärkeeinstellungen:</p> <p>S0 - Aus</p> <p>S1 - Niedrig</p> <p>S2 - Mittel</p> <p>S3 - Hoch</p>
	<p>DOWNLIGHT-TASTE: Wechselt zwischen den Farben des Abblendlichts.</p> <p>HINWEIS: Der Farbeffekt des Abblendlichts bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.</p> <p>Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für die Downlight-Einstellungen.</p>	<p>1. Einmal drücken: Abwärtslicht zuschalten.</p> <p>2. Drücken Sie erneut, bis die gewünschte Farbe erreicht ist. Insgesamt zehn Farben und ein Überblendungsmodus.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10</p> <p>HINWEIS: Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Nachtlichtmodus einzuschalten.</p>
	<p>DOWNLIGHT BRIGHTNESS BUTTON: Schaltet das Abblendlicht heller oder dunkler.</p> <p>HINWEIS: Die Helligkeit des LED-Abwärtslichts bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.</p>	<p>1. Einmal drücken: Helligkeit wird aktiviert.</p> <p>2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Insgesamt 5 Stufen.</p> <p>Von b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>MEDIENBETT-TASTE: Wechselt die Farben des Medienbetts.</p> <p>HINWEIS: Der Farbeffekt des Medienbetts bleibt erhalten, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.</p> <p>Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für Medienbetteinstellungen.</p>	<p>1. Einmal drücken: Schaltet das Glutbett ein.</p> <p>2. Erneut drücken, bis die gewünschte Farbe erreicht ist. Insgesamt zehn Farben und ein Ausblendmodus.01-02</p>
	<p>TASTE MEDIENHELLIGKEIT: Dimmt das Medienbett und macht es heller.</p> <p>HINWEIS: Die Helligkeit des LED-Medienlichts bleibt an, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.</p>	<p>1. Einmal drücken: Die Helligkeit wird aktiviert.</p> <p>2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Insgesamt 5 Stufen.</p> <p>Von b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>TIMER-TASTE: Steuert die Timer-Einstellungen, um den Kamin zur gewählten Zeit auszuschalten. Die Einstellungen reichen von 30 Minuten bis 8 Stunden.</p>	<p>1. Einmal drücken: Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Der Timer ist standardmäßig auf 0,5 Stunden eingestellt. 2. Drücken Sie erneut, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>HEIZUNGSTASTE: Schaltet die Heizung ein und aus. HINWEIS: Die Heizung funktioniert nur, wenn die Flamme an ist. Wenn die Flamme aus ist, schaltet sich das Heizgerät nicht ein. HINWEIS: Um eine Überhitzung zu vermeiden, bläst das Heizgebläse nach dem Ausschalten des Heizgeräts 8-10 Sekunden lang kühle Luft aus.</p>	<p>1. Einmal drücken: Schaltet das Heizgerät und das Gebläse ein. 2. Zusätzlich drücken: Durchläuft die Heizungseinstellungen. Einstellungen: H0 - Heizung und Gebläse aus F - Nur Gebläse H1 - Niedrige Heizleistung H2 - Hohe Heizleistung HINWEIS: Halten Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Heizung und den Thermostat zu sperren/entsperren. Wenn sie gesperrt sind, wird H0 angezeigt.</p>

Temperaturbegrenzungsregelung

Dieses Heizgerät ist mit einer Temperaturbegrenzungssteuerung ausgestattet. Sollte das Heizgerät eine unsichere Temperatur erreichen, schaltet es sich automatisch aus. Zum Zurücksetzen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Stellen Sie den ON/OFF-Schalter auf dem **BEDIENFELD** auf OFF. **Warten Sie 5 Minuten.**
3. Überprüfen Sie den Kamin, um sicherzustellen, dass keine Lüftungsöffnungen blockiert oder mit Staub oder Flusen verstopft sind. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie einen Staubsauger, um die Lüftungsöffnungen zu reinigen.
4. Stecken Sie das Netzkabel wieder in die Steckdose, wenn der Schalter POWER auf OFF steht.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, lassen Sie Ihre Steckdose und die Verkabelung von einem Fachmann überprüfen.

Informationen zu den Batterien der Fernbedienung

- Die Fernbedienung wird mit zwei AAA-Batterien betrieben (**NICHT im Lieferumfang enthalten**).



Entsorgen Sie die Batterien **NIEMALS** in der Erde. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme **kann zu einer Explosion führen**. Entsorgen Sie die Batterien bei Ihrer örtlichen Sammelstelle für gefährliche Stoffe.

Pflege und Wartung

Reinigung



Schalten Sie den Kamin **IMMER AUS** und **ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose**, bevor Sie den Kamin reinigen, warten oder bewegen. Andernfalls besteht die Gefahr eines **Stromschlages, eines Brands oder von Verletzungen**.



NIEMALS in Wasser tauchen oder mit Wasser bespritzen. Andernfalls besteht die Gefahr eines **elektrischen Schlages, eines Brandes oder von Personenschäden**.

Metall:

- Polieren Sie es mit einem weichen Tuch, das mit einem Produkt auf Zitrusölbasis leicht angefeuchtet ist.
- Verwenden Sie **KEINE** Messingpolitur oder Haushaltsreiniger, da diese Produkte die Metallverkleidung beschädigen.

Glas:

- Verwenden Sie einen hochwertigen Glasreiniger, den Sie auf ein Tuch oder Handtuch sprühen. Trocknen Sie es gründlich mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch ab.
- Verwenden Sie **NIEMALS** Scheuermittel, Flüssigsprays oder andere Reiniger, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Lüftungsöffnungen:

- Verwenden Sie einen Staubsauger oder ein Staubtuch, um Staub und Schmutz von der Heizung und den Lüftungsöffnungen zu entfernen.

Kunststoff:

- Wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch und einer milden Lösung aus Spülmittel und warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie **NIEMALS** Scheuermittel, Flüssigsprays oder andere Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Wartung



Gefahr eines elektrischen Schlages! KEINE Paneele öffnen! Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile!



Schalten Sie den Kamin **IMMER AUS** und **ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose**, bevor Sie den Kamin reinigen, warten oder bewegen. Andernfalls besteht die Gefahr eines **elektrischen Schlages, eines Brandes oder von Personenschäden**.

Elektrische und bewegliche Teile:

- Die Gebläsemotoren sind werksseitig geschmiert und müssen nicht geschmiert werden.

Lagerung:

- Lagern Sie den Kamin an einem sauberen, trockenen Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.



WARNUNG! KEINE WARTUNGSARBEITEN an den internen oder elektrischen Teilen sollten vom Verbraucher durchgeführt werden. Das Gerät darf nicht selbst gewartet werden.



WEEE: 87878464

Bedeutung des durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Wenn Sie alte Geräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät zumindest kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Garlivo, Glow Fire und SpreeLux sind Marken der Kaminlicht GmbH.

Hersteller/Importer: Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

ENG

ADVANCED HOLOGRAPHIC TECHNOLOGY ELECTRIC FIREPLACE OWNER'S MANUAL



31" / 52" Holographic Driven Built-in Electric Fireplace

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



⚠ WARNING	Read and understand this entire owner's manual, including all safety information , <u>before</u> plugging in or using this product. Failure to do so could result in fire, electric shock, or serious personal injury .
⚠ CAUTION	Keep this owner's manual for future reference. If you sell or give this product away, make sure this manual accompanies this product .

IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

WARNING

When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- **WHEN INSTALLING YOUR ELECTRIC FIRE INTO A TRADITIONAL BRICK CHIMNEY, ALWAYS ENSURE CHIMNEY HAS BEEN BLOCKED OFF, FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN FAILURE OF FAN HEATER DUE TO EXCESSIVE DRAUGHT .**

Preparation

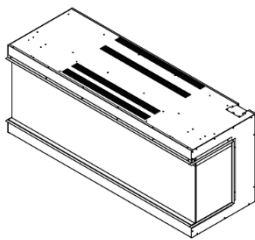










This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass**. Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

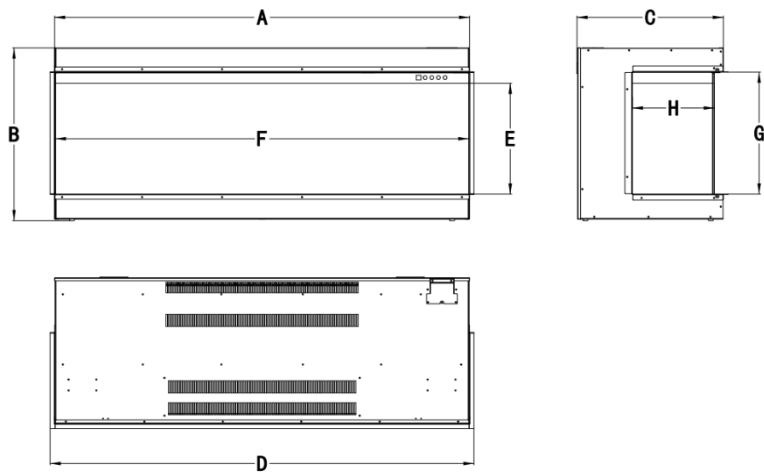
Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit, hammer.

Parts and Hardware

 <p>A – Fireplace</p>	 <p>B- Wood Screws</p>		 <p>C- Drywall anchors</p>	
	 <p>F- Remote Control</p>		 <p>G- Suction Cup</p>	
	 <p>E- Charred Glass</p>	 <p>F- Wood Chip</p>	 <p>G- Vermiculite Ash</p>	 <p>H- Log-set</p>

Specification and Dimension



PRODUCT DIMENSIONS								
Model No	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	31 1/8" 791.6mm	14 3/8" 366.1mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm

BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404.4mm	14 3/8" 366.1mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm
----------------	---------------------	--------------------	------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

Installation and Assembly

Your appliance is a wall-mounted, recessed appliance. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture and high traffic areas.

IMPORTANT:

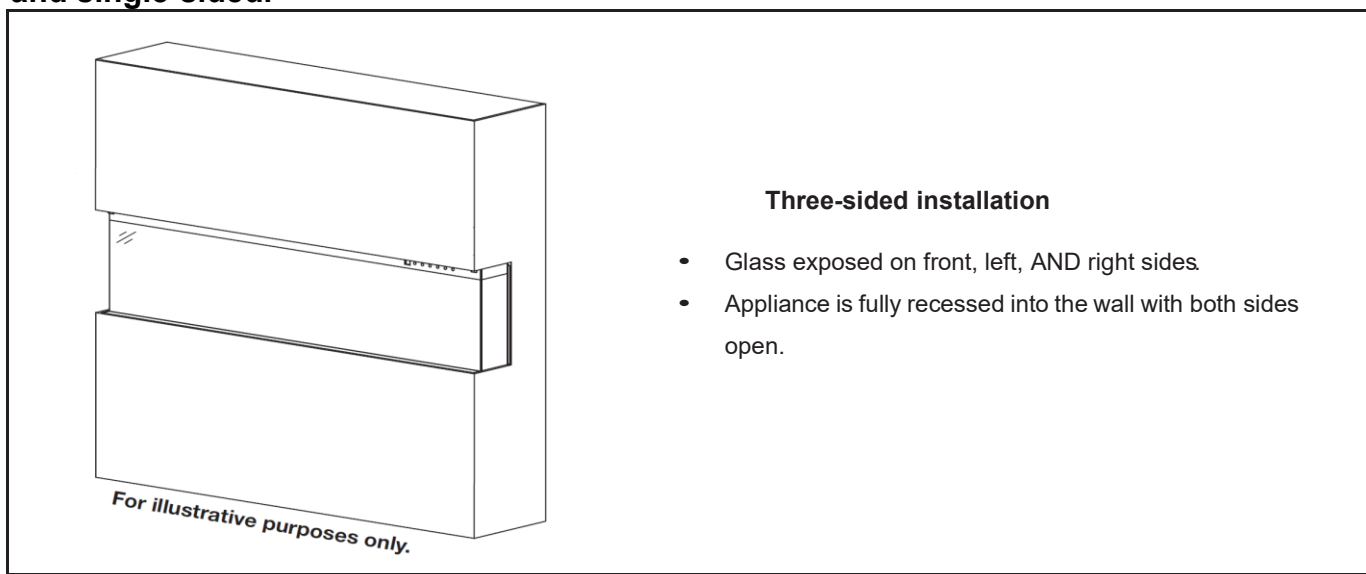
WHEN INSTALLING YOUR ELECTRIC FIRE INTO A TRADITIONAL BRICK CHIMNEY, ALWAYS ENSURE CHIMNEY HAS BEEN BLOCKED OFF, FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN FAILURE OF FAN HEATER DUE TO EXCESSIVE DRAUGHT .

MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

Measurements are taken from the glass front.			
Bottom	0"	Top	11.8" (300mm) to mantel
Sides	0"	Top	11.8" (300mm) to ceiling
Back	0"		

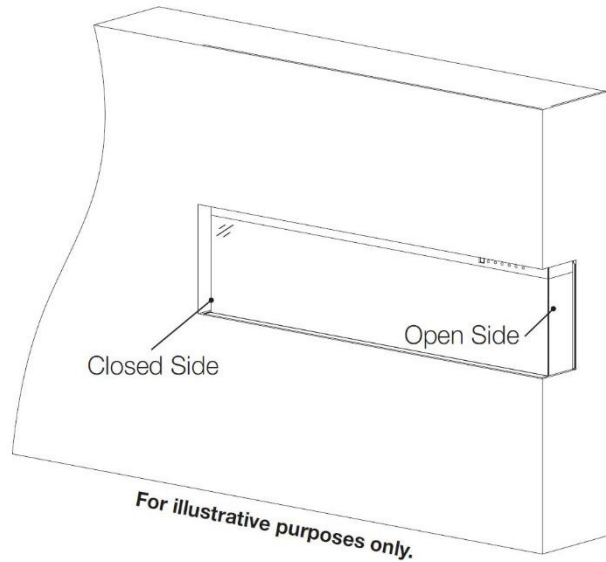
Installation Overview

Your appliance facilitates three different installation configurations: **three-sided, two-sided, and single-sided.**



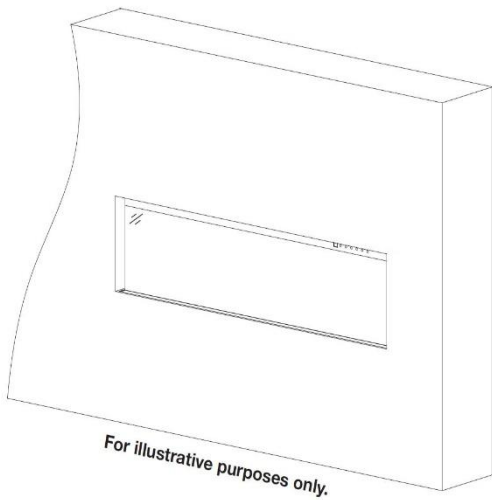
Two-sided installation

- Glass exposed on front AND left OR right sides.
- Appliance is fully recessed into the wall with one side open.



Single-sided installation

- Glass exposed on front ONLY.
- Appliance is fully recessed into the wall.



Front Glass Installation / Removal

- Take off all screws from the top the glass panel. Fig.1-1
- Tilt the front glass forwards, and have two people to move out the glass panel. Fig.1-2
- Reverse these steps to re-install the front glass.



Fig.1-1

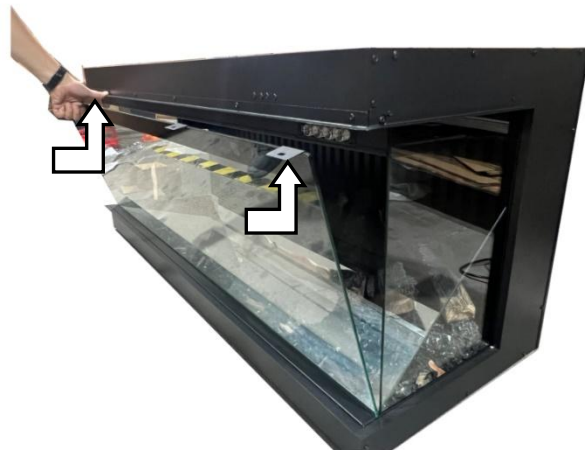


Fig.1-2

Sloped Holographic Glass Installation / Removal

- Use the two suction cups (supplied) to remove the sloped holographic glass. Fig.1-3
- Tilt the glass upwards, and have two people to move out the glass panel. Fig.1-4
- Reverse these steps to re-install the glass.

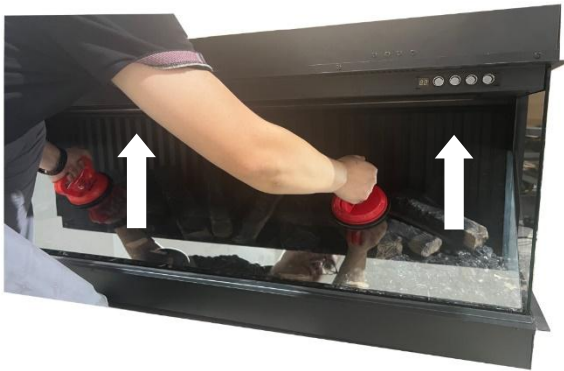
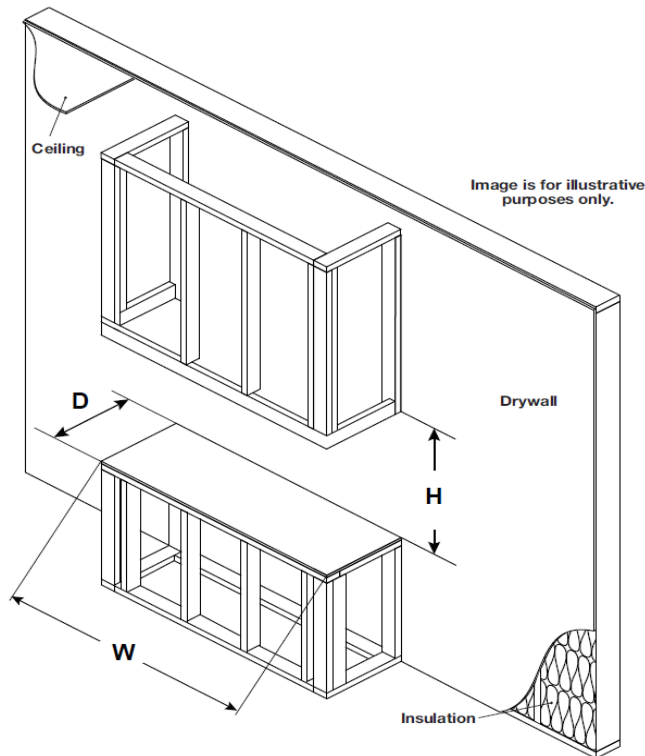


Fig.1-3



Fig.1-4

Installation - Rough Framing



Model Number	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm

Note:

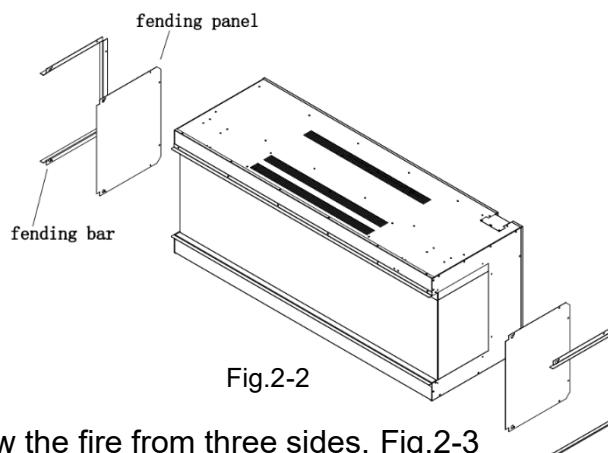
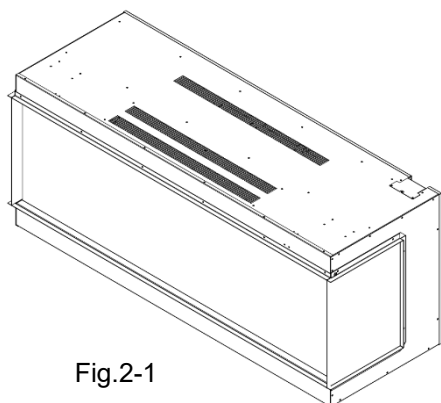
Appliance is NOT load-bearing. Carefully consider weight of finishing materials when constructing rough framing.

Ensure installation complies with all local building codes and requirements.

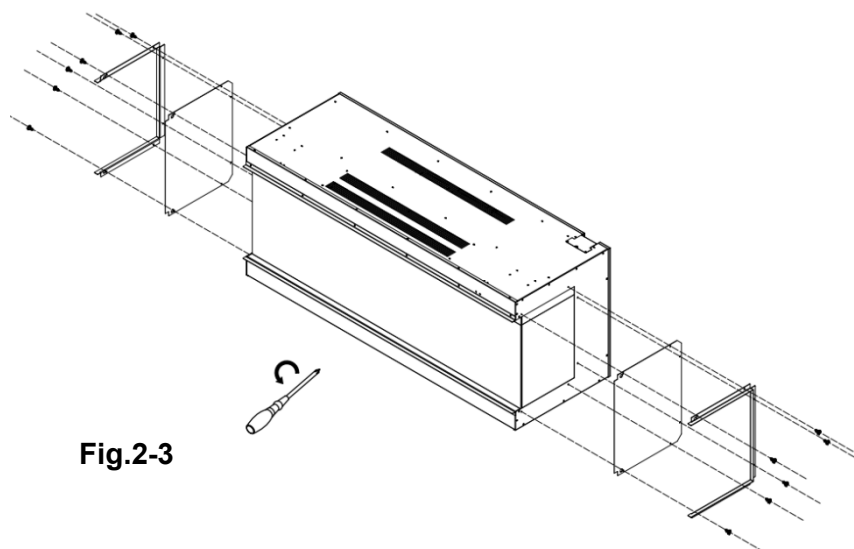
All viewing options (single-sided, two-sided [left or right], and three-sided) use the same framing dimensions.

Installation - Fending bar and panel

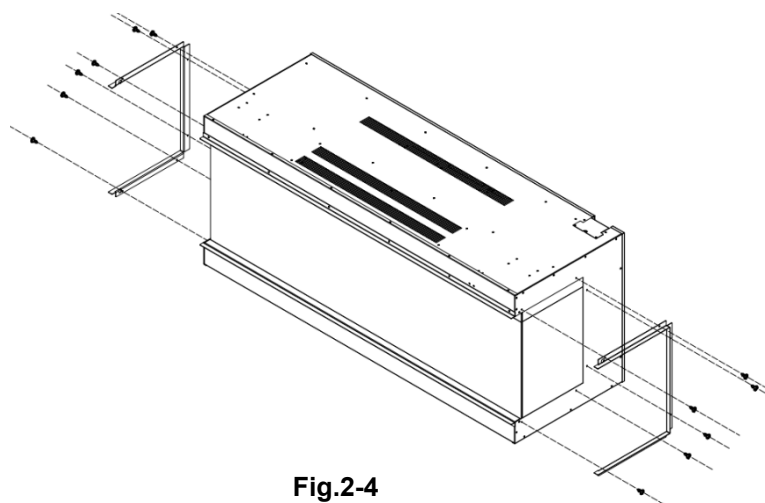
2. The fireplace is fixed with fending bars and panels on the left and right side. Fig.2-1,2-2



2. Take off the fending bars and panels if you want to view the fire from three sides. Fig.2-3



3. Fix back the fending bars after the panels are removed. Fig.2-4



Installation - Fireplace

4. Remove the screws from the fireplace as shown in the picture below. Fig.3-1

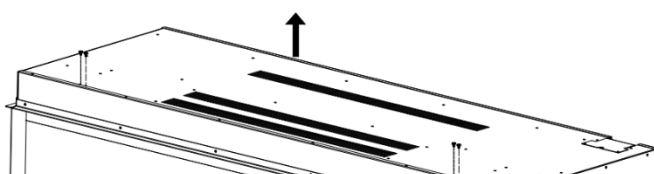


Fig.3-1

5. Fix the L shape brackets (I) with the screws in the previous step. Fig.3-2

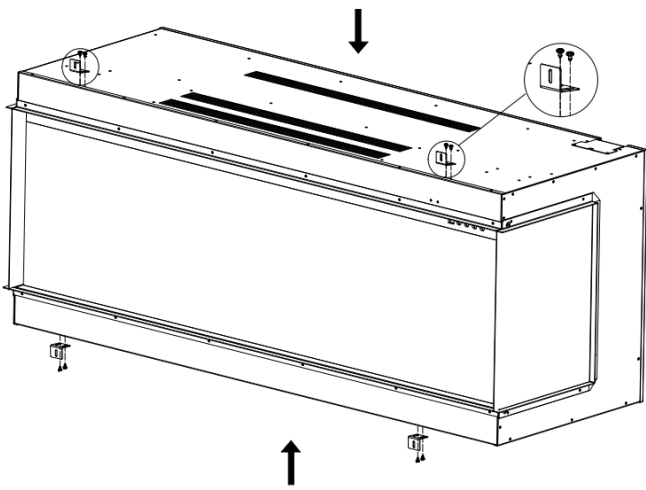


Fig.3-2

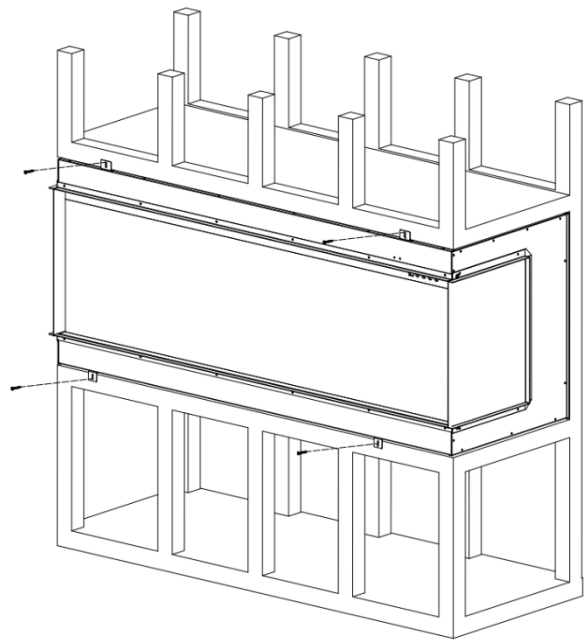
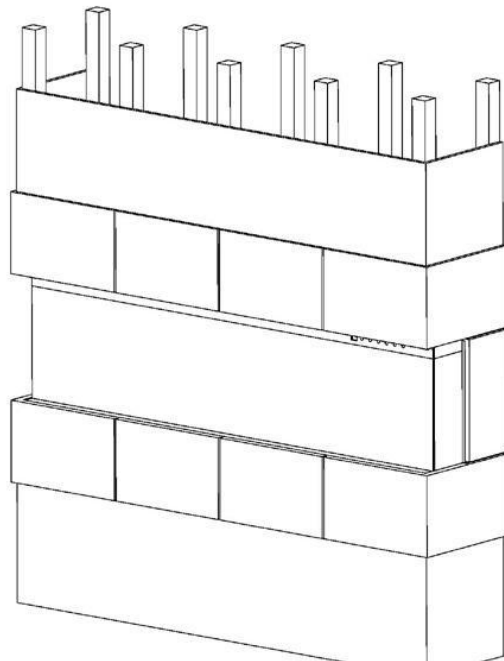
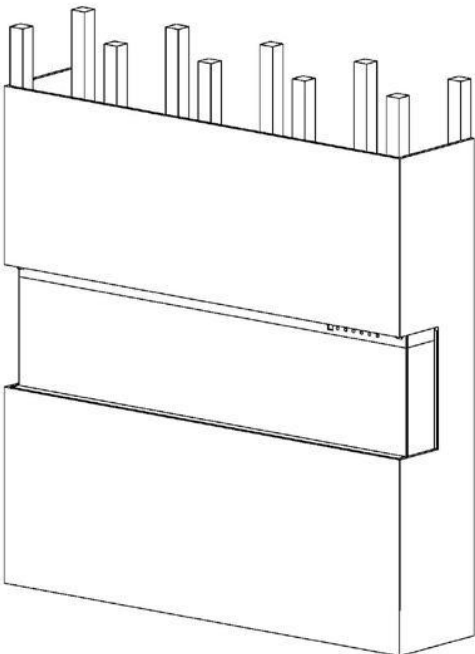


Fig.3-3

7. Insert the fireplace into the wall opening. Drive the mounting screws into the brackets and the wall studs. Plug in and check if the fireplace works properly. Fig.3-3



Fuel-bed Decorative Media Installation

- A. Front glasses must be removed and the appliance must be mounted in its final location before the ember media are installed.
- C. Put the log-set into the ember bed and connect it with power from the ember-bed terminal. **Fig.4-1**
- C. Carefully place the smoky crystals evenly on the fuel-bed tray in a side to side motion. **Fig. 4-2**
- D. Randomly place the vermiculite ash on the surface of the smoky crystals. **Fig. 4-3**
- G. Randomly place the charred wood chips on the surface of the smoky crystals. **Fig. 4-4**
- H. Re-install the sloped holographic glass, and then re-installed the front glass.



Fig.4-1



Fig.4-2



Fig. 4-3

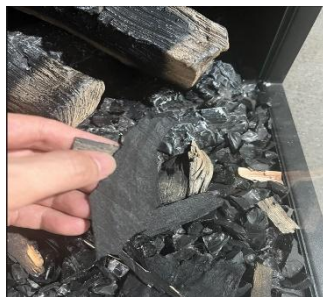


Fig. 4-4



After Installation

Operation



Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before plugging in or using this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death**.

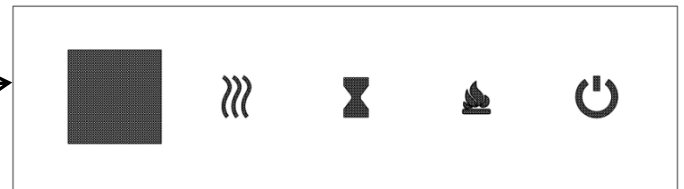
Power

Plug the power cord into a AC 220-240 Volt outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

Methods of Operation

This electric fireplace can be operated by the TOUCH ON CONTROL PANEL, by the battery-powered REMOTE CONTROL, or by the SMART APP.



Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**, and heed all warnings.



Touch Panel

Touch Panel Operation



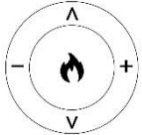
Button	Function	Action
 POWER	ON: Enables control panel functions. Turns on flame. OFF: Disables control panel functions. Turns off flame.	<ol style="list-style-type: none"> Press once: Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. Press again: Flame turns off. Unit goes to standby. All functions turn off. Press & Hold for 5 seconds: Places fireplace in remote pairing mode. Displays P1 while pairing.
 FLAME	FLAME BUTTON: Changes between flame presets. NOTE: Color effect stays on until power button is turned off. NOTE: This fireplace has memory function for flame presets.	<ol style="list-style-type: none"> Press once: Flame color illuminates. Press again until desired preset color is reached. In total, three styles of flame with two colors for each flame. 1C-2C NOTE: Press and hold for 5 seconds to start connecting with App.

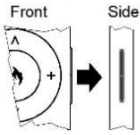






 <p>HEATER</p>	<p>HEATER BUTTON: Turns heater on and off. NOTE: The heater only works when the flame is on. If the flame is off, the heater will not turn on. NOTE: To prevent overheating, the heater fan will blow cool air for 8-10 seconds after the heater turns off.</p>	<p>1. Press once: Turns the heater and blower on. 2. Press again until it cycles thru the heater settings. Settings: H0 - Heater and blower off. F – Fan only. H1 - Low Heat. H2 - High Heat. NOTE: Press and hold the heater button for 5 seconds to lock/unlock the heater and thermostat. H0 will be displayed when locked.</p>
 <p>TIMER</p>	<p>TIMER BUTTON: Controls timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 30 min to 8 hours.</p>	<p>1. Press once: Indicator light turns on. Timer defaults to 0.5 hours. 2. Press again until desired setting is reached. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>

Operation – Remote Control



Remote Control Operation

Button	Function	Action
	<p>ON: Enables control panel functions. Turns on flame. OFF: Disables control panel functions. Turns off flame.</p>	<p>1. Press once: Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. Press again: Flame turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.</p>
	<p>HOME BUTTON: Returns the fireplace to the default color settings.</p>	
	<p>FLAME BUTTON: Cycles between flame styles and colors. Λ: Cycles up between presets of current flame styles. v: Cycles down between presets of current flame styles. +: Increases flame speed of current flame style and color. --: Decrease flame speed of current flame style and color. NOTE: This fireplace has memory function for flame.</p>	<p>1. Press flame button once: Flame switches to next flame style in the sequence 2. Press flame button again until desired style is reached. In total, three flame styles. Note: Press and hold for 5 seconds enables Wi-Fi pairing mode 3. Press Λ once: Changes up to the next preset of current flame style. 4. Press Λ again until desired preset is selected from 1C-2C. 5. Press v once: Changes down to the next preset of current flame style. 6. Press v again until desired preset is selected from 2C-1C. 7. Press + button to increase the flame speed. Displayed: 01-02-03. 8. Press button to decrease the flame speed. Displayed: 03-02-01.</p>

	<p>AUDIO BUTTON: Raises and lowers the audio from the fireplace.</p>	<p>1. Press once: Changes the volume level. 2. Press again cycles between volume settings. Volume settings: S0 - Off S1 - Low S2 - Medium S3 - High</p>
	<p>DOWNLIGHT BUTTON: Cycles down light colors. NOTE: Down-light color effect stays on until power button is turned off. This fireplace has memory function for down light settings.</p>	<p>1. Press once: Cycle down-light. 2. Press again until desired color is reached. In total ten colors and one fade mode.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 NOTE: Press and hold for 5 seconds to turn on night light mode.</p>
	<p>DOWNLIGHT BRIGHTNESS BUTTON: Makes down-light dimmer and brighter. NOTE: LED down light brightness stays on until power button is turned off.</p>	<p>1. Press once: Brightness becomes active. 2. Press again until desired setting is reached. In total 5 levels. From b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>MEDIA BED BUTTON: Cycles media bed colors. NOTE: Media bed color effect stays on until power button is turned off. This fireplace has memory function for media bed settings.</p>	<p>1. Press once: Turns on ember bed. 2. Press again until desired color is reached. In total ten colors and one fade mode.01-02</p>
	<p>MEDIA BRIGHTNESS BUTTON: Makes media bed dimmer and brighter. NOTE: LED media light brightness stays on until power button is turned off.</p>	<p>1. Press once: Brightness becomes active. 2. Press again until desired setting is reached. In total 5 levels. From b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>TIMER BUTTON: Controls timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 30 min to 8 hours.</p>	<p>1. Press once: Indicator light turns on. Timer defaults to 0.5 hours. 2. Press again until desired setting is reached. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>HEATER BUTTON: Turns heater on and off. NOTE: The heater only works when the flame is on. If the flame is off, the heater will not turn on. NOTE: To prevent overheating, the heater fan will blow cool air for 8-10 seconds after the heater turns off.</p>	<p>1. Press once: Turns the heater and blower on. 2. Pressing Additionally: Cycles thru heater settings. Settings: H0 - Heater and blower off F - Fan Only H1 - Low Heater H2 - High Heater NOTE: Press and hold the heater button for 5 seconds to lock/unlock the heater and thermostat. H0 will be displayed when locked.</p>

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

6. Unplug the power cord from the outlet.
7. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF. **Wait 5 minutes.**
8. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
9. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.

10. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

Remote Control Battery Information

- Remote control uses two AAA batteries (**NOT Included**)



NEVER dispose of batteries in **fire**. Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

Care and Maintenance

Cleaning



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



NEVER immerse in water or **spray with water**. Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto the cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.

Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Maintenance



Risk of electric shock! DO NOT OPEN any panels ! No user-serviceable parts inside!



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.



WARNING! NO SERVICING of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.



WEEE: 67732298

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Garlivo, Glow Fire and SpreeLux are brands of Kaminlicht GmbH.

**Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –
kontakt@kaminlicht.de.**

**FOYER ÉLECTRIQUE À TECHNOLOGIE HOLOGRAPHIQUE
AVANCÉE**

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



31" / 52" Foyer électrique encastrable à technologie holographique

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ AVERTISSEMENT</p>	<p>Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel d'utilisation, y compris toutes les informations relatives à la sécurité, <u>avant de brancher</u> ou d'utiliser cet appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures graves.</p>
<p>⚠ ATTENTION</p>	<p>Conservez ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous vendez ou donnez ce produit, assurez-vous que ce manuel l'accompagne.</p>

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !

AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. Si l'appareil en est pourvu, utilisez les poignées pour le déplacer. Les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, doivent être placés à au moins 1 m de l'avant de l'appareil et éloignés des côtés et de l'arrière. Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le poêle.
- Il convient d'être extrêmement prudent lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes infirmes et lorsque l'appareil est laissé en fonctionnement sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e) ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé par une chute, de quelque manière que ce soit, retourner l'appareil à un centre de service agréé pour examen, réglage électrique ou mécanique, ou réparation.
- Utilisation à l'intérieur uniquement, ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres lieux intérieurs similaires. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
- Ne pas faire passer le cordon sous la moquette. Ne pas recouvrir le cordon d'un tapis, d'un chemin de table ou d'un autre revêtement similaire. Placez le cordon à l'écart des zones de circulation et dans un endroit où il ne risque pas d'être renversé.
- Pour débrancher l'appareil, mettez les commandes sur arrêt, puis retirez la fiche de la prise de courant.
- N'insérez pas ou ne laissez pas pénétrer de corps étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, n'obstruez pas les entrées d'air ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit. Ne l'utilisez pas sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent se bloquer.
- Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes, des arcs électriques ou des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- DANGER - Des températures élevées peuvent être générées dans certaines conditions anormales. Ne pas couvrir ou obstruer, partiellement ou totalement, l'avant de l'appareil.
- Le remplacement des lampes ne doit être effectué que lorsque l'appareil est déconnecté du circuit d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

- **ATTENTION** : Afin d'éviter tout risque de réarmement accidentel du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par l'entreprise de distribution.
- **LORS DE L'INSTALLATION DE VOTRE FOYER ÉLECTRIQUE DANS UNE CHEMINÉE TRADITIONNELLE EN BRIQUES, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA CHEMINÉE A ÉTÉ OBSTRUÉE, FAUTE DE QUOI LE VENTILATEUR DE CHAUFFAGE RISQUE DE TOMBER EN PANNE EN RAISON D'UN TIRAGE EXCESSIF.**

Préparation



Ce produit comprend un **panneau en verre** ! Soyez toujours **extrêmement prudent** lorsque vous manipulez du **verre**. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des **blessures** ou des **dommages matériels**.

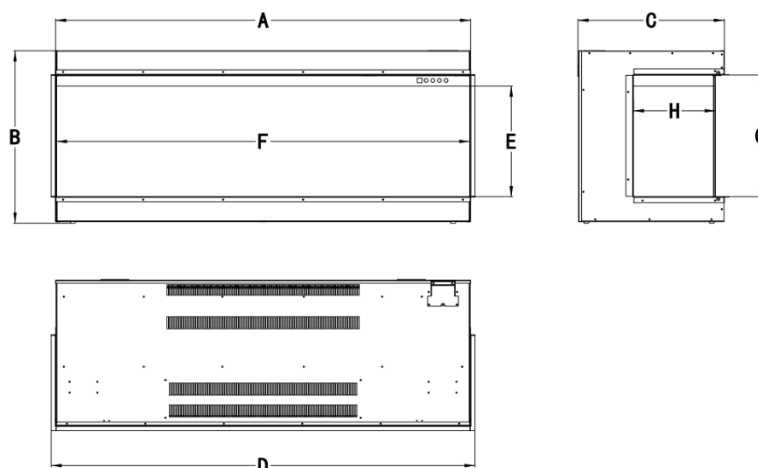
Retirez toutes les pièces et la quincaillerie du carton et placez-les sur une surface propre, douce et sèche. Les pièces et les étapes d'assemblage sont regroupées en fonction de l'utilisation pour l'accrochage mural ou l'encastrement. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer qu'il ne manque rien. Éliminez les matériaux d'emballage de manière appropriée. Recyclez-les dans la mesure du possible.

Vous aurez besoin des outils suivants (non fournis) : Tournevis Phillips, détecteur de montants, niveau, mètre ruban, perceuse électrique, mèche à bois de 1/4", marteau.

Pièces et quincaillerie

<p>A - Foyer</p>	<p>B - Vis à bois</p>		<p>C- Ancrages pour cloisons sèches</p>	
	<p>H- Télécommande</p>		<p>I- Ventouse</p>	
	<p>E - Verre trempé</p>	<p>F- Copeaux de bois</p>	<p>G- Cendre de vermiculite</p>	<p>H- Jeu de bûches</p>

Spécifications et dimensions



DIMENSIONS DU PRODUIT

Modèle No	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761.2mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366.1mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404.4mm	14 3/8" 366.1mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm

Installation et montage

Votre appareil est un appareil mural encastré. Choisissez un emplacement approprié qui n'est pas d'humidité et à l'écart des rideaux, des meubles et des zones de passage.

IMPORTANT :

LORSQUE VOUS INSTALLEZ VOTRE FOYER ÉLECTRIQUE DANS UNE CHEMINÉE TRADITIONNELLE EN BRIQUES, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA CHEMINÉE A ÉTÉ OBSTRUÉE, FAUTE DE QUOI LE VENTILATEUR DE CHAUFFAGE RISQUE DE TOMBER EN PANNE EN RAISON D'UN TIRAGE EXCESSIF.

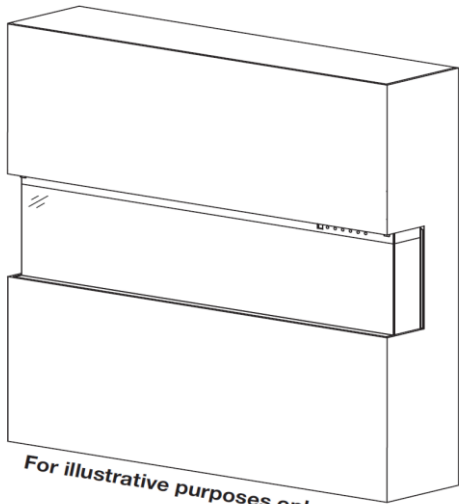
DISTANCE MINIMALE PAR RAPPORT AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Les mesures sont prises à partir de la vitre.

Bas	0"	Haut 11,8" (300mm) à la cheminée
Côtés	0"	Dessus 11,8" (300mm) au plafond
Arrière	0"	

Vue d'ensemble de l'installation

Votre appareil peut être installé de trois manières différentes : **sur trois côtés, sur deux côtés et sur un seul côté.**



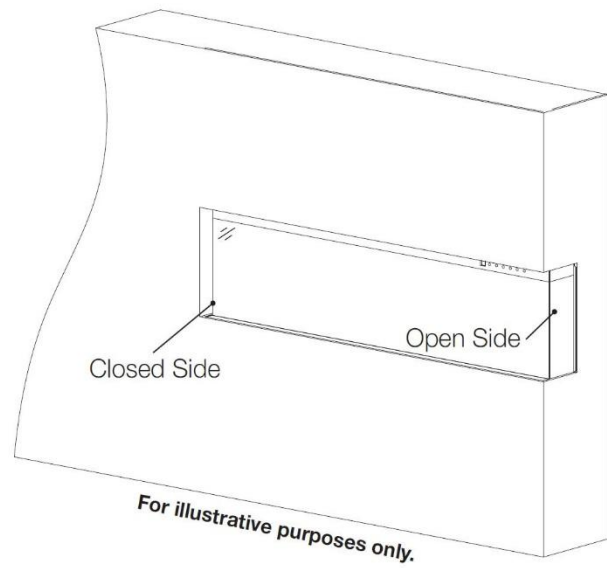
For illustrative purposes only.

Installation sur trois côtés

- Le verre est exposé sur les côtés avant, gauche ET droit.
- L'appareil est entièrement encastré dans le mur, les deux côtés étant ouverts.

Installation sur deux côtés

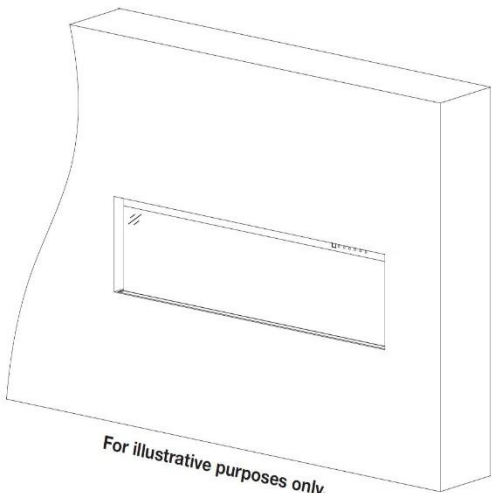
- Verre exposé sur l'avant ET sur les côtés gauche OU droit.
- L'appareil est entièrement encastré dans le mur avec un côté ouvert.



For illustrative purposes only.

Installation sur une seule face

- Verre exposé sur la face avant UNIQUEMENT.
- L'appareil est entièrement encastré dans le mur.



For illustrative purposes only.

Installation / Dépose de la vitre avant

- Retirez toutes les vis de la partie supérieure de la vitre. Fig.1-1
- Inclinez la vitre avant vers l'avant et demandez à deux personnes de retirer le panneau de verre. Fig.1-2
- Inversez ces étapes pour réinstaller la vitre avant.

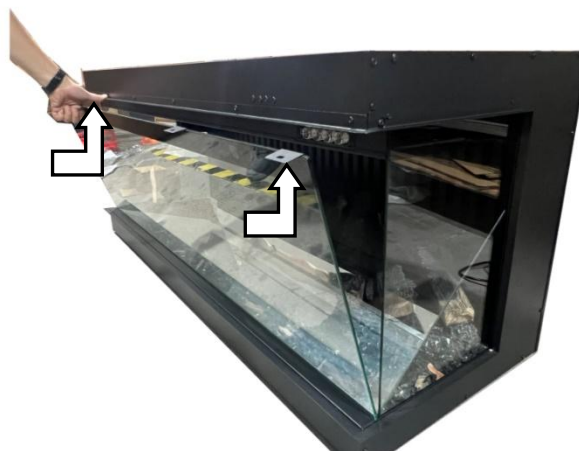


Fig.1-1 Fig.1-2

Installation et retrait de la vitre holographique inclinée

- Utilisez les deux ventouses (fournies) pour retirer le verre holographique incliné. Fig.1-3
- Inclinez la vitre vers le haut et demandez à deux personnes de retirer le panneau de verre. Fig.1-4
- Inversez ces étapes pour réinstaller la vitre.

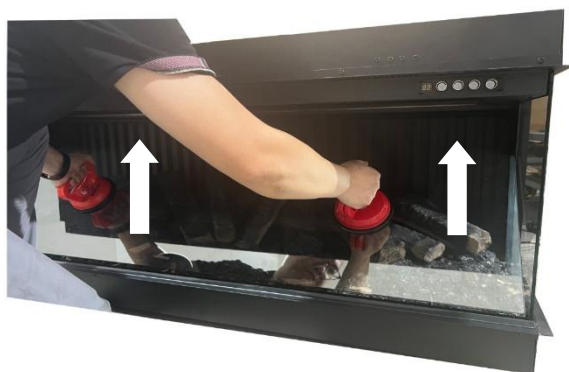
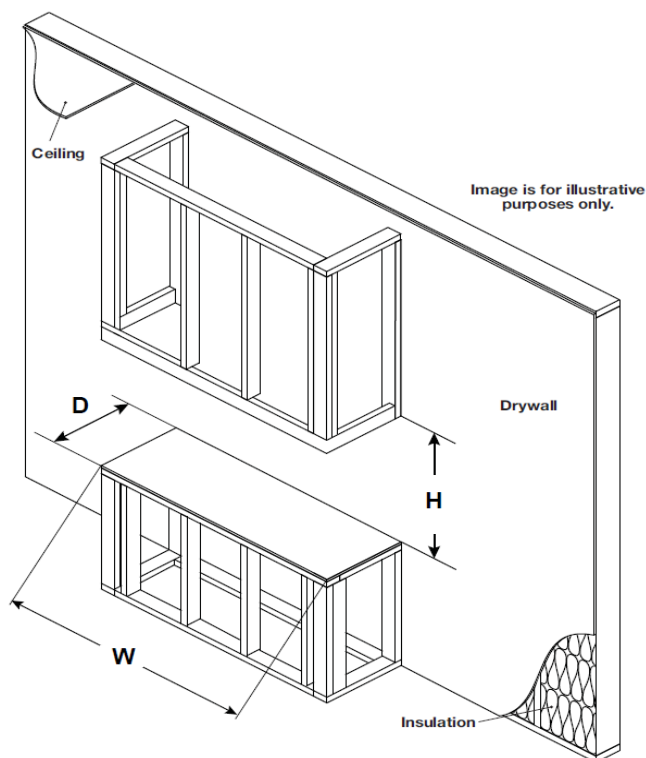


Fig.1-3 Fig.1-4

Installation - Encadrement brut



Numéro de modèle	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm

Remarque :

L'appareil n'est PAS porteur. Tenez compte du poids des matériaux de finition lors de la construction de l'ossature

Veillez à ce que l'installation soit conforme à tous les codes et exigences locaux en matière de construction.

Toutes les options de visualisation (simple face, double face [gauche ou droite] et triple face) utilisent les mêmes dimensions d'encadrement

Installation - Barre de suspension et panneau

3. Le foyer est fixé à l'aide de barres de suspension et de panneaux sur les côtés gauche et droit. Fig.2-1,2-2

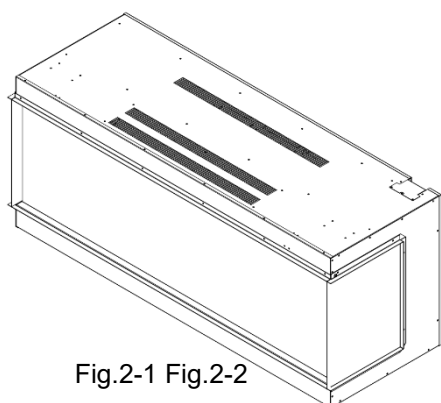
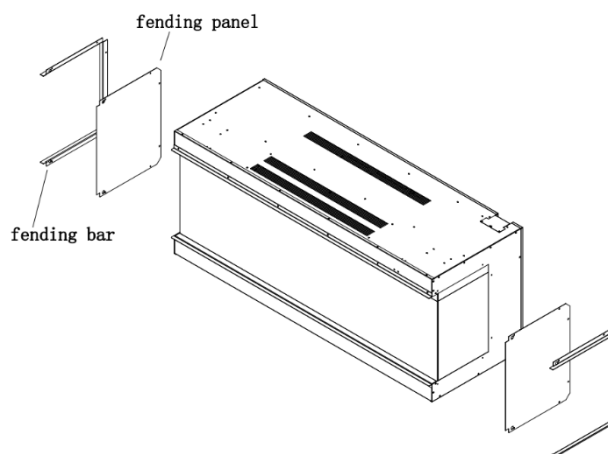


Fig.2-1 Fig.2-2



2. enlevez les barres et les panneaux si vous voulez voir le feu de trois côtés. Fig.2-3

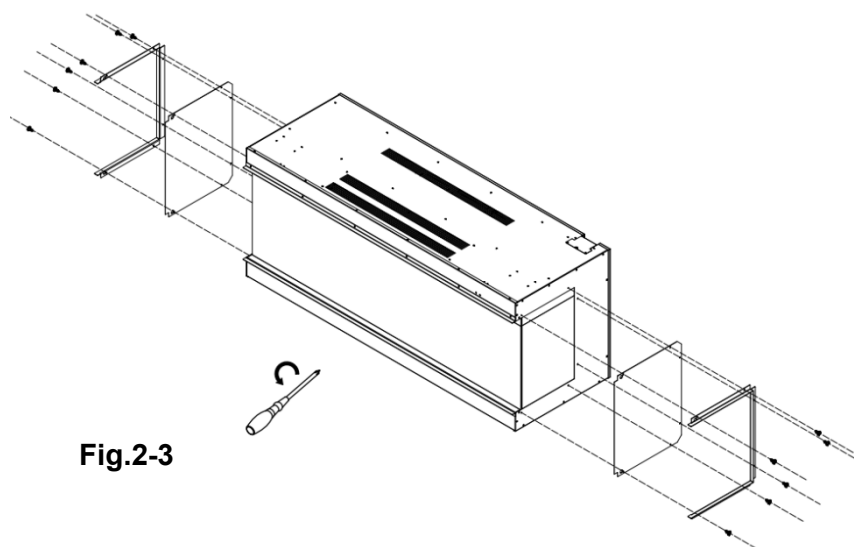


Fig.2-3

3. Fixez les barres de suspension après avoir enlevé les panneaux. Fig.2-4

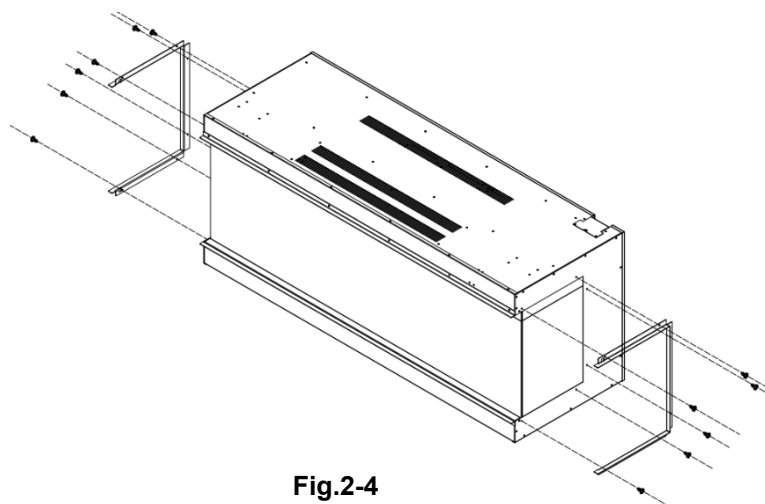


Fig.2-4

Installation - Foyer

4. Retirez les vis de la cheminée comme indiqué sur l'image ci-dessous. Fig.3-1

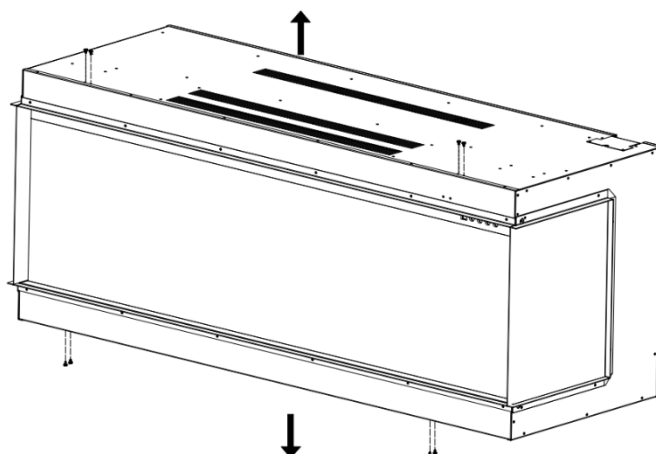


Fig.3-1

5. Fixez les supports en L (I) avec les vis de l'étape précédente. Fig.3-2

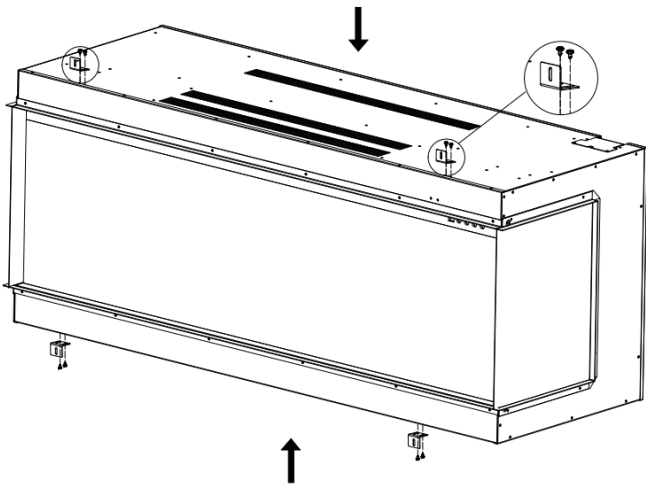


Fig.3-2

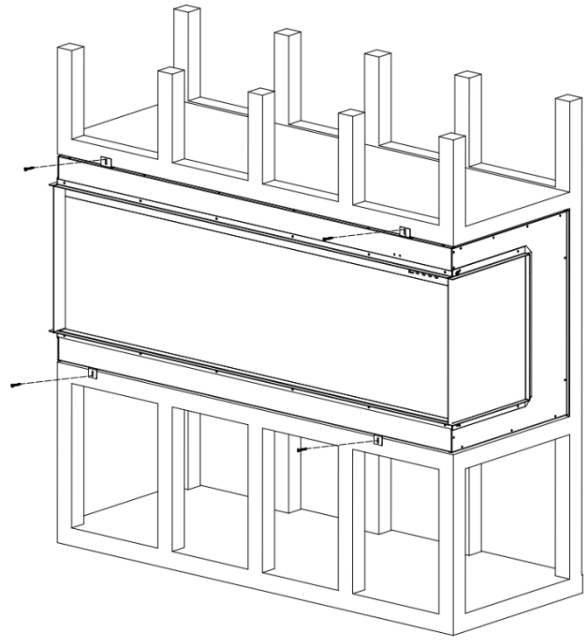


Fig.3-3

8. Insérez le foyer dans l'ouverture du mur. Enfoncez les vis de montage dans les supports et les montants du mur. Branchez et vérifiez que le foyer fonctionne correctement. Fig.3-3

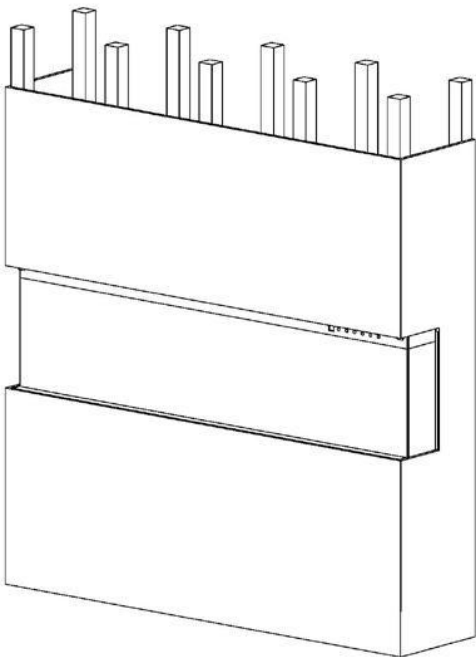


Fig.3-4

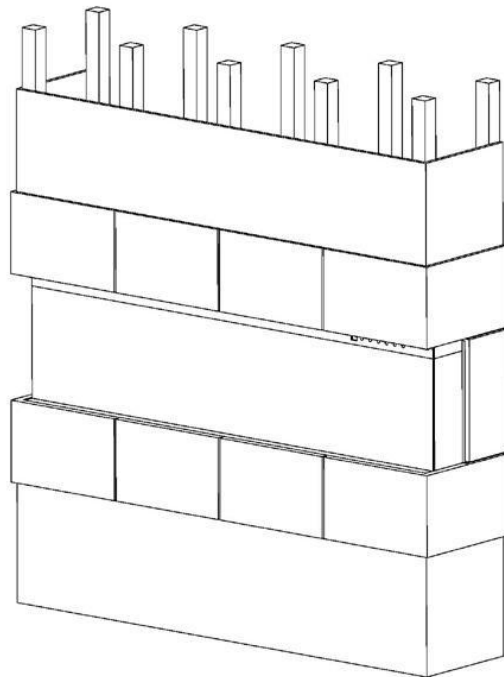


Fig.3-3
Fig.3-4

7. recouvrez la vitre d'un sac plastique de protection et installez le contreplaqué ou la

8. décorer le contreplaqué ou la cloison sèche avec des carreaux de faïence, du papier peint, etc. Fig. 3-5

Installation des supports décoratifs dans le lit à combustible

- A. Les vitres avant doivent être retirées et l'appareil doit être monté à son emplacement définitif avant d'installer les éléments décoratifs.
- D. Placez l'ensemble de bûches dans le lit de braises et raccordez-le à l'alimentation électrique à partir de la borne du lit de braises. Fig.4-1
- C. Placez soigneusement les cristaux fumés sur le plateau du lit de combustible, d'un côté à l'autre. Fig. 4-2
- D. Placer aléatoirement les cendres de vermiculite sur la surface des cristaux fumés. Fig. 4-3
- I. Placer au hasard les copeaux de bois carbonisés sur la surface des cristaux fumants. Fig. 4-4
- J. Réinstaller la vitre holographique inclinée, puis réinstaller la vitre frontale.



Fig.4-1 Fig.4-2



Fig. 4-3

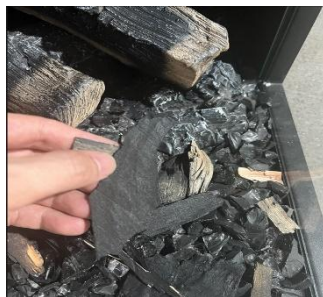


Fig. 4-4 Après l'installation



Fonctionnement



Lisez et comprenez l'intégralité de ce mode d'emploi, y compris **toutes les informations relatives à la sécurité**, avant de brancher ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un **choc électrique, un incendie, des blessures graves, voire la mort.**

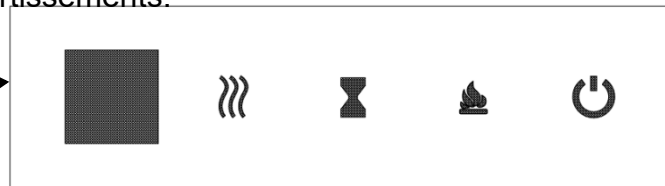
Alimentation

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant alternatif de 220-240 volts (voir les **INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** aux **pages 2 et 3**). Assurez-vous que la prise est en bon état et que la fiche n'est pas desserrée. **Ne dépassez JAMAIS** l'ampérage maximum du circuit. **NE PAS** brancher d'autres appareils sur le même circuit.

Méthodes de fonctionnement


Cette cheminée électrique peut être commandée par le TOUCN SUR LE PANNEAU DE COMMANDE, par la TÉLÉCOMMANDE à piles ou par l'application SMART APP.




Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire les **INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ** aux **pages 2 et 3** et respecter tous les avertissements.



Panneau tactile

Fonctionnement de l'écran tactile



Bouton	Fonction	Action
 ALIMENTATION	ON : Active les fonctions du panneau de commande. Allume la flamme. OFF : Désactive les fonctions du panneau de commande. Éteint la flamme.	1. Appuyer une fois : Le voyant s'allume. L'appareil s'allume. Toutes les fonctions sont activées. 2. Appuyer à nouveau : La flamme s'éteint. L'appareil se met en veille. Toutes les fonctions sont désactivées. 3. Appuyer et maintenir pendant 5 secondes : Place le foyer en mode d'appairage à distance. Affiche P1 pendant l'appairage.

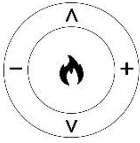
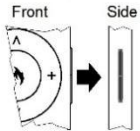



 FLAMME	<p>BOUTON DE FLAMME : Permet de passer d'un préréglage de flamme à l'autre. REMARQUE : L'effet de couleur reste actif jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint. REMARQUE : Cette cheminée dispose d'une fonction de mémoire pour les préréglages de flamme.</p>	<p>1. Appuyer une fois : La couleur de la flamme s'allume. 2. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que la couleur préréglée souhaitée soit atteinte. Au total, trois styles de flammes avec deux couleurs pour chaque flamme. 1C-2C REMARQUE : Appuyez sur la touche pendant 5 secondes pour commencer à vous connecter à l'application.</p>
 CHAUFFAGE	<p>BOUTON DU CHAUFFAGE : Permet d'allumer et d'éteindre le chauffage. REMARQUE : Le chauffage ne fonctionne que lorsque la flamme est allumée. Si la flamme est éteinte, le chauffage ne s'allume pas. REMARQUE : Pour éviter toute surchauffe, le ventilateur du chauffage souffle de l'air frais pendant 8 à 10 secondes après l'arrêt du chauffage.</p>	<p>1. Appuyer une fois : met le chauffage et le ventilateur en marche. 2. Appuyer à nouveau sur la touche jusqu'à ce que les réglages du chauffage défilent. Réglages : H0 - Le chauffage et la soufflerie sont désactivés. F - Ventilateur uniquement. H1 - Chaleur faible. H2 - Chaleur élevée. REMARQUE : Appuyez sur le bouton du chauffage et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller/déverrouiller le chauffage et le thermostat. H0 s'affiche lorsqu'il est verrouillé.</p>
 MINUTERIE	<p>Bouton de la minuterie : Contrôle les réglages de la minuterie pour éteindre le foyer à l'heure choisie. Les réglages vont de 30 minutes à 8 heures.</p>	<p>1. Appuyer une fois : le voyant s'allume. La minuterie est réglée par défaut sur 0,5 heure. 2. Appuyer à nouveau sur la touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>




Fonctionnement - Télécommande



Fonctionnement de la télécommande

Touche	Fonction	Action
	<p>ON : Active les fonctions du panneau de commande. Allume la flamme. OFF : Désactive les fonctions du panneau de commande. Éteint la flamme.</p>	<p>1. Appuyer une fois : Le voyant s'allume. L'appareil s'allume. Toutes les fonctions sont activées. 2. Appuyer à nouveau : La flamme s'éteint. L'appareil se met en veille. Toutes les fonctions sont désactivées.</p>
	<p>BOUTON HOME : Ramène le foyer aux réglages de couleur par défaut.</p>	

	<p>TOUCHE FLAMME : Permet de passer d'un style de flamme à l'autre et d'une couleur à l'autre.</p> <p>λ : Permet de passer d'un style de flamme à l'autre.</p> <p>v : Permet de passer d'un style de flamme à l'autre.</p> <p>+ : Augmente la vitesse de la flamme du style et de la couleur actuels.</p> <p>-- : Diminue la vitesse de la flamme du style et de la couleur de la flamme actuelle.</p> <p>REMARQUE : Ce foyer est doté d'une fonction de mémorisation des flammes.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez une fois sur le bouton de la flamme : La flamme passe au style de flamme suivant dans la séquence 2. Appuyer à nouveau sur le bouton de flamme jusqu'à ce que le style souhaité soit atteint. Au total, trois styles de flammes. <p>Remarque : le fait d'appuyer sur le bouton pendant 5 secondes permet d'activer le mode d'appairage Wi-Fi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Appuyez une fois sur λ : Passe au préréglage suivant du style de flamme actuel. 4. Appuyer à nouveau sur λ jusqu'à ce que le préréglage souhaité soit sélectionné parmi les préréglages suivants 1C-2C. 5. Appuyer une fois sur v : Passe au préréglage suivant du style de flamme actuel. 6. Appuyer à nouveau sur v jusqu'à ce que le préréglage souhaité soit sélectionné parmi les préréglages suivants 2C-1C. 7. Appuyer sur la touche + pour augmenter la vitesse de la flamme. Affiché : 01-02-03. 8. Appuyez sur le bouton pour diminuer la vitesse de la flamme. Affiché : 03-02-01.
	<p>BOUTON AUDIO : Augmente et diminue le son de la cheminée.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez une fois : Modifie le niveau de volume. 2. Appuyer à nouveau pour passer d'un réglage du volume à l'autre. <p>Réglages du volume :</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - Désactivé S1 - Faible S2 - Moyen S3 - Haut
	<p>BOUTON DE LUMIÈRE DESCENDANTE : fait défiler les couleurs de la lumière descendante.</p> <p>REMARQUE : L'effet de couleur de la lumière descendante reste actif jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint.</p> <p>Ce foyer est doté d'une fonction de mémoire pour les réglages de l'éclairage vers le bas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer une fois : Cycle d'éclairage vers le bas. 2. Appuyer à nouveau sur la touche jusqu'à ce que la couleur souhaitée soit atteinte. Au total, dix couleurs et un mode d'atténuation. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 <p>REMARQUE : Appuyer et maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour activer le mode veilleuse.</p>
	<p>BOUTON DE LUMINOSITÉ DE LA LUMIÈRE DU BAS : Permet de diminuer ou d'augmenter la luminosité de la lumière du bas.</p> <p>REMARQUE : La luminosité de l'éclairage du bas reste activée jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer une fois : la luminosité devient active. 2. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 5 niveaux. De b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>BOUTON DU LIT MÉDIATIQUE : Fait défiler les couleurs du lit médiatique.</p> <p>REMARQUE : L'effet de couleur du lit médiatique reste actif jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint.</p> <p>Ce foyer est doté d'une fonction de mémorisation des réglages du lit média.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer une fois : Allume le lit de braises. 2. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que la couleur souhaitée soit atteinte. Au total, dix couleurs et un mode d'atténuation. 01-02

	<p>BOUTON DE LUMINOSITÉ DES MÉDIAS : Permet d'atténuer ou d'éclaircir le lit des médias. REMARQUE : La luminosité de l'éclairage média LED reste activée jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint.</p>	<p>1. Appuyer une fois : la luminosité devient active. 2. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 5 niveaux. De b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>BOUTON DE MINUTERIE : Contrôle les réglages de la minuterie pour éteindre le foyer à l'heure choisie. Les réglages vont de 30 minutes à 8 heures.</p>	<p>1. Appuyer une fois : le voyant s'allume. La minuterie est réglée par défaut sur 0,5 heure. 2. Appuyer à nouveau sur la touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>BOUTON DU CHAUFFAGE : Permet d'activer et de désactiver le chauffage. REMARQUE : Le chauffage ne fonctionne que lorsque la flamme est allumée. Si la flamme est éteinte, le chauffage ne s'allume pas. REMARQUE : Pour éviter toute surchauffe, le ventilateur du chauffage souffle de l'air frais pendant 8 à 10 secondes après l'arrêt du chauffage.</p>	<p>1. Appuyer une fois : met le chauffage et le ventilateur en marche. 2. Appuyer plusieurs fois : Permet de passer d'un réglage à l'autre. Réglages : H0 - Chauffage et soufflerie désactivés F - Ventilateur seul H1 - Chauffage faible H2 - Chauffage élevé REMARQUE : Appuyez sur le bouton du chauffage et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller/déverrouiller le chauffage et le thermostat. H0 s'affiche lorsqu'il est verrouillé.</p>

Commande de limitation de la température

Cet appareil est équipé d'une commande de limitation de la température. Si le chauffage atteint une température dangereuse, il s'éteint automatiquement. Pour le réinitialiser :

11. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
12. Placez l'interrupteur ON/OFF du tableau de commande sur OFF. **Attendez 5 minutes.**
13. Inspectez le foyer pour vous assurer qu'aucune bouche d'aération n'est bloquée ou obstruée par de la poussière ou des peluches. Si c'est le cas, utilisez un aspirateur pour nettoyer les zones d'aération.
14. Avec l'interrupteur POWER en position OFF, rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.
15. Si le problème persiste, faites vérifier la prise et le câblage par un professionnel.

Informations sur les piles de la télécommande

- La télécommande fonctionne avec deux piles AAA (**NON incluses**).



Ne jetez JAMAIS les piles dans une fire. Le non-respect de cette précaution **peut entraîner une explosion**. Confiez les piles à votre centre local de traitement des matières dangereuses.

Entretien et maintenance

Nettoyage



TOUJOURS éteindre l'appareil et **débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant** avant de nettoyer, d'effectuer l'entretien ou de déplacer ce foyer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un **choc électrique, un incendie ou des blessures**.



N'immergez JAMAIS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'eau. Cela pourrait entraîner un **choc électrique, un incendie ou des blessures**.

Métal :

- Lustrer à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humidifié avec un produit à base d'huile d'agrumes.
- **N'utilisez PAS** de polish pour laiton ou de nettoyeurs ménagers, car ces produits endommageraient les garnitures métalliques.

Verre :

- Utilisez un nettoyeur pour vitres de bonne qualité, vaporisé sur le chiffon ou la serviette. Séchez soigneusement avec une serviette en papier ou un chiffon non pelucheux.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyeurs abrasifs, de sprays liquides ou tout autre nettoyeur qui pourrait rayer la surface.

Événements :

- Utilisez un aspirateur ou un plumeau pour enlever la poussière et la saleté des zones de chauffage et d'aération.

Plastique :

- Essuyez doucement avec un chiffon légèrement humide et une solution douce de savon à vaisselle et d'eau chaude.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyeurs abrasifs, de sprays liquides ou tout autre nettoyeur qui pourrait rayer la surface.

Entretien



Risque d'électrocution ! N'OUVREZ PAS les panneaux ! Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur !



TOUJOURS éteindre l'appareil et **débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant** avant de nettoyer, d'effectuer l'entretien ou de déplacer ce foyer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un **choc électrique, un incendie ou des blessures**.

Pièces électriques et mobiles :

- Les moteurs des ventilateurs sont lubrifiés en usine et n'ont pas besoin d'être lubrifiés.

Stockage :

- Ranger l'appareil dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.



AVERTISSEMENT ! Aucun entretien des pièces internes ou électriques ne doit être effectué par le consommateur. Ne pas réparer l'appareil soi-même.



WEEE: 87878464

Signification de "poubelle roulante barrée" :

Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utiliser les installations de collecte séparée. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.

Lors du remplacement d'un vieil appareil par un nouveau, le détaillant est légalement tenu de le reprendre au moins gratuitement pour qu'il soit mis au rebut.

Garlivo, Glow Fire et SpreeLux sont des marques de Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

CHIMENEA ELÉCTRICA DE TECNOLOGÍA HOLOGRÁFICA AVANZADA

MANUAL DEL USUARIO



Chimenea eléctrica empotrada de tecnología holográfica de 31" / 52

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ ADVERTENCIA A</p>	<p>Lea y comprenda todo este manual del propietario, incluida toda la información de seguridad, antes de enchufar o utilizar este producto. De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales graves.</p>
<p>⚠ PRECAUCIÓN</p>	<p>Guarde este manual del usuario para futuras consultas. Si vende o regala este producto, asegúrese de que va acompañado de este manual.</p>

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

ADVERTENCIA

Al utilizar aparatos eléctricos deben seguirse siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calefactor.
- Este calefactor está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no toque la superficie caliente. Si está previsto, utilice las asas para mover este calefactor. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a una distancia mínima de 1 m de la parte delantera de la estufa y manténgalos alejados de los laterales y de la parte trasera. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra la estufa.
- Extreme las precauciones cuando utilice la estufa cerca de niños o enfermos y siempre que la deje en funcionamiento y sin vigilancia.
- Desenchufe siempre la estufa cuando no la utilice.
- No haga funcionar ningún calefactor con un cable o enchufe dañado o después de que el calefactor funcione mal, se haya caído dañado de cualquier manera, devuelva el calefactor al servicio técnico autorizado para su examen, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- Uso exclusivo en interiores, no utilizar en exteriores.
- Este calefactor no está diseñado para su uso en cuartos de baño, lavanderías y lugares interiores similares. Nunca coloque el calefactor donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombras, correderas o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de zonas de tránsito y donde no pueda volcarse.
- Para desconectar la estufa, gire los mandos a la posición de apagado y desenchúfela de la toma de corriente.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el calefactor.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee de ninguna manera las entradas o salidas de aire. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.
- El calefactor tiene en su interior piezas calientes que producen arcos voltaicos o chispas. No lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina o líquidos inflamables.
- Utilice este calefactor sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- PELIGRO-Se pueden generar altas temperaturas bajo ciertas condiciones anormales. No cubra ni obstruya parcial o totalmente la parte frontal de este calefactor.
- La sustitución de las lámparas sólo debe realizarse con la estufa desconectada del circuito de alimentación.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o físicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- PRECAUCIÓN: Para evitar riesgos debidos a una reposición involuntaria de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

- CUANDO INSTALE SU FUEGO ELÉCTRICO EN UNA CHIMENEA TRADICIONAL DE LADRILLO, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE LA CHIMENEA HA SIDO BLOQUEADA, EL NO HACERLO PUEDE PROVOCAR EL FALLO DEL AEROTERMO DEBIDO A UN TIRO EXCESIVO.

Preparación



Este producto incluye un panel de VIDRIO. Extreme siempre las precauciones al manipular el cristal. De lo contrario, podrían producirse lesiones personales o daños materiales.

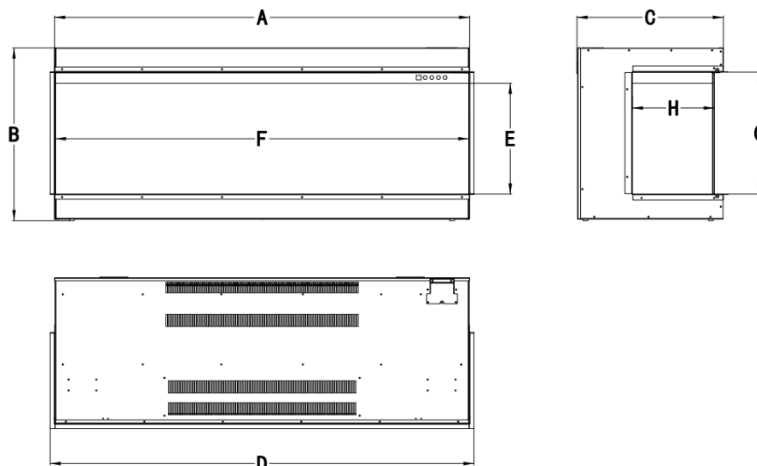
Saque todas las piezas y herrajes de la caja de cartón y colóquelas sobre una superficie limpia, suave y seca. Las piezas y los pasos de montaje están agrupados para su uso colgado en la pared o empotrado. Compruebe la lista de piezas para asegurarse de que no falta nada. Deseche correctamente los materiales de embalaje. Recicle siempre que sea posible.

Necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): Destornillador Phillips; localizador de montantes; nivel; cinta métrica; taladro eléctrico; broca para madera de 1/4", martillo.

Piezas y accesorios

 <p>A - Chimenea</p>	 <p>B-Tornillos para madera</p>		 <p>C- Anclajes para paneles de yeso</p>
	 <p>J- Mando a distancia</p>		 <p>K- Ventosa</p>
	 <p>E-Cristal</p>	 <p>F-Virutas de madera</p>	 <p>G- Ceniza de vermiculita</p>
			 <p>I- Soporte en "L"</p>

Especificaciones y dimensiones



DIMENSIONES DEL PRODUCTO								
Modelo No	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Instalación y montaje

Su aparato es un aparato empotrado en la pared. Seleccione una ubicación adecuada que no esté expuesto a la humedad y alejado de cortinas, muebles y zonas de mucho tránsito.

IMPORTANTE

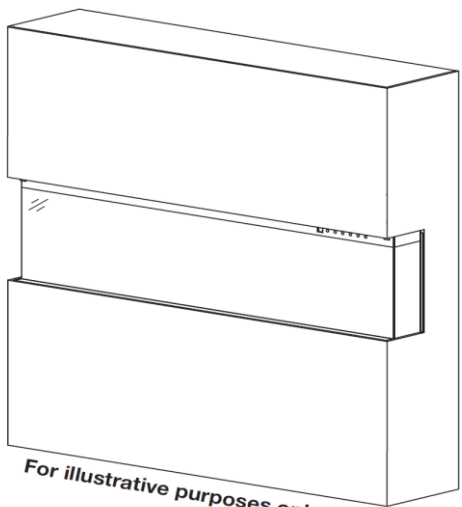
CUANDO INSTALE SU FUEGO ELÉCTRICO EN UNA CHIMENEA TRADICIONAL DE LADRILLO, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE LA CHIMENEA HA SIDO BLOQUEADA, EL NO HACERLO PUEDE PROVOCAR EL FALLO DEL AEROTERMO DEBIDO A UN TIRO EXCESIVO.

DISTANCIA MÍNIMA A LOS COMBUSTIBLES

Las medidas se toman desde el cristal frontal.		
Parte inferior	0"	Parte superior 11. 8" (300mm) a la repisa
Laterales	0"	Superior 11.8" (300mm) al techo
Parte trasera	0"	

Resumen de la instalación

Su aparato facilita tres configuraciones de instalación diferentes: **de tres lados, de dos lados y de un solo lado.**



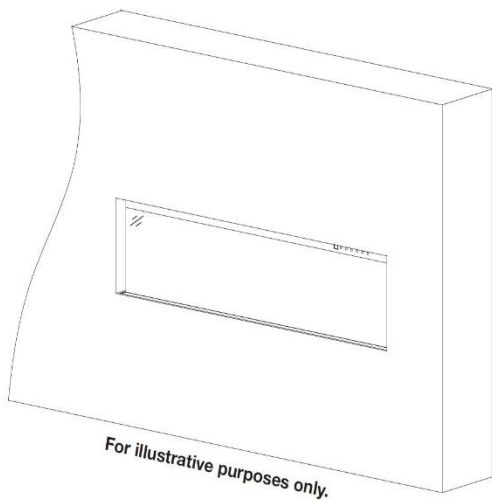
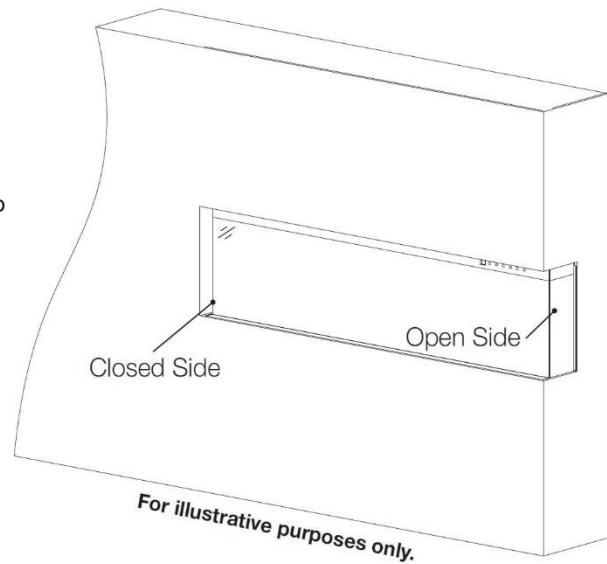
For illustrative purposes only.

Instalación a tres lados

- Cristal expuesto en los lados frontal, izquierdo Y derecho.
- El aparato está totalmente empotrado en la pared con ambos lados abiertos.

Instalación a dos caras

- Cristal expuesto en la parte frontal Y en los lados izquierdo
- El aparato está totalmente empotrado en la pared con un lado abierto.



Instalación unilateral

- Cristal expuesto SÓLO en la parte frontal.
- El aparato está totalmente empotrado en la pared.

Instalación / Extracción del Cristal Frontal

- Retire todos los tornillos de la parte superior del panel de cristal. Fig.1-1
- Incline el cristal frontal hacia delante y pida a dos personas que retiren el panel de cristal. Fig.1-2
- Invierta estos pasos para volver a instalar el cristal delantero.

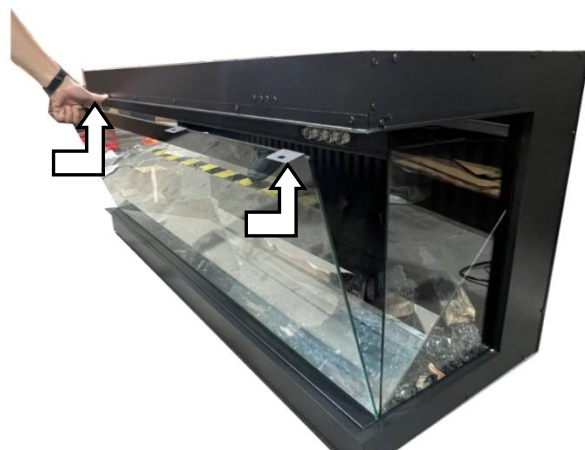


Fig.1-1 Fig.1-2

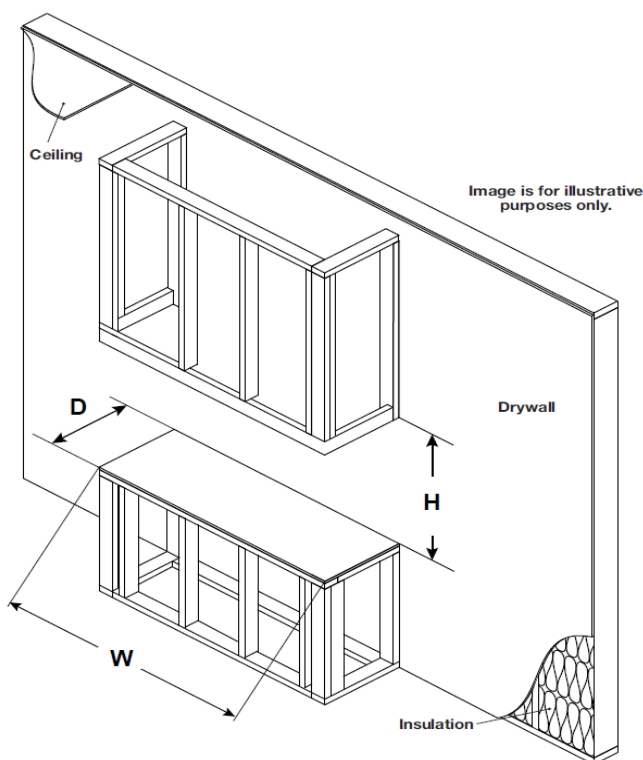
Instalación/extracción del cristal holográfico inclinado

- Utilice las dos ventosas (suministradas) para retirar el cristal holográfico inclinado. Fig.1-3
- Incline el cristal hacia arriba y pida a dos personas que saquen el panel de cristal. Fig.1-4
- Invierta estos pasos para volver a instalar el cristal.



Fig.1-3 Fig.1-4

Instalación - Marco rugoso



Modelo	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm

Nota:

El aparato NO soporta carga. Considere cuidadosamente el peso de los materiales de acabado cuando

Asegúrese de que la instalación cumple con todos los códigos y requisitos de construcción locales.

Todas las opciones de visualización (una cara, dos caras [izquierda o derecha] y tres caras) utilizan las mismas dimensiones de enmarcado.

Instalación - Barra de cierre y panel

4. La chimenea se fija con barras y paneles en los lados izquierdo y derecho. Fig.2-1,2-2

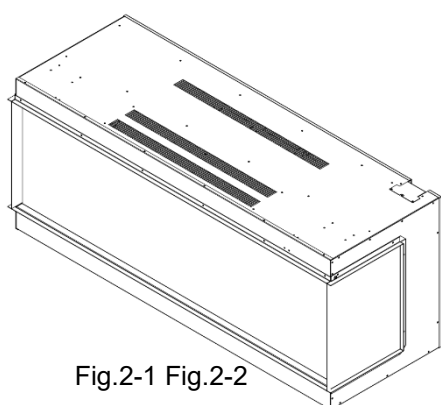
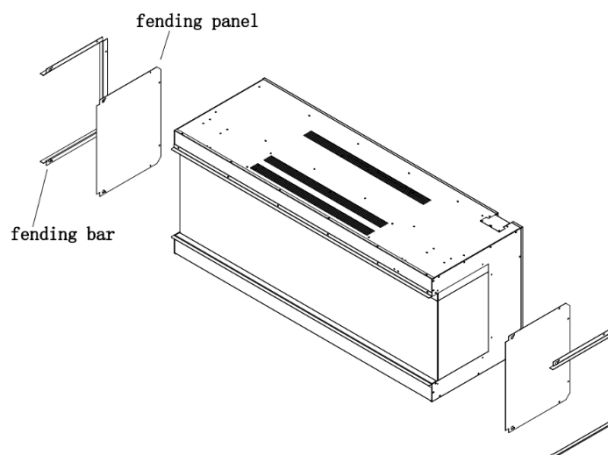


Fig.2-1 Fig.2-2



2. Retire las barras y los paneles si desea ver el fuego desde tres lados. Fig.2-3

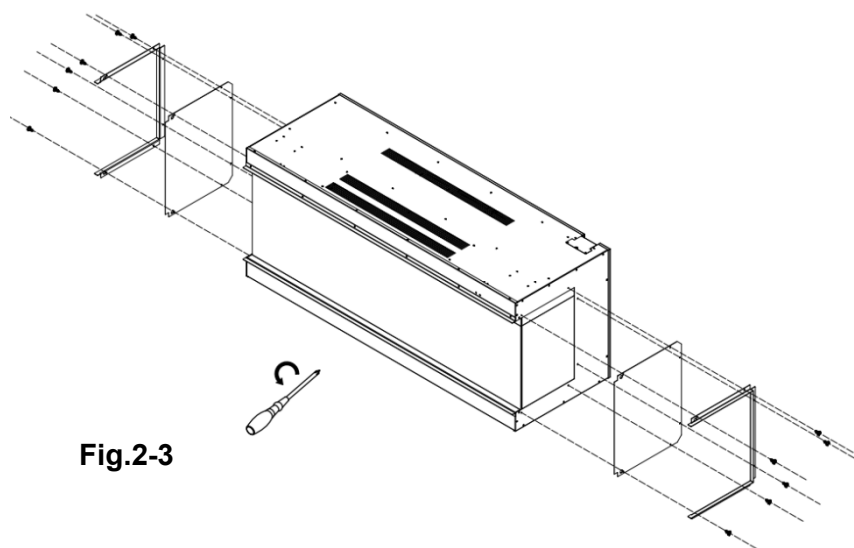


Fig.2-3

3. Vuelva a fijar las barras de defensa una vez retirados los paneles. Fig.2-4

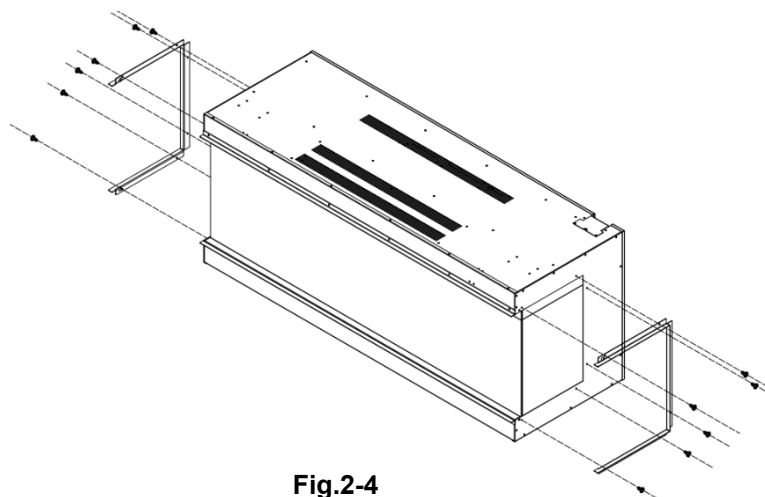


Fig.2-4

Instalación - Chimenea

4.Retire los tornillos de la chimenea como se muestra en la siguiente imagen. Fig.3-1

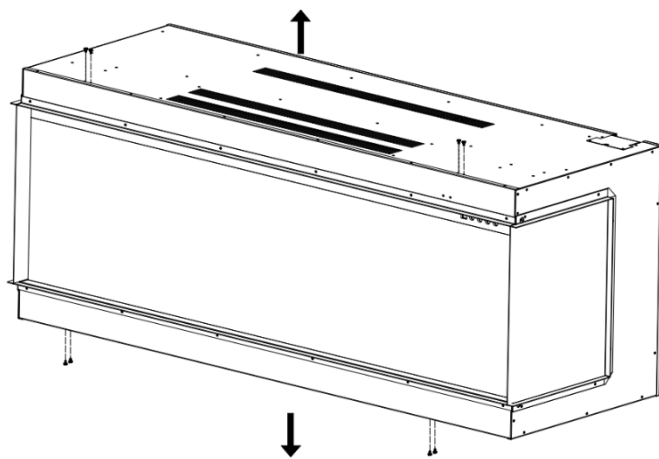


Fig.3-1

5.Fije los soportes en forma de L (I) con los tornillos del paso anterior. Fig.3-2

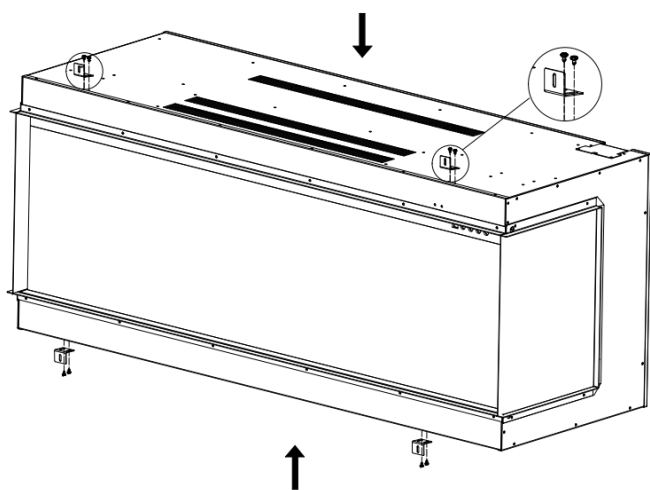


Fig.3-2

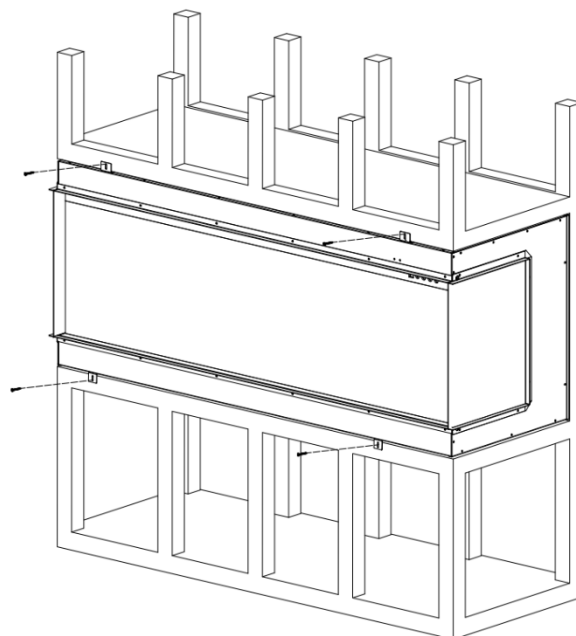


Fig.3-3

9. Introduzca el hogar en el hueco de la pared. Introduzca los tornillos de fijación en los soportes y en los montantes de la pared. Enchufe y compruebe si la chimenea funciona correctamente. Fig.3-3

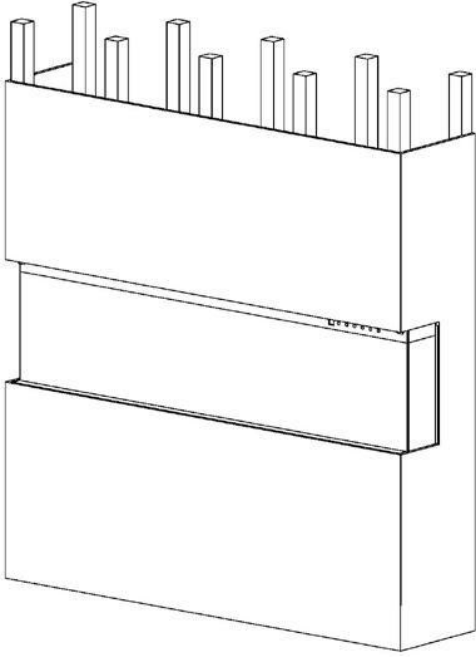


Fig.3-4

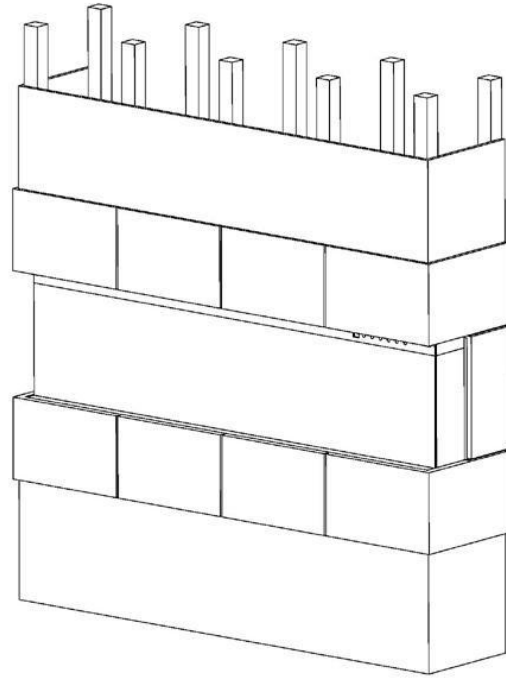


Fig.3-5

7. Cubra el panel de cristal con una bolsa de plástico protectora e instale el contrachapado

8. Decore la madera contrachapada o los paneles de yeso con azulejos, papel pintado, etc. **Fig.3-5**

Instalación de medios decorativos con cama de combustible

- A. Los vidrios frontales deben ser removidos y el artefacto debe ser montado en su ubicación final antes de instalar los medios de brasa.
- E. Coloque el conjunto de troncos en el lecho de brasas y conéctelo a la corriente desde el terminal del lecho de brasas. **Fig.4-1**
- C. Coloque cuidadosamente los cristales ahumados de manera uniforme sobre la bandeja del lecho de combustible con un movimiento de lado a lado. **Fig. 4-2**
- D. Coloque aleatoriamente la ceniza de vermiculita sobre la superficie de los cristales ahumados. **Fig. 4-3**
- K. Coloque aleatoriamente las virutas de madera carbonizada sobre la superficie de los cristales ahumados. **Fig. 4-4**
- L. Vuelva a instalar el cristal holográfico inclinado y, a continuación, vuelva a instalar el cristal frontal.



Fig.4-1 Fig.4-2



Fig. 4-3

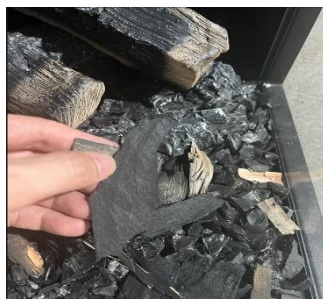


Fig. 4-4 Después de la instalación



Funcionamiento



Lea y comprenda todo este manual del propietario, incluida **toda la información de seguridad**, antes de enchufar o **utilizar** este producto. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, lesiones graves o incluso la muerte.

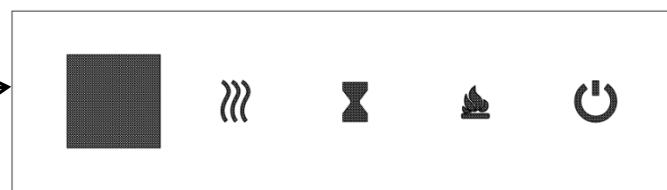
Alimentación

Enchufe el cable de alimentación a una toma de CA de 220-240 voltios (consulte **INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD** en las páginas 2 y 3). Asegúrese de que la toma de corriente está en buenas condiciones y que el enchufe no está suelto. **NUNCA** exceda el amperaje máximo del circuito. **NO** enchufe otros aparatos en el mismo circuito.

Métodos de funcionamiento


Esta chimenea eléctrica puede ser operada por el panel de control TOUCH ON, por el mando a distancia a pilas o por la aplicación SMART APP.




Antes de operar, por favor revise la **INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD** en las Páginas 2 y 3, y preste atención a todas las advertencias.



Panel táctil

Funcionamiento del panel táctil



Botón	Función	Acción
 ENCENDIDO	ON: Activa las funciones del panel de control. Enciende la llama. OFF: Desactiva las funciones del panel de control. Apaga la llama.	1. Pulse una vez: La luz indicadora se enciende. Se enciende la alimentación. Todas las funciones habilitadas. 2. Pulsar de nuevo: La llama se apaga. La unidad pasa al modo de espera. Todas las funciones se apagan. 3. Mantenga pulsado durante 5 segundos: Pone la chimenea en modo de emparejamiento remoto. Muestra P1 durante el emparejamiento.

 LLAMA	<p>BOTÓN DE LLAMA: Cambia entre los preajustes de llama.</p> <p>NOTA: El efecto de color permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido.</p> <p>NOTA: Esta chimenea tiene función de memoria para las preselecciones de llama.</p>	<p>1. 1. Pulse una vez: El color de la llama se ilumina.</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el color deseado. En total, tres estilos de llama con dos colores para cada llama. 1C-2C</p> <p>NOTA: Mantenga pulsado durante 5 segundos para iniciar la conexión con la App.</p>
 CALENTADOR	<p>BOTÓN CALENTADOR: Enciende y apaga el calentador.</p> <p>NOTA: El calentador sólo funciona cuando la llama está encendida. Si la llama está apagada, el calefactor no se encenderá.</p> <p>NOTA: Para evitar el sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor soplará aire frío durante 8-10 segundos después de que el calefactor se apague.</p>	<p>1. 1. Pulse una vez: Enciende el calefactor y el ventilador.</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo hasta que aparezcan los ajustes del calefactor.</p> <p>Ajustes: H0 - Calefactor y ventilador apagados. F - Sólo ventilador. H1 - Calor bajo. H2 - Calor alto.</p> <p>NOTA: Mantenga pulsado el botón del calefactor durante 5 segundos para bloquear/desbloquear el calefactor y el termostato. H0 se mostrará cuando esté bloqueado.</p>
 TEMPORIZADOR	<p>BOTÓN DEL TEMPORIZADOR: Controla los ajustes del temporizador para apagar la chimenea a la hora seleccionada.</p> <p>Los ajustes van de 30 min a 8 horas.</p>	<p>1. 1. Pulse una vez: La luz indicadora se enciende. El temporizador se ajusta por defecto a 0,5 horas.</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.</p> <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Funcionamiento - Mando a distancia



Funcionamiento del mando a distancia

Botón	Función	Acción
	<p>ON: Activa las funciones del panel de control. Enciende la llama.</p> <p>OFF: Desactiva las funciones del panel de control. Apaga la llama.</p>	<p>1. 1. Pulse una vez: La luz indicadora se enciende. Se enciende la alimentación. Todas las funciones habilitadas.</p> <p>2. 2. Pulsar de nuevo: La llama se apaga. La unidad pasa al modo de espera. Todas las funciones se apagan.</p>
	<p>BOTÓN HOME: Devuelve la chimenea a los ajustes de color predeterminados.</p>	

	<p>BOTÓN DE LA LLAMA: Alterna entre los estilos y colores de la llama.</p> <p>Λ: Pasa de un estilo de llama a otro.</p> <p>v: Desciende entre los preajustes de los estilos de llama actuales.</p> <p>+: Aumenta la velocidad de la llama del estilo y color de llama actuales.</p> <p>--: Disminuye la velocidad de la llama del estilo y color de llama actuales.</p> <p>NOTA: Esta chimenea tiene función de memoria para la llama.</p>	<p>1. 1. Pulse el botón de la llama una vez: La llama cambia al siguiente estilo de llama de la secuencia</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo el botón de llama hasta alcanzar el estilo deseado. En total, tres estilos de llama.</p> <p>Nota: Mantener pulsado durante 5 segundos activa el modo de emparejamiento Wi-Fi.</p> <p>3. Pulse Λ una vez: Cambia hasta el siguiente preajuste del estilo de llama actual.</p> <p>4. Pulse Λ de nuevo hasta seleccionar el preajuste deseado de 1C-2C.</p> <p>5. 5. Pulse v una vez: Cambia hacia abajo al siguiente preajuste del estilo de llama actual.</p> <p>6. Vuelva a pulsar v hasta seleccionar el preajuste deseado de 2C-1C.</p> <p>7. Pulse el botón + para aumentar la velocidad de la llama. Se visualiza: 01-02-03.</p> <p>8. 8. Pulse la tecla para reducir la velocidad de la llama. Se visualiza: 03-02-01.</p>
	<p>BOTÓN AUDIO: Sube y baja el audio de la chimenea.</p>	<p>1. Pulse una vez: Cambia el nivel de volumen.</p> <p>2. Pulse de nuevo para cambiar entre los ajustes de volumen.</p> <p>Ajustes de volumen:</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - Apagado S1 - Bajo S2 - Medio S3 - Alto
	<p>BOTÓN DE LUZ BAJA: Cicla los colores de la luz baja.</p> <p>NOTA: El efecto de color de la luz inferior permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido. Esta chimenea tiene función de memoria para los ajustes de la luz descendente.</p>	<p>1. 1. Pulse una vez: Cicla la luz hacia abajo.</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el color deseado. En total diez colores y un modo de fundido. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10</p> <p>NOTA: Mantenga pulsado durante 5 segundos para activar el modo de luz nocturna.</p>
	<p>BOTÓN DE BRILLO DE LA LUZ INFERIOR: Aumenta o disminuye el brillo de la luz inferior.</p> <p>NOTA: El brillo de la luz LED inferior permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido.</p>	<p>1. Pulse una vez: El brillo se activa.</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. En total 5 niveles. De b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>BOTÓN CAMA DE MEDIOS: Cambia los colores de la cama de medios.</p> <p>NOTA: El efecto de color de la cama de medios permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido. Esta chimenea tiene función de memoria para los ajustes de la cama de medios.</p>	<p>1. Pulse una vez: Enciende el lecho de brasas.</p> <p>2. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el color deseado. En total diez colores y un modo de atenuación. 01-02</p>
	<p>BOTÓN DE BRILLO DE LOS MEDIOS: Aumenta o disminuye el brillo del lecho de medios.</p> <p>NOTA: El brillo de la luz LED permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido.</p>	<p>1. Pulse una vez: Se activa el brillo.</p> <p>2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. En total 5 niveles. De b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>BOTÓN TEMPORIZADOR: Controla los ajustes del temporizador para apagar la chimenea a la hora seleccionada. Los ajustes van de 30 min a 8 horas.</p>	<p>1. Pulse una vez: Se enciende la luz indicadora. El temporizador se ajusta por defecto a 0,5 horas. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>BOTÓN CALENTADOR: Enciende y apaga el calentador. NOTA: El calefactor sólo funciona cuando la llama está encendida. Si la llama está apagada, el calentador no se encenderá. NOTA: Para evitar el sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor soplará aire frío durante 8-10 segundos después de que el calefactor se apague.</p>	<p>1. Pulse una vez: Enciende el calefactor y el ventilador. 2. Pulsando Adicionalmente: Recorre cíclicamente los ajustes del calefactor. Ajustes: H0 - Calefactor y ventilador apagados F - Sólo ventilador H1 - Calefacción baja H2 - Calefactor alto NOTA: Mantenga pulsado el botón del calefactor durante 5 segundos para bloquear/desbloquear el calefactor y el termostato. Se mostrará H0 cuando esté bloqueado.</p>

Control de limitación de temperatura

Este calefactor está equipado con un control de limitación de temperatura. Si el calefactor alcanza una temperatura peligrosa, se apagará automáticamente. Para restablecerlo:

16. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
17. Gire el interruptor ON/OFF del PANEL DE CONTROL a la posición OFF. **Espera 5 minutos.**
18. Inspeccione la chimenea para asegurarse de que no hay rejillas de ventilación bloqueadas u obstruidas con polvo o pelusa. Si lo están, utilice una aspiradora para limpiar las zonas de ventilación.
19. Con el interruptor POWER en la posición OFF, vuelva a enchufar el cable de alimentación a la toma de corriente.
20. Si el problema persiste, haga que un profesional inspeccione la toma de corriente y el cableado.

Información sobre las pilas del mando a distancia

- El mando a distancia utiliza dos pilas AAA (**NO incluidas**)



NUNCA tire las pilas al fuego. El incumplimiento de esta precaución **puede provocar una explosión**. Deseche las pilas en su centro local de procesamiento de materiales peligrosos.

Cuidados y mantenimiento

Limpieza



APAGUE SIEMPRE la estufa y **desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente** antes de limpiar, realizar tareas de mantenimiento o mover esta chimenea. De lo contrario, podría producirse **una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales**.



NUNCA sumerja la estufa en agua ni la rocíe con agua. De lo contrario, podría producirse **una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales**.

Metal:

- Lustre utilizando un paño suave, ligeramente humedecido con un producto a base de aceite de cítricos.
- **NO** utilice abrillantador de latón ni productos de limpieza domésticos, ya que estos productos dañarán el embellecedor metálico.

Cristal:

- Utilice un limpiacristales de buena calidad pulverizado sobre el paño o la toalla. Séquelo bien con una toalla de papel o un paño sin pelusas.
- **NUNCA** utilice limpiadores abrasivos, aerosoles líquidos o cualquier limpiador que pueda rayar la superficie.

Rejillas de ventilación:

- Utilice una aspiradora o un plumero para eliminar el polvo y la suciedad de las zonas del calefactor y las rejillas de ventilación.

Plástico:

- Limpie suavemente con un paño ligeramente humedecido y una solución suave de detergente para vajilla y agua tibia.
- **NUNCA** utilice limpiadores abrasivos, aerosoles líquidos o cualquier otro limpiador que pueda rayar la superficie.

Mantenimiento



¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRIR ningún panel ! ¡No hay piezas reparables por el usuario en el interior!



APAGUE SIEMPRE la estufa y **desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente** antes de limpiar, realizar tareas de mantenimiento o mover esta chimenea. De lo contrario, podría producirse **una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales.**

Piezas eléctricas y móviles:

- Los motores de los ventiladores vienen lubricados de fábrica y no necesitarán lubricación.

Almacenamiento:

- Guarde el calefactor en un lugar limpio y seco cuando no esté en uso.



ADVERTENCIA El usuario **NO DEBE REALIZAR NINGÚN TIPO DE MANTENIMIENTO** de las piezas internas o eléctricas. No repare la unidad usted mismo.



Significado de cubo de basura con ruedas tachado:

No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con la administración local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se tiran a vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar.

Cuando se sustituyen electrodomésticos viejos por otros nuevos, el vendedor tiene la obligación legal de recuperar el aparato viejo para su eliminación, al menos gratuitamente.

Garlivo, Glow Fire y SpreeLux son marcas comerciales de Kaminlicht GmbH.

**Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –
kontakt@kaminlicht.de.**

CAMINETTO ELETTRICO A TECNOLOGIA OLOGRAFICA AVANZATA MANUALE D'USO



Camino elettrico da incasso con tecnologia olografica da 31" / 52"

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ ATTENZIONE</p>	<p>Leggere e comprendere l'intero manuale d'uso, comprese tutte le informazioni sulla sicurezza, prima di collegare o utilizzare il prodotto. In caso contrario, si potrebbero verificare incendi, scosse elettriche o gravi lesioni personali.</p>
<p>⚠ ATTENZIONE</p>	<p>Conservare questo manuale d'uso per riferimenti futuri. Se si vende o si regala il prodotto, accertarsi che questo manuale lo accompagni.</p>

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA!

AVVERTENZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, tra cui le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il riscaldatore.
- Questo riscaldatore è caldo quando è in funzione. Per evitare di bruciarsi, non toccare la superficie calda. Se previsto, utilizzare le maniglie per spostare il riscaldatore. Tenere i materiali combustibili, come mobili, cuscini, lenzuola, carte, vestiti e tende, ad almeno 1 m dalla parte anteriore del riscaldatore e tenerli lontani dai lati e dalla parte posteriore. Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- È necessario prestare la massima attenzione quando il riscaldatore viene utilizzato in prossimità di bambini o persone inferme e quando viene lasciato in funzione e incustodito.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non viene utilizzato.
- Non mettere in funzione il riscaldatore con un cavo o una spina danneggiati o dopo che il riscaldatore si è guastato o è caduto danneggiandosi in qualsiasi modo, restituire il riscaldatore al servizio di assistenza autorizzato per l'esame, la regolazione elettrica o meccanica o la riparazione.
- Utilizzare solo in ambienti interni, non all'aperto.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie e luoghi interni simili. Non collocare mai il riscaldatore in un punto in cui possa cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua.
- Non far passare il cavo sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, strisce o altri rivestimenti simili. Sistemare il cavo lontano dalle zone di traffico e dove non possa essere rovesciato.
- Per scollegare il riscaldatore, ruotare i comandi su off, quindi rimuovere la spina dalla presa.
- Non inserire o lasciare che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico per evitare di provocare scosse elettriche o incendi, o di danneggiare il riscaldatore.
- Per evitare un possibile incendio, non bloccare in alcun modo le prese d'aria o lo scarico. Non utilizzare su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero bloccarsi.
- Il riscaldatore ha al suo interno parti calde e che producono archi elettrici o scintille. Non utilizzare il riscaldatore in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina o liquidi infiammabili.
- Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- PERICOLO - In determinate condizioni anomale possono essere generate temperature elevate. Non coprire o ostruire parzialmente o completamente la parte anteriore del riscaldatore.
- La sostituzione delle lampade deve essere effettuata solo quando il riscaldatore è scollegato dal circuito di alimentazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- ATTENZIONE: per evitare pericoli dovuti al ripristino involontario del taglio termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.

- QUANDO SI INSTALLA IL CAMINETTO ELETTRICO IN UN CAMINO TRADIZIONALE IN MATTONI, ASSICURARSI SEMPRE CHE IL CAMINO SIA STATO OTTURATO; IN CASO CONTRARIO, IL TERMOVENTILATORE POTREBBE GUASTARSI A CAUSA DELLE ECCESSIVE CORRENTI D'ARIA.

Preparazione

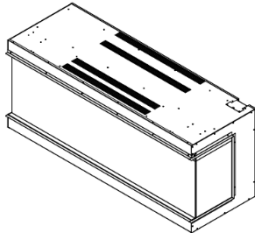










Questo prodotto include un **pannello di vetro!** Prestare sempre la **massima attenzione** quando si maneggia **il vetro**. In caso contrario, si potrebbero verificare **lesioni personali** o **danni alle cose**.

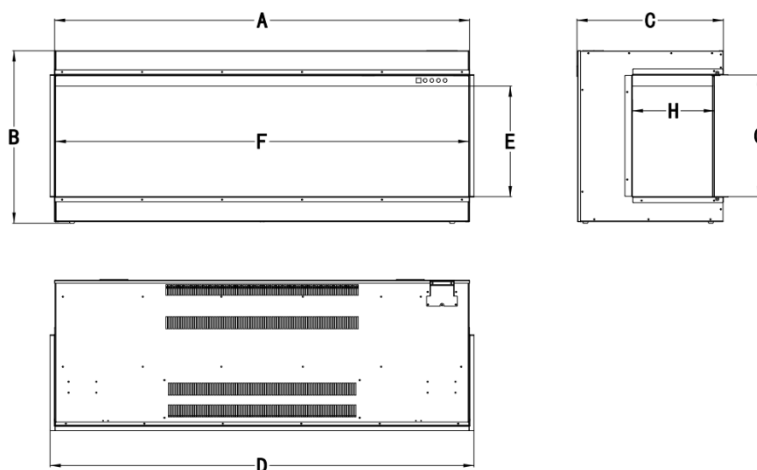
Rimuovere tutti i componenti e la ferramenta dalla confezione e posizionarli su una superficie pulita, morbida e asciutta. Le parti e le fasi di montaggio sono raggruppate per l'uso a parete o a incasso. Controllare l'elenco delle parti per verificare che non manchi nulla. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio. Riciclare quando possibile.

Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi): cacciavite a croce; cercatore di viti prigioniere; livella; metro a nastro; trapano elettrico; punta da 1/4" per legno, martello.

Parti e ferramenta

 A - Camino	 B-Viti per legno		 C - Tasselli per cartongesso	
	 L- Telecomando		 M- Ventosa	
	 E-Vetro inciso	 F-Trucioli di legno	 G-Cenere di vermiculite	 H-Set tronchi di

Specifiche e dimensioni



DIMENSIONI DEL PRODOTTO

Modello n.	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Installazione e montaggio

L'apparecchio è un apparecchio da incasso e da parete. Selezionare una posizione adatta che non sia

che non sia soggetta a umidità e che sia lontana da tende, mobili e aree ad alto traffico.

IMPORTANTE:

QUANDO SI INSTALLA IL CAMINETTO ELETTRICO IN UN CAMINO TRADIZIONALE IN MATTONI, ASSICURARSI SEMPRE CHE IL CAMINO SIA STATO OTTURATO; IN CASO CONTRARIO, IL TERMOVENTILATORE POTREBBE GUASTARSI A CAUSA DELLE ECCESSIVE CORRENTI D'ARIA.

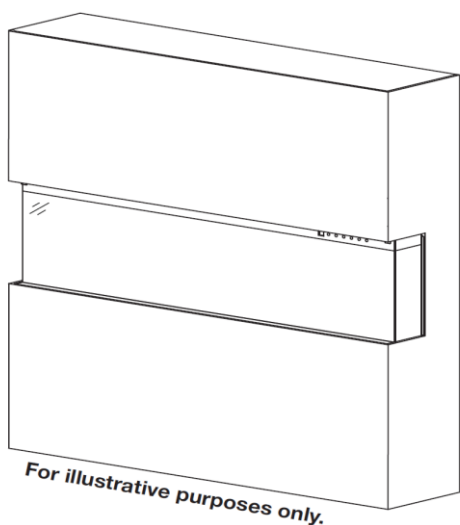
DISTANZA MINIMA DAI COMBUSTIBILI

Le misure si riferiscono alla parte frontale del vetro.

In basso	0"	In alto 11. 300 mm (8") al caminetto
Lati	0"	Parte superiore 11,8" (300 mm) al soffitto
Retro	0"	

Panoramica sull'installazione

L'apparecchio consente tre diverse configurazioni di installazione: **su tre lati, su due lati e su un solo lato.**

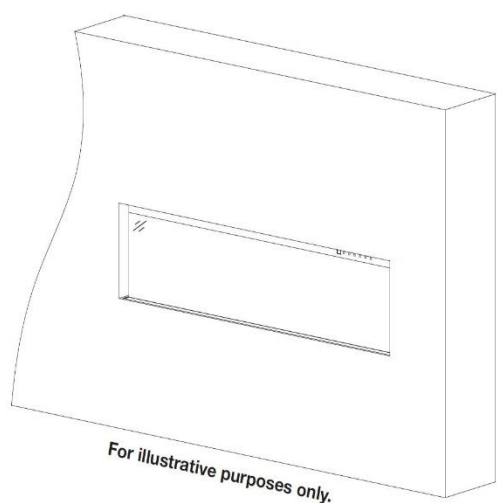
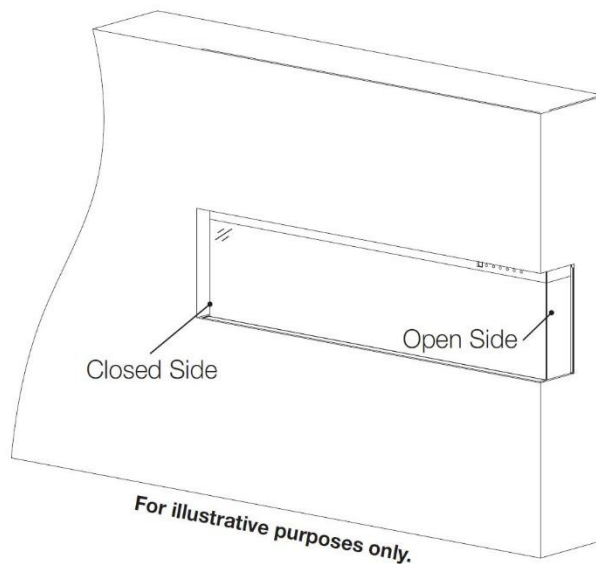


Installazione su tre lati

- Vetro esposto sui lati anteriore, sinistro e destro.
- L'apparecchio è completamente incassato nella parete con entrambi i lati aperti.

Installazione su due lati

- Vetro esposto sul lato anteriore, sinistro o destro.
- L'apparecchio è completamente incassato nella parete con un lato aperto.



Installazione su un solo lato

- Vetro esposto SOLO sul lato anteriore.
- L'apparecchio è completamente incassato nella parete.

Installazione/rimozione del vetro anteriore

- Togliere tutte le viti dalla parte superiore del pannello di vetro. Fig.1-1
- Inclinare il vetro anteriore in avanti e far sfilare il pannello di vetro da due persone. Fig. 1-2
- Invertire i passaggi per reinstallare il vetro anteriore.

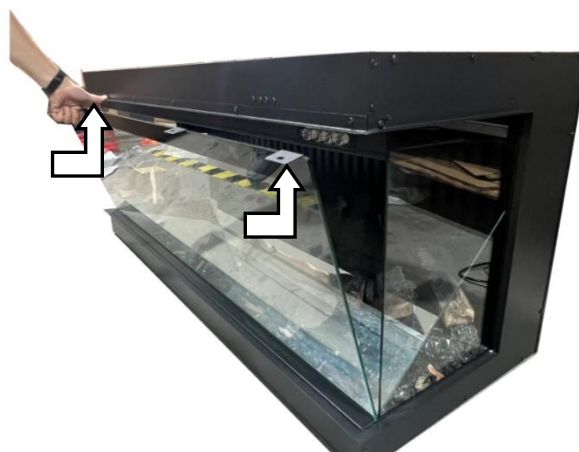


Fig.1-1 Fig.1-2

Installazione/rimozione del vetro olografico inclinato

- Utilizzare le due ventose (in dotazione) per rimuovere il vetro olografico inclinato. Fig.1-3
- Inclinare il vetro verso l'alto e far sfilare il pannello di vetro da due persone. Fig.1-4
- Invertire i passaggi per reinstallare il vetro.

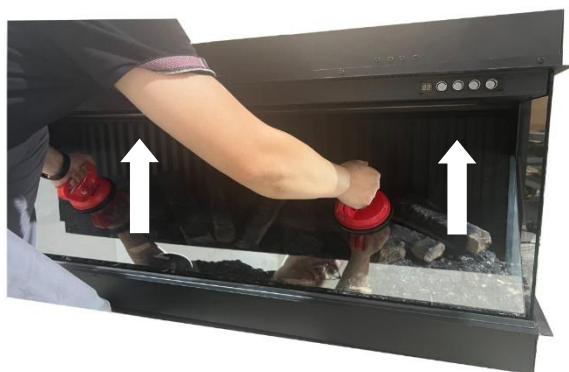
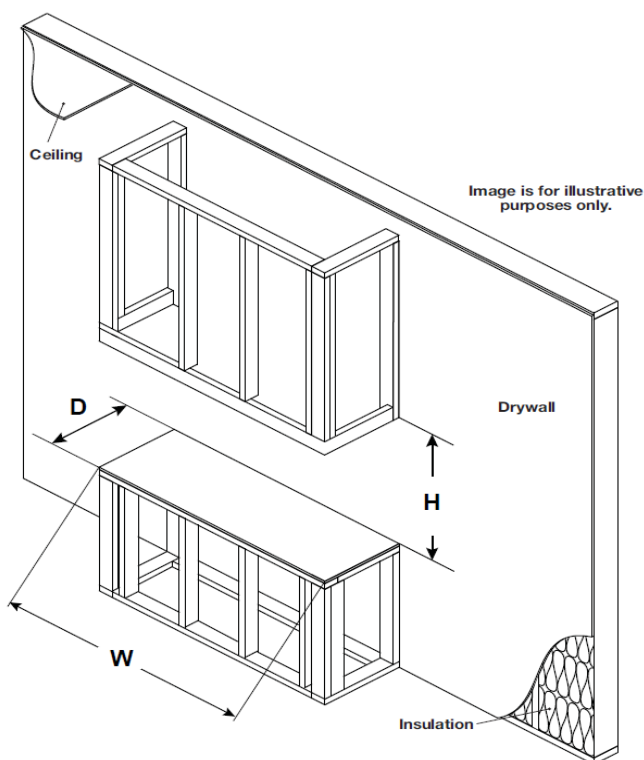


Fig.1-3 Fig.1-4

Installazione - Telaio grezzo



Numero di modello	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm

Nota:

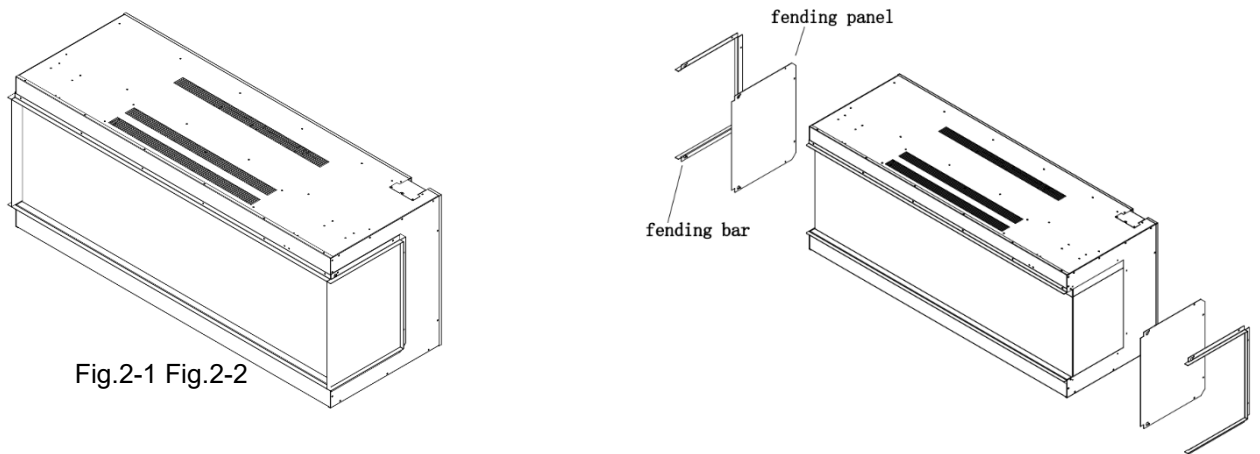
L'apparecchio NON è portante. Considerare attentamente il peso dei materiali di finitura quando si costruisce

Assicurarsi che l'installazione sia conforme a tutte le norme e ai requisiti edilizi locali.

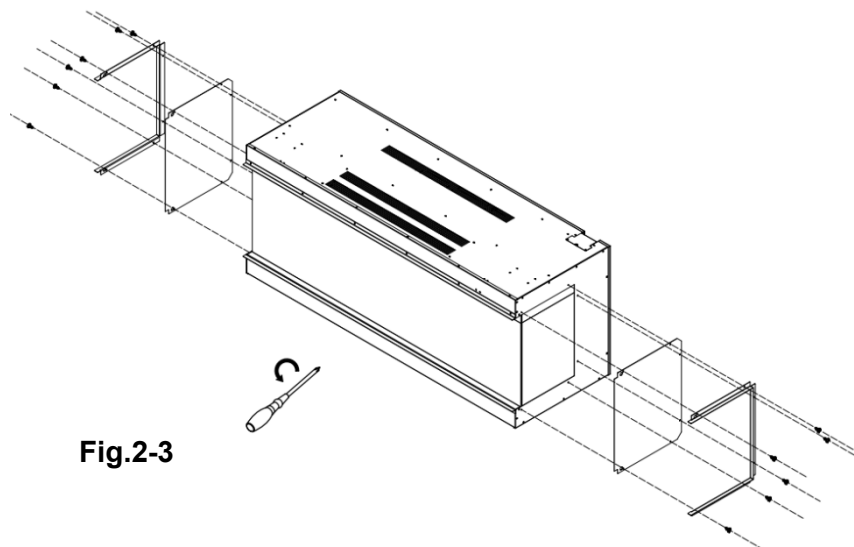
Tutte le opzioni di visualizzazione (monofacciale, bifacciale [sinistra o destra] e trifacciale) utilizzano le stesse dimensioni di intelaiatura.

Installazione - Barra di fissaggio e pannello

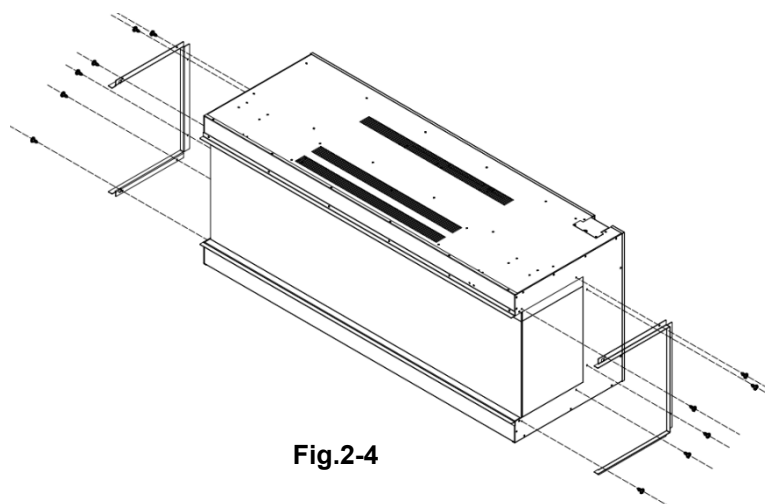
5. Il caminetto è fissato con barre e pannelli sul lato destro e sinistro. Fig.2-1,2-2



2. Togliere le barre di protezione e i pannelli se si desidera vedere il fuoco da tre lati. Fig.2-3



3. Fissare nuovamente le barre di protezione dopo aver rimosso i pannelli. Fig.2-4



Installazione - Caminetto

4. Rimuovere le viti dal caminetto come mostrato nella figura sottostante. Fig.3-1

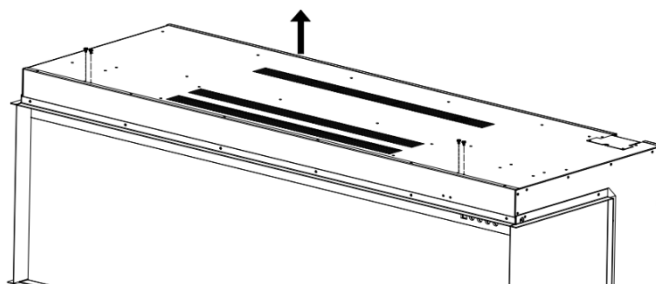


Fig.3-1

5. Fissare le staffe a L (I) con le viti del passo precedente. Fig.3-2

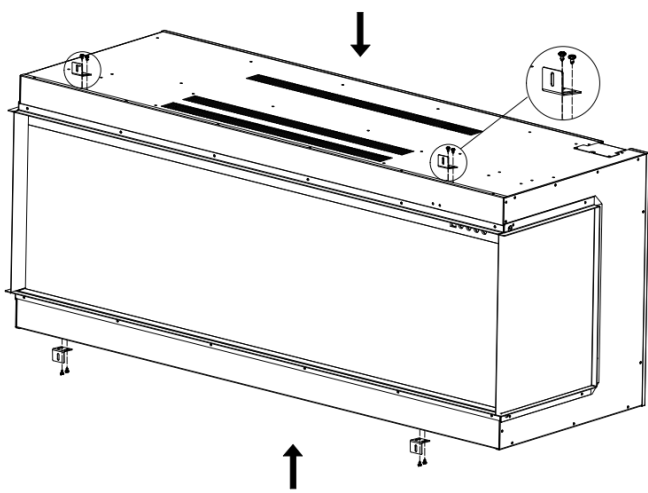


Fig.3-2

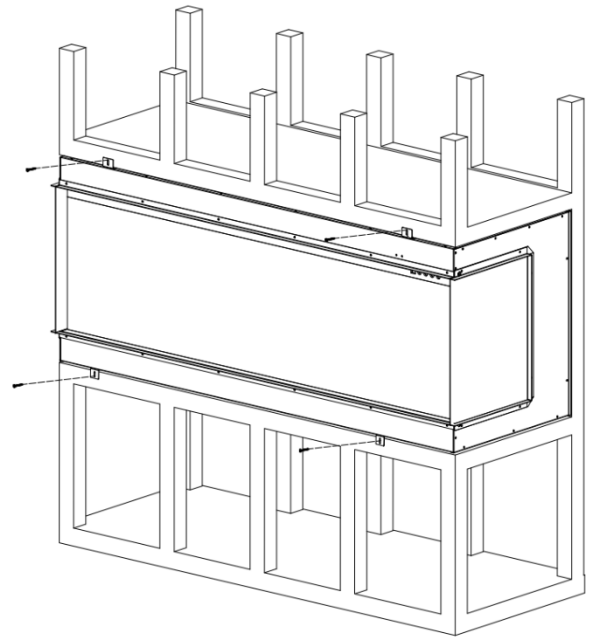
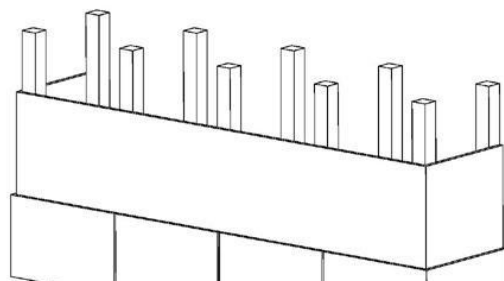
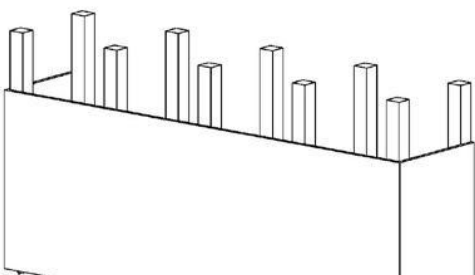


Fig.3-3

10. Inserire il caminetto nell'apertura della parete. Inserire le viti di montaggio nelle staffe e nelle viti prigioniere della parete. Collegare la spina e verificare il corretto funzionamento del caminetto. Fig.3-3



Installazione dei supporti decorativi a base di combustibile

- A.** I vetri anteriori devono essere rimossi e l'apparecchio deve essere montato nella sua sede definitiva prima di installare i supporti per le braci.
prima di installare i supporti per la combustione.
- F.** Collocare il set di legna nel letto di brace e collegarlo all'alimentazione dal terminale del letto di brace. Fig.4-1
- C.** Collocare con cura i cristalli di fumo in modo uniforme sul vassoio del letto di combustione con un movimento laterale. Fig. 4-2
- D.** Disporre a caso la cenere di vermiculite sulla superficie dei cristalli di fumo. Fig. 4-3
- M.** Disporre a caso i trucioli di legno carbonizzati sulla superficie dei cristalli di fumo. Fig. 4-4
- N.** Reinstallare il vetro olografico inclinato, quindi reinstallare il vetro anteriore.



Fig.4-1 Fig.4-2



Fig. 4-3

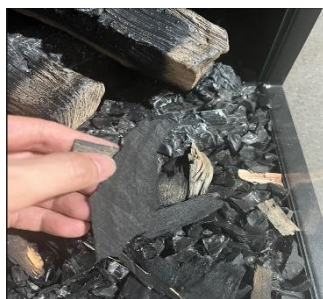


Fig. 4-4 Dopo l'installazione



Funzionamento



Prima di collegare o utilizzare il prodotto, leggere e comprendere l'intero manuale d'uso, comprese le informazioni sulla sicurezza. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o morte.

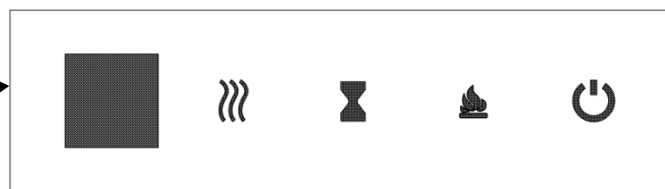
Alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente da 220-240 Volt (vedere le **INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA** alle pagine 2 e 3). Assicurarsi che la presa sia in buone condizioni e che la spina non sia allentata. **Non** superare **MAI** l'ampereaggio massimo del circuito. **NON** collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

Metodi di funzionamento


Questo caminetto elettrico può essere azionato dal pannello di controllo TOUCH ON, dal telecomando a batteria o dalla SMART APP.

Prima del funzionamento, leggere le **INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA** alle pagine 2 e 3 e prestare attenzione a tutte le avvertenze.



Pannello tattile

Funzionamento del pannello a sfioramento



Pulsante	Funzione	Azione
 ACCENSIONE	ON: Attiva le funzioni del pannello di controllo. Accende la fiamma. OFF: Disattiva le funzioni del pannello di controllo. Spegne la fiamma.	1. Premere una volta: l'indicatore luminoso si accende. L'alimentazione si accende. Tutte le funzioni sono abilitate. 2. Premere di nuovo: La fiamma si spegne. L'unità passa in standby. Tutte le funzioni si spengono. 3. Tenere premuto per 5 secondi: Pone il caminetto in modalità di accoppiamento a distanza. Visualizza P1 durante l'accoppiamento.
 FIAMMA	PULSANTE FIAMMA: cambia tra le preimpostazioni della fiamma. NOTA: l'effetto cromatico rimane attivo finché non si spegne il pulsante di accensione. NOTA: Questo caminetto dispone di una funzione di memoria per le preselezioni di fiamma.	1. Premere una volta: Il colore della fiamma si accende. 2. Premere nuovamente fino a raggiungere il colore preimpostato desiderato. In totale, tre stili di fiamma con due colori per ciascuna fiamma. 1C-2C NOTA: tenere premuto per 5 secondi per avviare la connessione con l'App.


 RISCALDAMENTO	<p>PULSANTE DEL RISCALDATORE: accende e spegne il riscaldatore.</p> <p>NOTA: il riscaldatore funziona solo quando la fiamma è accesa. Se la fiamma è spenta, il riscaldatore non si accende.</p> <p>NOTA: per evitare il surriscaldamento, la ventola del riscaldatore soffia aria fredda per 8-10 secondi dopo lo spegnimento del riscaldatore.</p>	<p>1. Premere una volta: accende il riscaldatore e la ventola.</p> <p>2. Premere di nuovo fino a scorrere le impostazioni del riscaldatore.</p> <p>Impostazioni: H0 - Riscaldatore e ventilatore spenti. F - Solo ventola. H1 - Basso calore. H2 - Alto calore.</p> <p>NOTA: tenere premuto il pulsante del riscaldatore per 5 secondi per bloccare/sbloccare il riscaldatore e il termostato. Quando sono bloccati, viene visualizzato H0.</p>
 TIMER	<p>PULSANTE TIMER: controlla le impostazioni del timer per spegnere il caminetto all'ora selezionata.</p> <p>Le impostazioni vanno da 30 minuti a 8 ore.</p>	<p>1. Premere una volta: l'indicatore luminoso si accende. Il timer è impostato su 0,5 ore.</p> <p>2. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata.</p> <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>

Funzionamento - Telecomando



Funzionamento del telecomando

Pulsante	Funzione	Azione
	<p>ON: Attiva le funzioni del pannello di controllo. Accende la fiamma.</p> <p>OFF: Disattiva le funzioni del pannello di controllo. Spegne la fiamma.</p>	<p>1. Premere una volta: l'indicatore luminoso si accende. L'alimentazione si accende. Tutte le funzioni sono abilitate.</p> <p>2. Premere di nuovo: La fiamma si spegne. L'unità passa in standby. Tutte le funzioni si spengono.</p>
	<p>PULSANTE HOME: Riporta il caminetto alle impostazioni di colore predefinite.</p>	

	<p>PULSANTE FIAMMA: consente di alternare gli stili e i colori della fiamma.</p> <p>Λ: Passa da una preimpostazione all'altra degli stili di fiamma correnti.</p> <p>v: Scorre verso il basso tra le preimpostazioni degli stili di fiamma correnti.</p> <p>+: Aumenta la velocità della fiamma dello stile e del colore della fiamma corrente.</p> <p>--: Diminuisce la velocità della fiamma dello stile e del colore della fiamma corrente.</p> <p>NOTA: Questo caminetto dispone di una funzione di memoria per la fiamma.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta il pulsante della fiamma: La fiamma passa allo stile di fiamma successivo nella sequenza. 2. Premere nuovamente il pulsante della fiamma fino a raggiungere lo stile desiderato. In totale, tre stili di fiamma. <p>Nota: tenendo premuto per 5 secondi si attiva la modalità di accoppiamento Wi-Fi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Premere una volta Λ: Passa alla preimpostazione successiva dello stile di fiamma corrente. 4. Premere di nuovo Λ finché non viene selezionata la preimpostazione desiderata da 1C-2C. 5. Premere una volta v: Passa alla preselezione successiva dello stile di fiamma corrente. 6. Premere di nuovo v fino a selezionare la preimpostazione desiderata da 2C-1C. 7. Premere il pulsante + per aumentare la velocità della fiamma. Viene visualizzato: 01-02-03. 8. Premere il pulsante per diminuire la velocità della fiamma. Visualizzato: 03-02-01.
	<p>PULSANTE AUDIO: alza e abbassa l'audio del caminetto.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta: Cambia il livello del volume. 2. Premendo di nuovo si passa da un'impostazione all'altra del volume. <p>Impostazioni del volume:</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - Spento S1 - Basso S2 - Medio S3 - Alto
	<p>PULSANTE DOWNLIGHT: consente di selezionare i colori della luce discendente.</p> <p>NOTA: l'effetto del colore della luce di fondo rimane attivo fino a quando non si spegne il pulsante di accensione. Il caminetto è dotato di una funzione di memoria per le impostazioni della luce di fondo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta: Ciclo di illuminazione verso il basso. 2. Premere di nuovo fino a raggiungere il colore desiderato. In totale dieci colori e una modalità di dissolvenza. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 <p>NOTA: tenere premuto per 5 secondi per attivare la modalità luce notturna.</p>
	<p>PULSANTE LUMINOSITÀ DOWNLIGHT: rende la down-light più fioca e più luminosa.</p> <p>NOTA: la luminosità del LED rimane attiva fino a quando non si spegne il pulsante di accensione.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta: la luminosità diventa attiva. 2. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata. In totale 5 livelli. Da b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>PULSANTE MEDIA BED: Consente di alternare i colori del letto multimediale.</p> <p>NOTA: l'effetto del colore del letto multimediale rimane attivo finché non si spegne il pulsante di accensione. Questo caminetto ha una funzione di memoria per le impostazioni del letto multimediale.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta: accende il letto di brace. 2. Premere nuovamente fino a raggiungere il colore desiderato. In totale dieci colori e una modalità di dissolvenza. 01-02

	<p>PULSANTE LUMINOSITÀ MEDIA: rende il letto di media più debole e più luminoso. NOTA: la luminosità del LED rimane attiva finché non si spegne il pulsante di accensione.</p>	<p>1. Premere una volta: la luminosità diventa attiva. 2. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. In totale 5 livelli. Da b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>PULSANTE TIMER: controlla le impostazioni del timer per spegnere il caminetto all'ora selezionata. Le impostazioni vanno da 30 minuti a 8 ore.</p>	<p>1. Premere una volta: l'indicatore luminoso si accende. Il timer è impostato su 0,5 ore. 2. Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>PULSANTE RISCALDATORE: accende e spegne il riscaldatore. NOTA: Il riscaldatore funziona solo quando la fiamma è accesa. Se la fiamma è spenta, il riscaldatore non si accende. NOTA: per evitare il surriscaldamento, la ventola del riscaldatore soffia aria fredda per 8-10 secondi dopo lo spegnimento del riscaldatore.</p>	<p>1. Premere una volta: accende il riscaldatore e la ventola. 2. Premendo più volte: Consente di scorrere le impostazioni del riscaldatore. Impostazioni: H0 - Riscaldatore e ventilatore spenti F - Solo ventola H1 - Riscaldamento basso H2 - Riscaldatore alto NOTA: tenere premuto il pulsante del riscaldatore per 5 secondi per bloccare/sbloccare il riscaldatore e il termostato. Quando sono bloccati, viene visualizzato H0.</p>

Controllo della limitazione della temperatura

Questo riscaldatore è dotato di un controllo di limitazione della temperatura. Se il riscaldatore raggiunge una temperatura non sicura, si spegne automaticamente. Per ripristinare:

21. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
22. Portare l'interruttore ON/OFF sul PANNELLO DI CONTROLLO su OFF. **Attendere 5 minuti.**
23. Ispezionare il caminetto per verificare che non vi siano bocchette bloccate o intasate da polvere o lanugine. In caso affermativo, utilizzare un aspirapolvere per pulire le aree di ventilazione.
24. Con l'interruttore POWER in posizione OFF, ricollegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
25. Se il problema persiste, far controllare la presa e il cablaggio da un professionista.

Informazioni sulle batterie del telecomando

- Il telecomando utilizza due batterie AAA (**NON include**).



Non smaltire **MAI** le batterie in un contenitore. La mancata osservanza di questa precauzione **può provocare un'esplosione**. Smaltire le batterie presso il centro di trattamento dei materiali pericolosi locale.

Cura e manutenzione

Pulizia



Spegnere **SEMPRE** il riscaldatore e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente** prima di pulire, eseguire la manutenzione o spostare il caminetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi **scosse elettriche, incendi o lesioni personali**.



Non immergere MAI in acqua o spruzzare acqua. Ciò potrebbe causare **scosse elettriche, incendi o lesioni personali**.

Metallo:

- Lucidare con un panno morbido, leggermente inumidito con un prodotto a base di olio di agrumi.
- **NON** usare lucidanti per ottone o detersivi per la casa, poiché questi prodotti danneggiano le finiture metalliche.

Vetro:

- Utilizzare un detersivo per vetri di buona qualità spruzzato sul panno o sull'asciugamano. Asciugare accuratamente con un panno di carta o un panno che non lasci pelucchi.
- **Non** utilizzare **MAI** detersivi abrasivi, spray liquidi o qualsiasi altro detersivo che possa graffiare la superficie.

Bocchette di ventilazione:

- Utilizzare un aspirapolvere o uno spolverino per rimuovere la polvere e lo sporco dalle aree del riscaldatore e delle bocchette.

Plastica:

- Pulire delicatamente con un panno leggermente umido e una soluzione delicata di sapone per piatti e acqua calda.
- **Non** utilizzare **MAI** detersivi abrasivi, spray liquidi o altri detersivi che potrebbero graffiare la superficie.

Manutenzione



Rischio di scosse elettriche! NON APRIRE i pannelli! All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!



Spegnere **SEMPRE** il riscaldatore e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente** prima di pulire, eseguire la manutenzione o spostare il caminetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi **scosse elettriche, incendi o lesioni personali**.

Parti elettriche e in movimento:

- I motori delle ventole sono lubrificati in fabbrica e non necessitano di lubrificazione.

Conservazione:

- Conservare il riscaldatore in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzato.



ATTENZIONE! Nessuna manutenzione delle parti interne o elettriche deve essere eseguita dall'utente. Non eseguire la manutenzione dell'unità da soli.



Significato di pattumiera a ruote incrociate:

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati; utilizzare i centri di raccolta differenziata. Contattare l'amministrazione locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere dei cittadini.

Quando si sostituiscono i vecchi elettrodomestici con altri nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per smaltirlo almeno gratuitamente.

Garlivo, Glow Fire e SpreeLux sono marchi di Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

GEAVANCEERDE HOLOGRAFISCHE TECHNOLOGIE ELEKTRISCHE HAARD

GEBRUIKERSHANDLEIDING



**31" / 52" Holografisch aangestuurde elektrische inbouwhaard
AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W**



<p>⚠ WAARSCHUWING</p>	<p>Lees en begrijp deze hele gebruikershandleiding, inclusief alle veiligheidsinformatie, <u>voordat u de stekker in het stopcontact steekt</u> of dit product gebruikt. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of ernstig persoonlijk letsel.</p>
<p>⚠ LET OP</p>	<p>Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit product verkoopt of weggeeft, zorg er dan voor dat deze handleiding bij het product zit.</p>

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE!

WAARSCHUWING

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de volgende basisvoorzorgen in acht worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken:

- Lees alle instructies voordat u deze verw warmer gebruikt.
- Dit verwarmingselement is heet wanneer het in gebruik is. Raak het hete oppervlak niet aan om verbranding te voorkomen. Gebruik, indien aanwezig, handgrepen bij het verplaatsen van deze verw warmer. Houd brandbare materialen, zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding en gordijnen op minstens 1 m afstand van de voorkant van de verwarming en houd ze weg van de zijkanten en achterkant. Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
- Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer de verwarming wordt gebruikt in de buurt van kinderen of zieken en wanneer de verwarming aanstaat en onbeheerd wordt achtergelaten.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als de verw warmer niet wordt gebruikt.
- Gebruik de verw warmer niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of als de verw warmer niet goed werkt of op een of andere manier is gevallen, breng de verw warmer dan terug naar een erkend servicecentrum voor onderzoek, elektrische of mechanische aanpassing of reparatie.
- Alleen binnenshuis gebruiken, niet buitenshuis.
- Deze verw warmer is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes en soortgelijke locaties binnenshuis. Plaats het verwarmingselement nooit op een plek waar het in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.
- Leg het snoer niet onder vloerbedekking. Bedek het snoer niet met vloerkleden, lopers of iets dergelijks. Leg het snoer uit de buurt van plaatsen waar veel mensen komen en waar het niet kan omvallen.
- Om de verwarming uit te schakelen, zet u de knoppen op uit en verwijdert u de stekker uit het stopcontact.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de ventilatie- of uitlaatopeningen en zorg dat er geen vreemde voorwerpen in de openingen terechtkomen.
- Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat op geen enkele manier om brand te voorkomen. Gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken, zoals een bed, waar openingen verstopt kunnen raken.
- Een verwarming heeft hete en vonkende onderdelen in zich. Gebruik het niet op plaatsen waar benzine of ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik deze verw warmer alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- GEVAAR: Onder bepaalde abnormale omstandigheden kunnen hoge temperaturen ontstaan. Bedek of blokkeer de voorkant van deze verw warmer niet geheel of gedeeltelijk.
- Vervang de lampen alleen als de verw warmer is losgekoppeld van het voedingscircuit.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
- LET OP: Om gevaar als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het elektriciteitsnet.

- **BIJ HET INSTALLEREN VAN UW ELEKTRISCHE HAARD IN EEN TRADITIONELE GEMETSELDE SCHOORSTEEN, DIENT U ER ALTIJD VOOR TE ZORGEN DAT DE SCHOORSTEEN GEBLOKKEERD IS.**

Vorbereitung

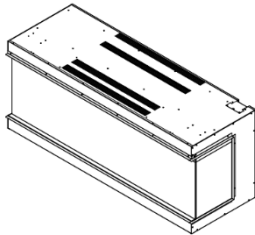










Dit product bevat een **glazen paneel!** Wees altijd **uiterst voorzichtig** bij het hanteren van **glas**. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot **persoonlijk letsel** of **materiële schade**.

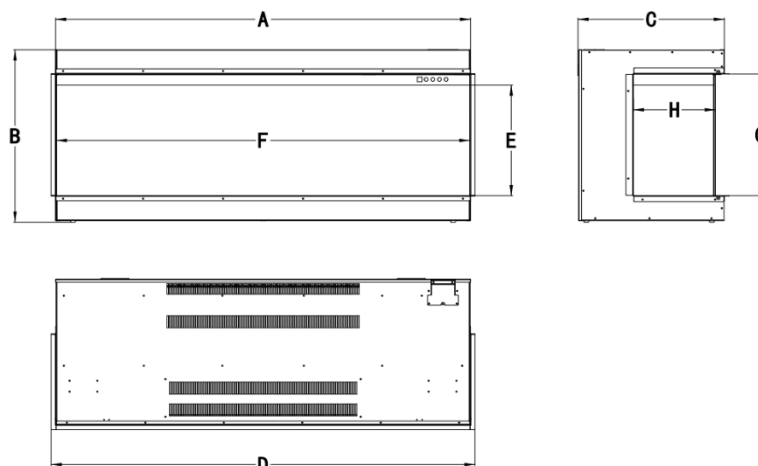
Haal alle onderdelen en hardware uit de doos en leg ze op een schone, zachte, droge ondergrond. De onderdelen en montagestappen zijn gegroepeerd voor gebruik aan de muur of als nis. Controleer de onderdelenlijst om er zeker van te zijn dat er niets ontbreekt. Voer het verpakkingsmateriaal op de juiste manier af. Recycle waar mogelijk.

Je hebt het volgende gereedschap nodig (niet meegeleverd): Kruiskopschroevendraaier; noppenzoeker; waterpas; meetlint; elektrische boor; 1/4" houtboor, hamer.

Onderdelen en hardware

 <p>A - Haard</p>	 <p>B-Hout Schroeven</p>		 <p>C-Houten ankers</p>	
	 <p>N- Afstandsbediening</p>		 <p>O- Zuignap</p>	
	 <p>E-Hard glas</p>	 <p>F- Houtspaanders</p>	 <p>G- Vermiculiet As</p>	 <p>H-Houtset</p>

Specificatie en afmetingen



PRODUCTAFMETINGEN

Modelnr.	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2mm	22 1/2" 570,2mm	19 1/8" 485mm	31 1/8" 791,6mm	14 3/8" 366,1mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403,1mm	10 5/8" 271,2mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2mm	22 1/2" 570,2mm	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404,4mm	14 3/8" 366,1mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1mm	10 5/8" 271,2mm

Installatie en montage

Uw apparaat wordt aan de muur gemonteerd en ingebouwd. Kies een geschikte locatie die niet onderhevig is aan vocht en uit de buurt is van gordijnen, meubels en drukke plaatsen.

BELANGRIJK:

BIJ HET INSTALLEREN VAN UW ELEKTRISCHE HAARD IN EEN TRADITIONELE GEMETSELDE SCHOORSTEEN, MOET U ER ALTIJD VOOR ZORGEN DAT DE SCHOORSTEEN GEBLOKKEERD IS.

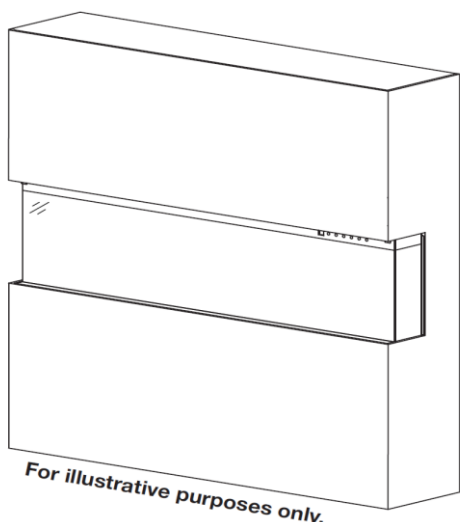
MINIMALE AFSTAND TOT BRANDBARE MATERIALEN

De maten zijn genomen vanaf de voorkant van het glas.

Onderkant	0"	Bovenkant 11. 300mm tot schouw
Zijkanten	0"	Bovenkant 300mm tot plafond
Achterkant	0"	

Overzicht installatie

Uw apparaat is geschikt voor drie verschillende installatieconfiguraties: **driezijdig**, **tweezijdig** en **enkelzijdig**.

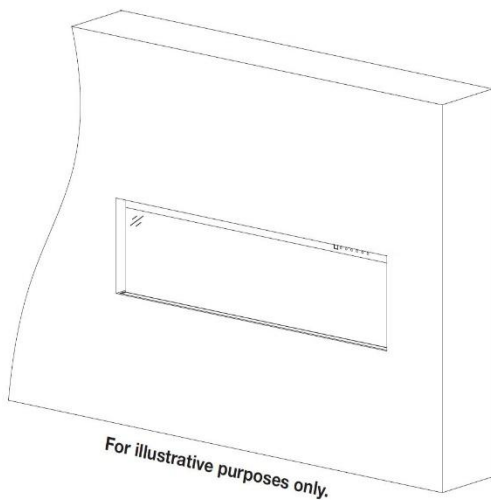
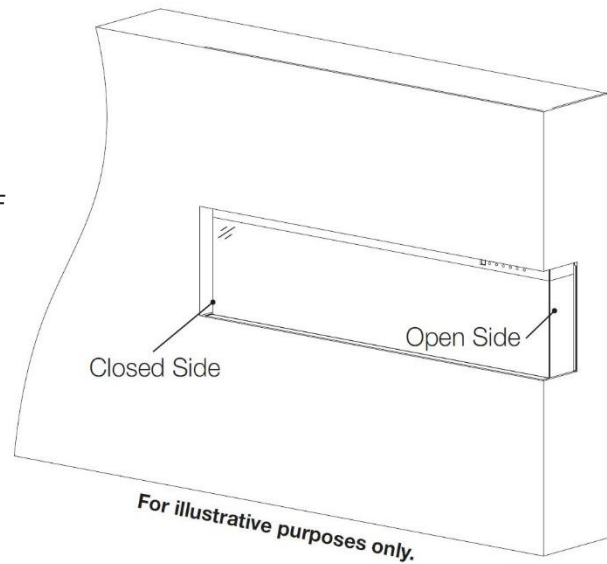


Driezijdige installatie

- Het glas is zichtbaar aan de voorkant, linkerkant EN rechterkant.
- Het apparaat is volledig verzonken in de muur met beide zijden open.

Tweezijdige installatie

- Het glas is zichtbaar aan de voorkant EN aan de linker- OF
- Toestel is volledig verzonken in de muur met één zijde open.

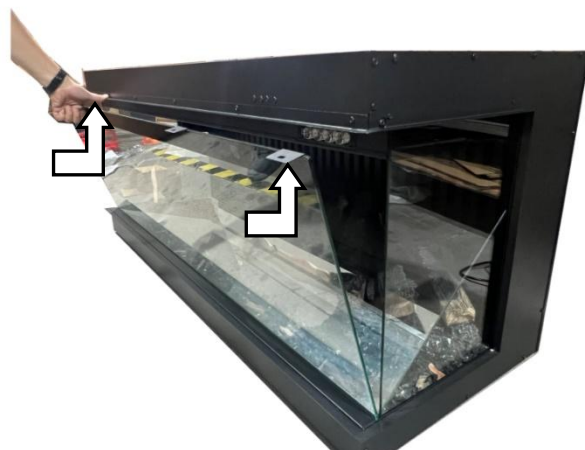


Enkelzijdige installatie

- ALLEEN glas aan de voorkant.
- Het apparaat is volledig in de muur verzonken.

Glas aan de voorkant installeren / verwijderen

- Verwijder alle schroeven aan de bovenkant van het glaspaneel. Fig.1-1
- Kantel de voorruit naar voren en laat twee mensen de glasplaat naar buiten schuiven. Fig.1-2
- Ga in omgekeerde volgorde te werk om de voorruit weer te plaatsen.



Afb.1-1 Afb.1-2

Schuin holografisch glas plaatsen/ verwijderen

- Gebruik de twee meegeleverde zuignappen om het schuine holografische glas te verwijderen. Fig.1-3
- Kantel het glas omhoog en laat twee mensen het glaspaneel verwijderen. Fig.1-4
- Herinstalleer het glas in omgekeerde volgorde.

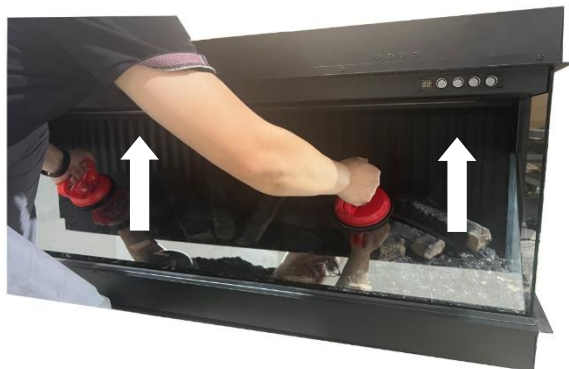
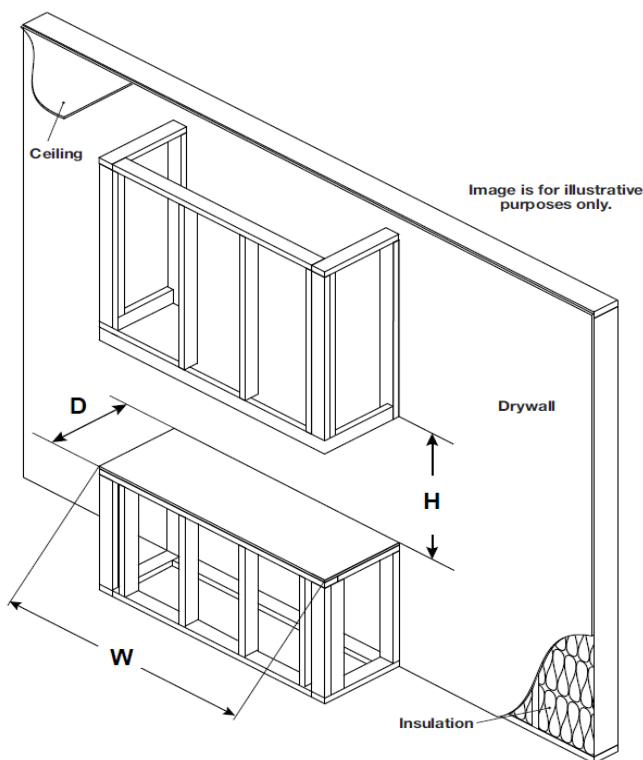


Fig.1-3 Fig.1-4

Installatie - ruwbouw



Modelnummer	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9mm

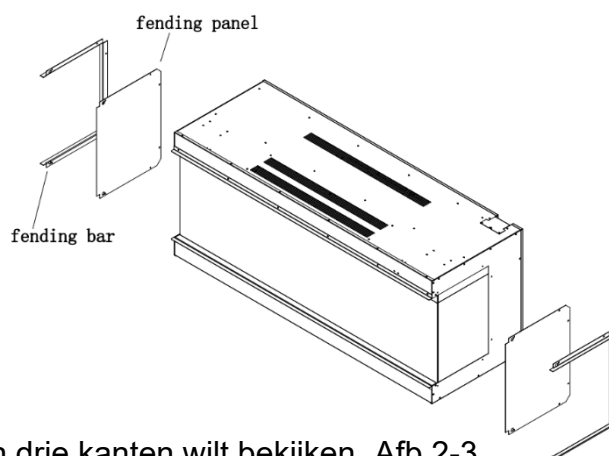
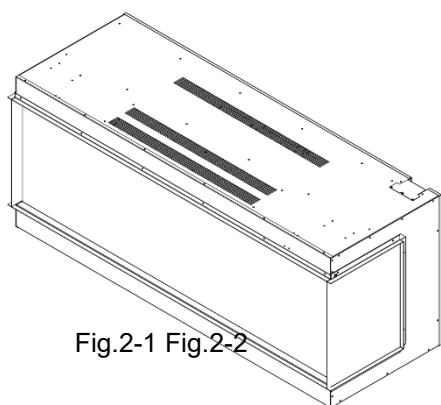
Opmerking:

Het apparaat is NIET dragend. Houd zorgvuldig rekening met het gewicht van de afwerkingsmaterialen bij het
Zorg ervoor dat de installatie voldoet aan alle plaatselijke bouwverordeningen en -vereisten.

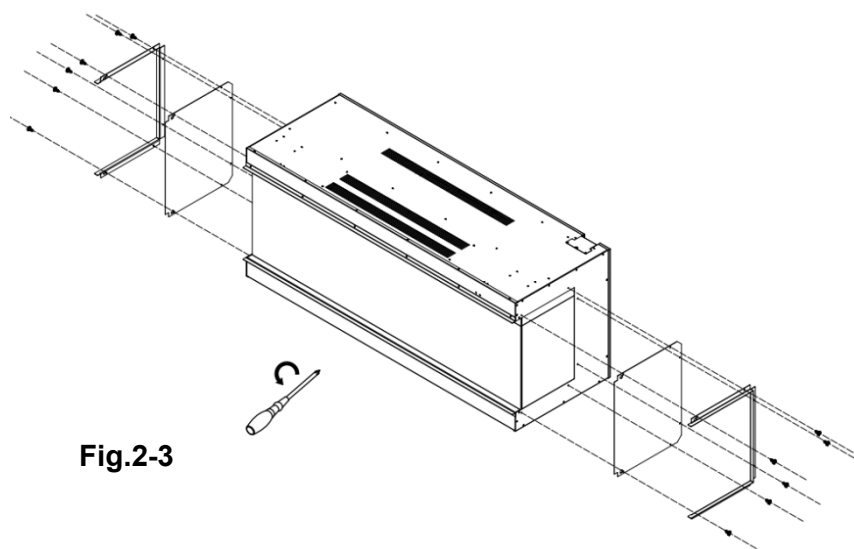
Alle zichtopties (enkelzijdig, tweezijdig [links of rechts] en driezijdig) gebruiken dezelfde framematen.

Installatie - Kaderlijst en paneel

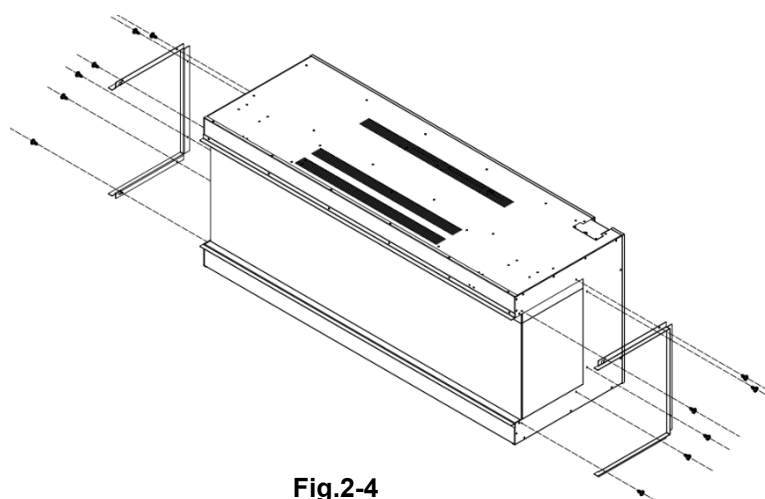
6. De haard wordt bevestigd met stootlijsten en panelen aan de linker- en rechterzijde. Fig.2-1,2-2



2. Verwijder de stangen en panelen als u de haard van drie kanten wilt bekijken. Afb.2-3



3. Bevestig de stangen weer nadat de panelen zijn verwijderd. Afb.2-4



Installatie - Open haard

4. Verwijder de schroeven van de open haard zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding. Fig.

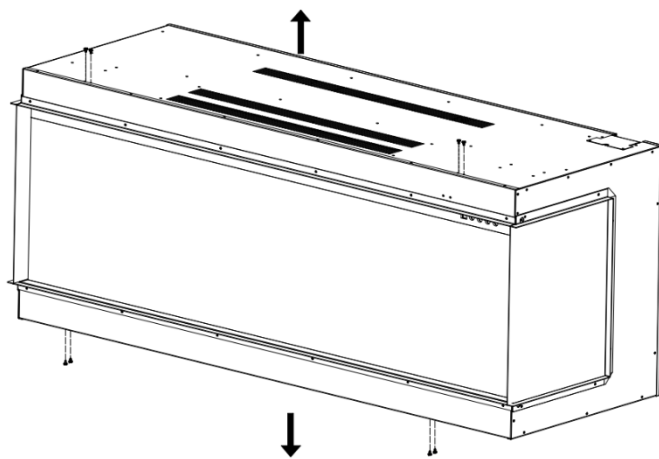


Fig.3-1

5. Bevestig de L-vormige beugels (I) met de schroeven uit de vorige stap. Fig.3-2

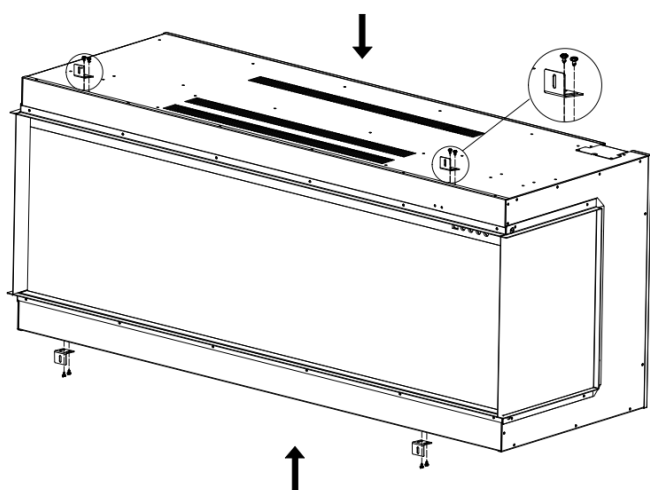


Fig.3-2

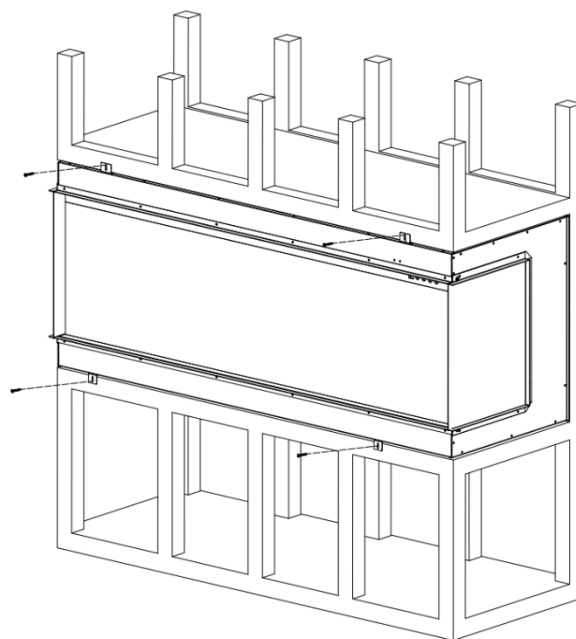


Fig.3-3

11. Plaats de haard in de muuropening. Draai de montageschroeven in de beugels en de muurstijlen. Steek de stekker in het stopcontact en controleer of de haard goed werkt. Afb.3-3

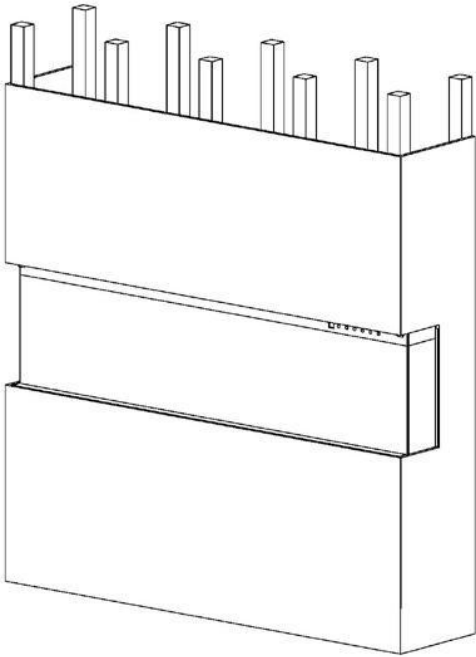


Fig.3-4

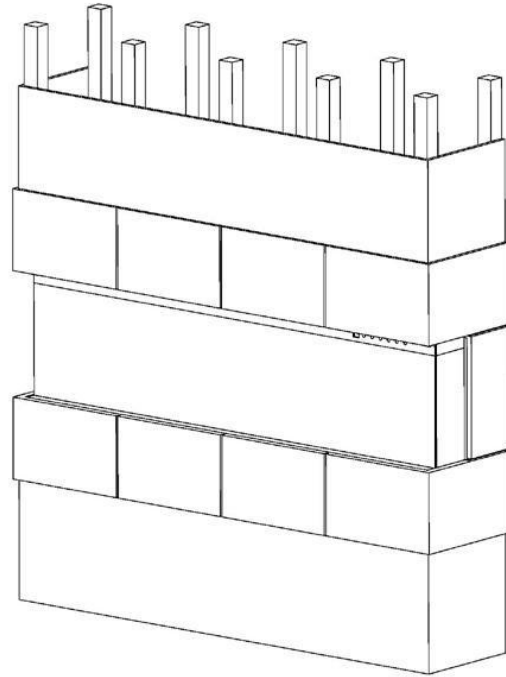


Fig.3-5

7. Bedek het glaspaneel met een beschermende plastic zak en plaats multiplex

8. Versier het multiplex of de gipsplaat met geglazuurde tegels, behang, enz. **Afb.3-5**

Brandstofbedekking Decoratieve media installeren

A. De frontglazen moeten worden verwijderd en het toestel moet op zijn definitieve plaats worden gemonteerd voordat de ember media worden geïnstalleerd.

G. Plaats de houtset in het sintelbed en sluit deze aan op de stroomaansluiting van het sintelbed. Fig.4-1

C. Plaats de rookkristallen voorzichtig gelijkmatig op het brandstofbed in een zijwaartse beweging. Fig. 4-2

D. Plaats de vermiculietas willekeurig op het oppervlak van de rookkristallen. Fig. 4-3

O. Plaats de verkoolde houtsnippers willekeurig op het oppervlak van de rookkristallen. Fig. 4-4

P. Installeer het schuine holografische glas opnieuw en installeer vervolgens het voorste glas opnieuw.



Fig.4-1 Fig.4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4 Na installatie



Bediening



Lees en begrijp deze hele gebruikershandleiding, inclusief **alle veiligheidsinformatie**, voordat u dit product aansluit of gebruikt. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken, brand, ernstig of dodelijk letsel.

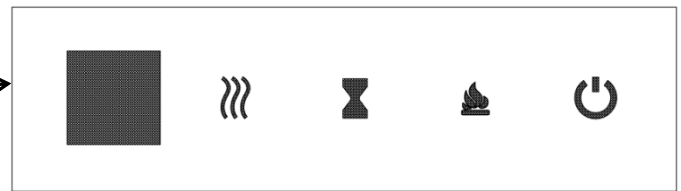
Stroom

Steek het netsnoer in een 220-240 Volt stopcontact (zie **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op pagina 2 en 3). Zorg ervoor dat het stopcontact in goede staat is en dat de stekker niet los zit. Overschrijd **NOOIT** de maximale stroomsterkte van het circuit. Sluit **GEEN** andere apparaten op hetzelfde circuit aan.

Bedieningsmethoden




Deze elektrische haard kan bediend worden met de TOUCHN ON CONTROL PANEL, met de batterij gevoede AFSTANDSBEDIENING of met de SMART APP.


Lees voor gebruik de **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op pagina 2 en 3 en neem alle waarschuwingen in acht.



Aanraakpaneel

Bediening aanraakpaneel



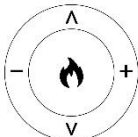
Knop	Functie	Actie
 AAN/UIT	AAN: Schakelt de functies van het bedieningspaneel in. Schakelt de vlam in. OFF: Schakelt de functies van het bedieningspaneel uit. Schakelt de vlam uit.	1. Eén keer drukken: Controlelampje gaat branden. De stroom wordt ingeschakeld. Alle functies ingeschakeld. 2. Nogmaals indrukken: Vlam gaat uit. Apparaat gaat naar stand-by. Alle functies worden uitgeschakeld. 3. 5 seconden ingedrukt houden: Plaatst de haard in de afstandsparingsmodus. Geeft P1 weer tijdens het koppelen.
 VLAM	KNOP VUUR: Verandert tussen voorgeprogrammeerde vlammen. OPMERKING: Het kleureffect blijft aan tot de aan/uit-knop wordt uitgezet. OPMERKING: Deze haard heeft een geheugenfunctie voor voorkeursvlammen.	1. 1. Druk eenmaal op de knop: De kleur van de vlam licht op. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste vooringestelde kleur is bereikt. In totaal zijn er drie vlamstijlen met twee kleuren voor elke vlam. 1C-2C OPMERKING: 5 seconden ingedrukt houden om verbinding te maken met App.
 HEATER	HEATER TOETS: Schakelt de verwarming aan en uit. OPMERKING: Het verwarmingselement werkt alleen als de vlam brandt. Als de vlam uit is, wordt de verwarming niet ingeschakeld. OPMERKING: Om oververhitting te voorkomen, blaast de kachelventilator koele lucht gedurende 8-10 seconden nadat de verwarming is uitgeschakeld.	1. Eén keer drukken: Schakelt de verwarming en de ventilator in. 2. 2. Druk nogmaals op totdat de verwarmingsinstellingen worden doorlopen. Instellingen: H0 - Verwarming en ventilator uit. F - Alleen ventilator. H1 - Lage warmte. H2 - Hoge warmte. OPMERKING: Houd de verwarmerknop 5




		seconden ingedrukt om de verwarming en thermostaat te vergrendelen/deblokkeren. H0 wordt weergegeven wanneer deze vergrendeld is.
 TIMER	TIMERTOETS: Bedient de timerinstellingen om de haard op het geselecteerde tijdstip uit te schakelen. De instellingen variëren van 30 minuten tot 8 uur.	1. 1. Eén keer drukken: indicatielampje gaat aan. De timer staat standaard op 0,5 uur. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H

Bediening - Afstandsbediening



Bediening via de afstandsbediening

Knop	Functie	Actie
	AAN: Schakelt de functies van het bedieningspaneel in. Schakelt de vlam in. OFF: Schakelt de functies van het bedieningspaneel uit. Schakelt de vlam uit.	1. Eén keer drukken: Controlelampje gaat branden. De stroom wordt ingeschakeld. Alle functies ingeschakeld. 2. Nogmaals indrukken: Vlam gaat uit. Apparaat gaat naar stand-by. Alle functies worden uitgeschakeld.
	HOME TOETS: Zet de haard terug naar de standaard kleurinstellingen.	
	FLAME TOETS: Bladert door de verschillende vlamstijlen en kleuren. Λ: Bladert omhoog tussen presets van huidige vlamstijlen. v: Bladert omlaag tussen voorinstellingen van huidige vlamstijlen. + : Verhoogt de vlamsnelheid van de huidige vlamstijl en -kleur. --: Verlaagt de vlamsnelheid van de huidige vlamstijl en kleur. OPMERKING: Deze haard heeft een geheugenfunctie voor de vlam.	1. 2. Druk één keer op de vlammenknop: De vlam schakelt over naar de volgende vlamstijl in de reeks. 2. Druk nogmaals op de vlammenknop tot de gewenste stijl is bereikt. In totaal drie vlamstijlen. Opmerking: 5 seconden ingedrukt houden schakelt de Wi-Fi-koppelingsmodus in. 3. Druk eenmaal op Λ: Verandert naar de volgende voorinstelling van de huidige vlamstijl. 4. Druk nogmaals op Λ totdat de gewenste voorinstelling is geselecteerd uit 1C-2C . 5. Druk eenmaal op v: Schakelt omlaag naar de volgende voorinstelling van de huidige vlamstijl. 6. Druk nogmaals op v totdat de gewenste voorinstelling is geselecteerd uit 2C-1C . 7. Druk op de knop + om de vlamsnelheid te verhogen. Weergegeven: 01-02-03 . 8. Druk op de knop om de snelheid van de vlam te verlagen. Weergegeven: 03-02-01 .
	AUDIO TOETS: Verhoogt en verlaagt het geluid van de haard.	1. Eenmaal indrukken: Verandert het volumeniveau. 2. Nogmaals indrukken: wisselt tussen volumestellingen. Volume-instellingen:

		<p>S0 - Uit S1 - Laag S2 - Gemiddeld S3 - Hoog</p>
	<p>Knop DOWNLIGHT: hiermee kunt u de kleuren van het downlight weergeven. OPMERKING: Het downlight kleureffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgezet. Deze haard heeft een geheugenfunctie voor de down-light instellingen.</p>	<p>1. 1. Eenmaal indrukken: Omlaag-licht cyclus. 2. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste kleur is bereikt. In totaal tien kleuren en één vervagingsmodus.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 OPMERKING: 5 seconden ingedrukt houden om de nachtlichtmodus in te schakelen.</p>
	<p>Knop voor de helderheid van het dimlicht: hiermee kunt u het dimlicht dimmen of feller maken. OPMERKING: De helderheid van de LED verlichting blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgezet.</p>	<p>1. Eenmaal drukken: De helderheid wordt actief. 2. 2. Druk nogmaals tot de gewenste instelling is bereikt. In totaal 5 niveaus. Van b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>MEDIA BED TOETS: Bladert door de kleuren van het mediabed. OPMERKING: Het kleureffect van het mediabed blijft aan tot de aan/uit-knop wordt uitgezet. Deze haard heeft een geheugenfunctie voor mediabedinstellingen.</p>	<p>1. Eenmaal drukken: Schakelt het sintelbed in. 2. 2. Druk nogmaals tot de gewenste kleur is bereikt. In totaal tien kleuren en één fade-modus.01-02</p>
	<p>MEDIA HELDERHEID TOETS: Maakt het mediabed donkerder en helderder. OPMERKING: De LED-helderheid van de medialamp blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgezet.</p>	<p>1. Eén keer drukken: Helderheid wordt actief. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. In totaal 5 niveaus. Van b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>TIMER TOETS: Bedient de timerinstellingen om de haard op het geselecteerde tijdstip uit te schakelen. Instellingen variëren van 30 min tot 8 uur.</p>	<p>1. 1. Eén keer drukken: indicatielampje gaat aan. De timer staat standaard op 0,5 uur. 2. Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>VERWARMER KNOP: Schakelt de verwarming in en uit. OPMERKING: Het verwarmingselement werkt alleen als de vlam brandt. Als de vlam uit is, wordt het verwarmingselement niet ingeschakeld. OPMERKING: Om oververhitting te voorkomen, blaast de kachelventilator koele lucht gedurende 8-10 seconden nadat de verwarming is uitgeschakeld.</p>	<p>1. Eén keer drukken: Schakelt de verwarming en de ventilator in. 2. Extra drukken: Bladert door de verwarmingsinstellingen. Instellingen: H0 - Verwarming en ventilator uit F - Alleen ventilator H1 - Lage verwarming H2 - Hoge verwarming OPMERKING: Houd de verwarmerknop 5 seconden ingedrukt om de verwarming en thermostaat te vergrendelen/ontgrendelen. H0 wordt weergegeven wanneer deze vergrendeld is.</p>

Temperatuurbegrenzing

Deze verwarmers is uitgerust met een temperatuurbegrenzer. Als de verwarming een onveilige temperatuur bereikt, wordt deze automatisch uitgeschakeld. Om te resetten:

26. Haal de stekker uit het stopcontact.
27. 2. Zet de ON/OFF schakelaar op het bedieningspaneel op OFF. **Wacht 5 minuten.**
28. Controleer de haard om er zeker van te zijn dat er geen ventilatieopeningen zijn geblokkeerd of verstopt met stof of pluizen. Zo ja, gebruik dan een stofzuiger om de ventilatieopeningen schoon te maken.

29. Met de AAN/UIT-schakelaar in de UIT-stand steekt u de stekker weer in het stopcontact.
30. Als het probleem zich blijft voordoen, moet u het stopcontact en de bedrading door een vakman laten nakijken.

Informatie over de batterij van de afstandsbediening

- De afstandsbediening gebruikt twee AAA-batterijen (**NIET meegeleverd**)



Gooi batterijen **NOOIT** in het afval. Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan leiden tot een **explosie**. Gooi batterijen weg bij uw plaatselijke centrum voor de verwerking van gevaarlijke stoffen.

Verzorging en onderhoud

Reinigen



Zet de haard **ALTIJD UIT** en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, onderhoud uitvoert of verplaatst. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel.



NOOIT onderdompelen in water of besproeien met water. Dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel.

Metaal:

- Poetsen met een zachte doek, licht bevochtigd met een product op basis van citrusvruchtenolie.
- Gebruik **GEEN** koperpoets of huishoudelijke schoonmaakmiddelen, want deze producten beschadigen de metalen afwerking.

Glas:

- Gebruik een glasreiniger van goede kwaliteit die je op de doek of handdoek spuit. Droog grondig af met een papieren handdoek of pluisvrije doek.
- Gebruik **NOOIT** schuurmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen maken.

Ventilatieopeningen:

- Gebruik een stofzuiger of stofdoek om stof en vuil van het verwarmingselement en de ventilatieopeningen te verwijderen.

Kunststof:

- Veeg voorzichtig af met een licht vochtige doek en een milde oplossing van afwasmiddel en warm water.
- Gebruik **NOOIT** schuurmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen maken.

Onderhoud



Gevaar voor elektrische schokken! GEEN panelen OPENEN! Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd!



Zet de haard **ALTIJD UIT** en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, onderhoud uitvoert of verplaatst. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel.

Elektrische en bewegende onderdelen:

- De ventilatormotoren zijn in de fabriek gesmeerd en hoeven niet gesmeerd te worden.

Opslag:

- Bewaar de kachel op een schone, droge plaats wanneer deze niet in gebruik is.



WAARSCHUWING! De gebruiker mag **GEEN ONDERHOUD** aan de interne of elektrische onderdelen uitvoeren. Voer zelf geen onderhoud uit aan de unit.



Betekenis van gekruiste vuilnisbak op wieltjes:

Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval, maar gebruik gescheiden inzamelingsvoorzieningen. Neem contact op met de plaatselijke overheid voor informatie over de beschikbare inzamelingsystemen. Als elektrische apparaten op vuilnisbelten of stortplaatsen terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

Als je oude apparaten vervangt door nieuwe, is de winkelier wettelijk verplicht om je oude apparaat ten minste gratis terug te nemen voor verwijdering.

Garlivo, Glow Fire en SpreeLux zijn merken van Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

KOMINEK ELEKTRYCZNY Z ZAAWANSOWANĄ TECHNOLOGIĄ HOLOGRAFICZNĄ

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Kominek elektryczny do zabudowy z napędem holograficznym 31"
/ 52"

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>! OSTRZEŻENIE</p>	<p>Przed <u>podłączeniem</u> lub <u>użyciem</u> tego produktu należy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję obsługi, w tym wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub poważne obrażenia ciała.</p>
<p>! UWAGA</p>	<p>Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. W przypadku sprzedaży lub przekazania tego produktu należy upewnić się, że dołączono do niego niniejszą instrukcję.</p>

AŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA!

OSTRZEŻENIE

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, w tym poniższych:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tej nagrzewnicy.
- Podczas użytkowania nagrzewnica jest gorąca. Aby uniknąć poparzenia, nie należy dotykać gorącej powierzchni. Podczas przenoszenia grzejnika należy używać uchwytów, jeśli są dostępne. Materiały palne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, ubrania i zasłony, należy trzymać w odległości co najmniej 1 m od przedniej części grzejnika oraz z dala od jego boków i tyłu. Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać grzejnika.
- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy grzejnik jest używany w pobliżu dzieci lub osób niedoświadczonych, a także gdy grzejnik jest włączony i pozostawiony bez nadzoru.
- Nieużywaną nagrzewnicę należy zawsze odłączać od zasilania.
- Nie wolno używać grzejnika z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub gdy grzejnik działa nieprawidłowo, został upuszczony, uszkodzony w jakikolwiek sposób, należy zwrócić grzejnik do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, regulacji elektrycznej lub mechanicznej lub naprawy.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach, nie używać na zewnątrz.
- Grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie należy umieszczać grzejnika w miejscu, w którym może on wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.
- Nie należy prowadzić przewodu pod wykładziną. Nie przykrywać przewodu dywanikami, chodnikami ani podobnymi materiałami. Przewód należy ułożyć z dala od obszarów ruchu i w miejscu, w którym nie zostanie przewrócony.
- Aby odłączyć grzejnik, należy wyłączyć elementy sterujące, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie wkładać ani nie dopuszczać do przedostawania się ciał obcych do otworów wentylacyjnych lub wylotowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie grzejnika.
- Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, nie należy w żaden sposób blokować wlotów ani wylotów powietrza. Nie używać na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane.
- Wewnątrz nagrzewnicy znajdują się gorące i iskrzące części. Nie używaj go w miejscach, w których używana lub przechowywana jest benzyna lub łatwopalne płyny.
- Grzejnika należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO**-Wysokie temperatury mogą być generowane w pewnych nietypowych warunkach. Nie wolno częściowo lub całkowicie zakrywać lub zasłaniać przedniej części grzejnika.
- Lampy należy wymieniać tylko wtedy, gdy grzejnik jest odłączony od zasilania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- **UWAGA:** Aby uniknąć zagrożenia związanego z przypadkowym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez media.

- W PRZYPADKU INSTALOWANIA KOMINKA ELEKTRYCZNEGO W TRADYCYJNYM KOMINIE CEGLANYM, NALEŻY ZAWSZE UPEWNIĆ SIĘ, ŻE KOMIN ZOSTAŁ ZABLOKOWANY; NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO WYMAGU MOŻE SPOWODOWAĆ AWARIĘ TERMOWENTYLATORA Z POWODU NADMIERNEGO CIĄGU.

Przygotowanie

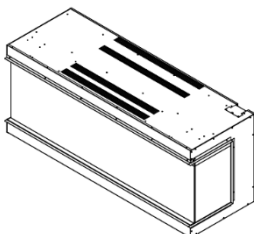
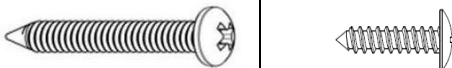









Ten produkt zawiera **szklany panel!** Podczas obchodzenia się ze **szkłem** należy zawsze zachować **szczególną ostrożność**. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować **obrażenia ciała** lub **uszkodzenie mienia**.

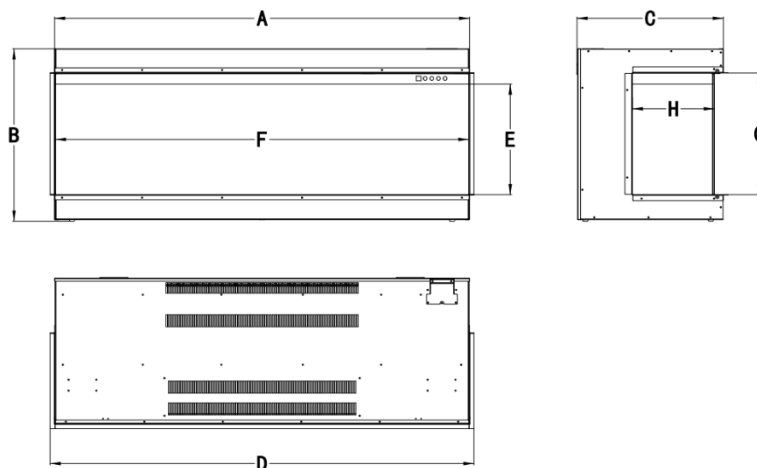
Wyjmij wszystkie części i osprzęt z kartonu i umieść je na czystej, miękkiej i suchej powierzchni. Części i etapy montażu są pogrupowane pod kątem montażu na ścianie lub we wnęce. Sprawdź listę części, aby upewnić się, że niczego nie brakuje. Materiały opakowaniowe należy utylizować we właściwy sposób. Jeśli to możliwe, prosimy o recykling.

Potrzebne będą następujące narzędzia (brak w zestawie): śrubokręt krzyżakowy; wyszukiwarka kołków; poziomica; taśma miernicza; wiertarka elektryczna; wiertło do drewna 1/4", młotek.

Części i sprzęt

 <p>A - Kominek</p>	 <p>B - Wkręty do drewna</p>		 <p>C - Kotwy do płyt kartonowo-gipsowych</p>	
	 <p>P - Pilot zdalnego sterowania</p>		 <p>Q - Przyssawka</p>	
	 <p>E - Szkło hartowane</p>	 <p>F - Wióry drewniane</p>	 <p>G - Popiół wermikulitowy</p>	 <p>H - Zestaw kłód</p>

Specyfikacja i wymiary



WYMIARY PRODUKTU

Model nr	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370 mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271,2 mm

Instalacja i montaż

Urządzenie jest montowane na ścianie, do zabudowy. Wybierz odpowiednią lokalizację, która jest nie jest podatna na wilgoć i znajduje się z dala od zasłon, mebli i miejsc o dużym natężeniu ruchu.

WAŻNE:

W PRZYPADKU INSTALACJI KOMINKA ELEKTRYCZNEGO W TRADYCYJNYM KOMINIE CEGLANYM, NALEŻY ZAWSZE UPEWNIĆ SIĘ, ŻE KOMIN ZOSTAŁ ZABLOKOWANY; NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO WYMAGU MOŻE SPOWODOWAĆ AWARIĘ TERMOWENTYLATORA Z POWODU NADMIERNEGO CIĄGU.

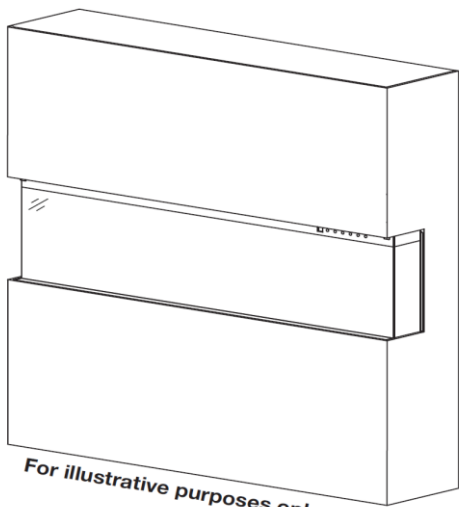
MINIMALNY ODSTĘP OD MATERIAŁÓW PALNYCH

Pomiary są wykonywane od przodu szyby.

Dół	0"	Góra 11. 8" (300 mm) do kominka
Boki	0"	Góra 11,8" (300 mm) do sufitu
Tył	0"	

Przegląd instalacji

Urządzenie umożliwia trzy różne konfiguracje instalacji: **trójstronną**, **dwustronną** i **jednostronną**.

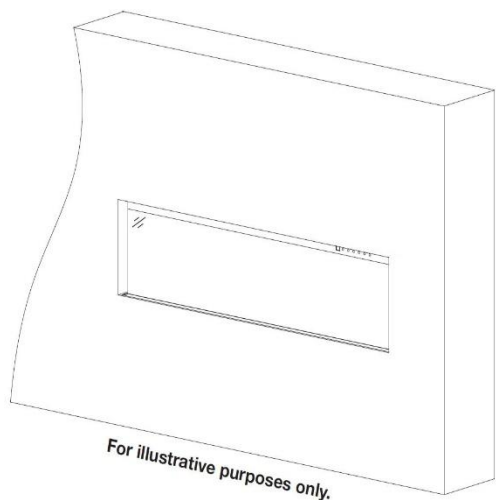
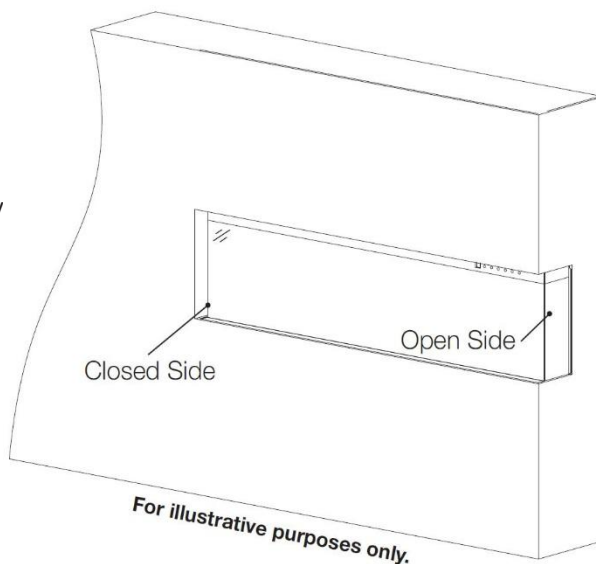


Instalacja trójstronna

- Szkło odsłonięte z przodu, z lewej ORAZ z prawej strony.
- Urządzenie jest całkowicie wpuszczone w ścianę z otwartymi obiema stronami.

Instalacja dwustronna

- Szkło odsłonięte z przodu ORAZ z lewej LUB prawej strony
- Urządzenie jest całkowicie wpuszczone w ścianę z otwartą jedną stroną.

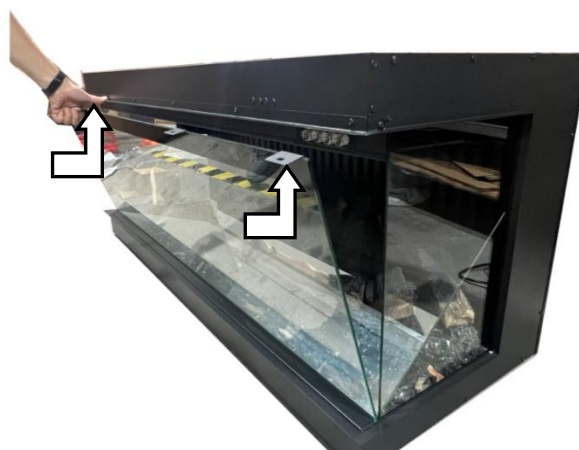


Instalacja jednostronna

- Szkło odsłonięte TYLKO z przodu.
- Urządzenie jest całkowicie wpuszczone w ścianę.

Montaż / demontaż przedniej szyby

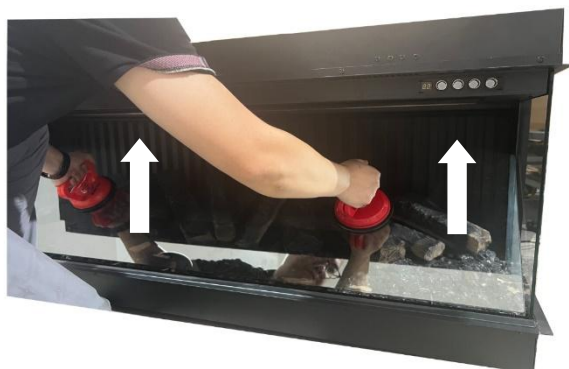
- Wykręć wszystkie śruby z górnej części szklanego panelu. Rys.1-1
- Przechyl przednią szybę do przodu i poproś dwie osoby o wysunięcie szklanego panelu. Rys.1-2
- Odwróć te kroki, aby ponownie zamontować przednią szybę.



Rys.1-1 Rys.1-2

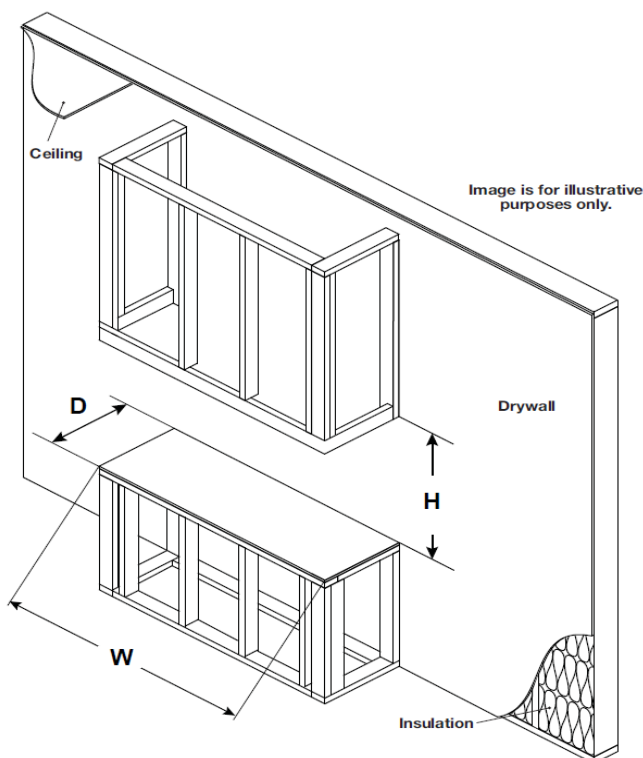
Montaż / demontaż nachylonej szyby holograficznej

- Użyj dwóch przyssawek (w zestawie), aby zdjąć nachyloną szybę holograficzną. Rys.1-3
- Odchyl szybę do góry i poproś dwie osoby o wysunięcie szklanego panelu. Rys.1-4
- Odwróć te kroki, aby ponownie zainstalować szybę.



Rys.1-3 Rys.1-4

Instalacja - surowa rama



Numer modelu	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm

Uwaga:

Urządzenie NIE jest nośne. Podczas konstruowania szkieletu należy dokładnie rozważyć ciężar materiałów

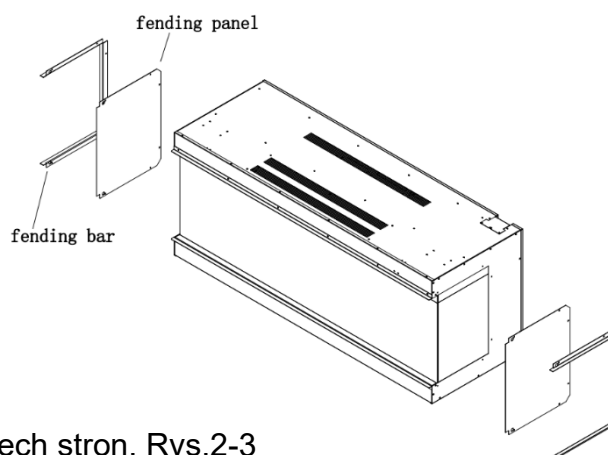
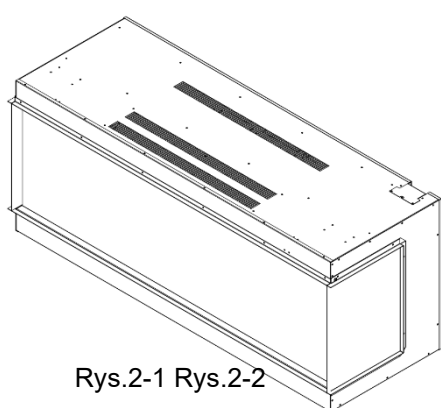
Upewnij się, że instalacja jest zgodna ze wszystkimi lokalnymi przepisami i wymaganiami budowlanymi.

Wszystkie opcje wyświetlania (jednostronne, dwustronne [lewe lub prawe] i trójstronne) wykorzystują te same wymiary ramy.

Instalacja - listwa przyścienna i panel

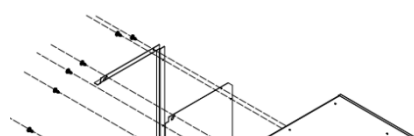
7. Kominek jest mocowany za pomocą listew przyściennych i paneli po lewej i prawej stronie.

Rys.2-1,2-2



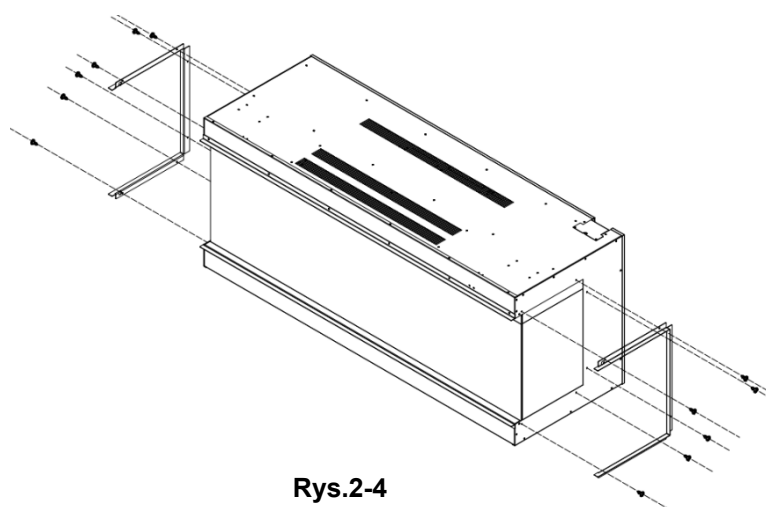
Rys.2-1 Rys.2-2

2. Zdejmij listwy i panele, jeśli chcesz oglądać ogień z trzech stron. Rys.2-3



Rys.2-3

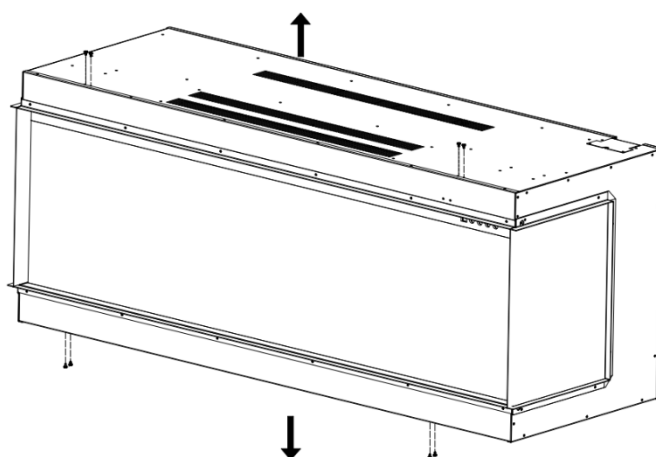
3. Zamocuj z powrotem listwy odgradzające po zdjęciu paneli. Rys.2-4



Rys.2-4

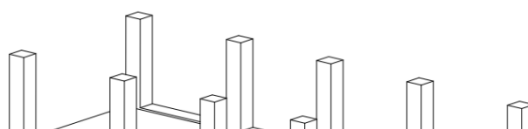
Instalacja - kominek

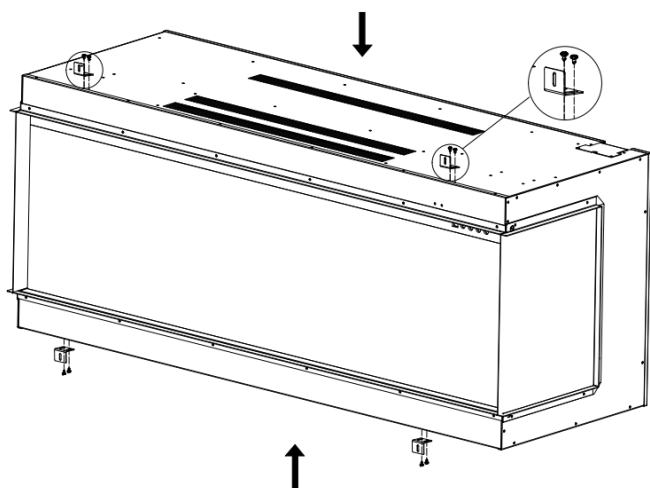
4. Wykręć śruby z kominka, jak pokazano na poniższym rysunku. Rys.3-1



Rys.3-1

5. Przymocuj wsporniki w kształcie litery L (I) za pomocą śrub z poprzedniego kroku. Rys.3-2

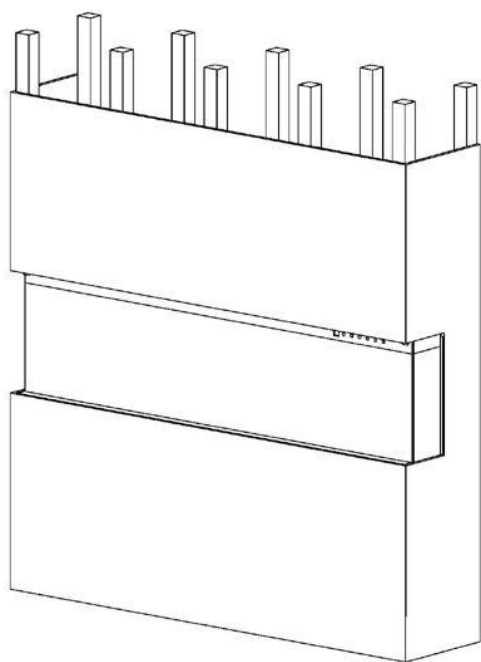




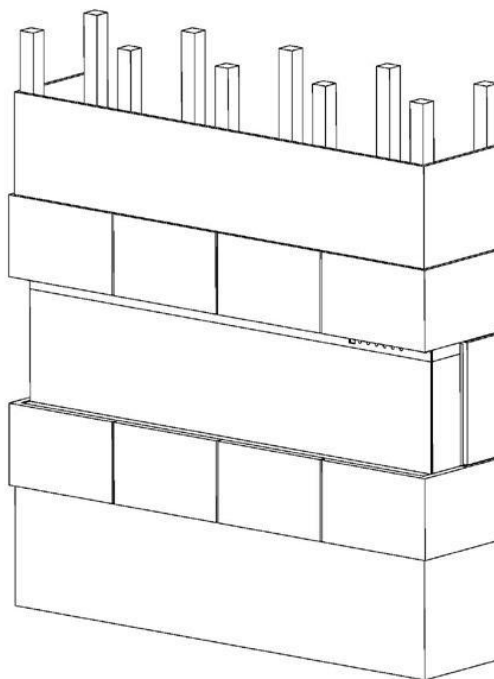
Rys.3-2

Rys.3-3

12. Włóż kominek do otworu w ścianie. Wkręć śruby montażowe we wsporniki i kołki rozporowe. Podłącz i sprawdź, czy kominek działa prawidłowo. Rys.3-3



Rys.3-4



Rys.3-5

7. Przykryj szklany panel ochronną plastikową torbą i zainstaluj sklejkę lub płytę gipsowo-

8. Udekoruj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową glazurą, tapetą itp. Rys.3-5

Instalacja nośników dekoracyjnych na podłożu paliwowym

- A.** Przed zamontowaniem nośników żaru należy zdjąć przednie szyby i zamontować urządzenie w docelowym miejscu.
przed zainstalowaniem nośników żaru.
- H.** Umieścić zestaw polan w palenisku i podłączyć go do zasilania z zacisku paleniska. **Rys.4-1**
- C.** Ostrożnie umieścić dymiące kryształki równomiernie na tacy na paliwo, wykonując ruchy z boku na bok. **Rys. 4-2**
- D.** Losowo umieścić popiół z wermikulitu na powierzchni kryształków dymu. **Rys. 4-3**
- Q.** Losowo umieścić zwęglone wióry drewniane na powierzchni dymiących kryształków. **Rys. 4-4**
- R.** Ponownie zainstaluj nachyloną szybę holograficzną, a następnie ponownie zainstaluj przednią szybę.



Rys. 4-1 Rys. 4-2



Obsługa



Przed podłączeniem lub użyciem tego produktu należy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję obsługi, w tym **wszystkie informacje** dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar, poważne obrażenia ciała lub śmierć.

Zasilanie

Podłącz przewód zasilający do gniazdka 220-240 V AC (patrz **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA** na **stronach 2 i 3**). Upewnij się, że gniazdko jest w dobrym stanie, a wtyczka nie jest poluzowana. **NIGDY nie** przekraczaj maksymalnego natężenia prądu w obwodzie. **NIE podłączaj** innych urządzeń do tego samego obwodu.

Metody obsługi

Ten kominek elektryczny może być obsługiwany przez TOUCHN NA PANELU STEROWANIA, przez zasilany bateryjnie ZDALNY STEROWNIK lub przez aplikację SMART APP.


Przed przystąpieniem do obsługi należy zapoznać się z **WAŻNYMI INFORMACJAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA** na **stronach 2 i 3** oraz zastosować się do wszystkich ostrzeżeń.



Panel dotykowy

Obsługa panelu dotykowego



Przycisk	Funkcja	Działanie
 ZASILANIE	ON: Włącza funkcje panelu sterowania. Włącza płomień. OFF: Wyłącza funkcje panelu sterowania. Wyłącza płomień.	<ol style="list-style-type: none"> Naciśnij raz: Kontrolka zapala się. Zasilanie włącza się. Wszystkie funkcje włączone. Naciśnij ponownie: Płomień gaśnie. Urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Wszystkie funkcje wyłączają się. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund: Przełącza kominek w tryb zdalnego parowania. Wyświetla P1 podczas parowania.

 PŁOMIEŃ	<p>PRZYCISK FLAME: Przełącza między ustawieniami płomienia.</p> <p>UWAGA: Efekt kolorystyczny pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania.</p> <p>UWAGA: Kominek posiada funkcję pamięci ustawień płomienia.</p>	<p>1. Naciśnij raz: Podświetli się kolor płomienia.</p> <p>2. Naciśnij ponownie, aż do uzyskaniażądanego ustawionego koloru. W sumie trzy style płomienia z dwoma kolorami dla każdego płomienia. 1C-2C</p> <p>UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby rozpocząć łączenie z aplikacją.</p>
 GRZAŁKA	<p>PRZYCISK GRZAŁKI: Włącza i wyłącza grzałkę.</p> <p>UWAGA: Grzałka działa tylko wtedy, gdy płomień jest włączony. Jeśli płomień jest wyłączony, grzałka nie włączy się.</p> <p>UWAGA: Aby zapobiec przegrzaniu, wentylator grzałki będzie nawiewał chłodne powietrze przez 8-10 sekund po wyłączeniu grzałki.</p>	<p>1. Naciśnij raz: Włącza grzałkę i dmuchawę.</p> <p>2. Naciśnij ponownie, aby przełączać między ustawieniami nagrzewnicy.</p> <p>Ustawienia:</p> <p>H0 - Grzałka i dmuchawa wyłączone.</p> <p>F - tylko wentylator.</p> <p>H1 - Niskie ciepło.</p> <p>H2 - wysoka temperatura.</p> <p>UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrzewnicy przez 5 sekund, aby zablokować/odblokować nagrzewnicę i termostat. Po zablokowaniu wyświetlane będzie H0.</p>
 TIMER	<p>PRZYCISK TIMERA: Steruje ustawieniami timera, aby wyłączyć kominek o wybranej godzinie.</p> <p>Zakres ustawień wynosi od 30 minut do 8 godzin.</p>	<p>1. Naciśnij raz: Wskaźnik świetlny włączy się. Domyślne ustawienie timera to 0,5 godziny.</p> <p>2. Naciśnij ponownie, aż zostanie osiągnięte żądane ustawienie.</p> <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Obsługa - pilot zdalnego sterowania



Obsługa pilota zdalnego sterowania

Przycisk	Funkcja	Działanie
	<p>ON: Włącza funkcje panelu sterowania. Włącza płomień.</p> <p>OFF: Wyłącza funkcje panelu sterowania. Wyłącza płomień.</p>	<p>1. Naciśnij raz: Kontrolka zapala się. Zasilanie włącza się. Wszystkie funkcje włączone.</p> <p>2. Naciśnij ponownie: Płomień gaśnie. Urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Wszystkie funkcje zostają wyłączone.</p>
	<p>PRZYCISK HOME: Przywraca domyślne ustawienia kolorów kominka.</p>	

	<p>PRZYCISK FLAME: Przełącza między stylami i kolorami płomienia. Λ: Przełączanie między ustawieniami wstępnymi bieżących stylów płomienia. v: Przełącza w dół między ustawieniami wstępnymi bieżących stylów płomienia. +: Zwiększa prędkość płomienia dla bieżącego stylu i koloru płomienia. --: Zmniejsza prędkość płomienia dla bieżącego stylu i koloru płomienia. UWAGA: Ten kominek posiada funkcję pamięci płomienia.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Naciśnij przycisk płomienia jeden raz: Płomień przełączy się na następny styl płomienia w sekwencji Naciskaj przycisk płomienia ponownie, aż do osiągnięciażądanego stylu. W sumie trzy style płomienia. Uwaga: Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 5 sekund włącza tryb parowania Wi-Fi. Naciśnij raz przycisk Λ: Przejście do następnego ustawienia wstępnego bieżącego stylu płomienia. Naciskaj przycisk Λ ponownie, aż wybrane zostanie żądane ustawienie z zakresu 1C-2C. Naciśnij raz przycisk v: Przejście do następnego ustawienia wstępnego bieżącego stylu płomienia. Naciskaj przycisk v ponownie, aż wybrane zostanie żądane ustawienie z zakresu 2C-1C. Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć prędkość płomienia. Wyświetlane: 01-02-03. Naciśnij przycisk --, aby zmniejszyć prędkość płomienia. Wyświetlane: 03-02-01.
	<p>PRZYCISK AUDIO: Podnosi i obniża dźwięk z kominka.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Naciśnij raz: Zmienia poziom głośności. Ponowne naciśnięcie przełącza między ustawieniami głośności. Ustawienia głośności: S0 - Wył. S1 - niski S2 - Średni S3 - Wysoki
	<p>PRZYCISK PODŚWIETLENIA: Przełącza kolory podświetlenia. UWAGA: Efekt podświetlenia pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania. Ten kominek posiada funkcję pamięci ustawień podświetlenia.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Naciśnij raz: Cykl podświetlenia. Naciśnij ponownie, aż do uzyskaniażądanego koloru. W sumie dziesięć kolorów i jeden tryb wygaszania.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć tryb oświetlenia nocnego.
	<p>PRZYCISK JASNOŚCI PODŚWIETLENIA: Przyciemnia i rozjaśnia podświetlenie. UWAGA: Jasność dolnego światła LED pozostaje włączona do momentu wyłączenia przycisku zasilania.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Naciśnij raz: Jasność staje się aktywna. Naciśnij ponownie, aż zostanie osiągnięte żądane ustawienie. W sumie 5 poziomów. Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>PRZYCISK MEDIA BED: Przełącza kolory nośnika. UWAGA: Efekt kolorystyczny łóżka multimedialnego pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania. Ten kominek posiada funkcję pamięci ustawień łóżka multimedialnego.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Jednokrotne naciśnięcie: Włącza żarnik. Naciśnij ponownie, aż do uzyskaniażądanego koloru. W sumie dziesięć kolorów i jeden tryb wygaszania.01-02
	<p>PRZYCISK JASNOŚCI MEDIÓW: Przyciemnia i rozjaśnia podświetlenie. UWAGA: Jasność podświetlenia LED nośnika pozostaje włączona do momentu wyłączenia przycisku zasilania.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Naciśnij raz: Jasność stanie się aktywna. Naciśnij ponownie, aż zostanie osiągnięte żądane ustawienie. Łącznie 5 poziomów. Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>PRZYCISK TIMERA: Steruje ustawieniami timera, aby wyłączyć kominek o wybranej godzinie. Zakres ustawień wynosi od 30 minut do 8 godzin.</p>	<p>1. Naciśnij raz: Wskaźnik świetlny włączy się. Domyślne ustawienie timera to 0,5 godziny. 2. Naciśnij ponownie, aż zostanie osiągnięte żądane ustawienie. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>PRZYCISK GRZAŁKI: Włącza i wyłącza grzałkę. UWAGA: Grzałka działa tylko wtedy, gdy płomień jest włączony. Jeśli płomień jest wyłączony, grzałka nie włączy się. UWAGA: Aby zapobiec przegrzaniu, wentylator nagrzewnicy będzie nawiewał chłodne powietrze przez 8-10 sekund po wyłączeniu nagrzewnicy.</p>	<p>1. Naciśnij raz: Włącza grzałkę i dmuchawę. 2. Dodatkowe naciśnięcie: Przełącza między ustawieniami nagrzewnicy. Ustawienia: H0 - Grzałka i dmuchawa wyłączone F - tylko wentylator H1 - Niska grzałka H2 - Wysoka grzałka UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrzewnicy przez 5 sekund, aby zablokować/odblokować nagrzewnicę i termostat. Po zablokowaniu wyświetlane będzie H0.</p>

Sterowanie ograniczeniem temperatury

Ta grzałka jest wyposażona w regulator ograniczenia temperatury. Jeśli nagrzewnica osiągnie niebezpieczną temperaturę, automatycznie się wyłączy. Aby zresetować:

31. Odłącz przewód zasilający od gniazdka.
32. Ustaw przełącznik ON/OFF na PANELU STEROWANIA w pozycji OFF. **Odczekać 5 minut.**
33. Sprawdź kominek, aby upewnić się, że żadne otwory wentylacyjne nie są zablokowane lub zatkane kurzem lub kłaczkami. Jeśli tak jest, wyczyść otwory wentylacyjne za pomocą odkurzacza.
34. Ustaw przełącznik POWER w pozycji OFF i podłącz przewód zasilający z powrotem do gniazdka.
35. Jeśli problem nie ustąpi, zleć profesjonalście sprawdzenie gniazdka i okablowania.

Informacje dotyczące baterii pilota zdalnego sterowania

- Pilot zdalnego sterowania wykorzystuje dwie baterie AAA (**NIE dołączone do zestawu**)



NIGDY nie wyrzucaj baterii do ognia. Nieprzestrzeganie tego zalecenia **może spowodować wybuch**. Baterie należy utylizować w lokalnym centrum przetwarzania materiałów niebezpiecznych.

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie



Przed czyszczeniem, konserwacją lub przenoszeniem kominka **należy ZAWSZE wyłączyć** grzejnik i **odłączyć przewód zasilający od gniazdka**. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować **porażenie prądem, pożar lub obrażenia ciała**.



NIGDY nie zanurzać w wodzie ani nie spryskiwać wodą. Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub obrażenia ciała.

Metal:

- Polerować miękką szmatką, lekko zwilżoną produktem na bazie olejków cytrusowych.
- **NIE używaj** pasty do mosiądzu ani domowych środków czyszczących, ponieważ produkty te mogą uszkodzić metalowe wykończenia.

Szkło:

- Użyj dobrej jakości środka do czyszczenia szkła rozpylonego na ściereczkę lub ręcznik. Dokładnie osusz papierowym ręcznikiem lub niestrzępiącą się szmatką.
- **NIGDY nie** używaj ściernych środków czyszczących, płynów w sprayu ani żadnych środków czyszczących, które mogłyby zarysować powierzchnię.

Otwory wentylacyjne:

- Użyj odkurzacza lub ściereczki do kurzu, aby usunąć kurz i brud z grzejnika i otworów wentylacyjnych.

Plastik:

- Delikatnie przetrzeć lekko wilgotną szmatką i łagodnym roztworem płynu do naczyń i ciepłej wody.
- **NIGDY nie** używaj ściernych środków czyszczących, płynów w sprayu ani żadnych środków czyszczących, które mogłyby zarysować powierzchnię.

Konserwacja



Ryzyko porażenia prądem! NIE OTWIERAĆ żadnych paneli! Wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika!



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia kominka **należy ZAWSZE WYŁĄCZYĆ** grzejnik i **odłączyć przewód zasilający od gniazdka**. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować **porażenie prądem, pożar lub obrażenia ciała**.

Części elektryczne i ruchome:

- Silniki wentylatorów są nasmarowane fabrycznie i nie wymagają smarowania.

Przechowywanie:

- Nieużywany grzejnik należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.



OSTRZEŻENIE! SERWISOWANIE części wewnętrznych lub elektrycznych nie powinno być wykonywane przez użytkownika. Nie należy samodzielnie serwisować urządzenia.



Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci na kółkach:

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesegregowanych odpadów komunalnych, korzystaj z oddzielnych punktów zbiórki. Aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na wysypiska śmieci lub wysypiska, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i dobremu samopoczuciu.

W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do odebrania starego urządzenia w celu jego utylizacji co najmniej bezpłatnie.

Garlivo, Glow Fire i SpreeLux są markami firmy Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.



LAREIRA ELÉCTRICA DE TECNOLOGIA HOLOGRÁFICA AVANÇADA MANUAL DO PROPRIETÁRIO



Lareira eléctrica incorporada de 31" / 52" com tecnologia holográfica

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



 AVISO	Leia e compreenda todo este manual do proprietário, incluindo todas as informações de segurança , <u>antes de ligar</u> ou utilizar este produto. Se não o fizer, pode provocar um incêndio, choque eléctrico ou lesões pessoais graves .
 CUIDADO	Guarde este manual do proprietário para referência futura. Se vender ou oferecer este produto, certifique-se de que este manual o acompanha .

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES!

AVISO

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos nas pessoas, incluindo as seguintes:

- Ler todas as instruções antes de utilizar este aquecedor.
- Este aquecedor está quente quando está a ser utilizado. Para evitar queimaduras, não toque na superfície quente. Se houver, use alças ao mover este aquecedor. Manter os materiais combustíveis, tais como mobiliário, almofadas, roupa de cama, papéis, roupas e cortinas a pelo menos 1 m da frente do aquecedor e mantê-los afastados dos lados e da parte de trás. Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- É necessário um cuidado extremo quando o aquecedor for utilizado perto de crianças ou pessoas doentes e sempre que o aquecedor for deixado a funcionar sem vigilância.
- Desligue sempre o aquecedor quando não estiver a ser utilizado.
- Não utilize qualquer aquecedor com um cabo ou ficha danificados ou depois de o aquecedor ter avariado, ter caído ou ter sido danificado de qualquer forma, devolva o aquecedor ao serviço de assistência autorizado para exame, ajuste eléctrico ou mecânico ou reparação.
- Apenas para uso interno, não usar ao ar livre.
- Este aquecedor não se destina a ser utilizado em casas de banho, áreas de lavandaria e locais interiores semelhantes. Nunca coloque o aquecedor num local onde possa cair dentro de uma banheira ou outro recipiente de água.
- Não passe o cabo por baixo de carpetes. Não cubra o cabo com tapetes, passadeiras ou outros revestimentos semelhantes. Coloque o cabo longe da área de tráfego e num local onde não possa ser derrubado.
- Para desligar o aquecedor, coloque os controlos na posição de desligado e, em seguida, retire a ficha da tomada.
- Não insira nem permita que objectos estranhos entrem em qualquer abertura de ventilação ou de exaustão, pois isso pode provocar um choque eléctrico ou um incêndio, ou danificar o aquecedor.
- Para evitar um possível incêndio, não bloquear as entradas de ar ou a exaustão de forma alguma. Não utilizar em superfícies macias, como uma cama, onde as aberturas podem ficar bloqueadas.
- Um aquecedor tem no seu interior peças quentes e que produzem arcos ou faíscas. Não o utilize em áreas onde sejam utilizados ou armazenados gasolina ou líquidos inflamáveis.
- Utilize este aquecedor apenas como descrito neste manual. Qualquer outro uso não recomendado pelo fabricante pode causar incêndio, choque eléctrico ou ferimentos em pessoas.
- PERIGO - Podem ser geradas temperaturas elevadas em determinadas condições anómalas. Não cobrir nem obstruir, parcial ou totalmente, a parte da frente deste aquecedor.
- A substituição das lâmpadas deve ser efectuada apenas quando o aquecedor estiver desligado do circuito de alimentação.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou sensoriais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- CUIDADO: Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um

temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela rede eléctrica.

- **QUANDO INSTALAR O SEU FOGO ELÉCTRICO NUMA CHAMINÉ TRADICIONAL DE TIJOLO, CERTIFIQUE-SE SEMPRE DE QUE A CHAMINÉ FOI BLOQUEADA; SE NÃO O FIZER, O AQUECEDOR COM VENTILADOR PODE FALHAR DEVIDO A CORRENTES DE AR EXCESSIVAS.**

Preparação

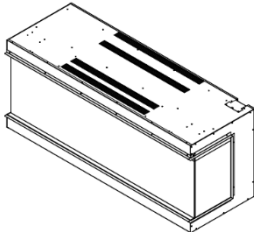











Este produto inclui um **painel de VIDRO!** Tenha sempre **muito cuidado** ao manusear o **vidro**. Se não o fizer, pode provocar **ferimentos pessoais** ou **danos materiais**.

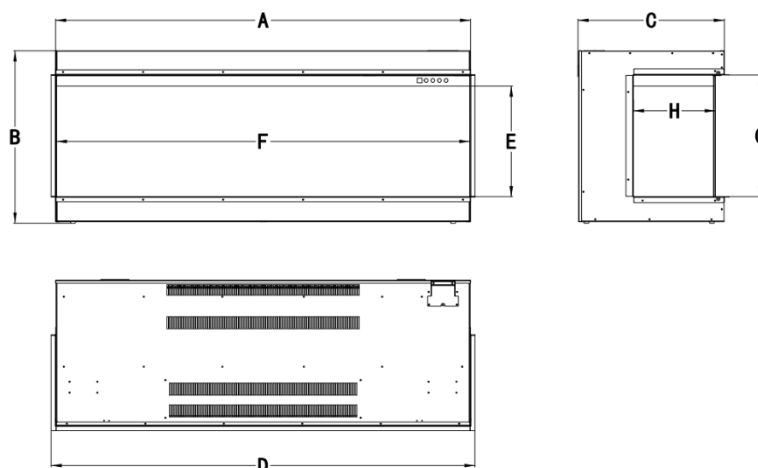
Retire todas as peças e ferragens da caixa e coloque-as numa superfície limpa, macia e seca. As peças e os passos de montagem estão agrupados para utilização em suspensão na parede ou para encastrar. Verifique a lista de peças para se certificar de que não falta nada. Eliminar corretamente os materiais de embalagem. Recicle sempre que possível.

Necessitará das seguintes ferramentas (não incluídas): Chave de fendas Phillips; localizador de pinos; nível; fita métrica; berbequim eléctrico; broca de madeira de 1/4", martelo.

Peças e ferragens

 <p>A - Lareira</p>				
	<p>B-Parafusos para madeira</p>		<p>C- Chumbadores para gesso cartonado</p>	
				
		<p>R- Controlo remoto</p>	<p>S- Ventosa</p>	
				
<p>E - Vidro fosco</p>	<p>F- Lascas de madeira</p>	<p>G- Cinzas de vermiculite</p>	<p>H- Conjunto de toros</p>	<p>I- Suporte em "L"</p>

Especificações e dimensões



DIMENSÕES DO PRODUTO

Modelo n	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2mm

Instalação e montagem

O seu aparelho é um aparelho de encastrar na parede. Selecione um local adequado que não seja adequado que não seja suscetível à humidade e que esteja afastado de cortinados, mobiliário e áreas de tráfego intenso.

IMPORTANTE:

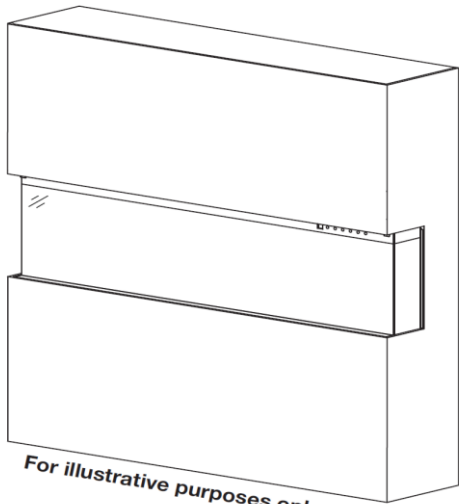
QUANDO INSTALAR O SEU FOGO ELÉCTRICO NUMA CHAMINÉ TRADICIONAL DE TIJOLO, CERTIFIQUE-SE SEMPRE DE QUE A CHAMINÉ FOI BLOQUEADA; SE NÃO O FIZER, O AQUECEDOR COM VENTILADOR PODE FALHAR DEVIDO A CORRENTES DE AR EXCESSIVAS.

DISTÂNCIA MÍNIMA AOS COMBUSTÍVEIS

As medidas são efectuadas a partir da frente do vidro.		
Parte inferior	0"	Parte superior 11. 8" (300mm) até à lareira
Lados	0"	Topo 11,8" (300mm) até ao teto
Costas	0"	

Vista geral da instalação

O seu aparelho permite três configurações de instalação diferentes: **de três lados, de dois lados e de um lado.**

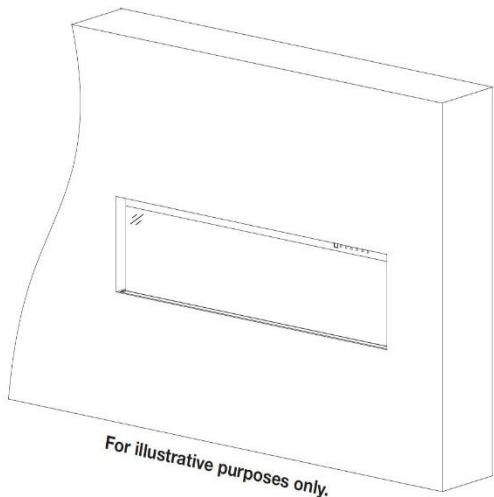
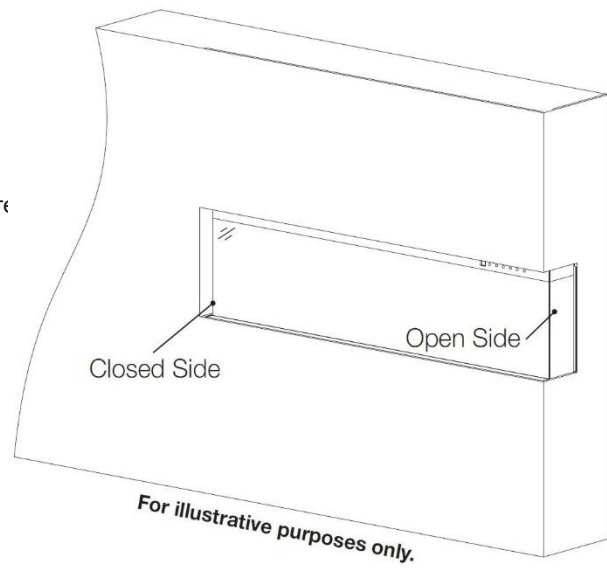


Instalação de três lados

- Vidro exposto nos lados frontal, esquerdo e direito.
- O aparelho é totalmente embutido na parede com ambos os lados abertos.

Instalação de dois lados

- Vidro exposto na frente E do lado esquerdo OU do lado direito
- O aparelho é totalmente encastrado na parede com um lado aberto.



Instalação de um lado

- Vidro exposto SOMENTE na frente.
- O aparelho está totalmente encastrado na parede.

Instalação / Remoção do vidro frontal

- Retirar todos os parafusos da parte superior do painel de vidro. Fig.1-1
- Incline o vidro frontal para a frente e peça a duas pessoas para retirarem o painel de vidro. Fig.1-2
- Inverta estes passos para voltar a instalar o vidro frontal.

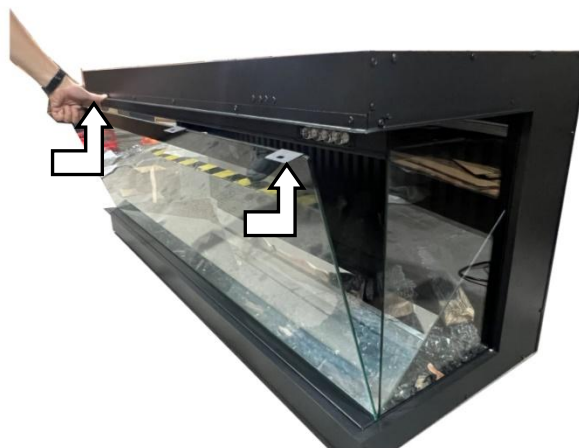


Fig.1-1 Fig.1-2

Instalação / Remoção do vidro holográfico inclinado

- Utilize as duas ventosas (fornecidas) para remover o vidro holográfico inclinado. Fig.1-3
- Incline o vidro para cima e peça a duas pessoas para retirarem o painel de vidro. Fig.1-4
- Inverta estes passos para voltar a instalar o vidro.

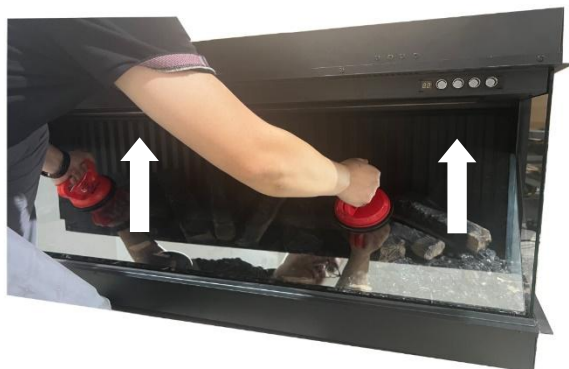
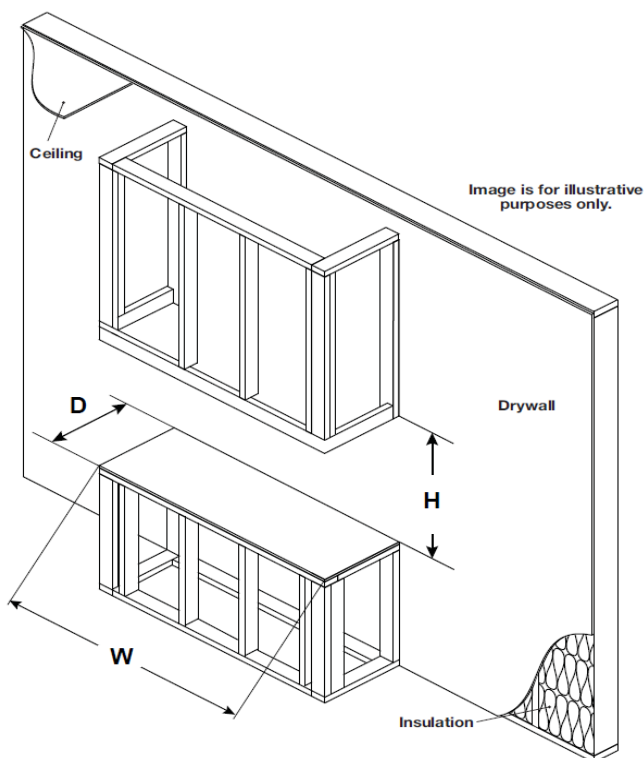


Fig.1-3 Fig.1-4

Instalação - Estrutura em bruto



Número do modelo	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575.9mm

Nota:

O aparelho NÃO suporta carga. Considere cuidadosamente o peso dos materiais de acabamento ao construir a

Certifique-se de que a instalação está em conformidade com todos os códigos e requisitos de construção locais.

Todas as opções de visualização (um lado, dois lados [esquerda ou direita] e três lados) utilizam as mesmas dimensões de enquadramento.

Instalação - Barra de revestimento e painel

8. A lareira é fixada com barras e painéis de remate do lado esquerdo e do lado direito. Fig.2-1,2-2

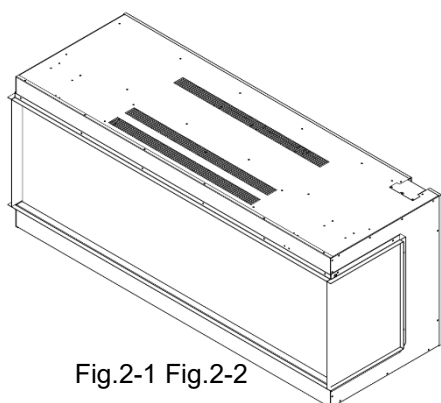
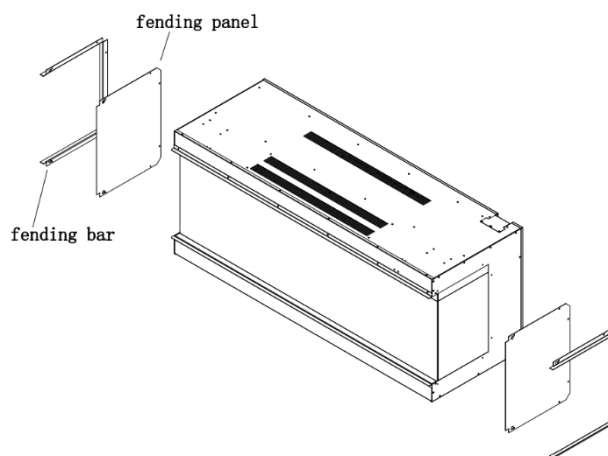


Fig.2-1 Fig.2-2



2) Retirar as barras de proteção e os painéis se quiser ver o fogo de três lados. Fig.2-3

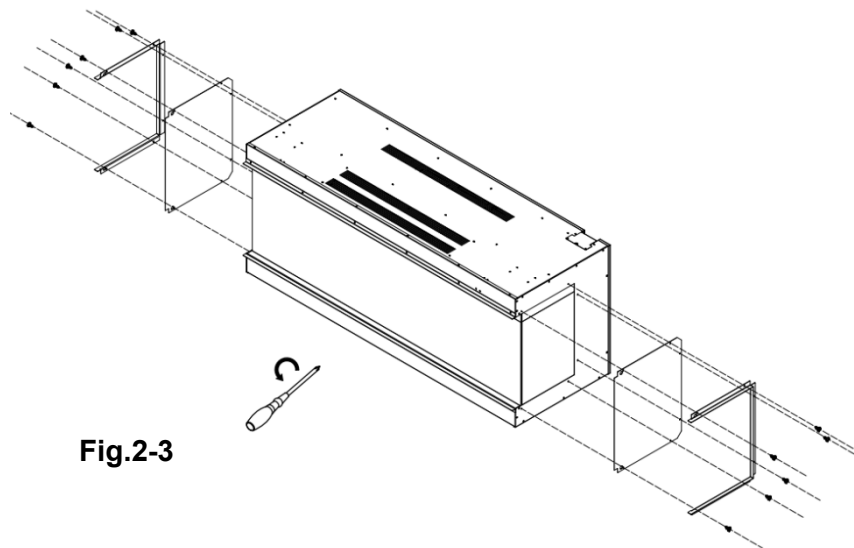


Fig.2-3

3. Voltar a fixar as barras de proteção depois de retirar os painéis. Fig.2-4

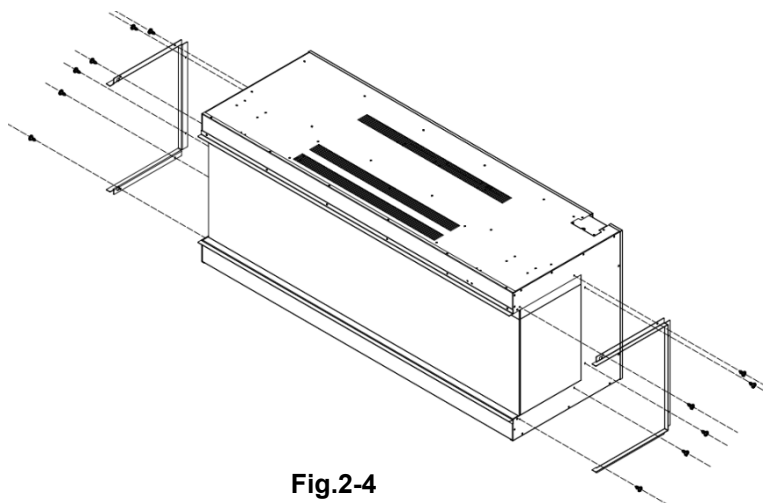


Fig.2-4

Instalação - Lareira

4. retirar os parafusos da lareira como mostra a figura abaixo. Fig.3-1

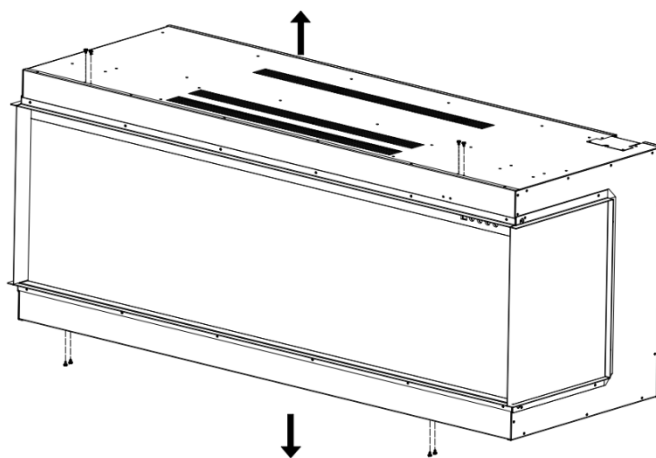


Fig.3-1

5. fixar os suportes em L (I) com os parafusos do passo anterior. Fig.3-2

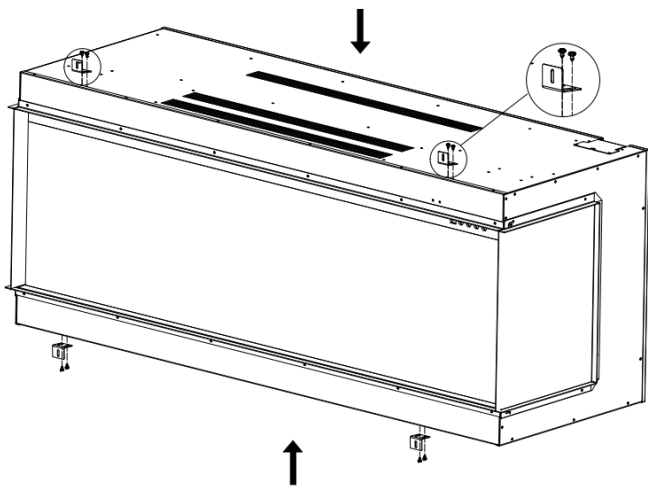


Fig.3-2

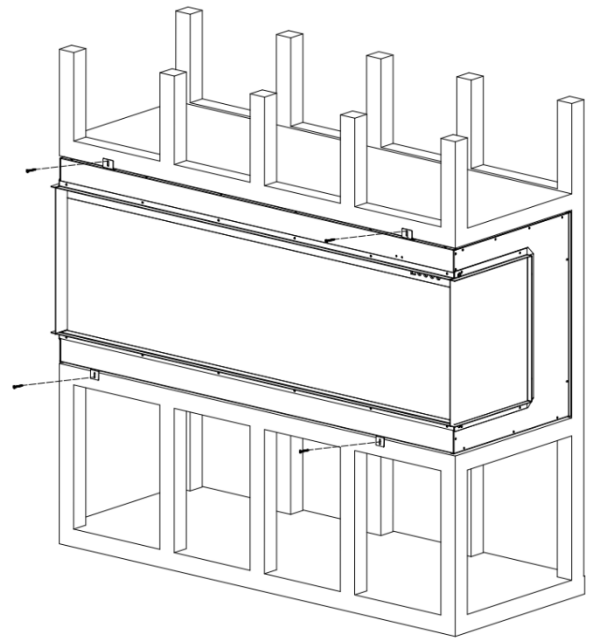


Fig.3-3

13. Introduzir a lareira na abertura da parede. Introduzir os parafusos de fixação nos suportes e nas cavilhas da parede. Ligar a ficha e verificar se a lareira funciona corretamente. Fig.3-3

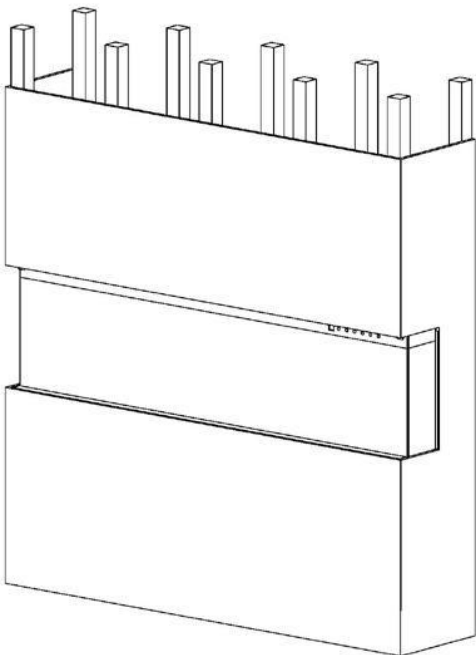


Fig.3-4

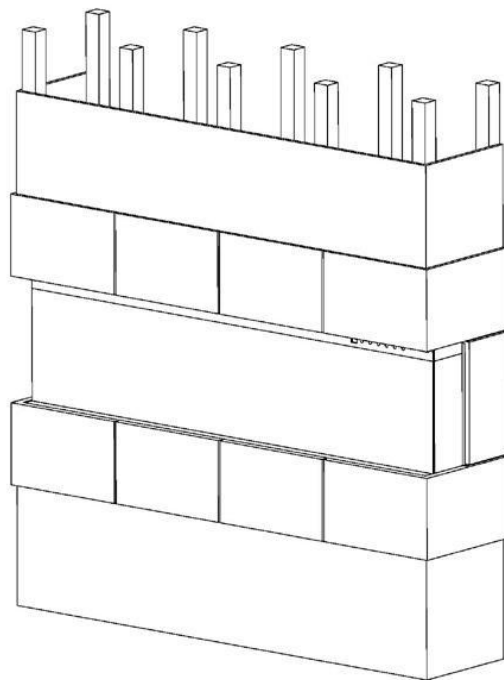


Fig. 3-5

7. cobrir o painel de vidro com um saco de plástico protetor e instalar o contraplacado ou

8. decorar o contraplacado ou o drywall com azulejos, papel de parede, etc. Fig.3-5

Instalação de suportes decorativos em leito de combustível

- A. Os vidros frontais devem ser retirados e o aparelho deve ser montado no seu local definitivo antes de instalar os suportes de brasa.
- I. Colocar o conjunto de toros no leito de brasas e ligá-lo à corrente eléctrica a partir do terminal do leito de brasas. Fig.4-1
- C. Colocar com cuidado os cristais de fumo uniformemente no tabuleiro do leito de combustão, num movimento de um lado para o outro. Fig. 4-2
- D. Colocar aleatoriamente as cinzas de vermiculite na superfície dos cristais de fumo. Fig. 4-3
- S. Colocar aleatoriamente as aparas de madeira carbonizada na superfície dos cristais de fumo. Fig. 4-4
- T. Voltar a instalar o vidro holográfico inclinado e, em seguida, voltar a instalar o vidro frontal.



Fig.4-1 Fig.4-2

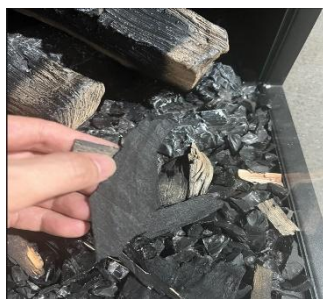


Fig. 4-3

Fig. 4-4 Após a instalação

Operação



Leia e compreenda todo este manual do utilizador, incluindo **todas as informações de segurança, antes de ligar ou utilizar** este produto. Se não o fizer, pode provocar **choques eléctricos, incêndio, ferimentos graves ou morte**.

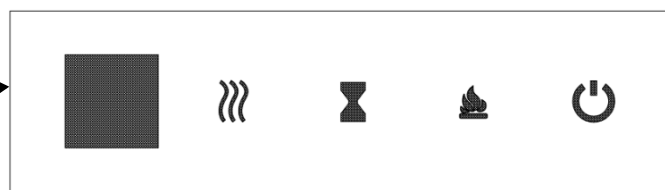
Alimentação

Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de 220-240 volts CA (consulte **INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA** nas **páginas 2 e 3**). Certifique-se de que a tomada está em boas condições e que a ficha não está solta. **NUNCA** exceda a amperagem máxima do circuito. **NÃO** ligue outros aparelhos ao mesmo circuito.

Modo de funcionamento



Esta lareira eléctrica pode ser operada pelo TOUCH NO PAINEL DE CONTROLO, pelo CONTROLO REMOTO alimentado por bateria ou pela SMART APP.



Antes de operar, reveja as **INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA** nas **páginas 2 e 3** e preste atenção a todos os avisos.



Painel tátil



Funcionamento do painel tátil

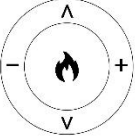

Botão	Função	Ação
 LIGAR	ON: Ativa as funções do painel de controlo. Acende a chama. OFF: Desactiva as funções do painel de controlo. Desliga a chama.	<ol style="list-style-type: none"> Prima uma vez: A luz indicadora acende-se. A alimentação liga-se. Todas as funções estão activadas. Premir novamente: A chama apaga-se. A unidade passa para o modo de espera. Todas as funções são desactivadas. Premir e manter premido durante 5 segundos: Coloca a lareira no modo de emparelhamento remoto. Apresenta P1 durante o emparelhamento.
 CHAMA	BOTÃO DE CHAMA: Alterna entre as predefinições de chama. NOTA: O efeito de cor permanece ativo até que o botão de alimentação seja desligado. NOTA: Esta lareira tem uma função de memória para as predefinições de chama.	<ol style="list-style-type: none"> Prima uma vez: A cor da chama ilumina-se. Prima novamente até atingir a cor predefinida pretendida. No total, três estilos de chama com duas cores para cada chama. 1C-2C NOTA: Prima e mantenha premido durante 5 segundos para iniciar a ligação com a App.



 <p>AQUECEDOR</p>	<p>BOTÃO AQUECEDOR: Liga e desliga o aquecedor. NOTA: O aquecedor só funciona quando a chama está acesa. Se a chama estiver apagada, o aquecedor não se liga. NOTA: Para evitar o sobreaquecimento, a ventoinha do aquecedor soprará ar fresco durante 8-10 segundos depois de o aquecedor se desligar.</p>	<p>1. Premir uma vez: Liga o aquecedor e o ventilador. 2. Prima novamente até percorrer as definições do aquecedor. Definições: H0 - Aquecedor e ventilador desligados. F - Apenas ventoinha. H1 - Calor baixo. H2 - Calor elevado. NOTA: Prima e mantenha premido o botão do aquecedor durante 5 segundos para bloquear/desbloquear o aquecedor e o termóstato. H0 será apresentado quando bloqueado.</p>
 <p>TEMPORIZADOR</p>	<p>BOTÃO DO TEMPORIZADOR: Controla as definições do temporizador para desligar a lareira à hora selecionada. As definições variam entre 30 minutos e 8 horas.</p>	<p>1. Premir uma vez: A luz indicadora acende-se. O temporizador está predefinido para 0,5 horas. 2. Prima novamente até atingir a definição pretendida. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>

Funcionamento - Controlo remoto



Funcionamento do controlo remoto		
Botão	Função	Ação
	<p>ON: Ativa as funções do painel de controlo. Acende a chama. OFF: Desactiva as funções do painel de controlo. Desliga a chama.</p>	<p>1. Prima uma vez: A luz indicadora acende-se. A alimentação liga-se. Todas as funções estão activadas. 2. Premir novamente: A chama apaga-se. A unidade passa para o modo de espera. Todas as funções são desactivadas.</p>
	<p>BOTÃO INÍCIO: Retorna a lareira para as configurações de cor padrão.</p>	

	<p>BOTÃO CHAMA: Alterna entre os estilos e cores da chama.</p> <p>Λ: Alterna entre as predefinições dos estilos de chama actuais.</p> <p>v: Desloca-se para baixo entre as predefinições dos estilos de chama actuais.</p> <p>+: Aumenta a velocidade da chama do estilo e da cor da chama actual.</p> <p>--: Diminui a velocidade da chama do estilo e da cor da chama actual.</p> <p>NOTA: Esta lareira tem uma função de memória para a chama.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prima o botão da chama uma vez: A chama muda para o estilo de chama seguinte na sequência 2. Premir novamente o botão da chama até atingir o estilo desejado. No total, três estilos de chama. <p>Nota: Premir e manter premido durante 5 segundos ativa o modo de emparelhamento Wi-Fi</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Prima Λ uma vez: Muda para a predefinição seguinte do estilo de chama actual. 4. Prima novamente Λ até que a predefinição pretendida seja seleccionada de 1C-2C. 5. Prima v uma vez: Muda para a predefinição seguinte do estilo de chama actual. 6. Prima v novamente até seleccionar a predefinição pretendida de 2C-1C. 7. Prima o botão + para aumentar a velocidade da chama. É apresentado: 01-02-03. 8. Prima o botão para diminuir a velocidade da chama. Exibido: 03-02-01.
	<p>BOTÃO AUDIO: Aumenta e diminui o som da lareira.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premir uma vez: Altera o nível do volume. 2. Premir novamente alterna entre as definições de volume. <p>Definições de volume:</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - Desligado S1 - Baixo S2 - Médio S3 - Alto
	<p>BOTÃO DE LUZ INFERIOR: Alterna as cores da luz inferior.</p> <p>NOTA: O efeito da cor da luz descendente mantém-se até o botão de alimentação ser desligado. Esta lareira tem uma função de memória para as definições da luz descendente.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prima uma vez: Ciclo da luz descendente. 2. Prima novamente até atingir a cor pretendida. No total, dez cores e um modo de esbatimento. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 <p>NOTA: Prima e mantenha premido durante 5 segundos para ativar o modo de luz nocturna.</p>
	<p>BOTÃO DE BRILHO DA LUZ DE BAIXO: Torna a luz de baixo mais fraca ou mais brilhante.</p> <p>NOTA: O brilho da luz inferior LED mantém-se até o botão de alimentação ser desligado.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premir uma vez: O brilho fica ativo. 2. Prima novamente até atingir a definição pretendida. No total, são 5 níveis. De b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>BOTÃO MEDIA BED: Alterna as cores do suporte de impressão.</p> <p>NOTA: O efeito da cor do leito de media permanece ativo até que o botão de alimentação seja desligado. Esta lareira tem uma função de memória para as definições do leito do meio.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premir uma vez: Liga o leito de brasas. 2. Prima novamente até atingir a cor pretendida. No total, são dez cores e um modo de esbatimento. 01-02
	<p>BOTÃO DE BRILHO DOS MEIOS DE COMUNICAÇÃO: Torna o leito dos meios de comunicação mais fraco e mais brilhante.</p> <p>NOTA: O brilho da luz LED dos suportes permanece ligado até o botão de alimentação ser desligado.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premir uma vez: O brilho fica ativo. 2. Prima novamente até atingir a definição pretendida. No total, 5 níveis. De b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>BOTÃO DO TEMPORIZADOR: Controla as definições do temporizador para desligar a lareira à hora seleccionada. As definições variam entre 30 minutos e 8 horas.</p>	<p>1. Premir uma vez: A luz indicadora acende-se. O temporizador está predefinido para 0,5 horas. 2. Prima novamente até atingir a definição pretendida. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>BOTÃO AQUECEDOR: Liga e desliga o aquecedor. NOTA: O aquecedor só funciona quando a chama está acesa. Se a chama estiver apagada, o aquecedor não se liga. NOTA: Para evitar o sobreaquecimento, a ventoinha do aquecedor sopra ar fresco durante 8-10 segundos depois de o aquecedor se desligar.</p>	<p>1. Premir uma vez: Liga o aquecedor e o ventilador. 2. Premir adicionalmente: Percorre as definições do aquecedor. Definições: H0 - Aquecedor e ventilador desligados F - Só ventoinha H1 - Aquecimento baixo H2 - Aquecedor alto NOTA: Prima e mantenha premido o botão do aquecedor durante 5 segundos para bloquear/desbloquear o aquecedor e o termóstato. H0 será apresentado quando bloqueado.</p>

Controlo de limitação da temperatura

Este aquecedor está equipado com um controlo de limitação da temperatura. Se o aquecedor atingir uma temperatura insegura, o aquecedor desligar-se-á automaticamente. Para reiniciar:

36. Desligue o cabo de alimentação da tomada.
37. Rode o interruptor ON/OFF no PAINEL DE CONTROLO para OFF. **Aguarde 5 minutos.**
38. Inspeccionar a lareira para se certificar de que não existem aberturas de ventilação bloqueadas ou entupidas com pó ou algodão. Se estiverem, utilize um aspirador para limpar as áreas de ventilação.
39. Com o interruptor POWER na posição OFF, volte a ligar o cabo de alimentação à tomada.
40. Se o problema persistir, solicite a inspeção da tomada e da cablagem por um profissional.

Informações sobre as pilhas do controlo remoto

- O controlo remoto utiliza duas pilhas AAA (**NÃO incluídas**)



NUNCA elimine as pilhas no fogo. O não cumprimento desta precaução **pode resultar numa explosão**. Descarte as baterias no centro de processamento de materiais perigosos local.

Cuidados e manutenção

Limpeza



DESLIGUE SEMPRE o aquecedor e **desconecte o cabo de alimentação da tomada** antes de limpar, fazer manutenção ou mover esta lareira. Se não o fizer, pode provocar **choques eléctricos, incêndios ou ferimentos pessoais**.



NUNCA mergulhar em água ou **pulverizar com água**. Se o fizer, pode provocar **choques eléctricos, incêndios ou lesões corporais**.

Metal:

- Lustre com um pano macio, ligeiramente humedecido com um produto à base de óleo de citrinos.
- **NÃO** utilize polimento de latão ou produtos de limpeza domésticos, uma vez que estes produtos danificam o acabamento metálico.

Vidro:

- Utilize um produto de limpeza de vidros de boa qualidade pulverizado num pano ou toalha. Seque cuidadosamente com uma toalha de papel ou um pano que não largue pêlos.
- **NUNCA** utilize produtos de limpeza abrasivos, sprays líquidos ou qualquer outro produto de limpeza que possa riscar a superfície.

Respiros:

- Utilize um aspirador ou espanador para remover o pó e a sujidade das áreas do aquecedor e das aberturas de ventilação.

Plástico:

- Limpe suavemente com um pano ligeiramente húmido e uma solução suave de detergente da loiça e água morna.
- **NUNCA** utilize produtos de limpeza abrasivos, sprays líquidos ou qualquer produto de limpeza que possa riscar a superfície.

Manutenção



Risco de choque eléctrico! NÃO ABRIR os painéis! Não há peças que possam ser reparadas pelo utilizador no interior!



DESLIGUE SEMPRE o aquecedor e **desligue o cabo de alimentação da tomada** antes de limpar, efetuar manutenção ou mover esta lareira. Se não o fizer, pode provocar **choques eléctricos, incêndios ou ferimentos pessoais.**

Partes eléctricas e móveis:

- Os motores dos ventiladores são lubrificados na fábrica e não necessitam de lubrificação.

Armazenamento:

- Guarde o aquecedor num local limpo e seco quando não estiver a ser utilizado.



AVISO! O consumidor **não deve efetuar qualquer manutenção** das peças internas ou eléctricas. Não faça você mesmo a manutenção da unidade.



Significado de caixote do lixo com rodas cruzado:

Não descarte aparelhos elétricos como lixo municipal não classificado, use instalações de coleta separada. Contacte o seu governo local para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se os aparelhos eléctricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, as substâncias perigosas podem infiltrar-se nas águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a sua saúde e bem-estar. Quando se substituem aparelhos antigos por novos, o retalhista é legalmente obrigado a aceitar a devolução do aparelho antigo para eliminação, pelo menos gratuitamente.

Garlivo, Glow Fire e SpreeLux são marcas da Kaminlicht GmbH.

**Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –
kontakt@kaminlicht.de.**



AVANCERET HOLOGRAFISK TEKNOLOGI ELEKTRISK PEJS EJERMANUAL



31" / 52" holografisk drevet indbygget elektrisk pejs

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



 ADVARSEL	<p>Læs og forstå hele denne brugervejledning, herunder alle sikkerhedsoplysninger, før du tilslutter eller bruger dette produkt. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i brand, elektrisk stød eller alvorlig personskade.</p>
 FORSIGTIG	<p>Opbevar denne brugervejledning til senere brug. Hvis du sælger eller giver dette produkt væk, skal du sørge for, at denne manual følger med produktet.</p>

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER!

ADVARSEL

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende forholdsregler altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade, herunder følgende:

- Læs alle instruktioner, før du bruger dette varmeapparat.
- Varmeren er varm, når den er i brug. Rør ikke ved varme overflader for at undgå forbrænding. Brug håndtagene, hvis de findes, når du flytter varmeapparatet. Hold brændbare materialer som f.eks. møbler, puder, sengetøj, papir, tøj og gardiner mindst 1 m fra varmeapparatets forside, og hold dem væk fra siderne og bagsiden. For at undgå overophedning må ovnen ikke tildækkes.
- Der skal udvises stor forsigtighed, når varmeapparatet bruges i nærheden af børn eller svagelige personer, og når varmeapparatet er i drift og er uden opsyn.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Brug ikke et varmeapparat med en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, eller hvis varmeapparatet ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller på anden måde er blevet beskadiget, så send varmeapparatet til et autoriseret serviceværksted til undersøgelse, elektrisk eller mekanisk justering eller reparation.
- Kun til indendørs brug, må ikke bruges udendørs.
- Dette varmeapparat er ikke beregnet til brug i badeværelser, vaskerum og lignende indendørs steder. Placer aldrig varmeapparatet et sted, hvor det kan falde ned i et badekar eller en anden vandbeholder.
- Lad ikke ledningen løbe under gulvtæpper. Dæk ikke ledningen til med tæpper, løbere eller lignende. Placer ledningen væk fra trafikerede områder og på et sted, hvor den ikke kan vælte.
- For at afbryde varmelegemet skal du dreje kontrollerne til off og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Undgå at indsætte eller lade fremmedlegemer komme ind i ventilations- eller udblæsningsåbninger, da det kan forårsage elektrisk stød eller brand eller beskadige varmeapparatet.
- For at undgå brand må du ikke blokere luftindtag eller udstødning på nogen måde. Brug den ikke på bløde overflader, som f.eks. en seng, hvor åbningerne kan blive blokeret.
- En varmer har varme og lysbue- eller gnistdannende dele indeni. Brug den ikke i områder, hvor der anvendes eller opbevares benzin eller brændbare væsker.
- Brug kun varmeapparatet som beskrevet i denne manual. Enhver anden brug, der ikke er anbefalet af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- FARE - Høje temperaturer kan opstå under visse unormale forhold. Fronten på varmeapparatet må ikke tildækkes eller blokeres helt eller delvist.
- Udskiftning af lamper må kun ske, mens varmeren er afbrudt fra forsyningskredsløbet.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk eller sensorisk formåen eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- **FORSIGTIG:** For at undgå fare på grund af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder må dette apparat ikke forsynes via en ekstern afbryder, f.eks. en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsvirksomheden.
- **NÅR DU INSTALLERER DIN ELEKTRISKE PEJS I EN TRADITIONEL MURET SKORSTEN, SKAL DU ALTID SIKRE DIG, AT SKORSTENEN ER BLOKERET, ELLERS KAN VARMEBLÆSEREN SVIGTE PÅ GRUND AF FOR MEGET TRÆK.**

Forberedelse



Dette produkt indeholder et **GLASpanel!** Vær altid **yderst forsigtig**, når du håndterer **glas**. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i **personskade** eller **skade på ejendom**.

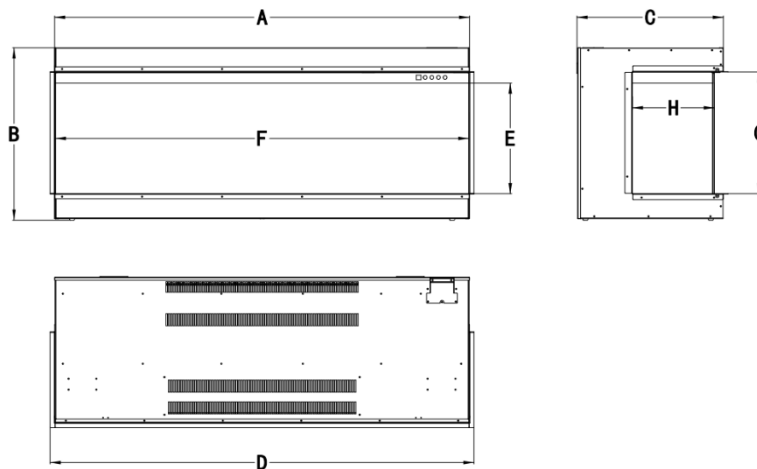
Tag alle dele og beslag ud af kartonen, og læg dem på en ren, blød og tør overflade. Dele og monteringsstrin er grupperet til vægophængning eller indbygning. Tjek reservedelslisten for at sikre, at der ikke mangler noget. Bortskaf emballagematerialerne korrekt. Genbrug, når det er muligt.

Du skal bruge følgende værktøj (medfølger ikke): Stjerneskruetrækker, tappefinder, vaterpas, målebånd, elektrisk boremaskine, 1/4" træbor, hammer.

Dele og hardware

<p>A - Pejs</p>	<p>B - Træsruer</p>		<p>C - Gipsvægsankre</p>	
	<p>T - Fjernbetjening</p>		<p>U - Sugekop</p>	
	<p>E - Hærdet glas</p>	<p>F - Træspåner</p>	<p>G - Vermiculit-aske</p>	<p>H - Træstamme-sæt</p>

Specifikationer og dimensioner



PRODUKTDIMENSIONER

Model nr.	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271,2 mm

BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
----------------	-------------------------	------------------------	-------------------	-------------------------	------------------------	--------------------	------------------------	------------------------

Installation og montering

Dit apparat er et vægmonteret, forsænket apparat. Vælg en passende placering, der er ikke er udsat for fugt og er væk fra gardiner, møbler og områder med meget trafik.

VIGTIGT:

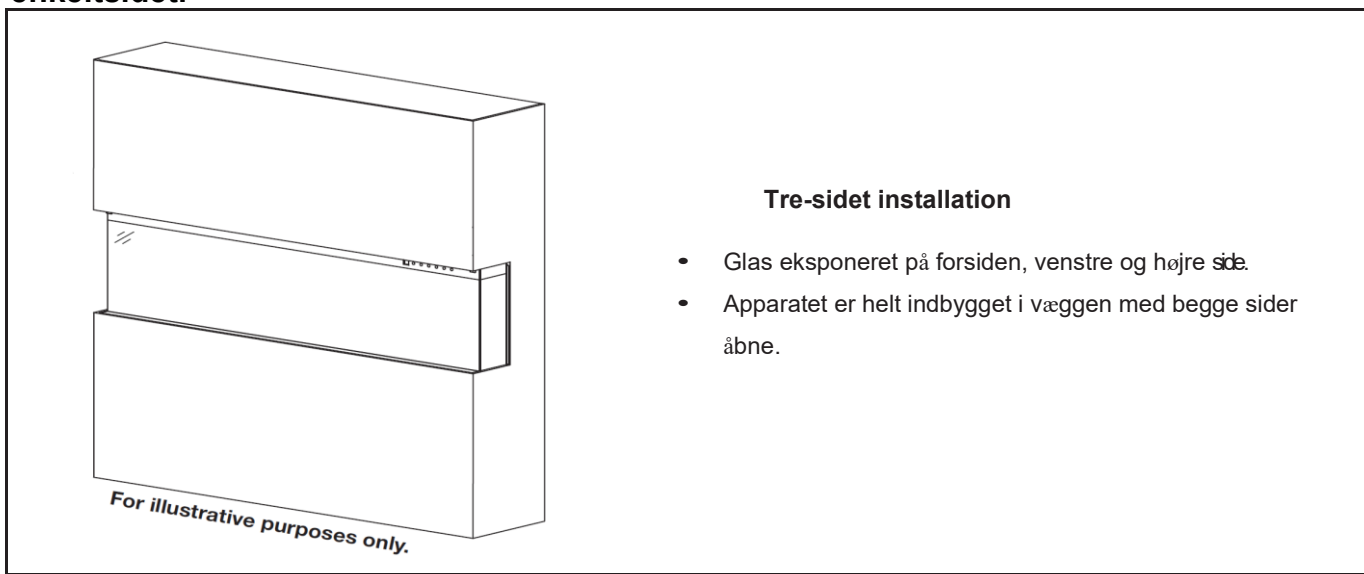
NÅR DU INSTALLERER DIN ELEKTRISKE PEJS I EN TRADITIONEL MURET SKORSTEN, SKAL DU ALTID SIKRE DIG, AT SKORSTENEN ER BLOKERET, ELLERS KAN VARMEBLÆSEREN SVIGTE PÅ GRUND AF FOR MEGET TRÆK.

MINIMUMSAFSTAND TIL BRÆENDBART MATERIALE

Målene er taget fra glasfronten.		
Nederst	0"	Øverst 11. 8" (300mm) til kappe
Sider	0"	Top 11,8" (300 mm) til loft
Bagside	0"	

Oversigt over installation

Dit apparat giver mulighed for tre forskellige installationskonfigurationer: **tresidet, tosidet og enkeltsidet.**

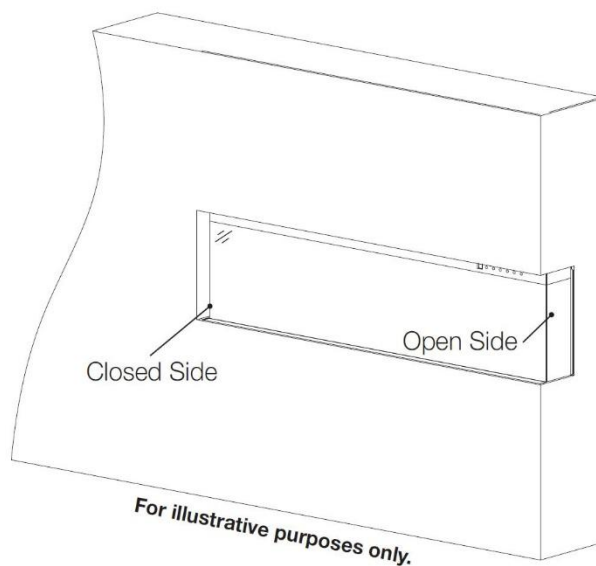


Tre-sidet installation

- Glas eksponeret på forsiden, venstre og højre side.
- Apparatet er helt indbygget i væggen med begge sider åbne.

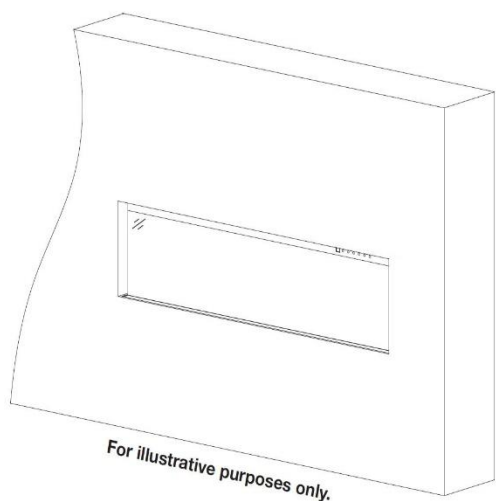
Installation på to sider

- Eksponeret glas på forsiden OG venstre ELLER højre side.
- Apparatet er helt indbygget i væggen med den ene side åben.



Enkeltsidet installation

- Kun eksponeret glas på forsiden.
- Apparatet er helt forsænket i væggen.



Installation/fjernelse af frontglas

- Fjern alle skruer fra toppen af glaspanelet. Fig. 1-1
- Vip frontglasset fremad, og få to personer til at flytte glaspanelet ud. Fig.1-2
- Vend disse trin om for at genmontere frontglasset.

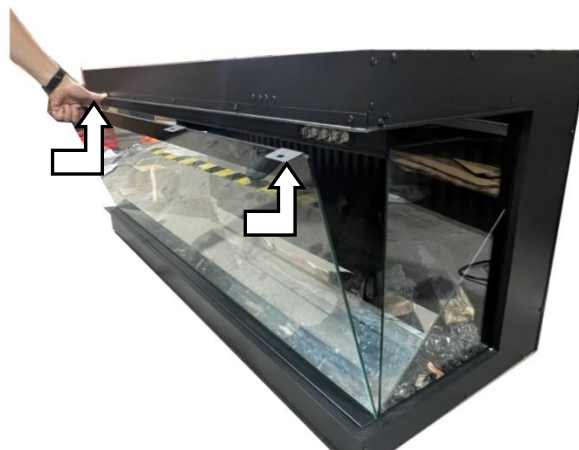


Fig.1-1 Fig.1-2

Montering/fjernelse af skrå holografisk glas

- Brug de to sugekopper (medfølger) til at fjerne det holografiske glas. Fig.1-3
- Vip glasset opad, og få to personer til at flytte glaspanelet ud. Fig. 1-4
- Vend disse trin om for at geninstallere glasset.

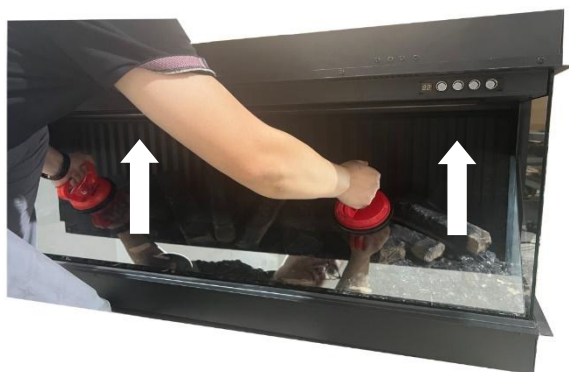
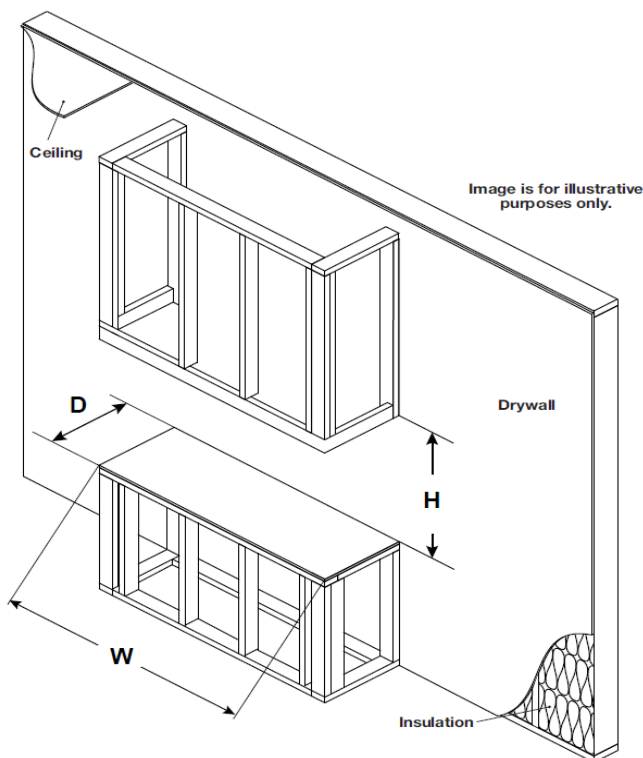


Fig.1-3 Fig.1-4

Installation - grov indramning



Model nummer	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm

Bemærk:

Apparatet er IKKE bærende. Overvej omhyggeligt vægten af færdiggørelsesmaterialer, når du konstruerer den rå.
Sørg for, at installationen er i overensstemmelse med alle lokale bygningsreglementer og krav.

Alle visningsmuligheder (enkelt-sided, to-sided [venstre eller højre] og tresidet) bruger de samme indramningsmål.

Installation - Afslutningsskinne og panel

9. Pejsen er fastgjort med lister og paneler i venstre og højre side. Fig.2-1,2-2

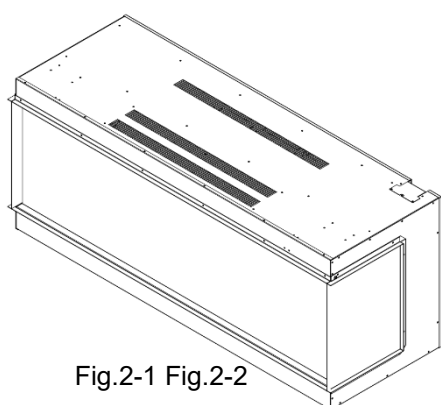
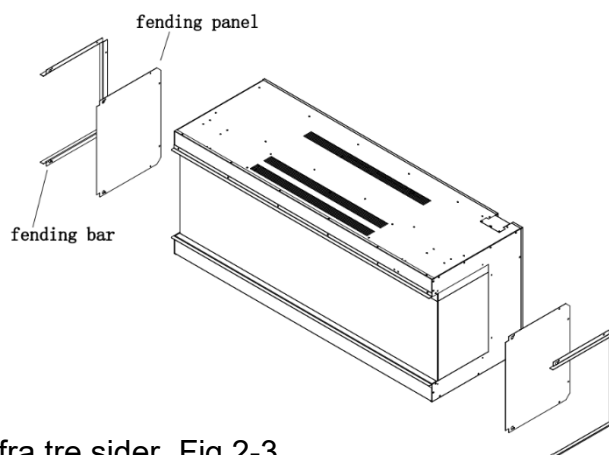


Fig.2-1 Fig.2-2



2. Tag stængerne og panelerne af, hvis du vil se ilden fra tre sider. Fig.2-3

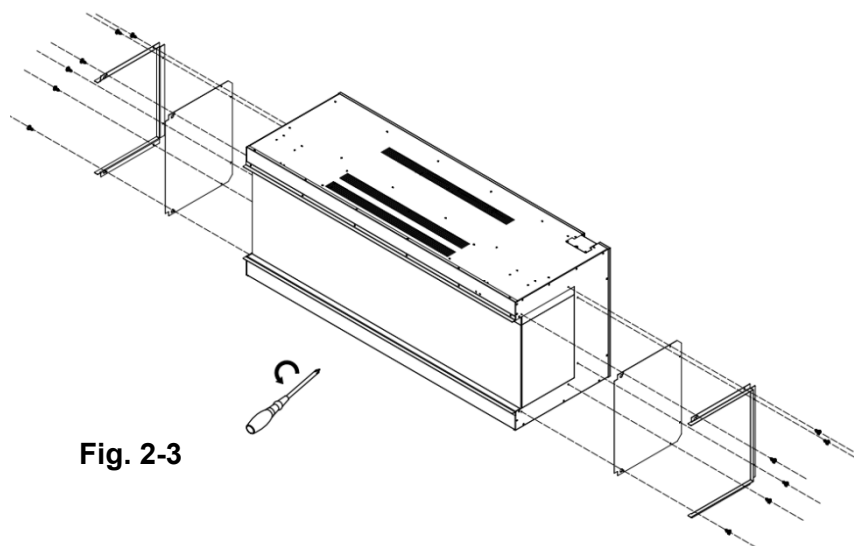


Fig. 2-3

3. Fastgør beskyttelsesstængerne igen, når panelerne er fjernet. Fig.2-4

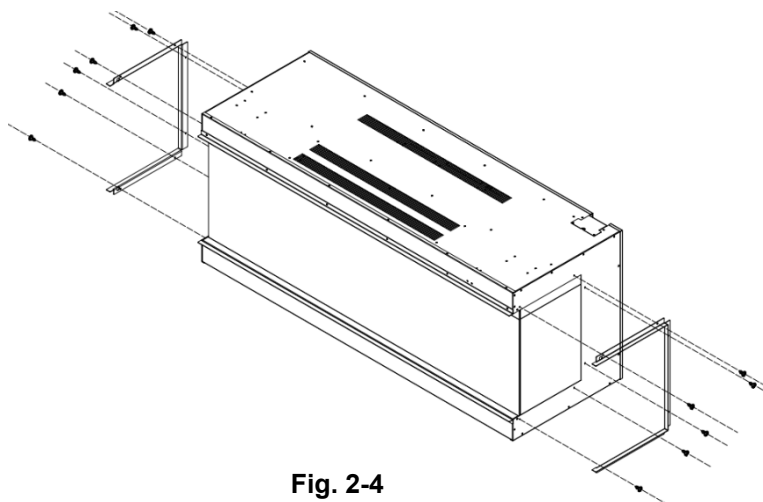


Fig. 2-4

Installation - Pejs

4. Fjern skruerne fra pejsen som vist på billedet nedenfor. Fig.3-1



Fig. 3-1

5. Fastgør de L-formede beslag (I) med skruerne i det foregående trin. Fig.3-2

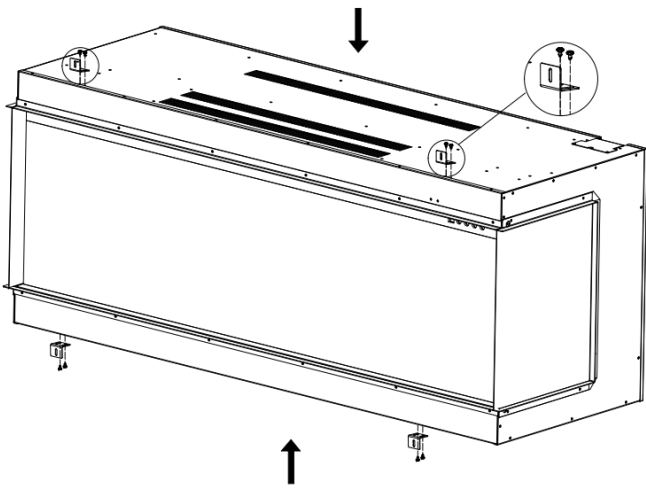


Fig.3-2

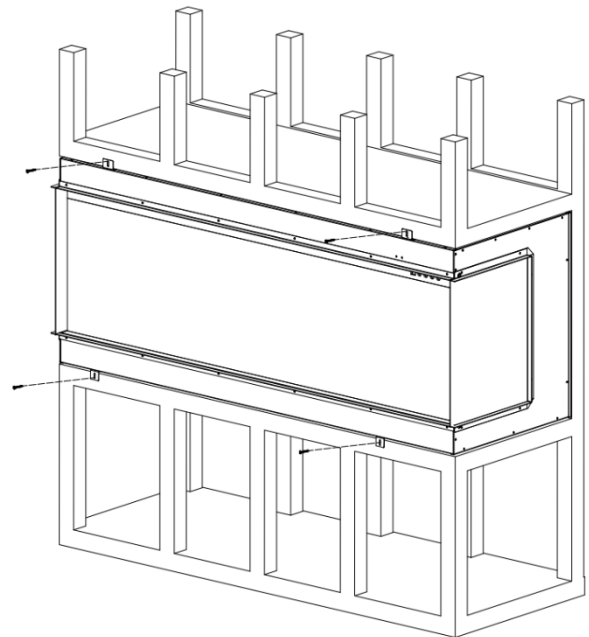


Fig.3-3

14. Sæt pejsen ind i vægåbningen. Skru monteringskruerne ind i beslagene og vægstolperne. Sæt stikket i, og kontrollér, om pejsen fungerer korrekt. Fig. 3-3

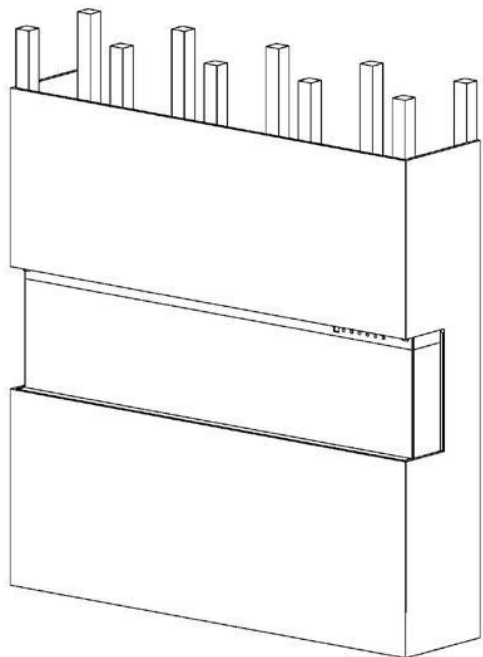


Fig. 3-4

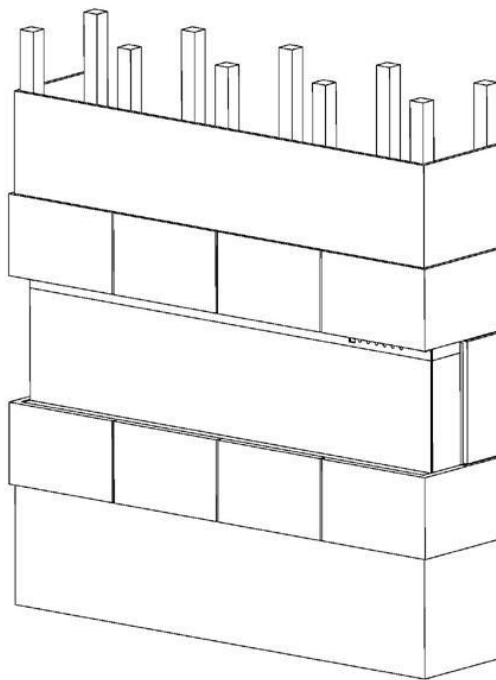


Fig. 3-5

7. Dæk glaspanelet med en beskyttende plastpose, og monter krydsfiner eller gipsvæg.

8. Dekorér krydsfineren eller gipsvæggen med glaserede fliser, tapet osv. **Fig. 3-5**

Installation af dekorative medier på brændstofseng

- A. Frontglassene skal fjernes, og apparatet skal monteres på sin endelige placering før glødemedierne installeres.
- J. Sæt brændesættet ind i glødebedet, og tilslut det til strøm fra glødebedets terminal. Fig.4-1
- C. Placer forsigtigt de røgfylgte krystaller jævnt på brændebedets bakke i en bevægelse fra side til side. Fig. 4-2
- D. Placer vermiculit-asken tilfældigt på overfladen af de røgfylgte krystaller. Fig. 4-3
- U. Placer de forkullede træspåner tilfældigt på overfladen af de røgfylgte krystaller. Fig. 4-4
- V. Geninstaller det skrå holografiske glas, og geninstaller derefter frontglasset.



Fig.4-1 Fig.4-2



Fig. 4-3

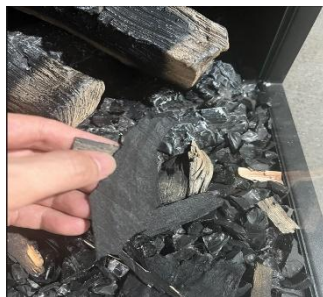


Fig. 4-4 Efter installation



Betjening



Læs og forstå hele brugervejledningen, inklusive alle sikkerhedsoplysninger, før du tilslutter eller bruger dette produkt. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i elektrisk stød, brand, alvorlig personskade eller død.

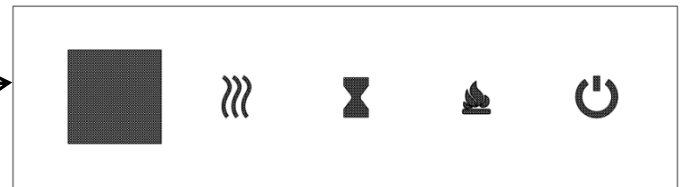
Strøm

Sæt netledningen i en stikkontakt på 220-240 volt (se **VIGTIGE SIKKERHEDSINFORMATIONER** på side 2 og 3). Sørg for, at stikkontakten er i god stand, og at stikket ikke sidder løst. Overskrid **ALDRIG** den maksimale strømstyrke for kredsløbet. Tilslut **IKKE** andre apparater til samme kredsløb.

Betjeningsmetoder

Denne elektriske pejs kan betjenes med TOUCHN ON CONTROL PANEL, med den batteridrevne FJERNBETJENING eller med SMART APP.

Før betjening skal du læse **VIGTIGE SIKKERHEDSINFORMATIONER** på side 2 og 3 og følge alle advarsler.



Berøringspanel

Betjening af berøringspanel



Knap	Funktion	Handling
 STRØM	ON: Aktiverer kontrolpanelets funktioner. Tænder for flammen. OFF: Deaktiverer kontrolpanelets funktioner. Slukker for flammen.	1. Tryk én gang: Indikatorlyset tændes. Strømmen tændes. Alle funktioner er aktiveret. 2. Tryk på igen: Flammen slukkes. Enheden går i standby. Alle funktioner slukkes. 3. Tryk og hold i 5 sekunder: Sætter pejsen i fjernparringstilstand. Viser P1 under parring.
 FLAMME	FLAMME-KNAP: Skifter mellem forudindstillede flammer. BEMÆRK: Farveeffekten forbliver tændt, indtil tænd/sluk-knappen slukkes. BEMÆRK: Denne pejs har for hukommelsesfunktion flammeindstillinger.	1. Tryk én gang: Flammefarven lyser op. 2. Tryk igen, indtil den ønskede forudindstillede farve er nået. I alt tre flammestile med to farver til hver flamme. 1C-2C BEMÆRK: Tryk og hold i 5 sekunder for at starte forbindelsen med appen.

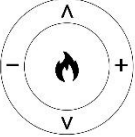
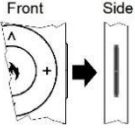




 <p>VARMEAPPARAT</p>	<p>VARMEKNAP: Tænder og slukker for varmelegemet.</p> <p>BEMÆRK: Varmeren fungerer kun, når flammen er tændt. Hvis flammen er slukket, vil varmelegemet ikke tænde.</p> <p>BEMÆRK: For at forhindre overophedning blæser varmeapparatets ventilator kølig luft i 8-10 sekunder, efter at varmeapparatet er slukket.</p>	<p>1. Tryk én gang: Tænder for varmelegeme og blæser.</p> <p>2. Tryk igen, indtil der skiftes mellem varmerens indstillinger. Indstillinger: H0 - Varmeapparat og blæser slukket. F - Kun ventilator. H1 - Lav varme. H2 - Høj varme. BEMÆRK: Tryk på varmeapparatknappen og hold den nede i 5 sekunder for at låse/låse varmeapparatet og termostaten op. H0 vises, når den er låst.</p>
 <p>TIMER</p>	<p>TIMER-KNAP: Styrer timerindstillingerne for at slukke pejsen på det valgte tidspunkt. Indstillingerne spænder fra 30 minutter til 8 timer.</p>	<p>1. Tryk én gang: Indikatorlyset tændes. Timeren er som standard indstillet til 0,5 timer.</p> <p>2. Tryk igen, indtil den ønskede indstilling er nået. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Betjening - fjernbetjening



Betjening af fjernbetjening

Knap	Funktion	Handling
	<p>ON: Aktiverer kontrolpanelets funktioner. Tænder for flammen.</p> <p>OFF: Deaktiverer kontrolpanelets funktioner. Slukker for flammen.</p>	<p>1. Tryk én gang: Indikatorlyset tændes. Strømmen tændes. Alle funktioner er aktiveret.</p> <p>2. Tryk på igen: Flammen slukkes. Enheden går i standby. Alle funktioner slukkes.</p>
	<p>HOME-KNAPPEN: Vender tilbage til pejsens standardfarveindstillinger.</p>	

	<p>FLAMME-KNAP: Cykler mellem flammestilarter og -farver. Λ: Cykler op mellem forudindstillinger af aktuelle flammestile. v: Cykler ned mellem forudindstillingerne for de aktuelle flammestile. +: Øger flammehastigheden for den aktuelle flammestil og -farve. --: Sænker flammehastigheden for den aktuelle flammestil og farve. BEMÆRK: Denne pejs har hukommelsesfunktion for flammen.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk én gang på flammeknappen: Flammen skifter til næste flammestil i rækkefølgen. 2. Tryk på flammeknappen igen, indtil den ønskede stil er nået. I alt tre flammestilarter. <p>Bemærk: Tryk og hold i 5 sekunder for at aktivere Wi-Fi-parringstilstand</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Tryk på Λ én gang: Skifter til næste forudindstilling af den aktuelle flammestil. 4. Tryk på Λ igen, indtil den ønskede forudindstilling er valgt fra 1C-2C. 5. Tryk én gang på v: Skifter ned til næste forudindstilling af den aktuelle flammestil. 6. Tryk på v igen, indtil den ønskede forudindstilling er valgt fra 2C-1C. 7. Tryk på knappen + for at øge flammehastigheden. Vises på displayet: 01-02-03. 8. Tryk på knappen -- for at sænke flammehastigheden. Vises på displayet: 03-02-01.
	<p>AUDIO-KNAP: Hæver og sænker lyden fra pejsen.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk én gang: Ændrer lydstyrkeniveauet. 2. Tryk igen for at skifte mellem lydstyrkeindstillingerne. Indstillinger for lydstyrke: S0 - Fra S1 - Lav S2 - Mellem S3 - Høj
	<p>DOWNLIGHT-KNAP: Cykler ned i lysets farver. BEMÆRK: Down-light-farveeffekten forbliver tændt, indtil tænd/sluk-knappen slukkes. Denne pejs har en hukommelsesfunktion for downlight-indstillinger.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk én gang: Skift til nedadgående lys. 2. Tryk igen, indtil den ønskede farve er nået. I alt ti farver og en fade-tilstand.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 <p>BEMÆRK: Tryk og hold i 5 sekunder for at tænde for natlyset.</p>
	<p>KNAP TIL NEDLYSNINGENS LYSSTYRKE: Gør nedlysningen svagere og lysere. BEMÆRK: Lysstyrken på LED-lyset forbliver tændt, indtil tænd/sluk-knappen slukkes.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk én gang: Lysstyrken bliver aktiv. 2. Tryk igen, indtil den ønskede indstilling er nået. I alt 5 niveauer. Fra b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>KNAP TIL MEDIESENG: Skifter mellem farverne på mediesengen. BEMÆRK: Mediesengens farveeffekt forbliver tændt, indtil tænd/sluk-knappen slukkes. Denne pejs har hukommelsesfunktion for indstillinger af medieseng.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk én gang: Tænder for gløderne. 2. Tryk igen, indtil den ønskede farve er nået. I alt ti farver og en fade-tilstand.01-02
	<p>KNAP TIL MEDIELYSETS LYSSTYRKE: Gør medielysets svagere og lysere. BEMÆRK: LED-medielysets lysstyrke forbliver tændt, indtil tænd/sluk-knappen slukkes.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk én gang: Lysstyrke bliver aktiv. 2. Tryk igen, indtil den ønskede indstilling er nået. I alt 5 niveauer. Fra b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>TIMER-KNAP: Styrer timerindstillingerne for at slukke pejsen på det valgte tidspunkt. Indstillingerne spænder fra 30 min til 8 timer.</p>	<p>1. Tryk én gang: Indikatorlyset tændes. Timeren er som standard indstillet til 0,5 timer. 2. Tryk igen, indtil den ønskede indstilling er nået. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>HEATER-KNAP: Tænder og slukker for varmelegemet. BEMÆRK: Varmeapparatet fungerer kun, når flammen er tændt. Hvis flammen er slukket, vil varmelegemet ikke tænde. BEMÆRK: For at forhindre overophedning blæser varmeapparatets ventilator kølig luft i 8-10 sekunder, efter at varmeapparatet er slukket.</p>	<p>1. Tryk én gang: Tænder for varmelegeme og blæser. 2. Tryk på yderligere: Cykler gennem varmeapparatets indstillinger. Indstillinger: H0 - Varmeapparat og blæser slukket F - Kun ventilator H1 - Lavt varmeapparat H2 - Højt varmelegeme BEMÆRK: Tryk på varmeapparatknappen og hold den nede i 5 sekunder for at låse/oplåse varmeapparatet og termostaten. H0 vises, når den er låst.</p>

Kontrol af temperaturbegrænsning

Dette varmelegeme er udstyret med en temperaturbegrænsningskontrol. Hvis varmelegemet når en usikker temperatur, slukkes det automatisk. Sådan nulstilles den:

41. Tag netledningen ud af stikkontakten.
42. Drej ON/OFF-kontakten på KONTROLPANELET til OFF. **Vent i 5 minutter.**
43. Undersøg pejsen for at sikre, at ingen ventilationsåbninger er blokeret eller tilstoppet med støv eller fnug. Hvis de er, skal du bruge en støvsuger til at rengøre ventilationsområderne.
44. Sæt netledningen i stikkontakten igen med POWER-kontakten i OFF-position.
45. Hvis problemet fortsætter, skal du få en professionel til at efterse stikkontakten og ledninger.

Information om batterier til fjernbetjeningen

- Fjernbetjeningen bruger to **AAA-batterier (medfølger ikke)**.



Bortskaf **ALDRIG** batterier i et ildsted. Manglende overholdelse af denne forholdsregel **kan resultere i en eksplosion**. Bortskaf batterierne på dit lokale behandlingscenter for farligt materiale.

Pleje og vedligeholdelse

Rengøring



Sluk ALTID for ovnen, og **tag netledningen ud af stikkontakten**, før du rengør, udfører vedligeholdelse eller flytter pejsen. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i **elektrisk stød, brand eller personskade**.



Nedsænk ALDRIG pejsen i vand eller **sprøjt den med vand**. Det kan resultere i **elektrisk stød, brand eller personskade**.

Metal:

- Puds med en blød klud, der er let fugtet med et citrusoliebaseret produkt.
- Brug **IKKE** messingpudsemiddel eller husholdningsrengøringsmidler, da disse produkter vil beskadige metalbeklædningen.

Glas:

- Brug et glasrengøringsmiddel af god kvalitet, der sprayeres på kluden eller håndklædet. Tør grundigt med et papirhåndklæde eller en fnugfri klud.
- Brug **ALDRIG** slibende rengøringsmidler, flydende spray eller andre rengøringsmidler, der kan ridse overfladen.

Ventilationsåbninger:

- Brug en støvsuger eller støvklud til at fjerne støv og snavs fra varmeapparatet og ventilationsåbningerne.

Plastik:

- Tør forsigtigt af med en let fugtig klud og en mild opløsning af opvaskemiddel og varmt vand.
- Brug **ALDRIG** slibende rengøringsmidler, flydende spray eller andre rengøringsmidler, der kan ridse overfladen.

Vedligeholdelse



Risiko for elektrisk stød! Åbn IKKE nogen paneler! Der er ingen dele indeni, der kan serviceres af brugeren!



Sluk ALTID for ovnen, og tag netledningen ud af stikkontakten, før du rengør, vedligeholder eller flytter denne pejs. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i elektrisk stød, brand eller personskaade.

Elektriske og bevægelige dele:

- Ventilatormotorerne er smurt fra fabrikken og skal ikke smøres.

Opbevaring:

- Opbevar ovnen på et rent og tørt sted, når den ikke er i brug.



ADVARSEL! INGEN SERVICERING af de indvendige eller elektriske dele må udføres af forbrugeren. Du må ikke selv servicere enheden.



Betydning af overkrydset skraldespand på hjul:

Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, brug separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet og komme ind i fødekæden og skade dit helbred og dit velbefindende. Når du udskifter gamle apparater med nye, er forhandleren lovmæssigt forpligtet til at tage dit gamle apparat tilbage til bortskaffelse mindst gratis.

**Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –
kontakt@kaminlicht.de.**

Garlivo, Glow Fire og SpreeLux er mærker tilhørende Kaminlicht GmbH.

У С Ъ В Ъ Р Ш Е Н С Т В А Н А Е Л Е К Т Р И Ч Е С К А К А М И Н А С Х О Л
О Г Р А Ф С К А Т Е Х Н О Л О Г И Я

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



**31" / 52" вградена електрическа камина с холографско за
а д в и ж в а н е**

АС 220V-240V 50Hz 1400-1600W

<p>⚠ ПРЕДУПРЕЖ ДЕНИЕ</p>	<p>Прочетете и разберете цялото ръководство за експлоатация, включително цялата информация за безопасност, <u>преди да включите</u> или използвате този продукт. Ако не го направите, това може да доведе до пожар, токов удар или сериозно нараняване на хора.</p>
<p>⚠ ВНИМАНИЕ</p>	<p>Съхранявайте това ръководство на собственика за бъдещи справки. Ако продавате или подарявате този продукт, уверете се, че това ръководство придружава продукта.</p>



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При използване на електрически уреди винаги трябва да се спазват основни предпазни мерки, за да се намали рискът от пожар, токов удар и нараняване на хора, включително следните:

- Прочетете всички инструкции, преди да използвате този нагревател.
- Този нагревател е горещ, когато се използва. За да избегнете изгаряне, не докосвайте гореща повърхност. Ако е предвидено, използвайте дръжки, когато премествате този нагревател. Съхранявайте запалими материали, като мебели, възглавници, легла, хартии, дрехи и завеси, на разстояние най-малко 1 м от предната част на отоплителя и ги дръжте далеч от страните и задната част. За да избегнете прегряване, не покривайте нагревателя.
- Необходимо е изключително внимание, когато някой отоплителен уред се използва в близост до деца или недъгави хора и винаги, когато отоплителният уред е оставен да работи и без надзор.
- Винаги изключвайте нагревателя от електрическата мрежа, когато не го използвате.
- Не работете с нагревател с повреден кабел или щепсел или след като нагревателят се повреди, падне, повреди се по някакъв начин, върнете нагревателя в оторизиран сервиз за преглед, електрическа или механична настройка или ремонт.
- Използвайте само на закрито, не използвайте на открито.
- Този нагревател не е предназначен за използване в бани, перални помещения и подобни закрити места. Никога не поставяйте нагревателя на място, където той може да падне във вана или друг съд с вода.
- Не прокарвайте кабела под килима. Не покривайте кабела с килими, пътеки или други подобни покрития. Разположете кабела далеч от зоната на движение и там, където няма да се преобърне.
- За да изключите нагревателя, завъртете контролите на изключено положение, след което извадете щепсела от контакта.
- Не поставяйте и не допускате чужди предмети в който и да е вентилационен или изпускателен отвор, тъй като това може да причини токов удар или пожар, или да повреди нагревателя.
- За да предотвратите евентуален пожар, не блокирайте по никакъв начин въздушните или изпускателните отвори. Не използвайте нагревателя върху меки повърхности, като например легло, където отворите могат да се запушат.
- Вътре в нагревателя има горещи и искрящи части. Не го използвайте на места, където се използва или съхранява бензин или запалими течности.
- Използвайте този нагревател само както е описано в това ръководство. Всяка друга употреба, която не е препоръчана от производителя, може да причини пожар, токов удар или нараняване на хора.
- ОПАСНОСТ - при определени необичайни условия може да се генерират високи температури. Не покривайте частично или изцяло или не закривайте предната част на този нагревател.
- Смяната на лампите трябва да се извършва само докато нагревателят е изключен от захранващата верига.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или двигателни способности, или с липса на оп

ити познания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

- **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасност от неволно нулиране на топлинния прекъсвач, този уред не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, например таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.
- **КОГАТО МОНТИРАТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ СИ ОГЪН В ТРАДИЦИОНЕН ТУХЛЕН КОМИН, ВИНАГИ СЕ УВЕРЯВАЙТЕ, ЧЕ КОМИНЪТ Е ЗАПУШЕН, АКО НЕ ГО НАПРАВИТЕ, ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕДА НА НАГРЕВАТЕЛЯ С ВЕНТИЛАТОР ПОРАДИ ПРЕКОМЕРНО ТЕЧЕНИЕ.**

Подготовка

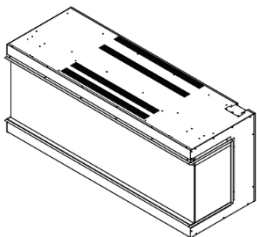

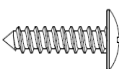









Този продукт включва **Стъклен панел!** Винаги **бъдете изключително внимателни** при работа със **стъкло**. Неспазването на това изискване може да доведе до **телесни повреди** или **материални щети**.

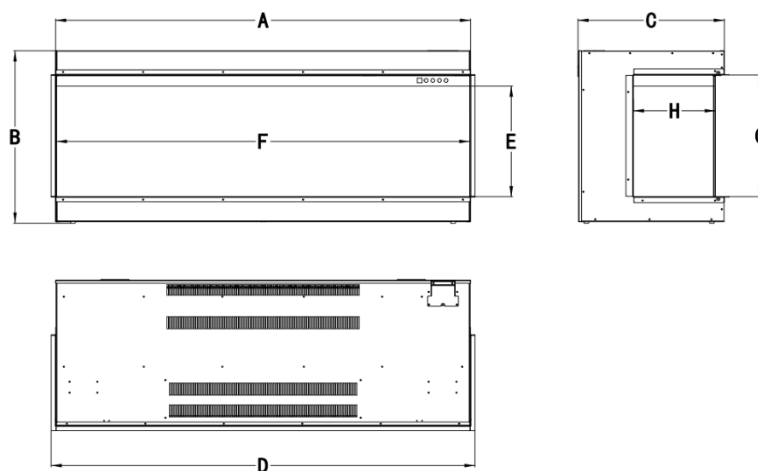
Извадете всички части и хардуер от кашона и ги поставете върху чиста, мека и суха повърхност. Частите и стъпките за сглобяване са групирани за използване за окачване на стена или за вграждане. Проверете списъка с части, за да се уверите, че нищо не липсва. Изхвърлете правилно опаковъчните материали. Моля, рециклирайте ги, когато е възможно.

Необходими са ви следните инструменти (не са включени в комплекта): кръстата отвертка; търсачка за шпилки; нивелир; рулетка; електрическа бормашина; 1/4" свредло за дърво, чук.

Части и хардуер

 <p>A - Камина</p>				
	<p>Б - винтове за дърво</p>		<p>В - анкери за гипскартон</p>	
 <p>V- Дистанционно управление</p>	 <p>W- Смукателна чаша</p>			
	 <p>Д- твърдо стъкло</p>	 <p>Е-Дървени стъргогани</p>	 <p>Г- пепелот вермикулит</p>	 <p>З - Дървени трупи</p>

С п е ц и ф и к а ц и я и р а з м е р и



РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА

Номер на модела	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 м м	22 1/2" 570,2 м м	19 1/8" 485 м м	31 1/8" 791,6 м м	14 3/8" 366,1 м м	29 3/4" 756 м м	15 7/8" 403,1 м м	10 5/8" 271,2 м м
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 м м	22 1/2" 570,2 м м	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404,4 м м	14 3/8" 366,1 м м	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1mm	10 5/8" 271,2 м м

М о н т а ж и с г л о б я в а н е

Вашият уред е монтиран на стена, за вграждане. Изберете подходящо място, което е не е податливо на влага и е далеч от завеси, мебели и зони с интензивно движение.

ВАЖНО:

КОГАТО МОНТИРАТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ СИ ОГЪН В ТРАДИЦИОНЕН ТУХЛЕН КОМИН, ВИНАГИ СЕ УВЕРЯВАЙТЕ, ЧЕ КОМИНЪТ Е ЗАПУШЕН, АКО НЕ ГО НАПРАВИТЕ, ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕДА НА НАГРЕВАТЕЛЯ С ВЕНТИЛАТОР ПО РАДИ ПРЕКОМЕРНО ТЕЧЕНИЕ.

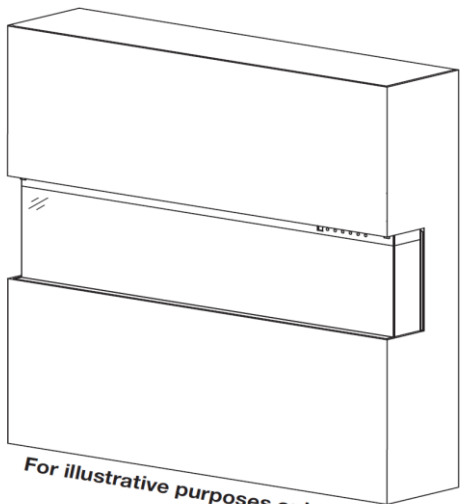
МИНИМАЛНО РАЗСТОЯНИЕ ДО ГОРИМИ МАТЕРИАЛИ

Измерванията са направени от предното стъкло.

Долна част	0"	Горна част 11. 8" (300 м м) до камината
Страни	0"	Горна част 11,8" (300 м м) до тавана
Задна част	0"	

П р е г л е д н а м о н т а ж а

Вашият уред улеснява три различни конфигурации на монтаж: **тристранен, двустранен и едностранен.**

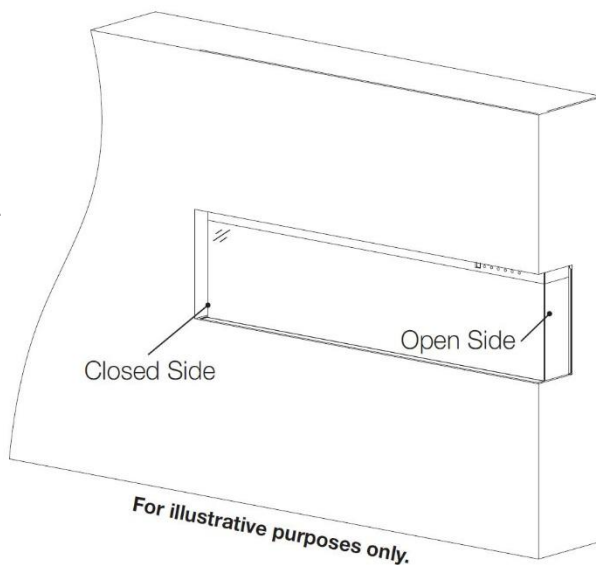


Тристранен монтаж

- Стъклото е изложено отпред, отляво И отзад.
- Уредът е напълно вграден в стената с отворени и от двете страни.

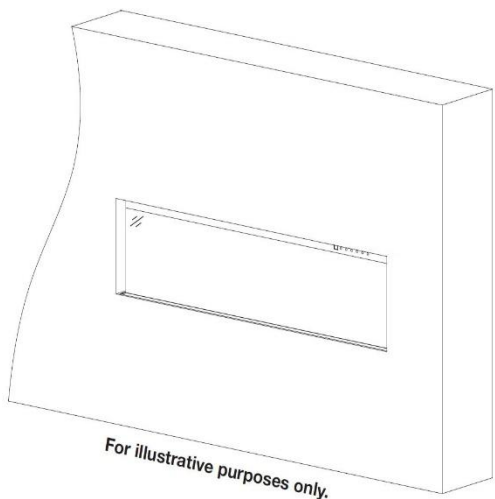
Двустранна инсталация

- Стъклото е открито отпред И от лявата ИЛИ дясната страна.
- Уредът е напълно вграден в стената с една отворена страна.



Едностранен монтаж

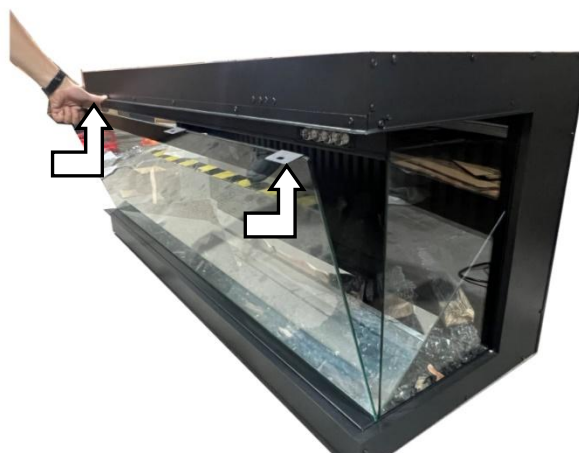
- Стъклото е открито САМО отпред.
- Уредът е изцяло вграден в стената.



МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДНОТО СЪКЛО

- Свалете всички винтове от горната част на стъкления панел. Фиг.1-1

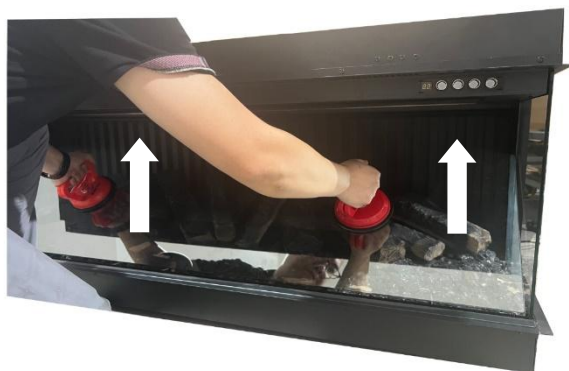
- Наклонете предното стъкло напред и помолете двама души да извадят стъкления панел. Фиг.1-2
- Обърнете тези стъпки, за да монтирате отново предното стъкло.



Фиг.1-1 Фиг.1-2

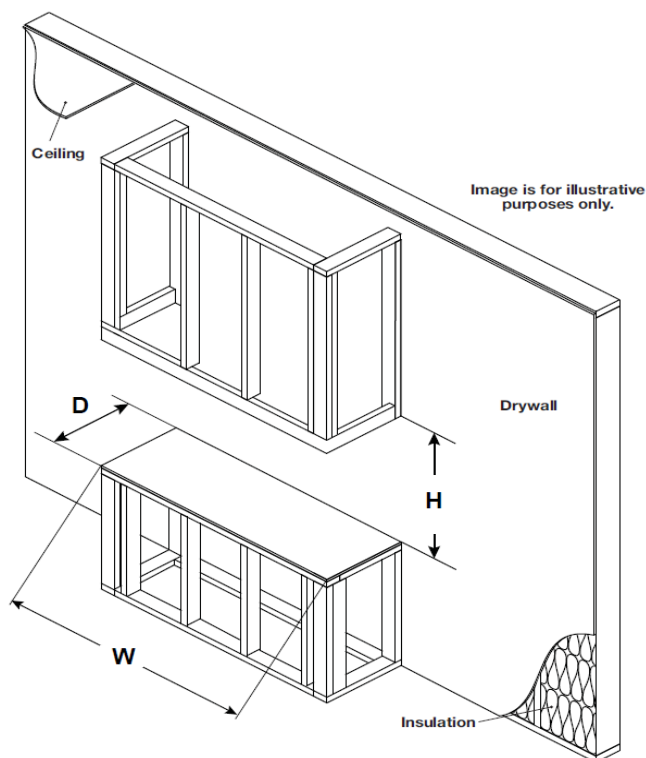
МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА НАКЛОНЕНО ХОЛОГРАФСКО СТЪКЛО

- Използвайте двете вендузи (в комплекта), за да отстраните наклоненото холографско стъкло. Фиг.1-3
- Наклонете стъклото нагоре и помолете двама души да извадят стъкления панел. Фиг.1-4
- Обърнете тези стъпки, за да монтирате отново стъклото.



Фиг.1-3 Фиг.1-4

Монтаж - грубо рамкиране



Номер на модела	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 мм	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 мм
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 мм	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 мм

Забележка:

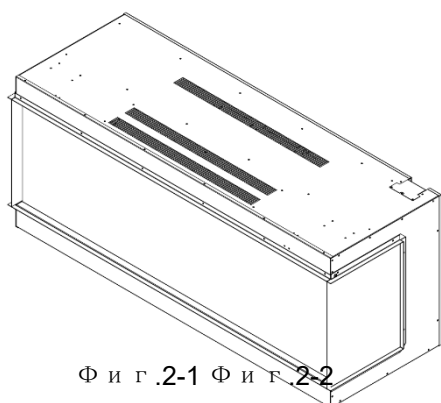
Уредът **НЕ** е носещ. Внимателно преценете теглото на довършителните материали, когато изградите

Уверете се, че инсталацията е в съответствие с всички местни строителни норми и изисквания.

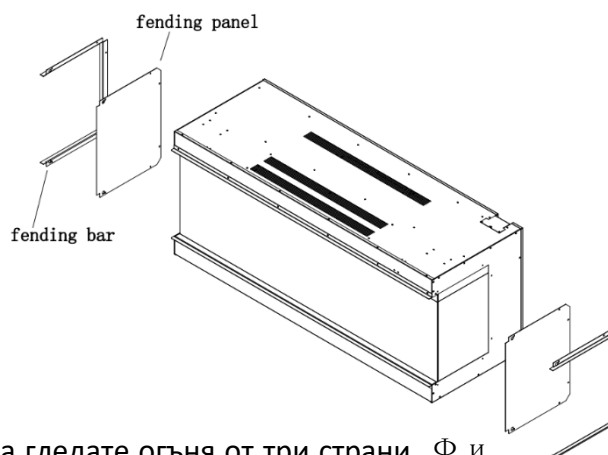
Всички варианти на гледане (едностранен, двустранен [ляв или десен] и тристранен) използват едни и същи размери на рамката.

Монтаж - Кантипанел

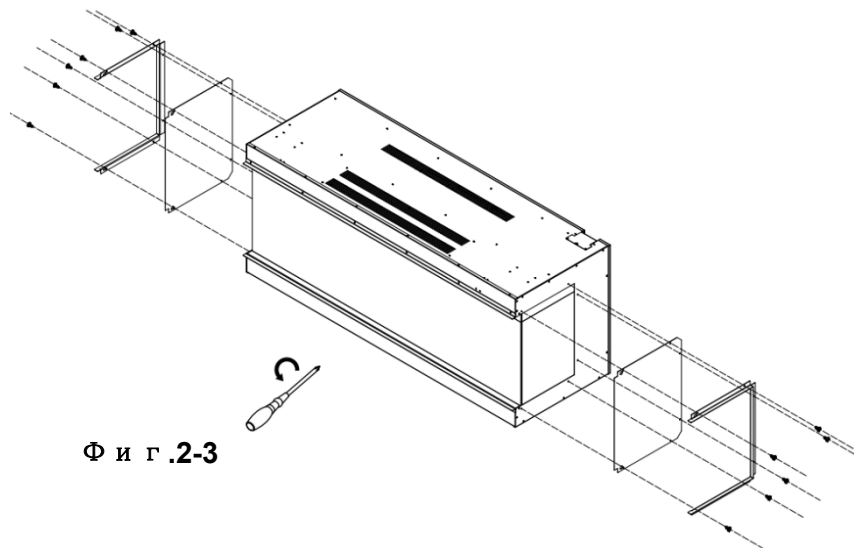
10. Камината се фиксира с ограждащи планки и панели от лявата и дясната страна. Фиг. 2-1, 2-2



Фиг. 2-1 Фиг. 2-2

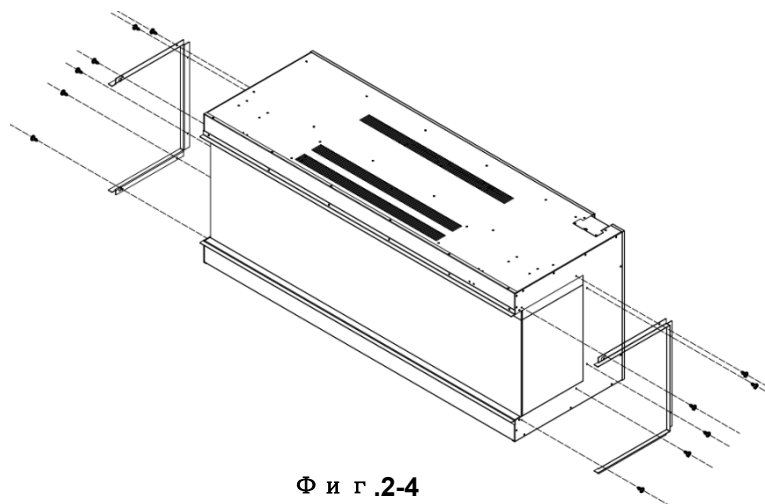


2. Свалете предпазните решетки и панели, ако искате да гледате огъня от три страни. Фиг. 2-3



Ф и г .2-3

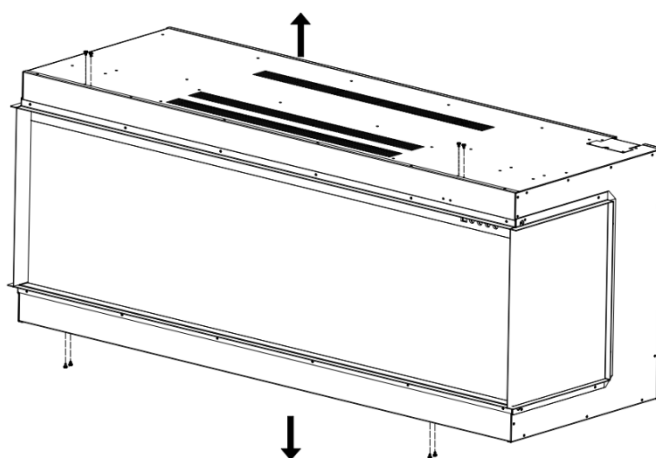
3.фиксирайте обратно ограждащите решетки, след като панелите са свалени. Ф и г .2-4



Ф и г .2-4

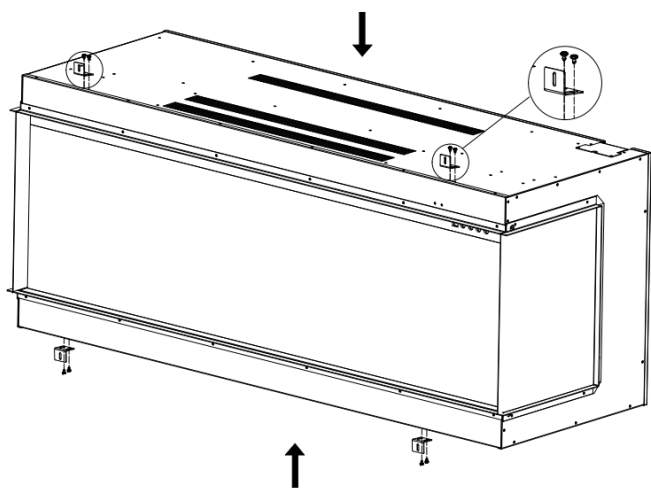
М о н т а ж - К а м и н а

4.Отстранете винтовете от камината, както е показано на снимката по-долу. Ф и г .3-1

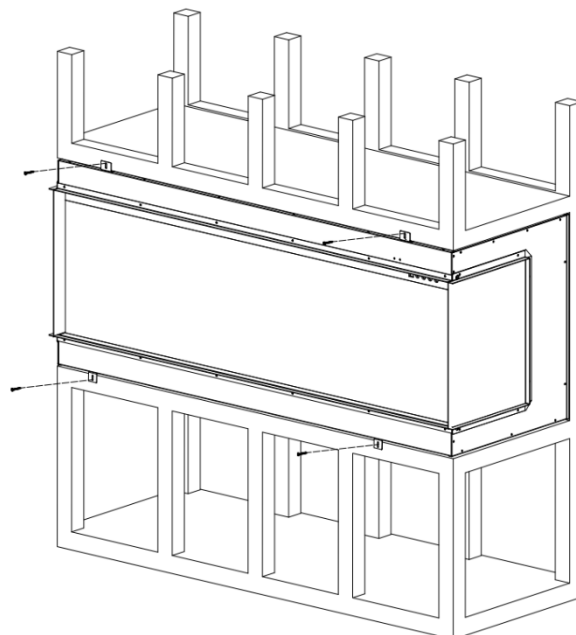


Ф и г .3-1

5.закрепете скобите с L-о б р а з н а ф о р м а (I) с винтовете от предишната стъпка.
Ф и г .3-2

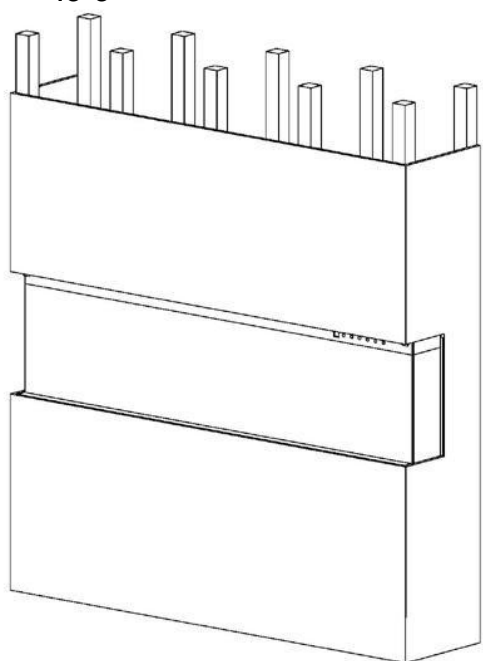


Ф и г .3-2

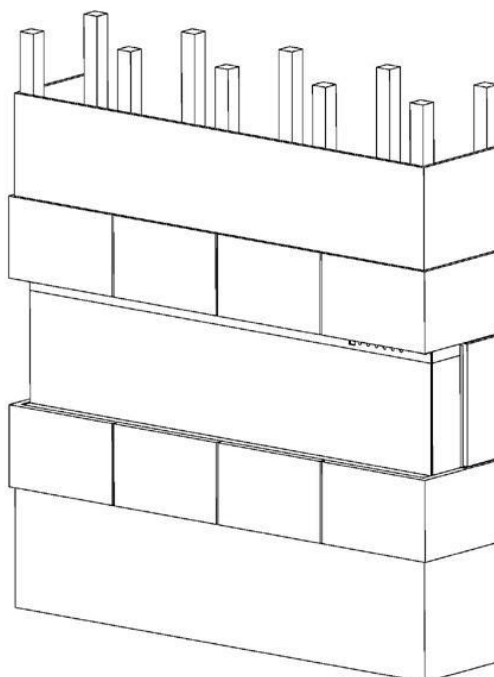


Ф и г .3-3

15. Поставете камината в отвора в стената. Забийте монтажните винтове в конзолите и в стойките на стената. Включете захранването и проверете дали камината работи правилно. Ф и г .3-3



Ф и
г .3-4



Ф и
г .3-5

7.покрийте стъкления панел със защитна
найлонова торбичка и монтирайте шперплат

8.декорирайте шперплата или гипсокартона с
глазирани плочки, тапети и др. Ф и г .3-5

Инсталиране на декоративни носители с горивна основа

- A.** Предните стъкла трябва да се свалят и уредът да се монтира на окончателното си място преди да бъдат монтирани горивните среди.
- K.** Поставете комплекта за дърва в горивното гнездо и го свържете със захранването от клемата на горивното гнездо. **Фиг.4-1**
- C.** Внимателно поставете димните кристали равномерно върху тавата на горивното легло с движение от страна в страна. **Фиг.4-2**
- D.** Поставете произволно пепелта от вермикулит върху повърхността на опушените кристали. **Фиг.4-3**
- W.** Поставете на случаен принцип овъглените дървени стърготини върху повърхността на опушените кристали. **Фиг.4-4**
- X.** Монтирайте отново наклоненото холографско стъкло и след това монтирайте отново предното стъкло.



Фиг.4-1 Фиг.4-2



Ф и г . 4-3



Ф и г . 4-4 С л е д м о н т а ж а



Работа



Прочетете и разберете цялото ръководство за експлоатация, включително **цялата информация за безопасност**, преди да включите или използвате този продукт. Ако не го направите, това може да доведе до **токов удар, пожар, сериозно нараняване или смърт**.

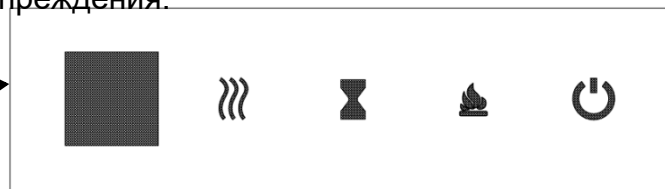
Захранване

Включете захранващия кабел в контакт за **променлив ток** с напрежение 220-240 V (вижте **ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ** на стр. 2 и 3). Уверете се, че контактът е в добро състояние и че щепселът не е разхлабен. **НИКОГА не** превишавайте максималния ток за електрическата верига. **НЕ включвайте** други уреди към същата верига.

Методи на работа

Тази електрическа камина може да бъде управлявана **чрез ТОКНА НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**, чрез захранването с батерии **ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ** или **чрез приложението SMART APP**.

Преди да започнете работа, моля, прегледайте **ВАЖНАТА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ** на стр. 2 и 3 и обърнете внимание на всички предупреждения.



С е н з о р е н

Работа със сензорния панел



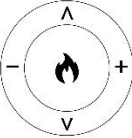
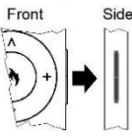

Бутон	Функция	Действие
 POWER	ON: Активира функциите на контролния панел. Включва пламъка. OFF: Деактивира функциите на контролния панел. Изключва пламъка.	1. Натиснете веднъж: Индикаторната светлина се включва. Захранването се включва. Всички функции са активирани. 2. Натиснете отново: Пламъкът се изключва. Устройството преминава в режим на готовност. Всички функции се изключват. 3. Натиснете и задръжте за 5 секунди: Камината преминава в режим на дистанционно разфасоване. Показва P1 по време на сдвояването.
 ПЛАМЪК	БУТОН ЗА ПЛАМЪК: Променя предварително зададените стойности на пламъка. ЗАБЕЛЕЖКА: Цветният ефект остава включен, докато бутонът за захранване не бъде изключен. ЗАБЕЛЕЖКА: Тази камина разполага с функция за запаметяване на предварителните настройки на пламъка.	1. Натиснете веднъж: Цветът на пламъка се осветява. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаният предварително зададен цвят. Общо три стила на пламъка с по два цвята за всеки пламък. 1С-2С ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете и задръжте в продължение на 5 секунди, за да започнете да се свързвате с приложението.
 НАГРЕВАТЕЛ	БУТОН ЗА НАГРЕВАТЕЛ: Включва и изключва нагревателя. ЗАБЕЛЕЖКА: Нагревателят работи само когато пламъкът е включен. Ако пламъкът е изключен, нагревателят няма да се включи. ЗАБЕЛЕЖКА: За да се предотврати прегряване, вентилаторът на нагревателя ще издухва хладен въздух в продължение на 8-10 секунди, след като нагревателят се изключи.	1. Натиснете веднъж: Включва нагревателя и вентилатора. 2. Натиснете отново, докато се извърши циклично преминаване през настройките на нагревателя. Настройки: H0 - нагревателят и вентилаторът са изключени. F - Само вентилатор. H1 - Ниска температура. H2 - Висока температура. ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете и задръжте бутона на нагревателя за 5 секунди, за да заключите/отключите нагревателя и термостата. Когато е заключено, ще се покаже H0 .
 ТАЙМЕР	БУТОН ЗА ТАЙМЕРА: Управява настройките на таймера за изключване на камината в избрано време. Настройките варират от 30 минути до 8 часа.	1. Натиснете веднъж: Светлинният индикатор се включва. Таймерът по подразбиране е настроен на 0,5 часа. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаната настройка. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H

Работа - дистанционно управление



Работа с дистанционното управление

Бутон	Функция	Действие
-------	---------	----------

	<p>ON: Активира функциите на контролния панел. Включва пламъка. OFF: Деактивира функциите на контролния панел. Изключва пламъка.</p>	<p>1. Натиснете веднъж: Индикаторната светлина се включва. Захранването се включва. Всички функции са активирани. 2. Натиснете отново: Пламъкът се изключва. Устройството преминава в режим на готовност. Всички функции се изключват.</p>
	<p>БУТОН "ДОМ": Връща камината към цветовите настройки по подразбиране.</p>	
	<p>БУТОН ЗА ПЛАМЪКА: Превключва между стиловете и цветовете на пламъка. л: Циклично превключва между предварително зададените стилове на пламъка. в: Циклично преминава между предварително зададените стилове на пламъка. +: Увеличава скоростта на пламъка на текущия стил и цвят на пламъка. --: Намалява скоростта на пламъка на текущия стил и цвят на пламъка. ЗАБЕЛЕЖКА: Тази камина разполага с функция за запаметяване на пламъка.</p>	<p>1. Натиснете бутона за пламъка веднъж: Пламъкът се превключва към следващия стил на пламък в последователността 2. Натиснете отново бутона за пламъка, докато достигнете желания стил. Общо три стила на пламъка. Забележка: Натиснете и задръжте за 5 секунди, за да активирате режима на Wi-Fi удвояване 3. Натиснете веднъж бутона л: Преминава към следващата предварителна настройка на текущия стил на пламъка. 4. Натиснете отново л, докато се избере желаната предварителна настройка от 1С-2С. 5. Натиснете веднъж бутона в: Променя се надолу към следващата предварителна настройка на текущия стил на пламъка. 6. Натиснете отново в, докато се избере желаната предварителна настройка от 2С-1С. 7. Натиснете бутона +, за да увеличите скоростта на пламъка. Показва се: 01-02-03. 8. Натиснете бутона, за да намалите скоростта на пламъка. Показва се: 03-02-01.</p>
	<p>БУТОН ЗА АУДИО: Повишава и намалява звука от камината.</p>	<p>1. Натиснете веднъж: Променя нивото на звука. 2. Натиснете отново: Циклично превключва между настройките на силата на звука. Настройки на силата на звука: S0 - Изкл. S1 - Нисък S2 - Среден S3 - висока</p>
	<p>БУТОН ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА СВЕТЛИНАТА: Циклично променя цветовете на светлината. ЗАБЕЛЕЖКА: Цветовият ефект на долната светлина остава включен, докато бутонът за захранване не бъде изключен. Тази камина има функция за памет за настройките на долната светлина.</p>	<p>1. Натиснете веднъж: Цикъл на долната светлина. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаният цвят. Общо десет цвята и един режим на избледняване. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете и задръжте за 5 секунди, за да включите режима на нощна светлина.</p>
	<p>БУТОН ЗА ЯРКОСТ НА ДОЛНАТА СВЕТЛИНА: Прави долната светлина по-слаба и по-ярка. ЗАБЕЛЕЖКА: Яркостта на долната LED светлина остава включена,</p>	<p>1. Натиснете веднъж: Яркостта става активна. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаната настройка. Общо 5 нива на яркост. От b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	докато не изключите бутона за захранване.	
	Бутон за медийно легло: Циклично променя цветовете на медийното легло. ЗАБЕЛЕЖКА: Цветният ефект на медийното легло остава включен, докато бутонът за захранване не бъде изключен. Тази камина има функция за памет за настройките на медийното легло.	1. Натиснете веднъж: Включва леглото с въглени. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаният цвят. Общо десет цвята и един режим на избледняване. 01-02
	БУТОН ЗА ЯРКОСТ НА МЕДИИТЕ: Прави медийното легло по-тъмно и по-ярко. ЗАБЕЛЕЖКА: LED яркостта на медийната светлина остава включена, докато бутонът за захранване не бъде изключен.	1. Натиснете веднъж: Яркостта става активна. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаната настройка. Общо 5 нива. От b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	БУТОН ЗА ТАЙМЕР: Управлява настройките на таймера за изключване на камината в избрано време. Настройките варират от 30 минути до 8 часа.	1. Натиснете веднъж: светлинният индикатор се включва. Таймерът по подразбиране е настроен на 0,5 часа. 2. Натиснете отново, докато се достигне желаната настройка. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H
	БУТОН ЗА НАГРЕВАТЕЛ: Включва и изключва нагревателя. ЗАБЕЛЕЖКА: Нагревателят работи само когато пламъкът е включен. Ако пламъкът е изключен, нагревателят няма да се включи. ЗАБЕЛЕЖКА: За да се предотврати прегряване, вентилаторът на нагревателя ще издухва хладен въздух в продължение на 8-10 секунди, след като нагревателят се изключи.	1. Натиснете веднъж: Включва нагревателя и вентилатора. 2. Допълнително натискане: Натиснете бутона за управление на вентилатора и вентилатора: Циклично преминава през настройките на нагревателя. Настройки: H0 - нагревателят и вентилаторът са изключени F - само вентилатор H1 - слаб нагревател H2 - висок нагревател ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете и задръжте бутона за нагревателя за 5 секунди, за да заключите/отключите нагревателя и термостата. Когато е заключено, ще се покаже H0 .

Контрол за ограничаване на температурата

Този отоплителен уред е оборудван с контрол за ограничаване на температурата. Ако нагревателят достигне опасна температура, той автоматично ще се изключи. За нулиране:

46. Изключете захранващия кабел от контакта.
47. Завъртете превключвателя за включване/изключване на ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ в положение OFF (Изкл.). **Изчакайте 5 минути.**
48. Огледайте камината, за да се уверите, че няма запушени вентилационни отвори или запушени с прах или мъх. Ако има такива, използвайте прахосмукачка, за да почистите зоните на вентилационните отвори.
49. Когато превключвателят за захранването е в положение OFF (Изключено), включете захранващия кабел обратно в контакта.

50. Ако проблемът продължава, поискайте от специалист да провери контакта и окабеляването.

Информация за батериите на дистанционното управление

- Дистанционното управление използва две батерии ААА (**НЕ са включени в комплекта**)



НИКОГА не изхвърляйте батериите в контейнер. Неспазването на тази предпазна мярка **може да доведе до експлозия.** Изхвърляйте батериите в местния център за обработка на опасни материали.

Грижи и поддръжка

Почистване на



ВСИЧКИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ отоплителния уред и **изключете** захранващия кабел от контакта, преди да почиствате, извършвате поддръжка или да премествате тази камина. Неспазването на това изискване може да доведе до **токов удар, пожар или нараняване на хора.**



НИКОГА не потапяйте камината във вода или не я пръскайте с вода. Това може да доведе до **токов удар, пожар или нараняване на хора.**

Метал:

- Почистете с мека кърпа, леко навлажнена с продукт на основата на цитрусови масла.
- НЕ използвайте** политура за месинг или домакински почистващи препарати, тъй като тези продукти ще повредят металната облицовка.

Стъкло:

- Използвайте качествен препарат за почистване на стъкло, напръскан върху кърпа или хавлиена кърпа. Подсушете добре с хартиена кърпа или кърпа без власинки.
- НИКОГА не използвайте** абразивни почистващи препарати, течни спрейове или каквито и да било почистващи препарати, които могат да надраскат повърхността.

Вентилационни отвори:

- Използвайте прахосмукачка или прахосмукачка, за да отстраните праха и мръсотията от нагревателя и вентилационните отвори.

Пластмаса:

- Избършете внимателно с леко влажна кърпа и мек разтвор на сапун и топла вода.
- НИКОГА не използвайте** абразивни почистващи препарати, течни спрейове или други почистващи препарати, които могат да надраскат повърхността.

Поддръжка



Опасност от токов удар! НЕ ОТВАРЯЙТЕ никакви панели! Вътре няма части, които могат да се обслужват от потребителя!



ВСИЧКИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ отоплителния уред и **изключете** захранващия кабел от **контакта**, преди да почиствате, извършвате поддръжка или да премествате тази камина. Неспазването на това изискване може да доведе до **токов удар, пожар или нараняване на хора**.

Електрически и движещи се части:

- Двигателите на вентилаторите са смазани фабрично и не се нуждаят от смазване.

Съхранение:

- Съхранявайте отоплителния уред на чисто и сухо място, когато не се използва.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Потребителят **не трябва да извършва НИКАКВО ОБСЛУЖВАНЕ** на вътрешните или електрическите части. Не извършвайте самостоятелно сервизно обслужване на уреда.



Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

Garlivo, Glow Fire и SpreeLux са търговски марки на Kaminlicht GmbH.

Значение на заскрежен кош за боклук на колелца:

Не изхвърляйте електрическите уреди като несортирани битови отпадъци, използвайте съоръжения за разделно събиране. Свържете се с местните власти за информация относно наличните системи за събиране. Ако електрическите уреди се изхвърлят на сметища или в депа за отпадъци, опасните вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, увреждайки вашето здраве и благополучие.

При замяна на стари електроуреди с нови търговецът на дребно е задължен по закон да приеме обратно стария ви уред за изхвърляне поне безплатно.

TÄIUSTATUD HOLOGRAAFILISE TEHNOLOOGIA ELEKTRILINE KAMIN

OMAJUHEND



31" / 52" holograafilise ajamiga sisseehitatud elektrikamin

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W

<p>⚠ HOIATUS</p>	<p><u>Enne</u> toote ühendamist või kasutamist lugege läbi kogu see kasutusjuhend, sealhulgas kogu ohutusalane teave, ja tutvuge sellega. Selle eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või tõsiseid kehavigastusi.</p>
<p>⚠ ETTEVAATUS T</p>	<p>Hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui te müüte või annate seda toodet edasi, veenduge, et see kasutusjuhend on selle tootega kaasas.</p>

OLULINE OHUTUSALANE TEAVE!

HOIATUS

Elektriliste seadmete kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, et vähendada tulekahju, elektrilöögi ja vigastuste ohtu, sealhulgas järgmisi:

- Enne selle kütteseadme kasutamist lugege läbi kõik juhised.
- See kütteseade on kasutamise ajal kuum. Põletuse vältimiseks ärge puudutage kuuma pinda. Kui see on ette nähtud, kasutage selle kütteseadme liigutamisel käepidemeid. Hoidke põlevaid materjale, nagu mööbel, padjad, voodipesu, paberid, riided ja kardinad, vähemalt 1 m kaugusel kütteseadme esiosast ning hoidke need eemal külgedest ja tagumisest küljest. Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke kütteseadet.
- Äärmiselt ettevaatlik tuleb olla, kui kütteseadet kasutatakse laste või nõrkade inimeste läheduses ja alati, kui kütteseadet on jäetud tööle ja järelevalveta.
- Kui kütteseadet ei kasutata, tõmmake see alati vooluvõrgust välja.
- Ärge kasutage kütteseadet kahjustatud juhtme või pistikutega või pärast seda, kui kütteseadet ei tööta, kui see on mingil viisil maha kukkunud või kahjustatud, tagastage kütteseadet volitatud teenindusasutusele kontrollimiseks, elektriliseks või mehaaniliseks reguleerimiseks või parandamiseks.
- Kasutage ainult siseruumides, ärge kasutage õues.
- See kütteseade ei ole ette nähtud kasutamiseks vannitubades, pesuruumides ja sarnastes siseruumides. Ärge kunagi paigutage kütteseadet sellisesse kohta, kus see võib kukkuda vanni või muusse veemahutisse.
- Ärge viige kaablit vaiba alla. Ärge katke kaablit vaipade, jooksikute või muude sarnaste katetega. Paigutage juhe eemal liikluspinnast ja kohas, kus seda ei saa ümber kallutada.
- Kütteseadme lahtiühendamiseks keerake juhtimiseseadmed välja, seejärel tõmmake pistik pistikupesast välja.
- Ärge sisestage ega laske võõrkehi ventilatsiooni või väljalaskeava sisse, sest see võib põhjustada elektrilööki või tulekahju või kahjustada kütteseadet.
- Võimaliku tulekahju vältimiseks ärge blokeerige mingil viisil õhu sisselaske- või väljalaskeava. Ärge kasutage seadet pehmetel pindadel, näiteks voodil, kus avad võivad ummistuda.
- Kütteseadme sees on kuumad ja kaarega või sädemeid tekitavad osad. Ärge kasutage seda kohtades, kus kasutatakse või hoitakse bensiini või tuleohtlikke vedelikke.
- Kasutage seda kütteseadet ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Igasugune muu, tootja poolt mitte soovitatud kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi inimestele.
- OHTLIK-Kõrge temperatuur võib tekkida teatud ebanormaalses tingimustes. Ärge katke ega varjake selle kütteseadme esiosa osaliselt või täielikult.
- Lampide väljavahetamine tohib toimuda ainult siis, kui kütteseade on vooluahelast lahti ühendatud.
- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliselt, sensoorselt või võimete poolest piiratud või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikutele (sealhulgas lastele), kui nende ohutuse eest vastutav isik ei ole neid seadme kasutamise osas juhendanud või juhendanud. laste üle tuleb teostada järelevalvet, et nad ei mängiks seadmega.
- **ETTEVAATUST:** Selleks, et vältida ohtu, mis tuleneb termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest, ei tohi seda seadet varustada välise lülitusseadme, näiteks taimeriga kaudu ega ühendada vooluahelasse, mida kommunaalteenused regulaarselt sisse ja välja lülitavad.
- **ELEKTRITULE PAIGALDAMISEL TRADITSIOONILISSE TELLISKIVIKORSTNASSE VEENDUGE ALATI, ET KORSTEN ON SULETUD, VASTASEL JUHUL VÕIB VENTILAATOR KÜTTEKEHA LIIGSE TÕMBETUULE TÕTTU VÄLJA KUKKUDA.**

Ettevalmistus

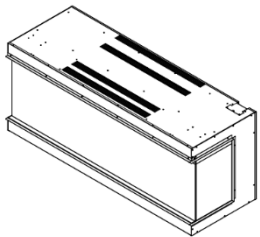










See toode sisaldab **klaasist paneeli!** Klaasi käsitlemisel olge alati **äärmiselt ettevaatlik**. Vastasel juhul võib see põhjustada **kehavigastusi** või **varalist kahju**.

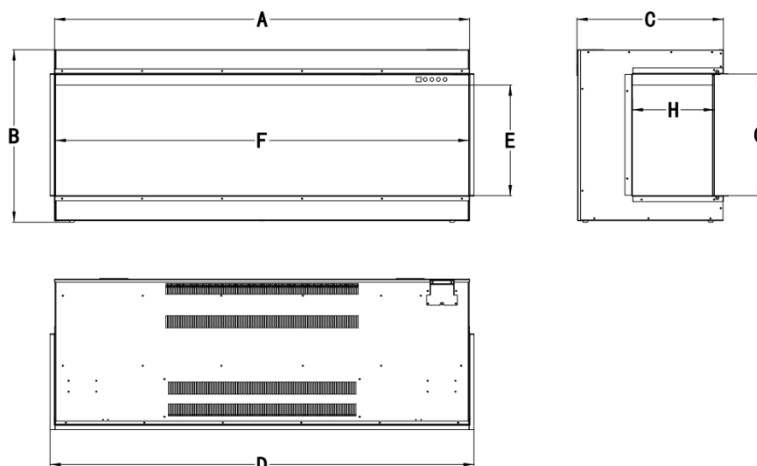
Võtke kõik osad ja riistvara karbist välja ja asetage need puhtale, pehmele ja kuivale pinnale. Osad ja kokkupaneku sammud on rühmitatud seinale riputamiseks või süvistamiseks. Kontrollige varuosade nimekirja, et midagi ei puuduks. Hävitage pakendimaterjalid nõuetekohaselt. Võimaluse korral taaskasutage neid.

Te vajate järgmisi tööriistu (ei kuulu komplekti): Phillips-kruvikeeraja; nõõpotsik; nivoo; mõõdulint; elektripuur; 1/4" puitpuuripuur, haamer.

Osad ja riistvara

 <p>A - Kamin</p>	 <p>B - puidukruvid</p>		 <p>C- Kipsplaadi ankrud</p>	
	 <p>X- Kaugjuhtimispuht</p>		 <p>Y- Iminapakett</p>	
	 <p>E-karva klaas</p>	 <p>F-Puitlaastud</p>	 <p>G- Vermikuliittuhk</p>	 <p>H- komplekt</p>

Spetsifikatsioon ja mõõtmed



TOOTE MÕÖTMED

Mudeli nr	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	31 1/8" 791.6mm	14 3/8" 366.1mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404.4mm	14 3/8" 366.1mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm

Paigaldamine ja montaaž

Teie seade on seinale paigaldatav, süvistatav seade. Valige sobiv asukoht, mis on ei ole vastuvõtlik niiskusele ja on eemal kardinatelt, mööblilt ja tiheda liiklusega kohtadest.

TÄHELEPANU:

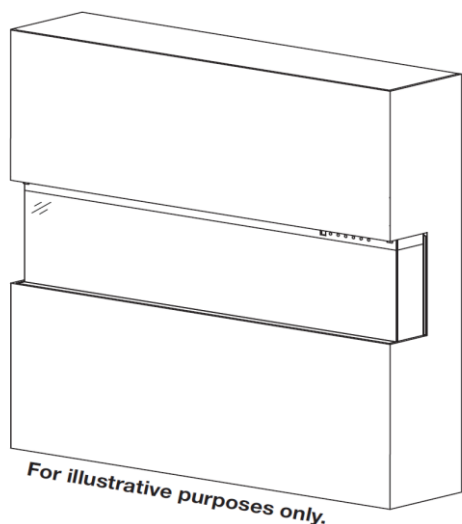
ELEKTRITULE PAIGALDAMISEL TRADITSIOONILISSE TELLISKIVIKORSTNASSE VEENDUGE ALATI, ET KORSTEN ON BLOKEERITUD, SELLE TEGEMATA JÄTMINE VÕIB PÕHJUSTADA KÜTTEKEHA RIKKEID LIIGSE TÖMBETUULE TÕTTU .

MINIMAALNE KAUGUS PÕLEVAINESTEST

Mõõtmised on võetud klaasi esiosast.		
Bottom	0"	Top 11. 8" (300mm) kuni kaminani
Küljed	0"	Ülemine 11.8" (300mm) kuni laeni
Tagasi	0"	

Ülevaade paigaldusest

Teie seade võimaldab kolme erinevat paigalduskonfiguratsiooni: kolmekülgne, kahepoolne ja ühekülgne.

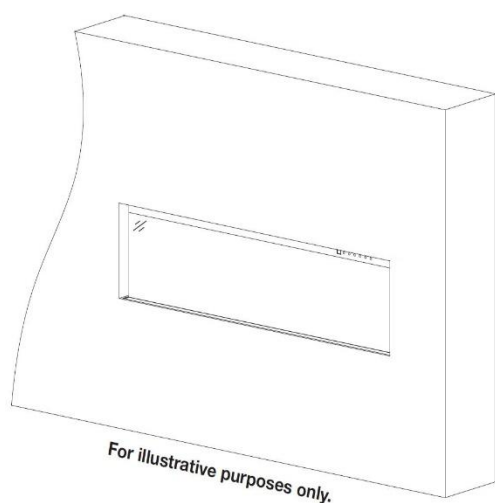
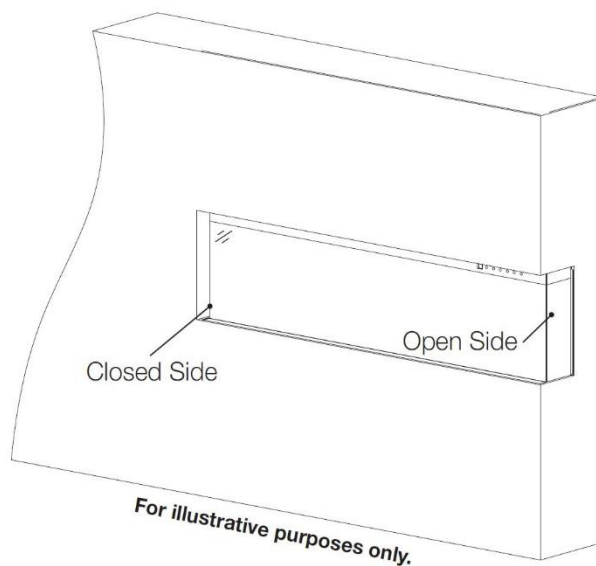


Kolmepoolne paigaldus

- Klaas on avatud ees, vasakul JA paremal küljel.
- Seade on täielikult seinasse süvistatud, kusjuures mõlemad küljed on avatud.

Kahepoolne paigaldus

- Klaas on avatud esiküljel JA vasakul VÕI paremal küljel.
- Seade on täielikult seina sisse süvistatud, kusjuures üks külg on avatud.

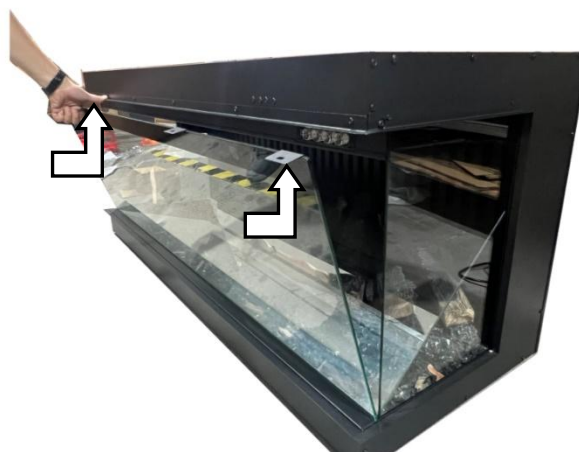


Ühepoolne paigaldus

- Klaas on avatud AINULT esiküljel.
- Seade on täielikult seina sisse süvistatud.

Klaasi paigaldamine / eemaldamine eest

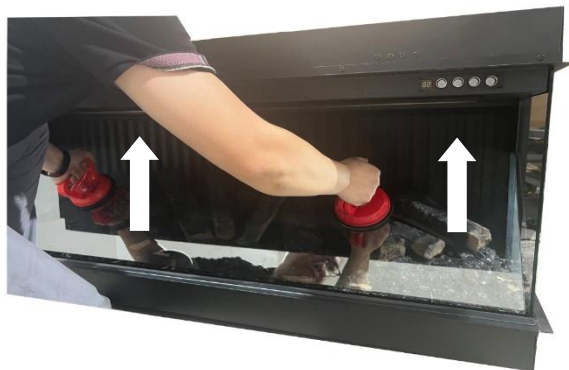
- Eemaldage kõik kruvid klaaspaneeli pealt. Joonis 1-1
- Kallutage esiklaasi ettepoole ja laske kahel inimesel klaaspaneel välja tõsta. Joonis 1-2
- Esiklaasi uuesti paigaldamiseks tehke need sammud vastupidi.



Joonis 1-1 Joonis 1-2

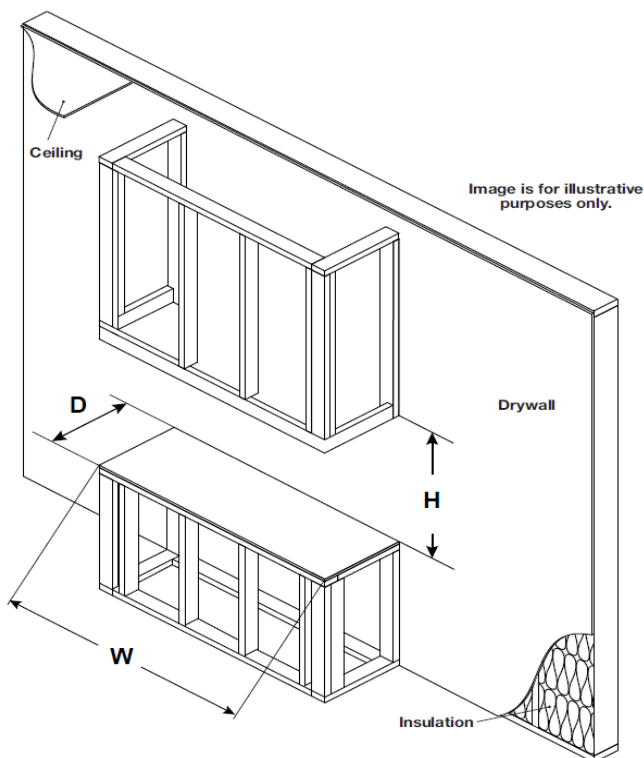
Kalduva hologrammklaasi paigaldamine / eemaldamine

- Kasutage kahte (kaasasolevat) iminapsi, et eemaldada kaldus hologrammklaas. Joon.1-3
- Kallutage klaasi ülespoole ja laske kahel inimesel klaaspaneel välja tõsta. Joonis 1-4
- Klaasi uuesti paigaldamiseks tehke need sammud vastupidi.



Joonis 1-3 Joonis 1-4

Paigaldamine - jämedad raamid



Mudeli number	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm

Märkus:

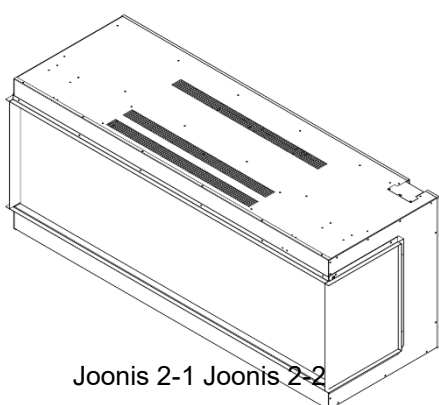
Seade Ei ole kandev. Arvestage hoolikalt viimistlusmaterjalide kaaluga, kui ehitate jämedat raami.

Veenduge, et paigaldus vastab kõigile kohalikele ehitusnormidele ja -nõuetele.

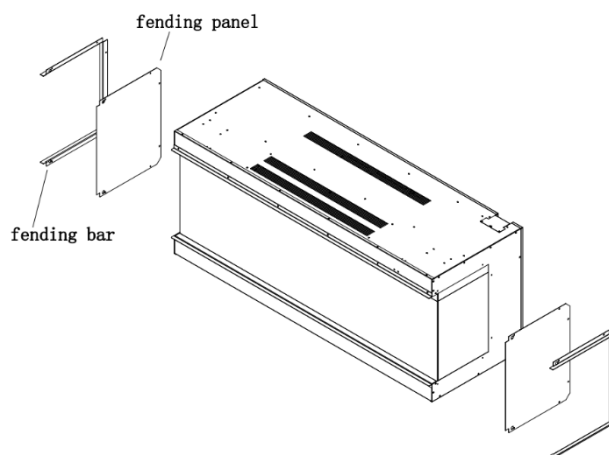
Kõik vaatevariandid (ühepoolne, kahepoolne [vasakule või paremale] ja kolmekülgne) kasutavad samu raami mõõtmeid.

Paigaldamine - Fending bar ja paneel

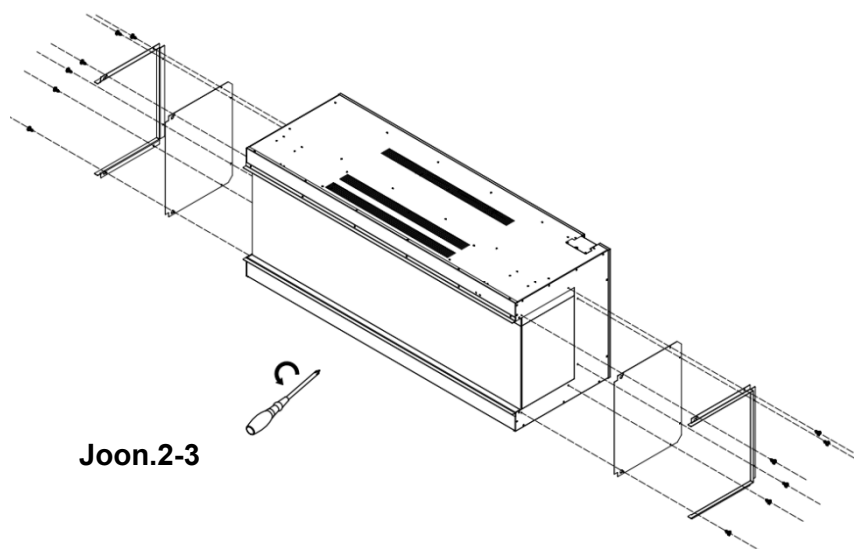
11. Kamin kinnitatakse vasakule ja paremale küljele fingerit ja paneelidega. Joonis 2-1,2-2



Joonis 2-1 Joonis 2-2

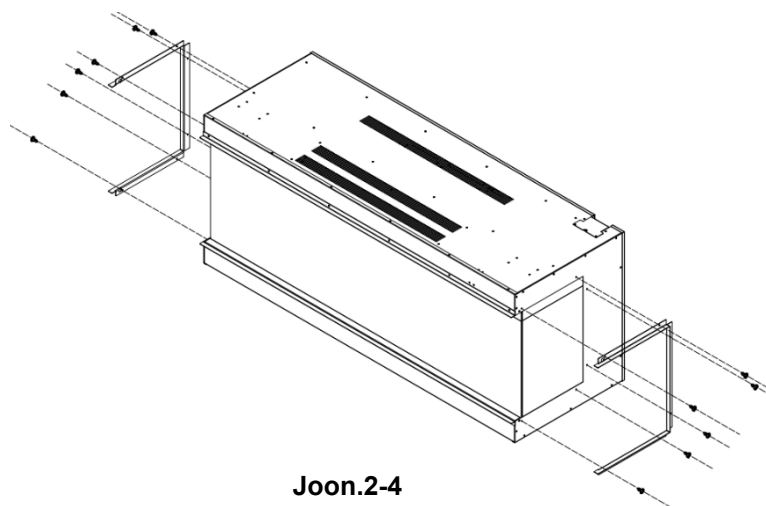


2. Võtke kaitserauad ja paneelid maha, kui soovite vaadelda kaminat kolmest küljest. Joon.2-3



Joon.2-3

3.Kinnitage pärast paneelide eemaldamist kaitserauad tagasi. Joon.2-4



Joon.2-4

Paigaldamine - Kamin

4.Eemaldage kruvid kaminast, nagu on näidatud alloleval pildil. Fig.3-1

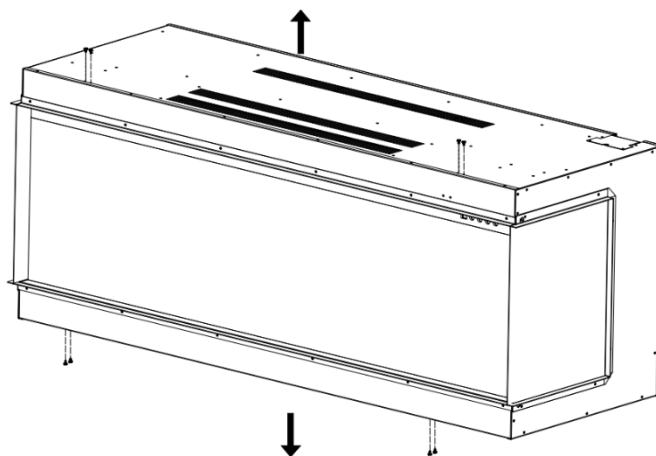
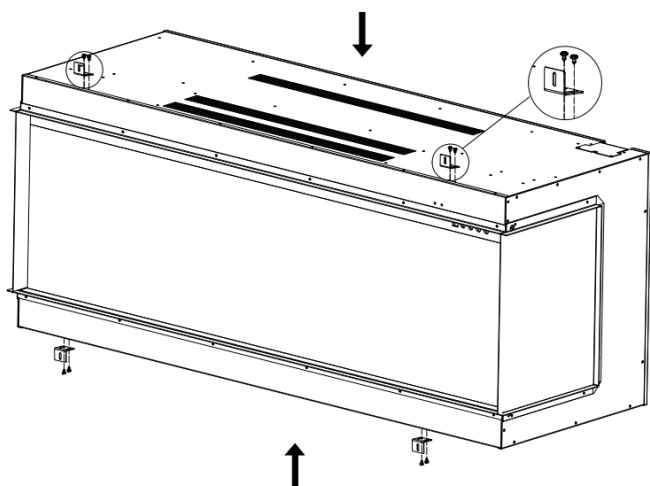
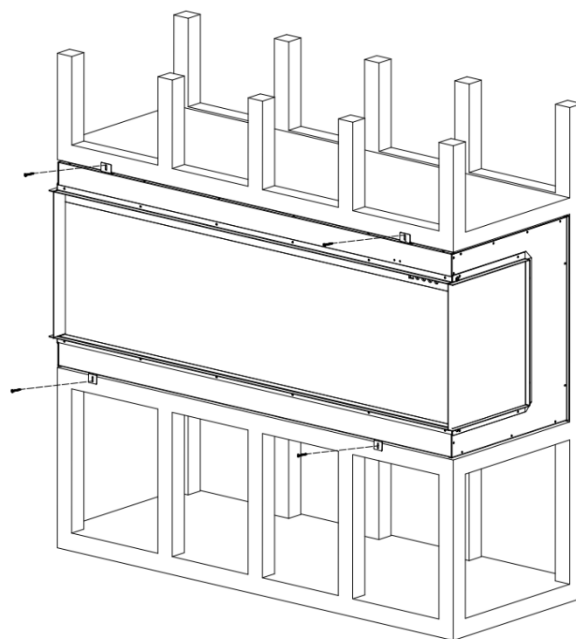


Fig.3-1

5.Kinnitage L-kujulised klambrid (1) eelmise sammu kruvidega. Fig.3-2

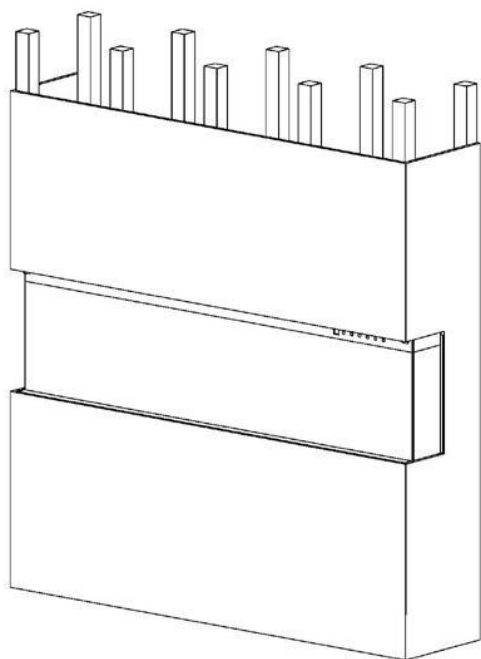


Joonis 3-2



Joonis 3-3

16. Sisestage kamin seinale avasse. Lööge kinnituskruvid klamritesse ja seinapostidesse. Ühendage seade ja kontrollige, kas kamin töötab korralikult. joonis 3-3



Joon.3-

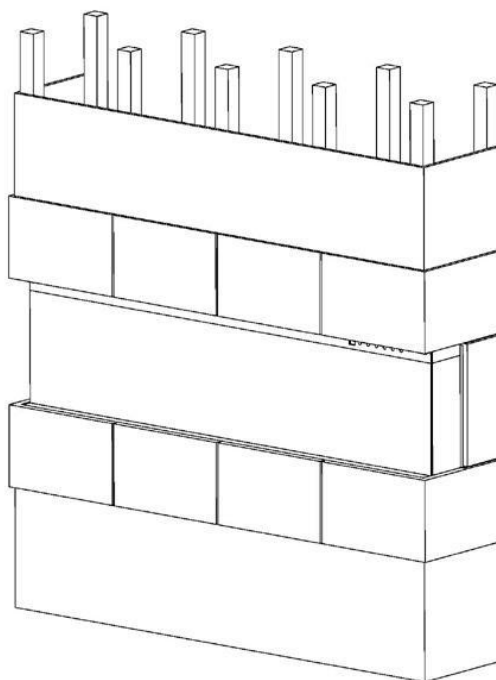


Fig.3-5

7.Katke klaaspaneel kaitsva kilekotiga ja paigaldage vineer või kipsplaat. Joon.3-4

8.Kaunistage vineer või kipsplaat klaasitud plaatidega, tapeediga jne. Fig.3-5

Kütusepõhise dekoratiivse meedia paigaldamine

- A. Esiklaasid tuleb eemaldada ja seade paigaldada oma lõplikule kohale enne tulikivide paigaldamist.
- L. Asetage palgikomplekt hõõguvette ja ühendage see hõõguvette terminalist toiteallikaga. Joonis 4-1
- C. Asetage suitsukristallid ettevaatlikult ja ühtlaselt küttealusele küljelt küljele liikudes. Joonis 4-2
- D. Asetage vermikuliittuhk juhuslikult suitsukristallide pinnale. Joonis 4-3
- Y. Asetage juhuslikult söestunud puiduhakke suitsukristallide pinnale. Joonis 4-4
- Z. Paigaldage kaldus hologrammklaas uuesti ja seejärel paigaldage uuesti esiklaas.



Joonis 4-1 Joonis 4-2



Joon. 4-3



Joon. 4-4 Pärast paigaldamist.



Töötamine



Enne toote ühendamist või kasutamist lugege läbi kogu see kasutusjuhend, sealhulgas kogu ohutusala teave, ja mõistke seda. Selle eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, tõsiseid vigastusi või surma.

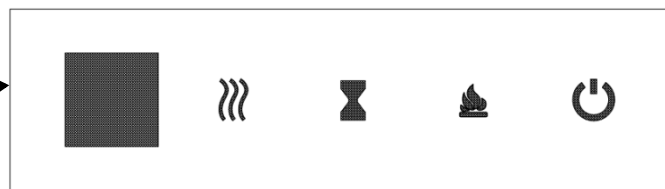
Toide

Ühendage toitejuhe 220-240-voldise vahelduvvoolu pistikupessa (vt **TÄNAVAT OHUTUSINFO lehekülgedel 2 ja 3**). Veenduge, et pistikupesa on heas seisukorras ja et pistik ei oleks lahti. **Ärge kunagi** ületage vooluahela maksimaalset voolutugevust. **ÄRGE** ühendage teisi seadmeid samasse vooluahelasse.

Töömeetodid

Seda elektrikaminat saab juhtida TOUCH ON CONTROL PANELi, akutoitel töötava REMOTE CONTROLi või SMART APPi abil.



Enne kasutamist lugege palun läbi **lehekülgedel 2 ja 3** toodud **TÖSINE TURVALISUSINFO** ja võtke arvesse kõiki hoiatusi.



Puutepaneel

Puutepaneeli kasutamine



Nupp	Funktsioon	Tegevus
 POWER	ON: Võimaldab juhtpaneeli funktsioonid. Lülitab leegi sisse. OFF: lülitab juhtpaneeli funktsioonid välja. Lülitab leegi välja.	1. Vajutage üks kord: Indikaatorlamp lülitub sisse. Toide lülitub sisse. Kõik funktsioonid aktiveeritud. 2. Vajutage uuesti: Leek lülitub välja. Seade läheb ooterežiimi. Kõik funktsioonid lülituvad välja. 3. Vajutage ja hoidke 5 sekundit all: Seadistab kaminat kauglülitusrežiimi. Näitab paaritamise ajal P1.
 FLAME	FLAME BUTTON: Vahetab leegi eelseadete vahel. MÄRKUS: Värviefekt jääb sisse, kuni toitenupp välja lülitatakse. MÄRKUS: Sellel kaminat on leegi eelseadete mälu funktsioon.	1. Vajutage üks kord: Leegivärv süttib. 2. Vajutage uuesti, kuni soovitud eelseadistatud värv on saavutatud. Kokku kolm leegistiili kahe värviga iga leegi jaoks. 1C-2C MÄRKUS: Vajutage ja hoidke 5 sekundit all, et alustada ühendamist rakendusega.

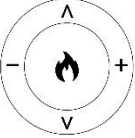
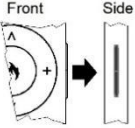




 <p>HEATER</p>	<p>HEATER BUTTON: lülitab kütteseadme sisse ja välja. MÄRKUS: Kütteseadme töötab ainult siis, kui leek on sisse lülitatud. Kui leek on välja lülitatud, ei lülitu kütteseadme sisse. MÄRKUS: Ülekuumenemise vältimiseks puhub kütteseadme ventilaator 8-10 sekundit pärast kütteseadme väljalülitamist jahedat õhku.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Lülitab kütteseadme ja puhuri sisse. 2. Vajutage uuesti, kuni see tsükliliselt läbi kütteseadete. Seadistused: H0 - kütteseadme ja puhur on välja lülitatud. F - ainult ventilaator. H1 - madal soojendus. H2 - kõrge soojus. MÄRKUS: kütteseadme ja termostaadi lukustamiseks/avamise jaoks hoidke kütteseadme nuppu 5 sekundit all. Lukustuse korral kuvatakse H0.</p>
 <p>TIMER</p>	<p>TIMER BUTTON: juhhib taimeri seadistusi, et lülitada kamin valitud ajal välja. Seadistused ulatuvad 30 min kuni 8 tunnini.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: märgutuli põleb. Taimer on vaikimisi 0,5 tundi. 2. Vajutage uuesti, kuni soovitud seade on saavutatud. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Kasutamine - kaugjuhtimispult



Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Nupp	Funktsioon	Toiming
	<p>ON: Võimaldab juhtpaneeli funktsioonid. Lülitab leegi sisse. OFF: lülitab juhtpaneeli funktsioonid välja. Lülitab leegi välja.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Indikaatorlamp lülitub sisse. Toide lülitub sisse. Kõik funktsioonid aktiveeritud. 2. Vajutage uuesti: Leek lülitub välja. Seade läheb ooterežiimi. Kõik funktsioonid lülituvad välja.</p>
	<p>HOME BUTTON: Tagastab kaminasüsteemi värvide vaikeseadete juurde.</p>	

	<p>FLAME BUTTON: lülitub leegistiilide ja -värvide vahel.</p> <p>λ: Käib ülespoole jooksvate leegistiilide eelseadete vahel.</p> <p>ν: Lülitab praeguste leegistiilide eelseadete vahel alla.</p> <p>+: Suurendab praeguse leegistiili ja -värvi leegi kiirust.</p> <p>--: Vähendab praeguse leegistiili ja -värvi leegikiirust.</p> <p>MÄRKUS: Sellel kaminal on leegi mälufunktsioon.</p>	<p>1. Vajutage üks kord leegionuppu: Leek lülitub järgmisele leegistiilile järjestuses</p> <p>2. Vajutage uuesti leegionuppu, kuni saavutate soovitud stiili. Kokku kolm leegistiili.</p> <p>Märkus: 5 sekundit kestev vajutamine aktiveerib Wi-Fi sidumisrežiimi.</p> <p>3. Vajutage üks kord λ: Üleminek praeguse leegistiili järgmisele eelseadistusele.</p> <p>4. Vajutage uuesti λ, kuni soovitud eelseadistus on valitud alates 1C-2C.</p> <p>5. Vajutage üks kord ν: Vaheldub allapoole praeguse leegistiili järgmise eelseadistuse juurde.</p> <p>6. Vajutage uuesti ν, kuni soovitud eelseadistus on valitud alates 2C-1C.</p> <p>7. Vajutage + nuppu, et suurendada leegi kiirust. Kuvatakse: 01-02-03.</p> <p>8. Leegi kiiruse vähendamiseks vajutage nuppu +. Kuvatakse: 03-02-01.</p>
	<p>AUDIO NUPU: Tõstab ja langetab kamina heli.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Muudab helitugevuse taset.</p> <p>2. Vajutage veel kord: Tsüklitseerib helitugevuse seadete vahel.</p> <p>Helitugevuse seaded:</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - Off S1 - madal S2 - keskmine S3 - kõrge
	<p>DOWNLIGHT BUTTON: Lülitab valguse värvid alla.</p> <p>MÄRKUS: Allvalgustuse värviefekt jääb sisse, kuni toitenupp välja lülitatakse. Sellel kaminal on mälufunktsioon allapoole suunatud valguse seadete jaoks.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Tsüklitseerib allapoole valgustuse värve.</p> <p>2. Vajutage uuesti, kuni soovitud värv on saavutatud. Kokku kümme värvi ja üks fade-režiim. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10</p> <p>MÄRKUS: Vajutage ja hoidke 5 sekundit all, et lülitada sisse öine valgustusrežiim.</p>
	<p>DOWNLIGHT BRIGHTNESS BUTTON: muudab down-light'i hämaramaks ja heledamaks.</p> <p>MÄRKUS: LED-alamvalguse heledus jääb sisse, kuni toitenuppu välja lülitatakse.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: heledus muutub aktiivseks.</p> <p>2. Vajutage uuesti, kuni soovitud seade on saavutatud. Kokku 5 taset. Alates b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>MEDIA BED BUTTON: Tsirkuleerib meediakihi värvid.</p> <p>MÄRKUS: Meediakihi värviefekt jääb sisse, kuni toitenupp välja lülitatakse. Sellel kaminal on meediavoodi seadete mälufunktsioon.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Lülitab sisse söekihi voodi.</p> <p>2. Vajutage uuesti, kuni saavutatakse soovitud värv. Kokku kümme värvi ja üks tuhmumisrežiim. 01-02</p>
	<p>MEDIA BRIGHTNESS BUTTON: muudab meediumikihki hämaramaks ja heledamaks.</p> <p>MÄRKUS: LED-meediavalguse heledus jääb põlema, kuni toitenupp välja lülitatakse.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: heledus muutub aktiivseks.</p> <p>2. Vajutage uuesti, kuni soovitud seade on saavutatud. Kokku 5 taset. Alates b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>TIMER BUTTON: Kontrollib taimeri seadistusi, et lülitada kamin välja valitud ajal. Seadistused ulatuvad 30 min kuni 8 tunnini.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Indikaatorlamp lülitub sisse. Taimer on vaikimisi 0,5 tundi. 2. Vajutage uuesti, kuni soovitud seade on saavutatud. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>HEATER BUTTON: lülitab kütteseadme sisse ja välja. MÄRKUS: Kütteseadme töötab ainult siis, kui leek on sisse lülitatud. Kui leek on välja lülitatud, ei lülitu kütteseadme sisse. MÄRKUS: Ülekuumenemise vältimiseks puhub kütteseadme ventilaator 8-10 sekundit pärast kütteseadme väljalülitamist jahedat õhku.</p>	<p>1. Vajutage üks kord: Lülitab kütteseadme ja puhuri sisse. 2. Vajutades lisaks: Käib läbi kütteseadete. Seadistused: H0 - kütteseadme ja puhur on välja lülitatud F - ainult ventilaator H1 - madal küttevõimsus H2 - kõrge küttevõimsus MÄRKUS: kütteseadme ja termostaadi lukustamiseks/avamise tagamiseks hoidke kütteseadme nuppu 5 sekundit all. Lukustuse korral kuvatakse H0.</p>

Temperatuuri piiramise kontroll

See kütteseadme on varustatud temperatuuri piiramise kontrollseadmega. Kui kütteseadme saavutab ohtliku temperatuuri, lülitub kütteseadme automaatselt välja. Lähtestamine:

51. Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.
52. Keerake lüliti ON/OFF juhtpaneelil asendisse OFF. **Oodake 5 minutit.**
53. Kontrollige kaminat, et veenduda, et ventilatsioonivad ei ole blokeeritud või tolmu või vildiga ummistunud. Kui need on, puhastage ventilatsioonivad tolmuimejaga.
54. Kui lüliti POWER on asendis OFF, ühendage toitejuhe tagasi pistikupessa.
55. Kui probleem jätkub, laske oma pistikupesa ja juhtmestikku kontrollida spetsialistil.

Kaugjuhtimispuldi aku teave

- Kaugjuhtimispult kasutab kahte AAA patareid (**EI SISALDATA**).



Ärge kunagi visake patareisid fire. Selle ettevaatusabinõu eiramine võib põhjustada plahvatuse. Hävitage patareid kohalikus ohtlike materjalide töötlemiskeskuses.

Hooldus ja hooldus

Puhastamine



Lülitage küttekeha **ALATI välja** ja **tõmmake toitejuhe pistikupesast välja** enne puhastamist, hooldustöid või selle kaminasaali teisaldamist. Selle tegemata jätmise võib põhjustada **elektrilöögi, tulekahju või kehavigastuse**.



ÄRGE MIDAGI kastke vette ega pritsige veega. See võib põhjustada **elektrilöögi, tulekahju või kehavigastuse**.

Metall:

- Puhastage pehme lapiga, mida on veidi niisutatud tsitruseliste õlide baasil valmistatud tootega.
- **ÄRGE** kasutage messingipolitseid ega majapidamispuhastusvahendeid, kuna need tooted kahjustavad metallplaate.

Klaas:

- Kasutage kvaliteetset klaasipuhastusvahendit, mida pihustatakse lapile või rätikule. Kuivatage põhjalikult paberrätiku või vildita lapiga.
- **Ärge kunagi** kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, vedelat pihustit ega mingeid puhastusvahendeid, mis võivad pinda kriimustada.

Ventilaatorid:

- Kasutage tolmu ja mustuse eemaldamiseks kütteseadme ja ventilatsiooniavade piirkonnast tolmuimejat või tolmuimejat.

Plastik:

- Pühkige õrnalt kergelt niiske lapiga ning nõudepesuvahendi ja sooja vee lahusega.
- **Ärge kunagi** kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, vedelat pihustit ega mingeid puhastusvahendeid, mis võivad pinda kriimustada.

Hooldus



Elektrilöögi oht! ÄRGE AVAGE ühtegi paneeli ! Sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi!



Lülitage kütteseadme **ALATI välja** ja **tõmmake toitejuhe pistikupesast välja** enne selle puhastamist, hooldamist või teisaldamist. Vastasel juhul võib põhjustada **elektrilöögi, tulekahju või kehavigastuse**.

Elektrilised ja liikuvad osad:

- Ventilaatori mootorid on tehases määritud ja ei vaja määrimist.

Ladustamine:

- Säilitage küttekeha puhtas ja kuivas kohas, kui seda ei kasutata.



HOIATUS! Tarbija **ei** tohi teostada sisemiste või elektriliste osade **hooldustöid**. Ärge hooldage seadet ise.



Tähtendus ristitud -välja ratastega tolmukast:

Ärge visake elektriseadmeid sorteerimata olmejäätmetena, kasutage eraldi kogumisrajalisi. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, et saada teavet olemasolevate kogumissüsteemide kohta. Kui elektriseadmed kõrvaldatakse prügilatesse või prügilatesse, võivad ohtlikud ained lekkida põhjavette ja sattuda toiduahelasse, kahjustades teie tervist ja heaolu.

Vanade seadmete asendamisel uutega on jaemüüja seadusega kohustatud võtma teie vana seadme vähemalt tasuta tagasi kõrvaldamiseks.

Garlivo, Glow Fire ja SpreeLux on Kaminlicht GmbH kaubamärgid

**Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –
kontakt@kaminlicht.de.**

UZLABOTAS HOLOGRĀFISKĀS TEHNOLOĢIJAS ELEKTRISKAIS KAMĪNS

ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATAS



31" / 52" iebūvētais elektriskais kamīns ar hologrāfisko piedziņu

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W

<p>⚠ BRĪDINĀJUM S</p>	<p><u>Pirms</u> šī izstrādājuma pieslēgšanas vai lietošanas izlasiet un iepazīstieties ar visu šo lietotāja rokasgrāmatu, ieskaitot visu drošības informāciju. Ja to neizdarīsiet, var izcelties ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens vai nopietni miesas bojājumi.</p>
<p>⚠ UZMANĪBU</p>	<p>Saglabājiet šo īpašnieka rokasgrāmatu turpmākai atsaucei. Ja šo izstrādājumu pārdodat vai atdodat, pārliecinieties, ka šī rokasgrāmata ir pievienota šim izstrādājumam.</p>

SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA!

BRĪDINĀJUMS

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro galvenie piesardzības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un cilvēku ievainojumu risku, tostarp šādi:

- Pirms sildītāja lietošanas izlasiet visas instrukcijas.
- Lietošanas laikā šis sildītājs ir karsts. Lai izvairītos no apdegumiem, nepieskarieties karstai virsmai. Ja tas ir paredzēts, pārvietojot sildītāju, izmantojiet rokturus. Uzturiet degošus materiālus, piemēram, mēbeles, spilvenus, gultas veļu, papīrus, apģērbu un aizkarus vismaz 1 m attālumā no sildītāja priekšpuses un turiet tos tālāk no sildītāja sāniem un aizmugures. Lai izvairītos no pārkaršanas, neaizsedziet sildītāju.
- Īpaša piesardzība ir nepieciešama, ja sildītāju izmanto bērnu vai slimu cilvēku tuvumā, kā arī vienmēr, kad sildītājs tiek atstāts darbībā un bez uzraudzības.
- Kad sildītājs netiek lietots, vienmēr atvienojiet to no tīkla.
- Neizmantojiet sildītāju ar bojātu vadu vai kontaktdakšu vai pēc tam, kad sildītājs nedarbojas pareizi, ir nokritis, jebkādā veidā bojāts, atdodiet sildītāju pilnvarotajam servisam pārbaudei, elektriskai vai mehāniskai regulēšanai vai remontam.
- Lietojiet tikai telpās, nelietojiet ārpus telpām.
- Šis sildītājs nav paredzēts lietošanai vannas istabās, veļas mazgātavās un līdzīgās iekštelpās. Nekad nenovietojiet sildītāju vietās, kur tas var iekrist vannā vai citā ūdens tvertnē.
- Nelaidiet vadu zem paklāja. Neaizsedziet vadu ar paklājiem, paklājiņiem vai līdzīgiem pārklājumiem. Izvietojiet vadu tālu no satiksmes zonas un vietā, kur to nevar apgāzt.
- Lai atvienotu sildītāju, pagrieziet vadības slēdžus uz izslēgtu pozīciju, pēc tam izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neievietojiet un neļaujiet svešķermeņiem iekļūt ventilācijas vai izplūdes atverēs, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienus vai ugunsgrēku, vai sabojāt sildītāju.
- Lai novērstu iespējamu ugunsgrēku, nekādā veidā neaizsprostojiet gaisa ieplūdes vai izplūdes atveri. Nelietojiet sildītāju uz mīkstām virsmām, piemēram, gultas, kur atveres var aizsprostoties.
- Sildītāja iekšpusē ir karstas un loka vai dzirksteļojošas detaļas. Nelietojiet to vietās, kur tiek lietots vai uzglabāts benzīns vai uzliesmojoši šķidrums.
- Lietojiet šo sildītāju tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkāda cita izmantošana, ko nav ieteicis ražotājs, var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienus vai cilvēku ievainojumus.
- **BRĪDINĀJUMS** - noteiktos neparastos apstākļos var rasties augstas temperatūras. Daļēji vai pilnībā neaizsedziet vai neaizsprostojiet šī sildītāja priekšējo daļu.
- Lampu nomaiņu drīkst veikt tikai tad, kad sildītājs ir atvienots no barošanas ķēdes.
- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai maņu spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav sniegusi uzraudzību vai norādījumus par ierīces lietošanu. bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- **UZMANĪBU:** Lai izvairītos no briesmām, ko var radīt nejauša termiskā atslēguma atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pieslēgt pie ķēdes, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz komunālie tīkli.
- **UZSTĀDOT ELEKTRISKO KAMĪNU TRADICIONĀLĀ ĶIEĢĻU SKURSTENĪ, VIENMĒR PĀRLIECINIETIES, KA SKURSTENIS IR AIZBĒRTS, PRETĒJĀ GADĪJUMĀ VENTILATORA SILDĪTĀJS VAR NEDARBOTIES PĀRMĒRĪGA CAURVĒJA DĒĻ.**

Sagatavošana

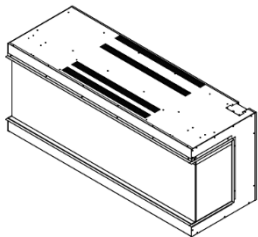

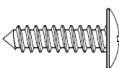









Šim izstrādājumam ir iekļauts **STIKLS panelis!** Vienmēr rīkojieties ar **stiklu ļoti uzmanīgi**. Ja to nedarīsiet, var **gūt miesas bojājumus** vai **sabojāt īpašumu**.

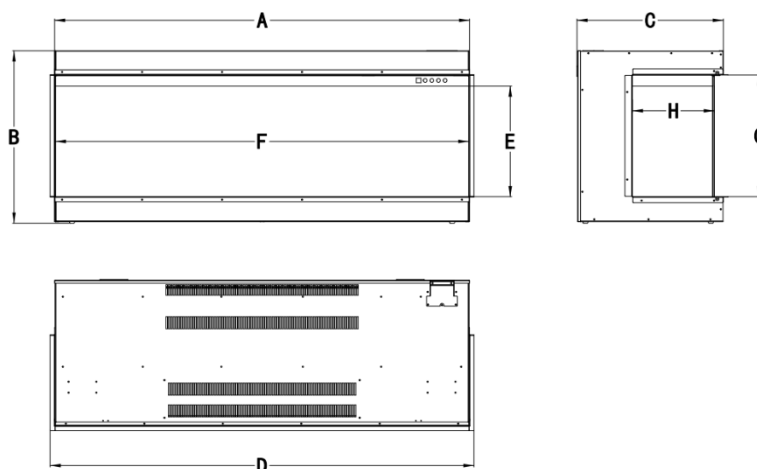
Izņemiet visas detaļas un aparatūru no kastītes un novietojiet tās uz tīras, mīksta un sausa virsmas. Detaļas un montāžas soļi ir sagrupēti izmantošanai pie sienas vai padziļinājumā. Pārbaudiet detaļu sarakstu, lai pārliecinātos, ka nekas netrūkst. Pareizi atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem. Kad vien iespējams, pārstrādājiet.

Jums būs nepieciešami šādi instrumenti (nav iekļauti komplektā): Phillips skrūvgriezis; skrūvju meklētājs; līmeņrādis; mērlente; elektriskā urbjmašīna; 1/4" urbis kokam, āmurs.

Daļas un aparatūra

 A - Kamīns				
	B - kokskrūves		C- Drywall enkuri	
				
		Z- Tālvadības pults		AA- Piesūceknis
				
E-krāsas stikls	F-koksnes skaidas	G- Vermikulīta pelni	H- baļķu komplekts	I- "L" kronšteins

Specifikācijas un izmēri



RAŽOJUMA IZMĒRI

Modelis Nr.	A	B	C	D	E	F	G	H
-------------	---	---	---	---	---	---	---	---

BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Uzstādīšana un montāža

Jūsu ierīce ir pie sienas iebūvēta ierīce. Izvēlieties piemērotu vietu, kas ir kas nav pakļauta mitruma iedarbībai un atrodas tālu no aizkariem, mēbelēm un intensīvas satiksmes zonām.

SVARĪGI:

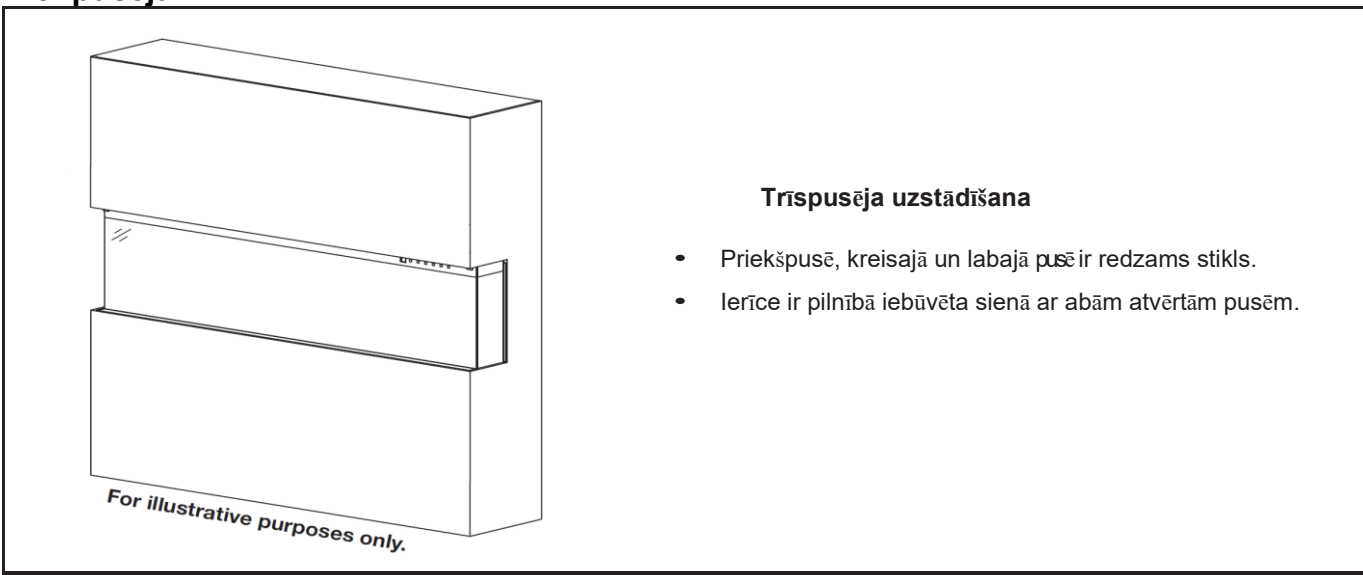
UZSTĀDOT ELEKTRISKO KAMĪNU TRADICIONĀLĀ ĶIEĢEĻU SKURSTENĪ, VIENMĒR PĀRLIECINIETIES, KA SKURSTENIS IR AIZBĒRTS, PRETĒJĀ GADĪJUMĀ VENTILATORA SILDĪTĀJS VAR NEDARBOTIES PĀRMĒRĪGA CAURVĒJA DĒĻ.

MINIMĀLAIS ATTĀLUMS LĪDZ DEGSPĒJĪGĀM VIELĀM

Mērījumi ir veikti no stikla priekšpusēs.		
Apakšējā daļa	0"	Top 11. 8" (300 mm) līdz kamīnam
Sānu malas	0"	Augšējais 11,8" (300 mm) līdz griestiem
Aizmugure	0"	

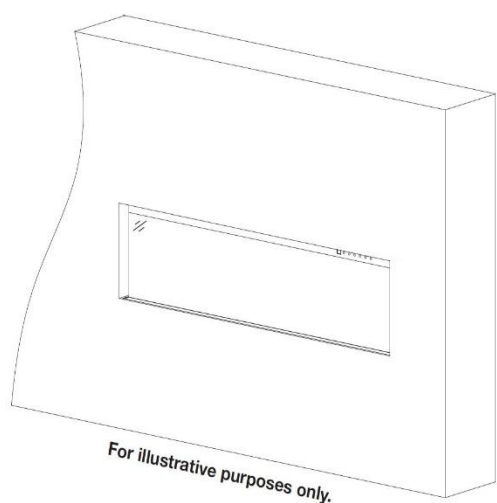
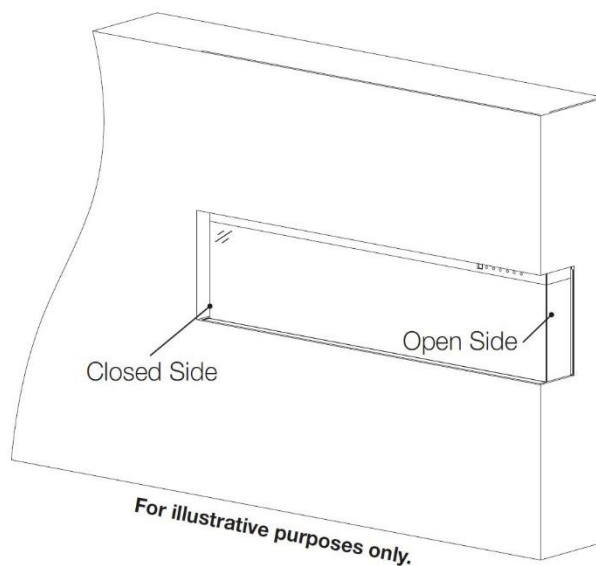
Uzstādīšanas pārskats

Jūsu ierīce atvieglo trīs dažādas uzstādīšanas konfigurācijas: **trīspusēja, divpusēja un viensusēja.**



Divpusēja uzstādīšana

- Priekšpusē UN kreisajā VAI labajā pusē redzams stikls.
- Ierīce ir pilnībā iebūvēta sienā ar vienu atvērtu pusi.

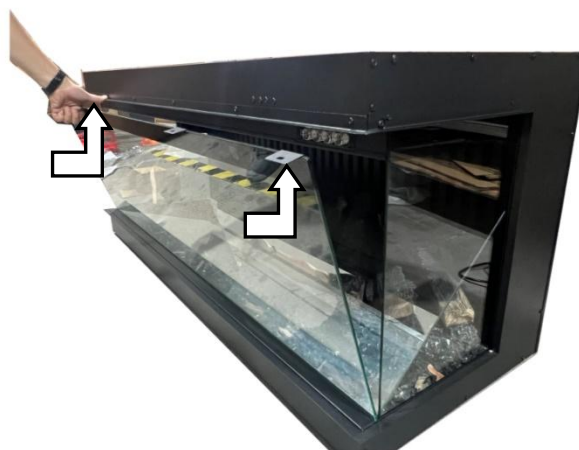


Vienpusēja uzstādīšana

- Stikls redzams tikai priekšpusē.
- Ierīce ir pilnībā iebūvēta sienā.

Priekšējā stikla uzstādīšana / noņemšana

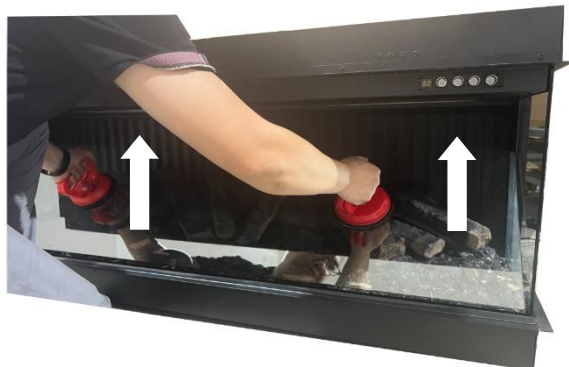
- Noņemiet visas skrūves no stikla paneļa augšdaļas. 1-1. attēls
- Nolieciet priekšējo stiklu uz priekšu, un stikla paneli izvelciet ar divu cilvēku palīdzību. 1.-2. attēls.
- Lai atkārtoti uzstādītu priekšējo stiklu, veiciet apgrieztās darbības.



1-1. attēls 1-2. attēls

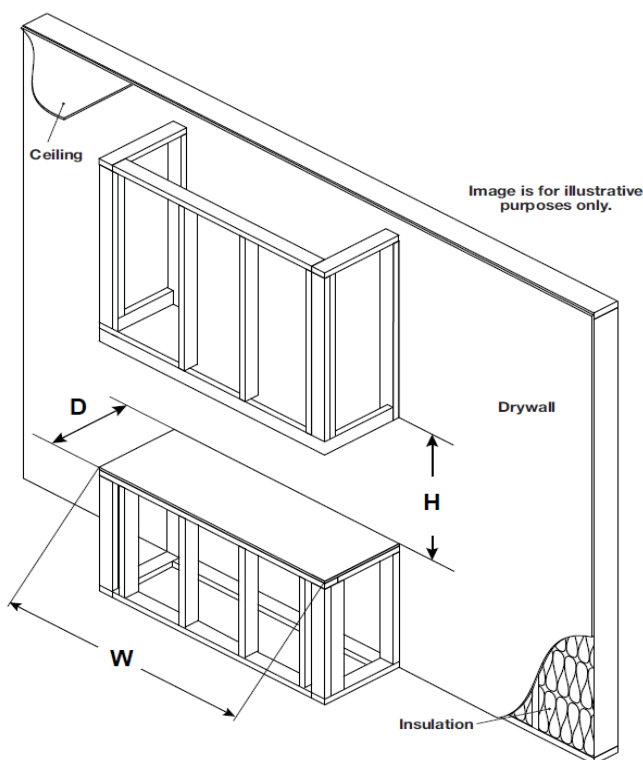
Slīpā hologrāfiskā stikla uzstādīšana / noņemšana

- Lai noņemtu slīpo hologrāfisko stiklu, izmantojiet divus piesūcekņus (iekļauti komplektā). 1-3. attēls
- Nolieciet stiklu uz augšu, un stikla paneļa izņemšanai izmantojiet divus cilvēkus. 1-4. attēls
- Lai atkārtoti uzstādītu stiklu, veiciet apgrieztās darbības.



1-3. attēls 1-4. attēls

Uzstādīšana - neapstrādāts karkass



Modeļa numurs	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm

Piezīme:

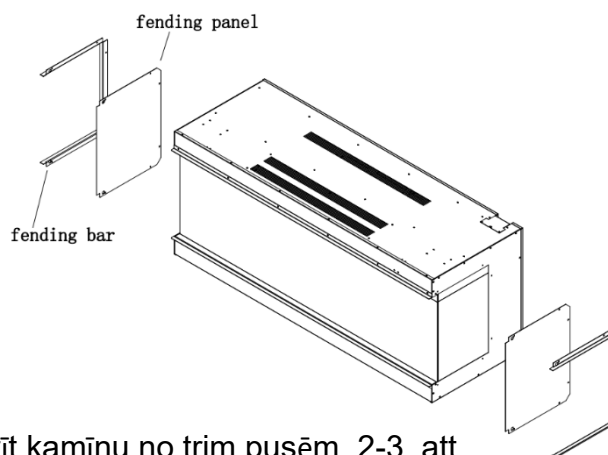
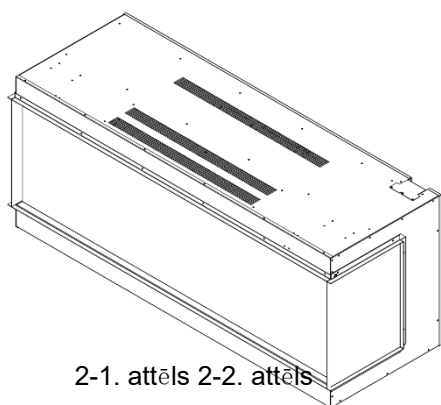
Ierīce NAV nesoša. Rūpīgi apsveriet finēšanas materiālu svaru, veidojot aptuveno karkasu.

Pārliecinieties, ka uzstādīšana atbilst visiem vietējiem būvnormatīviem un prasībām.

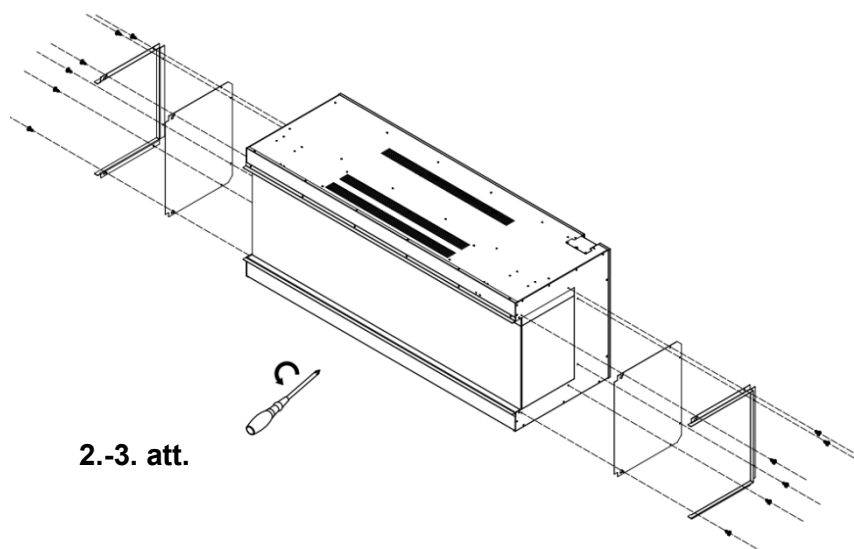
Visām skata iespējām (vienpusējai, divpusējai [kreisajā vai labajā pusē] un trīspusējai) izmanto vienādus karkasa izmārus

Uzstādīšana - Apmales stienis un panelis

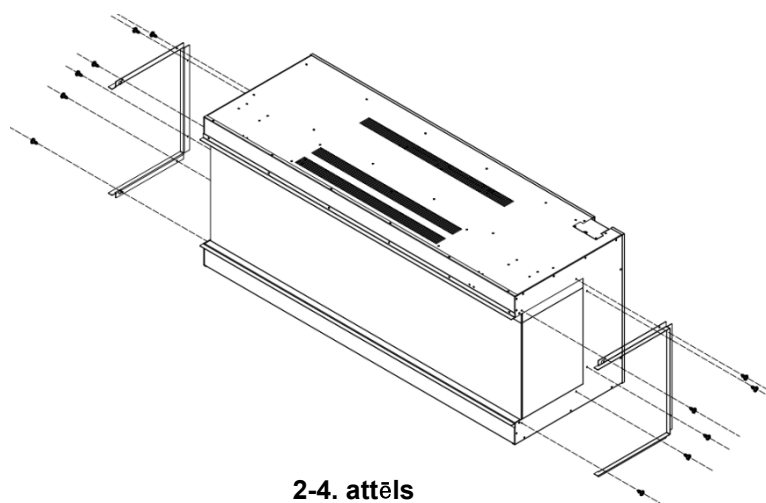
12. Kamīns ir piestiprināts ar apmales stienīšiem un paneļiem kreisajā un labajā pusē. 2-1., 2-2. attēls



2. Noņemiet aizsargrežģus un paneļus, ja vēlaties apskatīt kamīnu no trim pusēm. 2-3. att.



3. Pēc paneļu noņemšanas nostipriniet atpakaļ aizsargrežģus. 2-4. att.



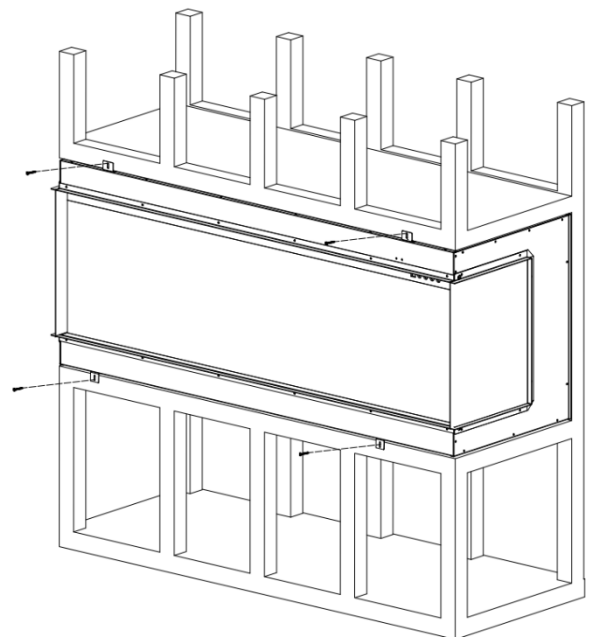
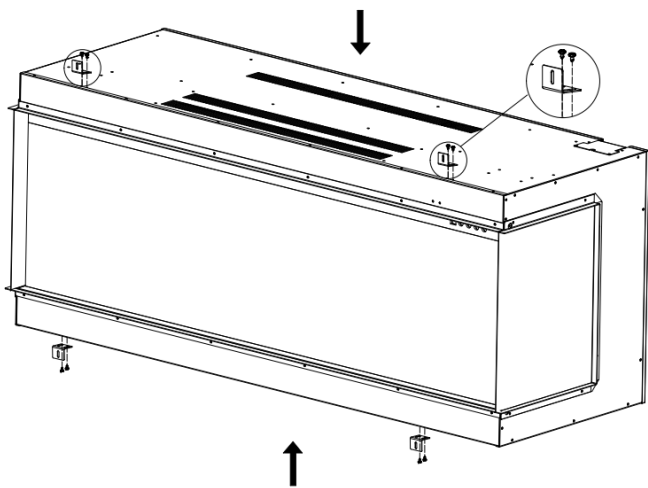
Uzstādīšana - kamīns

4. Noņemiet skrūves no kamīna, kā parādīts attēlā zemāk. 3-1. attēls



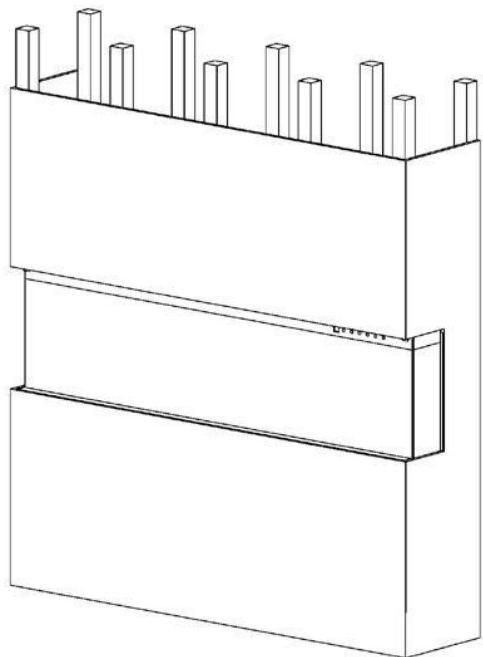
3-1. attēls

5. Nostipriniet L formas kronšteinus (I) ar iepriekšējā solī ieskrūvētajām skrūvēm. 3-2. att.



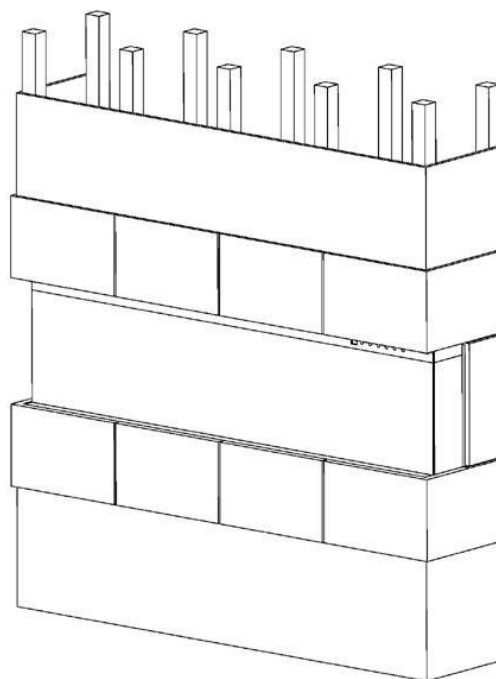
3-2. attēls 3-2. attēls 3-3. attēls

17. Ievietojiet kamīnu sienas atverē. Ieskrūvējiet montāžas skrūves kronšteinus un sienas tapās. Pievienojiet un pārbaudiet, vai kamīns darbojas pareizi. 3-3. attēls.



**3.-4.
att.**

7. Nosedziet stikla paneli ar aizsargājošu plastmasas maisiņu un uzstādiet saplāksni vai



**3.-5.
att.**

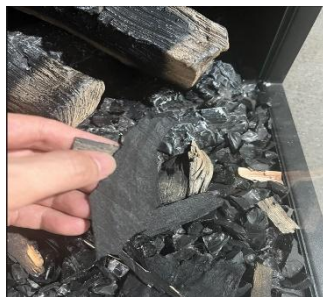
8. Dekorējiet saplāksni vai drywall ar glazētām flīzēm, tapetēm utt. **3.-5. att.**

Dekoratīvo nesēju uzstādīšana uz kurināmā slāņa

- A.** Priekšējie stikli jānoņem un ierīce jāuzstāda tās galīgajā atrašanās vietā. pirms tiek uzstādīti degļa nesēji.
- M.** Ievietojiet balķu komplektu degļa degļa gultnē un pieslēdziet to pie strāvas no degļa degļa gultnes termināļa. **4-1. attēls**
- C.** Uzmanīgi un vienmērīgi izvietojiet dūmu kristālus uz kurināmā gultnes paplātes, veicot kustības no vienas puses uz otru. **4-2. attēls**
- D.** Uz dūmu kristālu virsmas izlases veidā izvietojiet vermikulīta pelnus. **4-3. attēls**
- AA.** Uz dūmu kristālu virsmas izlases veidā izvietojiet apdegušās koksnes skaidas. **attēls. 4-4. attēls**
- BB.** No jauna uzstādiet slīpo hologrāfisko stiklu un pēc tam no jauna uzstādiet priekšējo stiklu.



4-1. attēls 4-2. attēls



Darbība



Pirms šī izstrādājuma pieslēgšanas vai lietošanas izlasiet un izprotiet visu šo lietošanas instrukciju, tostarp visu drošības informāciju. Ja to neizdarīsiet, var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks, smagi ievainojumi vai nāve.

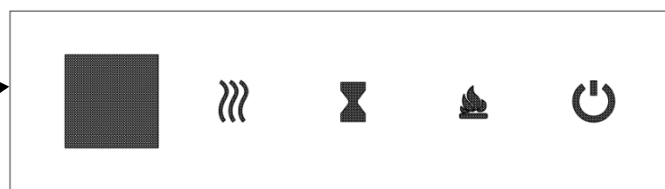
Enerģijas padeve

Iespraudiet strāvas vadu maiņstrāvas 220-240 V kontaktligzdā (skatiet **Svarīgu drošības informāciju 2. un 3. lappusē**). Pārliecinieties, ka kontaktligzda ir labā stāvoklī un kontaktdakša nav atlūzusi. **NEKAD nepārsniedziet** ķēdes maksimālo strāvas stiprumu. **Neieslēdziet** citas ierīces tajā pašā ķēdē.

Ekspluatācijas metodes



Šo elektrisko kamīnu var vadīt ar TOUCH ON CONTROL PANEL, ar bateriju darbināmo tālvadības pultī vai ar SMART APP.



Pirms lietošanas izlasiet **Svarīgo drošības informāciju 2. un 3. lappusē** un ievērojiet visus brīdinājumus.



Skārienjutī gais



Skārienpaneļa darbība





Poga	Funkcija	Darbība
 POWER	ON: Ieslēdz vadības paneļa funkcijas. Ieslēdz liesmu. OFF: Izslēdz vadības paneļa funkcijas. Izslēdz liesmu.	<ol style="list-style-type: none"> Nospiediet vienu reizi: Ieslēdzas indikatora gaisma. Ieslēdzas strāva. Ieslēgtas visas funkcijas. Nospiediet vēlreiz: Izslēdz liesmu. Ierīce pāriet gaidīšanas režīmā. Visas funkcijas izslēdzas. Nospiediet un turiet nospiestu 5 sekundes: Pārslēdz kamīnu tālvadības paralizēšanas režīmā. Pārslēgšanas laikā tiek parādīts P1.
 FLAME	FLAME BUTTON: Pārslēdz liesmas iestatījumus. PIEZĪME: Krāsu efekts paliek ieslēgts, līdz izslēgta barošanas poga. PIEZĪME: Šim kamīnam ir atmiņas funkcija liesmas iestatījumiem.	<ol style="list-style-type: none"> Nospiediet vienu reizi: Atvērt liesmas krāsu. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegta vēlamā iepriekš iestatītā krāsa. Kopumā trīs liesmas stili ar divām krāsām katrai liesmai. 1C-2C PIEZĪME: Nospiediet un turiet nospiestu 5 sekundes , lai sāktu savienojumu ar lietotni.



 <p>SILDĪTĀJS</p>	<p>Sildītāja poga: ieslēdz un izslēdz sildītāju. PIEZĪME: Sildītājs darbojas tikai tad, kad liesma ir ieslēgta. Ja liesma ir izslēgta, sildītājs netiks ieslēgts. PIEZĪME: Lai novērstu pārkaršanu, sildītāja ventilators 8-10 sekundes pēc sildītāja izslēgšanas pūš vēsu gaisu.</p>	<p>1. Nospiediet vienu reizi: ieslēdz sildītāju un ventilatoru. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek ieslēgts sildītāja iestatījumu cikls. Iestatījumi: H0 - sildītājs un ventilators izslēgts. F - tikai ventilators. H1 - zems siltuma līmenis. H2 - Augsts siltums. PIEZĪME: Nospiediet un turiet sildītāja pogu 5 sekundes, lai bloķētu/ atbloķētu sildītāju un termostatu. Bloķēšanas gadījumā tiks rādīts H0.</p>
 <p>TIMER</p>	<p>TIMER BUTTON: Kontrolē taimera iestatījumus, lai izslēgtu kamīnu izvēlētajā laikā. Iestatījumu diapazons ir no 30 min līdz 8 stundām.</p>	<p>1. Nospiediet vienu reizi: ieslēdzas indikatora gaismiņa. Taimera noklusējuma iestatījums ir 0,5 stundas. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>

Darbība - tālvadības pulsts



Tālvadības pulsts darbība		
Poga	Funkcija	Darbība
	<p>ON: Ieslēdz vadības paneļa funkcijas. Ieslēdz liesmu. OFF: Izslēdz vadības paneļa funkcijas. Izslēdz liesmu.</p>	<p>1. Nospiediet vienu reizi: ieslēdzas indikatora gaisma. Ieslēdzas strāva. Ieslēgtas visas funkcijas. 2. Nospiediet vēlreiz: Izslēdz liesmu. Ierīce pāriet gaidīšanas režīmā. Visas funkcijas izslēdzas.</p>
	<p>MĒRKĪS HOME: Atgriež kamīnu noklusējuma krāsu iestatījumos.</p>	

	<p>PLAMENAS MĒRKSLAVĪTĀJS: Pārslēdzas starp liesmas stiliem un krāsām. Λ: Pārslēdzas starp pašreizējās liesmas stila priekšnoteikumiem. v: Pārslēdzas starp pašreizējo liesmu stila priekšnoteikumiem. +: Palielina pašreizējā liesmas stila un krāsas liesmas ātrumu. --: Samazina pašreizējā liesmas stila un krāsas liesmas ātrumu. PIEZĪME: Šim kamīnam ir liesmas atmiņas funkcija.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet liesmas pogu vienu reizi: Palikt nospiestu liesmas režīmu. 2. Nospiediet liesmas pogu vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais stils. Kopumā trīs liesmas stili. Piezīme: Nospiežot un turot nospiestu 5 sekundes, tiek ieslēgts Wi-Fi savienojuma režīms. 3. Nospiediet Λ vienu reizi: Pārslēdzas uz nākamo iestatījumu pašreizējam liesmas stilam. 4. Nospiediet Λ vēlreiz, līdz tiek izvēlēts vēlamais iestatījums no 1C-2C. 5. Nospiediet v vienu reizi: Pārslēdzas uz nākamo pašreizējā liesmas stila iestatījumu. 6. Nospiediet v vēlreiz, līdz tiek izvēlēts vēlamais iestatījums no 2C-1C. 7. Nospiediet pogu +, lai palielinātu liesmas ātrumu. Tiek parādīts: 01-02-03. 8. Nospiediet pogu, lai samazinātu liesmas ātrumu. Tiek parādīts: 03-02-01.
	<p>AUDIO MĒRKIS: Paaugstina un pazemina kamīna skaņas signālu.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet vienu reizi: Nospiediet vienu reizi. 2. Nospiediet vēlreiz: Pārslēdz skaļuma iestatījumus. Skaļuma iestatījumi: S0 - Izslēgts S1 - zems S2 - vidējs S3 - augsts
	<p>DOWNLIGHT BUTTON: Cikliski nomaina gaismas krāsas. PIEZĪME: zemās gaismas krāsu efekts paliek ieslēgts, līdz izslēgta barošanas poga. Šim kamīnam ir zemās gaismas iestatījumu atmiņas funkcija.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet vienu reizi: Nospiediet vienu reizi. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegta vēlamā krāsa. Kopā desmit krāsas un viens izbalēšanas režīms.01-02-03-04-04-05-06-07-08-09-10 PIEZĪME: Nospiediet un turiet nospiestu 5 sekundes, lai ieslēgtu nakts gaismas režīmu.
	<p>PAZEMESGAISMES BRĪVUMA MANTOJUMS: Padziļinātā gaisma kļūst vājāka un spilgtāka. PIEZĪME: LED zemās gaismas spilgtums paliek ieslēgts, līdz izslēgta barošanas poga.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet vienu reizi: spilgtums kļūst aktīvs. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. Kopā 5 līmeņi. No b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>MEDIJU LIETOŠANA: Cikliski nomaina mediju gultas krāsas. PIEZĪME: Mediju gultas krāsu efekts paliek ieslēgts, līdz ir izslēgta barošanas poga. Šim kamīnam ir atmiņas funkcija multivides gultas iestatījumiem.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet vienu reizi: ieslēdz degļu gultni. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegta vēlamā krāsa. Kopā desmit krāsas un viens izbalēšanas režīms.01-02
	<p>MEDIJU BRIGHTNESS BUTTON: padara mediju gultni tumšāku un gaišāku. PIEZĪME: LED mediju gaismas spilgtums paliek ieslēgts, līdz izslēgta barošanas poga.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nospiediet vienu reizi: spilgtums kļūst aktīvs. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. Kopā 5 līmeņi. No b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>TIMER BUTTON: Kontrolē taimera iestatījumus, lai izslēgtu kamīnu izvēlētajā laikā. Iestatījumu diapazons ir no 30 min līdz 8 stundām.</p>	<p>1. Nospiediet vienu reizi: ieslēdzas indikatora gaismiņa. Taimera noklusējuma iestatījums ir 0,5 stundas. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>Sildītāja poga: ieslēdz un izslēdz sildītāju. PIEZĪME: Sildītājs darbojas tikai tad, kad liesma ir ieslēgta. Ja liesma ir izslēgta, sildītājs netiks ieslēgts. PIEZĪME: Lai novērstu pārkaršanu, sildītāja ventilators 8-10 sekundes pēc sildītāja izslēgšanas pūš vēsu gaisu.</p>	<p>1. Nospiediet vienu reizi: ieslēdz sildītāju un ventilatoru. 2. Nospiežot papildus: Sildītāja iestatījumu cikls. Iestatījumi: H0 - sildītājs un ventilators izslēgts F - tikai ventilators H1 - zema sildītāja jauda H2 - Augsts sildītājs PIEZĪME: Nospiediet un turiet sildītāja pogu 5 sekundes, lai bloķētu/ atbloķētu sildītāju un termostatu. Bloķēšanas gadījumā tiks rādīts H0.</p>

Temperatūras ierobežošanas kontrole

Šis sildītājs ir aprīkots ar temperatūras ierobežošanas kontroli. Ja sildītājs sasniedz nedrošu temperatūru, sildītājs automātiski izslēdzas. Lai atiestatītu:

56. Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
57. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi vadības panelī uz OFF (izslēgts). **Pagaidiet 5 minūtes.**
58. Pārbaudiet kamīnu, lai pārliecinātos, ka ventilācijas atveres nav aizsprostotas vai aizsērējušas ar putekļiem vai putekļiem. Ja tādi ir, iztīriet ventilācijas atveres ar putekļu sūcēju.
59. Ja IESPĒJAS slēdzis ir IZSLĒGUMA pozīcijā, pievienojiet strāvas vadu atpakaļ kontaktligzdā.
60. Ja problēma saglabājas, lūdziet profesionālim pārbaudīt kontaktligzdu un elektroinstalāciju.

Informācija par tālvadības pults akumulatoru

- Tālvadības pults izmanto divas AAA baterijas (**NAV iekļautas komplektā**).



Nekad neizmetiet baterijas atkritumos. Šo piesardzības pasākumu neievērošana var izraisīt sprādzienu. Baterijas utilizējiet vietējā bīstamo materiālu apstrādes centrā.

Kopšana un apkope

Tīrīšana



Pirms šī kamīna tīrīšanas, apkopes vai pārvietošanas **VĒLKA**D pirms tīrīšanas, apkopes vai pārvietošanas **vienmēr izslēdziet** sildītāju un **atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas**. Ja tas netiks izdarīts, var rasties **elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks vai gūt miesas bojājumus**.



Nekad neiegremdējiet ūdenī vai neapsmidziniet ar ūdeni. Šāda rīcība var izraisīt **elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku vai traumas**.

Metāls:

- Iztīriet ar mīkstu drānu, kas nedaudz samitrināta ar līdzekli uz citrusaugļu eļļas bāzes.
- **NEIZMANTO** lietot misiņa pulēšanas līdzekli vai sadzīves tīrīšanas līdzekļus, jo šie līdzekļi sabojā metāla apdari.

Stikls:

- Izmantojiet labas kvalitātes stikla tīrīšanas līdzekli, kas uzsmidzināts uz drānas vai dvielja. Rūpīgi nosusiniet ar papīra dvieli vai drānu, kas nesatur šķiedras.
- **Nekad nelietojiet** abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, šķidrums aerosolus vai citus tīrīšanas līdzekļus, kas var saskrāpēt virsmu.

Ventilācijas atveres:

- Izmantojiet putekļu sūcēju vai putekļu sūcēju, lai notīrītu putekļus un netīrumus no sildītāja un ventilācijas atverēm.

Plastmasa:

- Notīriet ar viegli mitru drānu un maigu trauku ziepju un silta ūdens šķīdumu.
- **Nekad nelietojiet** abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, šķidrums aerosolus vai citus tīrīšanas līdzekļus, kas var saskrāpēt virsmu.

Uzturēšana



Elektriskās strāvas trieciena risks! NEATVERIET nekādus paneļus! Iekšpusē nav lietotāja apkalpošanai derīgu detaļu!



Pirms kamīna tīrīšanas, tehniskās apkopes vai pārvietošanas **VĒLKADZĪ izslēdziet** sildītāju un **atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas**. Ja tas netiks izdarīts, var rasties **elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks vai miesas bojājumi**.

Elektriskās un kustīgās daļas:

- Ventilatoru motori ir ieeļļoti rūpnīcā, un tos nav nepieciešams eļļot.

Uzglabāšana:

- Kad sildītājs netiek lietots, to uzglabājiet tīrā un sausā vietā.



BRĪDINĀJUMS! Patērētājs **nedrīkst** veikt **nekādu** iekšējo vai elektrisko daļu **apkopi**. Neveiciet ierīces apkopi paši.



Nozīmē šķērsām izvietotu atkritumu tvertni uz riteņiem:

Neizmetiet elektroierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus, izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas iekārtas. Lai iegūtu informāciju par pieejamajām savākšanas sistēmām, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroierīces tiek izmestas izgāztuvēs vai izgāztuvēs, bīstamās vielas var noplūst gruntsūdeņos un nokļūt pārtikas ķēdē, kaitējot jūsu veselībai un labsajūtai. Nomainot vecās elektroierīces pret jaunām, mazumtirgotājam ir juridisks pienākums vismaz bez maksas pieņemt atpakaļ jūsu veco elektroierīci utilizācijai.

Garlivo, Glow Fire und SpreeLux sind Marken der Kaminlicht GmbH.
Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –
kontakt@kaminlicht.de.

PAŽANGIOS HOLOGRAFINĖS TECHNOLOGIJOS ELEKTRINIS ŽIDINYS

VIEŠBUČIO NAUDOTOJO VADOVAS



31" / 52" holografine technologija valdomas įmontuojamas elektrinis židiny

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ ĮSPĖJIMAS</p>	<p>Prieš įjungdami ar naudodami šį gaminį, perskaitykite ir supraskite visą šį naudotojo vadovą, įskaitant visą saugos informaciją. To nepadarius, gali kilti gaisras, ištikti elektros smūgis arba sunkiai susižaloti žmonės.</p>
<p>⚠ DĖMESIO</p>	<p>Saugokite šį savininko vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje. Jei parduodate arba dovanojate šį gaminį, įsitikinkite, kad ši instrukcija pridedama prie gaminio.</p>

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA!

ĮSPĖJIMAS

Naudojant elektros prietaisus visada reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, kad sumažėtų gaisro, elektros smūgio ir žmonių sužalojimo pavojus, įskaitant toliau nurodytas:

- Prieš naudodami šį šildytuvą perskaitykite visas instrukcijas.
- Naudojant šį šildytuvą jis yra karštas. Kad išvengtumėte nudegimo, nelieskite karšto paviršiaus. Jei numatyta, perkeldami šį šildytuvą naudokite rankenas. Degias medžiagas, pavyzdžiui, baldus, pagalves, patalynę, popierius, drabužius ir užuolaidas, laikykite bent 1 m atstumu nuo šildytuvo priekio, o iš šonų ir galo - atokiau. Kad išvengtumėte perkaitimo, neuždenkite šildytuvo.
- Ypatingas atsargumas būtinas, kai bet koks šildytuvas naudojamas šalia vaikų ar neįgaliųjų ir kai šildytuvas paliekamas veikiantis ir be priežiūros.
- Nenaudojamą šildytuvą visada ištraukite iš elektros tinklo.
- Nenaudokite jokio šildytuvo su pažeistu laidu ar kištuku arba po to, kai šildytuvas sugedo, buvo numestas ir kaip nors pažeistas, gražinkite šildytuvą į įgaliotąją techninės priežiūros įstaigą, kad jį apžiūrėtų, sureguliuotų elektrą ar mechaniką arba pataisytų.
- Naudoti tik patalpose, nenaudoti lauke.
- Šis šildytuvas neskirtas naudoti vonios kambariuose, skalbyklose ir panašiose patalpose. Niekada nelaikykite šildytuvo ten, kur jis gali nukristi į vonią ar kitą vandens talpyklą.
- Neveskite laido po kilimais. Neuždenkite laido kilimėliais, bėgimo takeliais ar panašiomis dangomis. Šildytuvo laidą statykite atokiau nuo judėjimo vietos ir ten, kur jo negalima apversti.
- Norėdami atjungti šildytuvą, pasukite valdiklius į išjungimo padėtį, tada ištraukite kištuką iš lizdo.
- Neįkiškite ir neleiskite pašaliniais daiktams patekti į vėdinimo ar išmetimo angą, nes tai gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą arba sugadinti šildytuvą.
- Kad išvengtumėte galimo gaisro, joku būdu neuždenkite oro įsiurbimo ar išmetimo angų. Nenaudokite ant minkštų paviršių, pavyzdžiui, lovos, kur angos gali užsikimšti.
- Šildytuvo viduje yra karštų ir įkaitusių ar kibirkščiuojančių dalių. Nenaudokite jo tose vietose, kur naudojamas arba laikomas benzinas ar degūs skysčiai.
- Šildytuvą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitas, gamintojo nerekomenduojamas naudojimas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sužaloti žmones.
- PAVOJUS - esant tam tikroms neįprastoms sąlygoms gali susidaryti aukšta temperatūra. Neuždenkite iš dalies arba visiškai šio šildytuvo priekinės dalies arba jos neuždenkite.
- Pakeisti lempas galima tik tada, kai šildytuvas yra atjungtas nuo maitinimo grandinės.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimines ar kitokias galimybes arba stokojantiems patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuoėtų dėl prietaiso naudojimo. vaikus reikia prižiūrėti, kad jie ne žaistų su prietaisu.
- DĖMESIO: Siekiant išvengti pavojaus dėl netyčinio šiluminio išjungimo atstatymo, šio prietaiso negalima maitinti per išorinį perjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį, arba prijungti prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia komunalinės paslaugos.
- **MONTUODAMI ELEKTRINĘ UGNIAKURĄ TRADICINIAME MŪRINIAME KAMINE, VISADA ĮSITIKINKITE, KAD KAMINAS YRA UŽDENGTA, NES PRIEŠINGU ATVEJU DĖL PER DIDELĖS TRAUKOS GALI SUGESTI VENTILIATORINIS ŠILDYTUVAS.**

Paruošimas



Šiame gaminyje yra **Stiklo plokštė!** Visada elkitės **itin atsargiai** su **stiklu**. Jei to nepadarysite, galite **susižaloti** arba **sugadinti turta**.

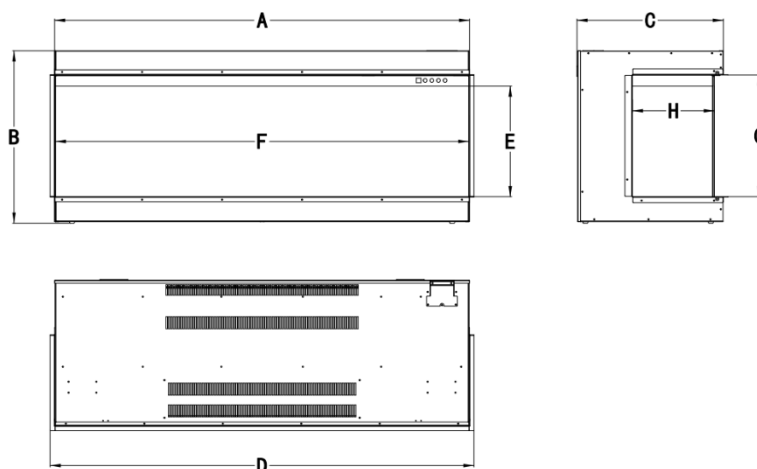
Išimkite visas dalis ir aparatinę įrangą iš dėžutės ir padėkite jas ant švaraus, minkšto ir sauso paviršiaus. Dalys ir surinkimo veiksmai sugrupuoti taip, kad juos būtų galima naudoti kabinant ant sienos arba įleidžiant į vidų. Patikrinkite dalių sąrašą, kad įsitikintumėte, jog nieko netrūksta. Tinkamai išmeskite pakavimo medžiagas. Kai tik įmanoma, perdirbkite.

Jums reikės šių įrankių (jie nepridedami): kryžminio atsuktuvo; smeigių iešiklio; gulsčiuo; matavimo juostos; elektrinio grąžto; 1/4" medžio grąžto, plaktuko.

Dalys ir techninės priemonės

<p>A - Židiny</p>	<p>B - Medienos varžtai</p>		<p>C - gipskartonio inkarai</p>		
	<p>BB- Nuotolinio valdymo pultas</p>		<p>CC- Įsiurbimo taurė</p>		
	<p>E-Krituotas stiklas</p>	<p>F-medienos drožlės</p>	<p>G- Vermikulito pelenai</p>	<p>H- r a s t ū rinkinys</p>	<p>I- "L" formos laikiklis</p>

Specifikacija ir matmenys



GAMINIO MATMENYS

Modelio Nr.	A	B	C	D	E	F	G	H
-------------	---	---	---	---	---	---	---	---

BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Montavimas ir surinkimas

Jūsų prietaisas yra sieninis, įleidžiamas į sieną. Pasirinkite tinkamą vietą, kuri yra nėra jautri drėgmei ir yra atokiau nuo užuolaidų, baldų ir intensyvaus judėjimo vietų.

SVARBU:

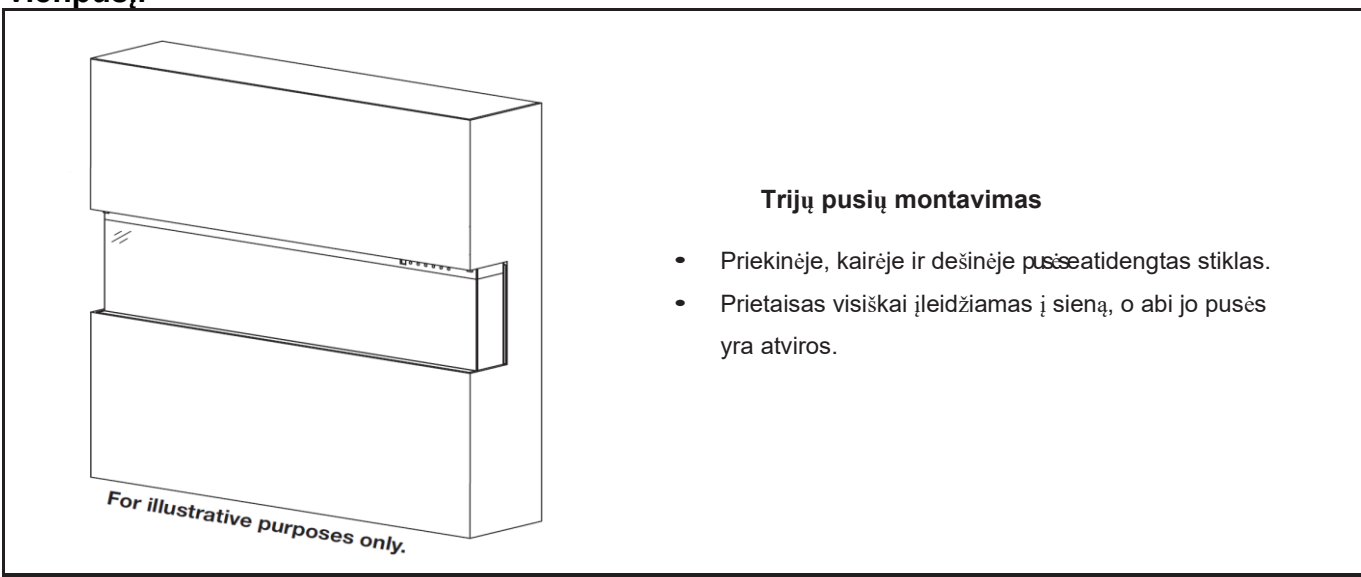
MONTUODAMI ELEKTRINĮ ŽIDINĮ TRADICINIAME MŪRINIAME KAMINE, VISADA Į SITIKINKITE, KAD KAMINAS YRA UŽDENGTA, NES PRIEŠINGU ATVEJU DĖL PER DIDELĖ S TRAUKOS GALI SUGESTI VENTILIATORINIS ŠILDYTUVAS.

MAŽIAUSIAS ATSTUMAS IKI DEGIŲJŲ MEDŽIAGŲ

Matavimai atliekami nuo stiklo priekinės dalies.		
Apačioje	0"	Viršuje 11. 8" (300 mm) iki židinio
Šonai	0"	Viršus 11,8" (300 mm) iki lubų
Galinė dalis	0"	

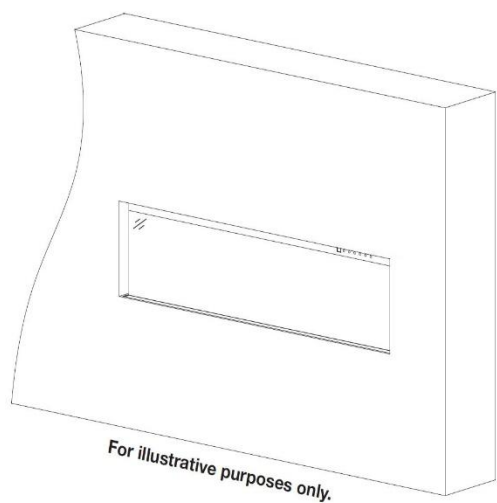
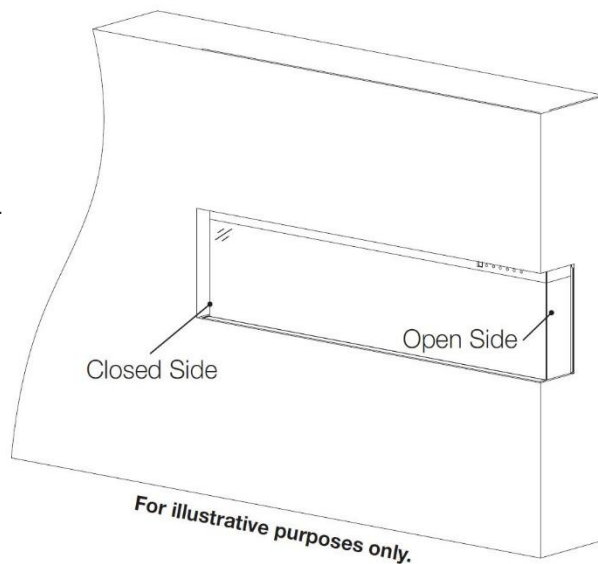
Įrengimo apžvalga

Jūsų prietaisas palengvina tris skirtingas montavimo konfigūracijas: **tripusį, dvipusį ir vienpusį.**



Dvipusis montavimas

- Stiklas atidengtas priekyje IR kairėje ARBA dešinėje pusėje.
- Prietaisas yra visiškai įleistas į sieną, o viena jo pusė yra atvira.

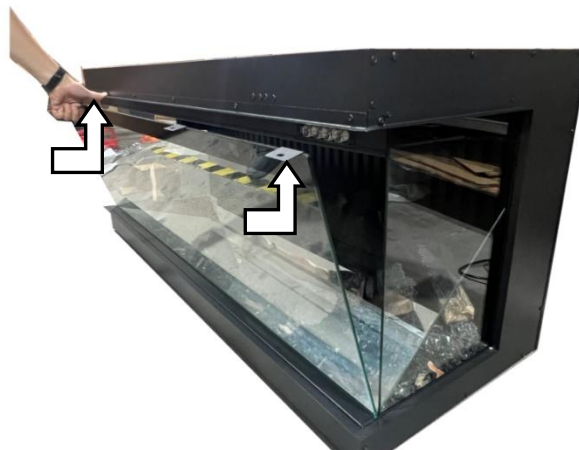


Vienpusis montavimas

- Stiklas matomas tik priekyje.
- Prietaisas visiškai įleidžiamas į sieną.

Priekinio stiklo montavimas / nuėmimas

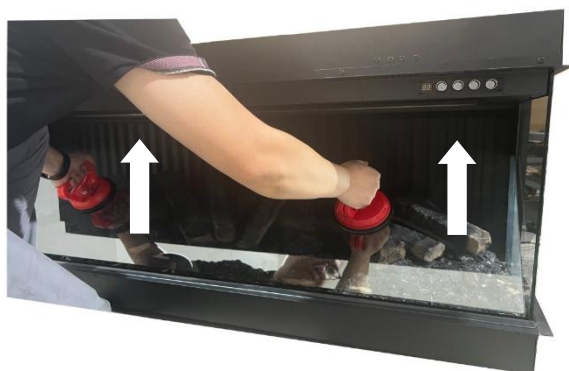
- Nuimkite visus varžtus nuo stiklo plokštės viršaus. 1-1 pav.
- Atlenkite priekinį stiklą į priekį ir du žmonės ištraukite stiklo plokštę. 1-2 pav.
- Atlikite šiuos veiksmus atvirkštine tvarka, kad vėl sumontuotumėte priekinį stiklą.



1-1 pav. 1-2 pav.

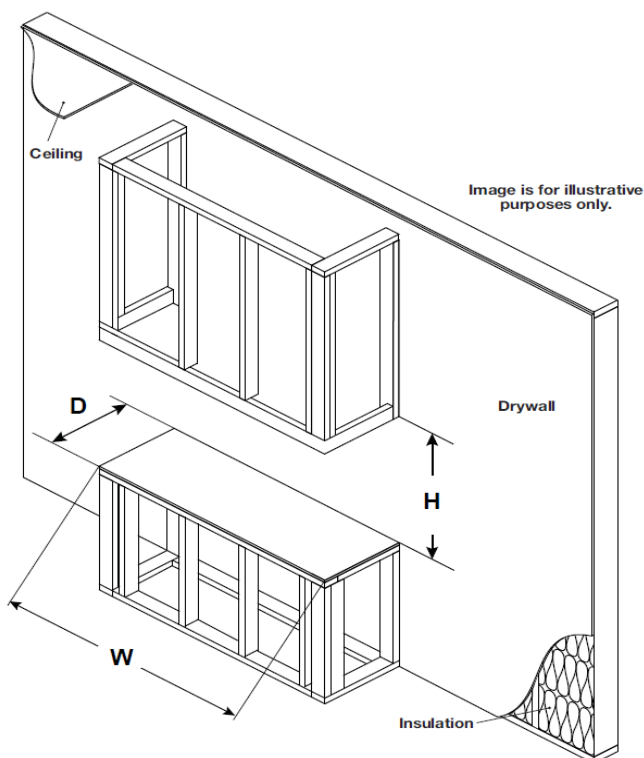
Šlaitinio holografinio stiklo montavimas / nuėmimas

- Dviem siurbtukais (pridedami) nuimkite pasvirusį holografinį stiklą. 1-3 pav.
- Pakreipkite stiklą į viršų, o stiklo plokštę išstumti turi du žmonės. 1-4 pav.
- Atlikite šiuos veiksmus atvirkštine tvarka, norėdami iš naujo sumontuoti stiklą.



1-3 pav. 1-4 pav.

Montavimas - grubus rėmas



Modelio numeris	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm

Pastaba:

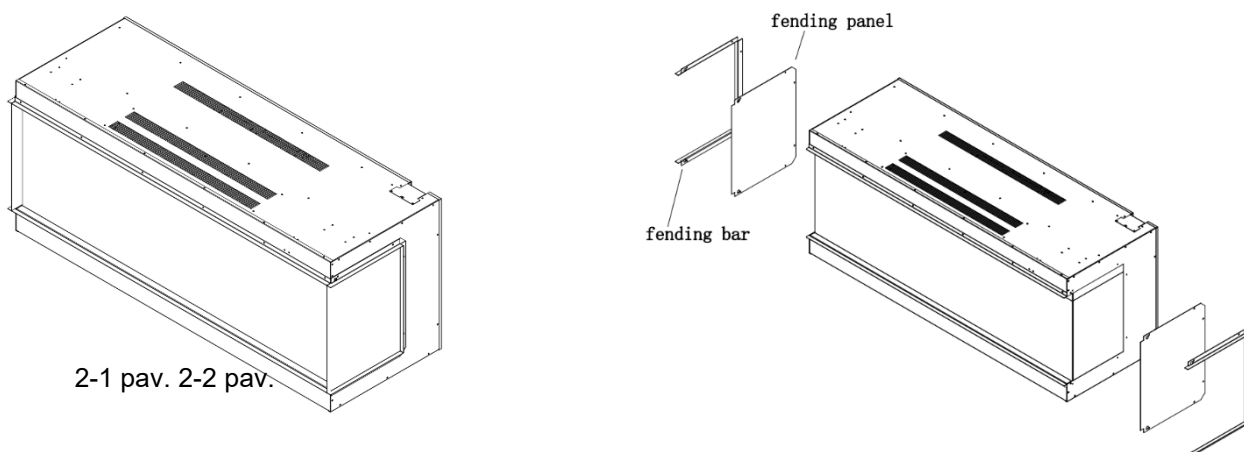
prietaisas NĖRA laikantysis. Statydami apytikrį karkasą, atidžiai atsižvelkite į fininės apdailos medžiagų svorį.

Užtikrinkite, kad įrengimas atitiktų visas vietines statybos taisykles ir reikalavimus.

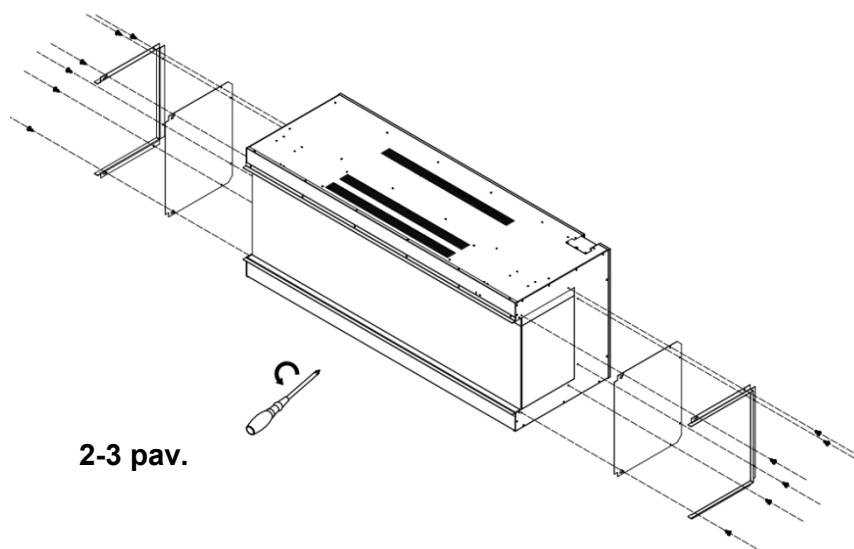
Visoms peržiūros galimybėms (vienpusiam, dvipusiam [kairiajam arba dešiniajam] ir tripusiam) naudojami tie patys karkaso matmenys.

Montavimas - Apvadinė juosta ir plokštė

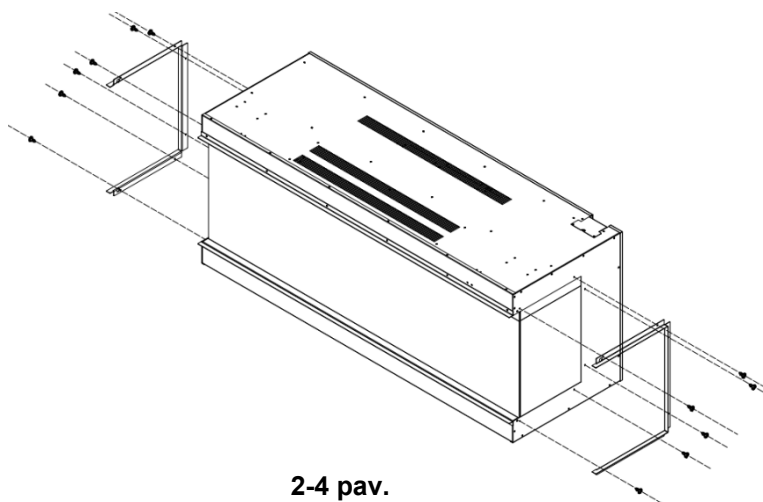
13. Židinyms tvirtinamas su kairėje ir dešinėje pusėje esančiomis apdailos juostomis ir plokštėmis. 2-1, 2-2 pav.



2. Jei norite apžiūrėti ugnį iš trijų pusių, nuimkite apsaugines juostas ir plokštes. 2-3 pav.

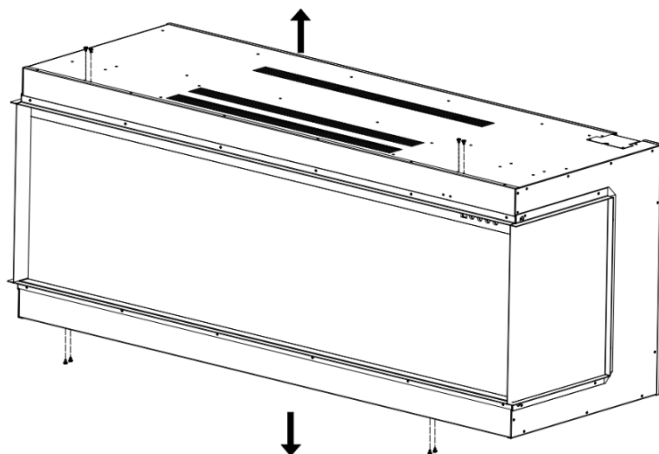


3. Nuėmę skydus pritvirtinkite atgal atitvarines groteles. 2-4 pav.



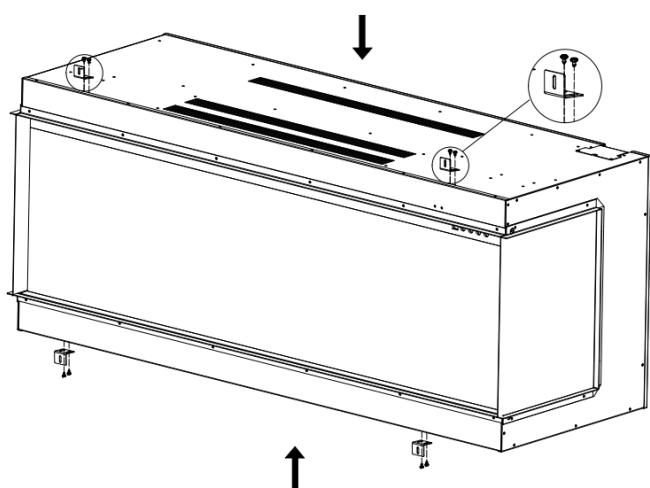
Montavimas - židinyms

4. Išsukite varžtus iš židinio, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje. 3-1 pav.

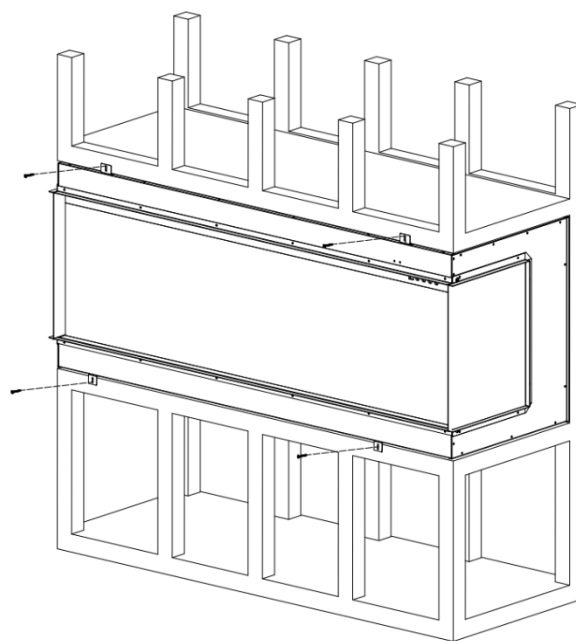


3-1 pav.

5. Pritvirtinkite L formos laikiklius (I) ankstesniame žingsnyje nurodytais varžtais. 3-2 pav.

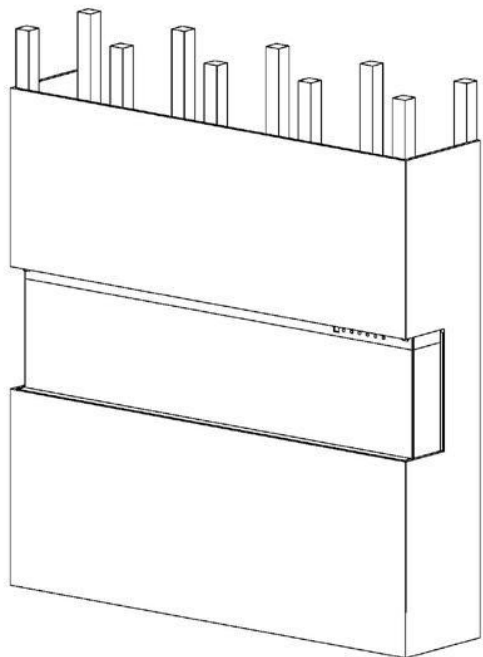


3-2 pav.,



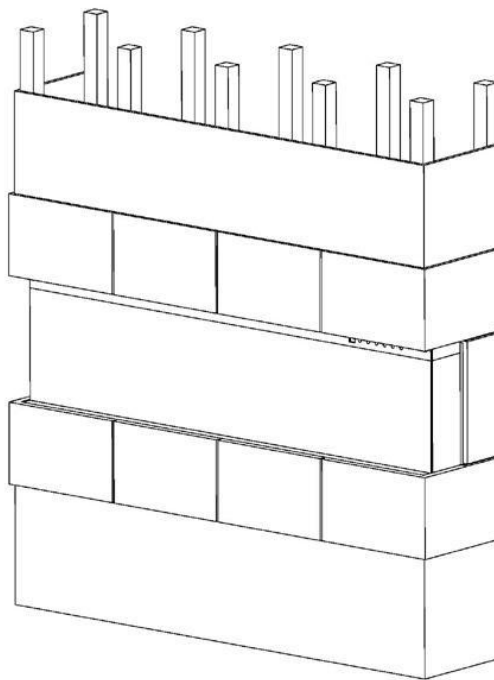
3-3 pav.

18. Įstatykite židinį į sienoje esančią angą. Įsukite montavimo varžtus į laikiklius ir sienos smeiges. Įjunkite ir patikrinkite, ar židinys veikia tinkamai. 3-3 pav.



**3-4
pav.**

7. Stiklo plokštę uždenkite apsauginiu plastikiniu maišeliu ir sumontuokite fanerą



**3-5
pav.**

8. Dekoruo­kite fanerą arba gipskartonį glazūruotomis plytelėmis, tapetais ir pan. 3-5

Dekoratyvinės medžiagos montavimas ant kuro dugno

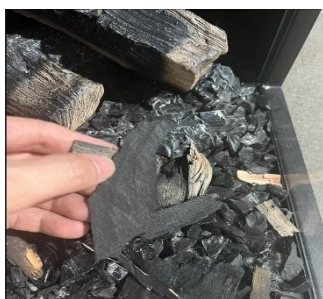
- A.** Priekiniai stiklai turi būti nuimti ir prietaisas turi būti sumontuotas galutinėje vietoje prieš montuojant degimo terpę.
- N.** Įstatykite rąstų rinkinį į žarijų guolį ir prijunkite jį prie maitinimo iš žarijų guolio gnybto. **4-1 pav.**
- C.** Atsargiai tolygiai išdėliokite dūminius kristalus ant degalų guolio padėklo judesiaus iš vienos pusės į kitą. **4-2 pav.**
- D.** Atsitiktine tvarka ant dūminių kristalų paviršiaus išdėliokite vermikulito pelenus. **4-3 pav.**
- CC.** Atsitiktine tvarka išdėliokite apanglėjusias medžio drožles ant dūmų kristalų paviršiaus. **4-4 pav.**
- DD.** Iš naujo sumontuokite nuožulnųjį holografinį stiklą, tada iš naujo sumontuokite priekinį stiklą.



4-1 pav. 4-2 pav.



4-3 pav.



4-4 pav. 4-4 pav. po montavimo



Veikimas



Prieš prijungdami ar naudodami šį gaminį **perskaitykite ir supraskite** visą šį naudotojo vadovą, įskaitant **visą saugos informaciją**. Jei to nepadarysite, galite **patirti elektros smūgį, užsidegti, sunkiai susižeisti arba mirti**.

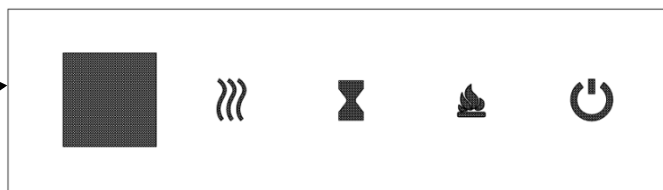
Maitinimas

Maitinimo laidą įjunkite į kintamosios srovės 220-240 V elektros lizdą (žr. **2 ir 3 psl.** esančią **SVARBIAUSIĄ SAUGUMO INFORMACIJĄ**). Įsitinkite, kad elektros lizdas yra geros būklės ir kad kištukas nėra atsilaisvinęs. **NIEKADA neviršykite** maksimalaus elektros grandinės srovės stiprio. **NEJUNKITE** kitų prietaisų į tą pačią grandinę.

Veikimo būdai


Šį elektrinį židinį galima valdyti TOUCH ON VALDYMO PANELIU, baterijomis maitinamu nuotolinio valdymo pulteliu arba SMART APP programėle.




Prieš pradėdami eksploatuoti, perskaitykite **2 ir 3 puslapiuose** pateiktą **SVARBIAUSIĄ SAUGUMO INFORMACIJĄ** ir atsižvelkite į visus įspėjimus.



Jutiklinis skydelis

Jutiklinio skydelio valdymas



Mygtukas	Funkcija	Veiksmas
 POWER	ON: įjungiamos valdymo skydelio funkcijos. Įjungia liepsną. OFF: išjungia valdymo skydelio funkcijas. Išjungia liepsną.	1. Paspauskite vieną kartą: įsižiebia indikatoriaus lemputė. Įjungiamas maitinimas. Įjungiamos visos funkcijos. 2. Paspauskite dar kartą: Liepsna išsijungia. Įrenginys pereina į budėjimo režimą. Visos funkcijos išsijungia. 3. Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes: Įjungiamas nuotolinio parinkimo režimas. Poravimo metu rodomas P1 .

 ŽIDINYS	FLAME BUTTON (liepsnos mygtukas): keičia liepsnos nustatymus. PASTABA: Spalvų efektas išlieka įjungtas, kol išjungiamas maitinimo mygtukas. PASTABA: Šis židinytis turi liepsnos nustatymų atminties funkciją.	1. Paspauskite vieną kartą: Liepsnos spalva įsižiebia. 2. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiekta norima iš anksto nustatyta spalva. Iš viso trys liepsnos stiliai su dviem kiekvienos liepsnos spalvomis. 1C-2C PASTABA: paspauskite ir palaikykite 5 sekundes, kad pradėtumėte jungtis su programėle.
 ŠILDYTUVAS	ŠILDIKLIO MIGDONAS: įjungia ir išjungia šildytuvą. PASTABA: šildytuvus veikia tik tada, kai liepsna yra įjungta. Jei liepsna išjungta, šildytuvus neįsijungs. PASTABA: Kad neperkaistų, šildytuvo ventiliatorius 8-10 sekundžių pučia vėsų orą po to, kai šildytuvus išsijungia.	1. Paspauskite vieną kartą: įjungiamas šildytuvus ir ventiliatorius. 2. Paspauskite dar kartą, kol cikliškai keisis šildytuvo nustatymai. Nustatymai: 1. Įjunkite šildytuvą, kad būtų užtikrintas jo veikimas. 2. Įjunkite šildytuvą, kad būtų užtikrintas jo veikimas: H0 - šildytuvus ir orapūtė išjungti. F - tik ventiliatorius. H1 - mažas kaitinimas. H2 - didelis kaitinimas. PASTABA: paspauskite ir 5 sekundes palaikykite šildytuvo mygtuką, kad užrakintumėte/atrakintumėte šildytuvą ir termostatą. Kai užrakinta, bus rodoma H0 .
 LAIKMATIS	Laikmačio mygtukas: Valdo laikmačio nustatymus, kad židinytis išsijungtų pasirinktu laiku. Nustatymai gali būti nuo 30 min. iki 8 val.	1. Paspauskite vieną kartą: užsidega indikatoriaus lemputė. Laikmačio numatytasis nustatymas yra 0,5 valandos. 2. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H



Veikimas - nuotolinio valdymo pultas



Nuotolinio valdymo valdymas

Mygtukas	Funkcija	Veiksmas
	ON: įjungiamos valdymo pulto funkcijos. Įjungia liepsną. OFF: išjungia valdymo skydelio funkcijas. Išjungia liepsną.	1. Paspauskite vieną kartą: įsižiebia indikatoriaus lemputė. Įjungiamas maitinimas. Įjungiamos visos funkcijos. 2. Paspauskite dar kartą: Liepsna išsijungia. Įrenginys pereina į budėjimo režimą. Visos funkcijos išsijungia.
	NAMŲ MIGTONAS: grąžina židinį į numatytuosius spalvų nustatymus.	

	<p>Liepsnos mygtukas: keičia liepsnos stilių ir spalvas. Λ: Perjungia esamų liepsnos stilių išankstinius nustatymus. v: Perjungia dabartinių liepsnos stilių iš anksto nustatytus nustatymus. +: Padidina dabartinio liepsnos stiliaus ir spalvos liepsnos greitį. --: Sumažina dabartinio liepsnos stiliaus ir spalvos liepsnos greitį. PASTABA: Šis židinytis turi liepsnos atminties funkciją.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Vieną kartą paspauskite liepsnos mygtuką: Liepsna persijungia į kitą liepsnos stilių iš eilės Paspauskite liepsnos mygtuką dar kartą, kol bus pasiektas norimas stilius. Iš viso trys liepsnos stiliai. Pastaba: paspaudus ir palaikius 5 sekundes, įjungiamas "Wi-Fi" susiejimo režimas Vieną kartą paspauskite Λ : Paspauskite vieną kartą, kad pereitumėte prie kito dabartinio liepsnos stiliaus nustatymo. Paspauskite Λ dar kartą, kol bus pasirinktas norimas išankstinis nustatymas iš 1C-2C. Vieną kartą paspauskite mygtuką v: Paspauskite vieną kartą ir pasirinkite kitą dabartinio liepsnos stiliaus išankstinį nustatymą. Dar kartą paspauskite v, kol bus pasirinktas norimas išankstinis nustatymas iš 2C-1C. Paspauskite mygtuką +, kad padidintumėte liepsnos greitį. Rodoma: 01-02-03. Paspauskite mygtuką liepsnos greičiui sumažinti. Rodoma: 03-02-01.
	<p>AUDIO Mygtukas: padidina ir sumažina židinio garsą.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Paspauskite vieną kartą: Paspauskite. Paspauskite dar kartą: cikliška perjungia garsumo nustatymus. Garsumo nustatymai: S0 - išjungta S1 - žemas S2 - vidutinis S3 - didelis
	<p>MAŽESNIO ŠVIESOS Mygtukas: cikliška keičia šviesos spalvas. PASTABA: žemyn šviečiančios spalvos efektas išlieka, kol išjungiamas maitinimo mygtukas. Šis židinytis turi žemutinės šviesos nustatymų atminties funkciją.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Paspauskite vieną kartą: Padidinto apšvietimo spalvų ciklas. Paspauskite dar kartą, kol pasieksite norimą spalvą. Iš viso dešimt spalvų ir vienas išblukimo režimas. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 PASTABA: Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes, kad įjungtumėte naktinio apšvietimo režimą.
	<p>PAGRINDINIO ŠVIESOS Mygtukas: leidžia pritemdyti ir pašviesinti žemyn šviečiančią šviesą. PASTABA: LED žemyninės šviesos ryškumas išlieka įjungtas, kol išjungiamas maitinimo mygtukas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Paspauskite vieną kartą: ryškumas tampa aktyvus. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas. Iš viso 5 lygiai. Nuo b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>MEDIA BED BUTTON (laikmenos pagrindo mygtukas): Cikliška keičia laikmenos pagrindo spalvas. PASTABA: laikmenos lovos spalvų efektas išlieka, kol išjungiamas maitinimo mygtukas. Šis židinytis turi medijos lovos nustatymų atminties funkciją.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Paspauskite vieną kartą: Įjungia židinio paklotą. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiekta norima spalva. Iš viso dešimt spalvų ir vienas išnykimo režimas. 01-02
	<p>MEDŽIAGOS ŠVIESOS Mygtukas: Pritemdo ir pašviesina medijos lysvę. PASTABA: LED medijos šviesos ryškumas išlieka įjungtas, kol išjungiamas maitinimo mygtukas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Paspauskite vieną kartą: ryškumas tampa aktyvus. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas. Iš viso 5 lygiai. Nuo b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>Laikmačio mygtukas: Valdo laikmačio nustatymus, kad židiny išsijungtų pasirinktu laiku. Nustatymų diapazonas - nuo 30 min. iki 8 val.</p>	<p>1. Paspauskite vieną kartą: užsidega indikatoriaus lemputė. Laikmačio numatytasis nustatymas yra 0,5 val. 2. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>ŠILDYTOJO MIGTONAS: įjungia ir išjungia šildytuvą. PASTABA: šildytuvas veikia tik tada, kai liepsna yra įjungta. Jei liepsna išjungta, šildytuvas neįsijungs. PASTABA: Kad neperkaistų, šildytuvo ventiliatorius 8-10 sekundžių pučia vėsų orą po to, kai šildytuvą išsijungia.</p>	<p>1. Paspauskite vieną kartą: įjungiamas šildytuvas ir ventiliatorius. 2. Paspauskite papildomai: įjungiamas ciklas tarp šildytuvo nustatymų. Nustatymai: H0 - šildytuvas ir ventiliatorius išjungti F - tik ventiliatorius H1 - silpnas šildytuvas H2 - stiprus šildytuvas PASTABA: paspauskite ir 5 sekundes palaikykite šildytuvo mygtuką, kad užrakintumėte/atrakintumėte šildytuvą ir termostatą. Kai užrakinta, bus rodoma H0.</p>

Temperatūros ribojimo valdymas

Šiame šildytuve įrengtas temperatūros ribojimo valdiklis. Jei šildytuvas pasieks nesaugią temperatūrą, jis automatiškai išsijungs. Norėdami atstatyti:

61. Išjunkite maitinimo laidą iš elektros lizdo.
62. Valdymo skydelyje esantį įjungimo / išjungimo jungiklį pasukite į padėtį OFF (išjungta). **Palaukite 5 minutes.**
63. Apžiūrėkite židinį ir įsitikinkite, kad ventiliacijos angos neužsikimšusios, neužsikimšusios dulkelėmis ar pūkais. Jei taip, ventiliacijos angas išvalykite dulkių siurbliu.
64. Kai maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje, įkiškite maitinimo laidą atgal į elektros lizdą.
65. Jei problema tęsiasi, liepkite lizdui ir laidams patikrinti specialistui.

Informacija apie nuotolinio valdymo pulto bateriją

- Nuotolinio valdymo pultas naudoja dvi AAA tipo baterijas (**NEIŠKAIČIUOTOS į komplektą**)



NIEKADA neišmeskite baterijų į firtą. Nesilaikant šios atsargumo priemonės gali įvykti sprogimas. Baterijas šalinkite vietiniame pavojingų medžiagų apdorojimo centre.

Priežiūra ir techninė priežiūra

Valymas



Prieš valydami, atlikdami techninę priežiūrą ar perkeldami šį židinį, **VISADA išjunkite** šildytuvą ir **ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo**. Jei to nepadarysite, gali ištikti elektros smūgis, gaisras arba sužaloti žmogų.



NIEKADA nemerkite į vandenį ir nepurškite vandeniu. Taip elgdamiesi galite **patirti** elektros smūgį, užsidegti arba susižaloti.

Metalas:

- Šluostykite minkšta šluoste, šiek tiek sudrėkinta citrusinių vaisių aliejaus pagrindu pagaminta priemone.
- **NENAUDOKITE** žalvario poliravimo ar buitinių valiklių, nes šie produktai pažeis metalinę apdailą.

Stiklo:

- Naudokite ant šluostės ar rankšluosčio užpurkštą geros kokybės stiklo valiklį. Kruopščiai nusauskite popieriniu rankšluosčiu arba nepūkuota šluoste.
- **NIEKADA nenaudokite** abrazyvinių valiklių, skystų purškiklių ar kitų valiklių, kurie gali subraižyti paviršių.

Ventiliacijos angos:

- Naudokite dulkių siurbį arba dulkių siurbį, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus nuo šildytuvo ir ventiliacijos angų.

Plastikas:

- Švelniai nušluostykite šiek tiek drėgna šluoste su švelniu indų ploviklio ir šilto vandens tirpalu.
- **NIEKADA nenaudokite** abrazyvinių valiklių, skystų purškiklių ar kitų valiklių, kurie gali subraižyti paviršių.

Priežiūra



Elektros smūgio pavojus! NEATIDARINĖKITE jokių skydų ! Viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių!



Prieš valydami, atlikdami techninę priežiūrą ar perkeldami šį židinį, **VISADA IŠJUNKITE** šildytuvą ir **ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo**. Jei to nepadarysite, gali ištikti **elektros smūgis, gaisras arba sužaloti žmogų**.

Elektrinės ir judančios dalys:

- Ventilatoriaus varikliai yra sutepti gamykloje ir jų tepti nereikia.

Laikymas:

- Nenaudojamą šildytuvą laikykite švarioje ir sausoje vietoje.



ĮSPĖJIMAS! Vartotojas **neturi atlikti jokių** vidinių ar elektrinių dalių **PRIEŽIŪROS** darbų. Patys neatlikite įrenginio techninės priežiūros.



Perbrauktos -išvažiuojamosios šiukšlių dėžės ant ratukų reikšmė:

Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, naudokitės atskiromis surinkimo priemonėmis. Kreipkitės į vietos valdžios institucijas dėl informacijos apie galimas surinkimo sistemas. Jei elektros prietaisai išmetami į sąvartynus ar pamiškes, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis ir patekti į maisto grandinę, pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

Keičiant senus prietaisus naujais, mažmenininkas teisiškai privalo bent jau nemokamai priimti jūsų seną prietaisą šalinimui.

Garlivo, Glow Fire und SpreeLux sind Marken der Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany –

kontakt@kaminlicht.de.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КАМИН С ПЕРЕДОВОЙ ГОЛОГРАФИЧЕСКОЙ ТЕХНОЛОГИЕЙ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Встраиваемый электрический камин 31" / 52" с голографическим приводом

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</p>	<p>Прежде чем <u>подключить</u> или <u>использовать</u> этот прибор, прочтите и изучите все руководство пользователя, включая все правила техники безопасности. Невыполнение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или серьезным травмам.</p>
<p>⚠ ВНИМАНИЕ</p>	<p>Сохраните это руководство пользователя для дальнейшего использования. Если вы продаете или дарите это изделие, убедитесь, что к нему прилагается данное руководство.</p>

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и травмирования людей, включая следующие:

- Прочтите все инструкции перед использованием данного обогревателя.
- Во время работы этот обогреватель горячий. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности. При перемещении обогревателя используйте ручки, если они предусмотрены. Держите горючие материалы, такие как мебель, подушки, постельные принадлежности, бумаги, одежду и занавески, на расстоянии не менее 1 м от передней части обогревателя и не подносите их к боковым и задним сторонам. Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.
- Необходимо соблюдать особую осторожность при использовании обогревателя вблизи детей или немощных людей, а также в тех случаях, когда обогреватель находится в рабочем состоянии и без присмотра.
- Всегда отключайте обогреватель от сети, когда он не используется.
- Не используйте обогреватель с поврежденным шнуром или вилок, а также в случае неисправности обогревателя, его падения, повреждения любым способом, верните обогреватель в авторизованный сервисный центр для осмотра, электрической или механической настройки или ремонта.
- **Использовать только в помещении, не использовать на открытом воздухе.**
- Этот обогреватель не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных и других подобных помещениях. Никогда не располагайте обогреватель в местах, где он может упасть в ванну или другую емкость с водой.
- Не прокладывайте шнур под ковровым покрытием. Не закрывайте шнур коврами, подстилками или другими подобными покрытиями. Располагайте шнур вдали от мест движения и в местах, где он не будет опрокинут.
- Чтобы отключить обогреватель, поверните регуляторы в положение "Выкл.", затем выньте вилку из розетки.
- Не вставляйте и не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные или вытяжные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током или возгоранию, а также повредить обогреватель.
- Во избежание возможного возгорания не блокируйте каким-либо образом воздухозаборные или вытяжные отверстия. Не используйте прибор на мягких поверхностях, например, на кровати, где отверстия могут заблокироваться.
- Внутри обогревателя есть горячие, дугообразные или искрящиеся детали. Не используйте его в местах, где используется или хранится бензин или легковоспламеняющиеся жидкости.
- Используйте этот обогреватель только так, как описано в данном руководстве. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам людей.
- **ОПАСНОСТЬ** - При определенных ненормальных условиях может возникнуть высокая температура. Не закрывайте частично или полностью переднюю панель этого обогревателя и не загораживайте ее.
- Замена ламп должна производиться только при отключенном от сети обогревателе.

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если они не были проинструктированы или проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не играть с прибором.
- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом тепловой защиты, этот прибор не должен питаться через внешнее коммутационное устройство, например, таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.
- **ПРИ УСТАНОВКЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА В ТРАДИЦИОННЫЙ КИРПИЧНЫЙ ДЫМОХОД ВСЕГДА УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ДЫМОХОД ПЕРЕКРЫТ, НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ТРЕБОВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ ИЗ СТРОЯ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА ИЗ-ЗА ЧРЕЗМЕРНОЙ ТЯГИ.**

Подготовка



Данный продукт включает в себя **стеклянную панель!** Всегда соблюдайте **особую осторожность** при обращении со стеклом. Несоблюдение этого требования может привести к **травмам** или **повреждению имущества**.

Извлеките все детали и фурнитуру из коробки и положите их на чистую, мягкую, сухую поверхность. Детали и этапы сборки сгруппированы для настенного или врезного использования. Проверьте список деталей, чтобы убедиться, что ничего не пропало. Утилизируйте упаковочные материалы надлежащим образом. Пожалуйста, перерабатывайте их по мере возможности.

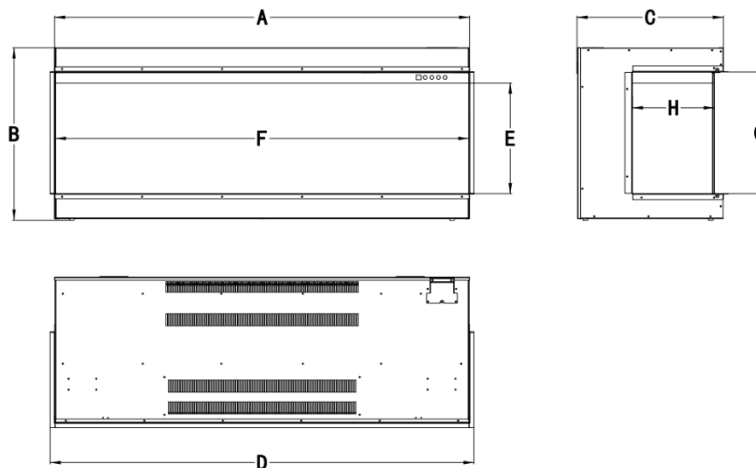
Вам понадобятся следующие инструменты (не входят в комплект): крестовая отвертка, шпоискатель, уровень, рулетка, электродрель, сверло по дереву 1/4", молоток.

Детали и оборудование

 <p>A - Камин</p>			
	<p>В - Винты для дерева</p>		<p>С - Анкеры для гипсокартона</p>
			
	<p>DD- Пульт дистанционного управления</p>		<p>EE- Приставка</p>
			
			

Е - О г р а ж д е н н о е с т е к л о	Г-Деревянная с т р у ж к а	Г- В е р м и к у л и т о в ы й п е п е л	Н- Б р е в н о	І- "L" к р о н ш т е й н
---	-------------------------------	--	-------------------	-----------------------------

Т е х н и ч е с к и е х а р а к т е р и с т и к и и р а з м е р ы



РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ								
Номер модели	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 м м	22 1/2" 570,2 м м	19 1/8" 485 м м	31 1/8" 791,6 м м	14 3/8" 366,1 м м	29 3/4" 756 м м	15 7/8" 403,1 м м	10 5/8" 271,2 м м
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 м м	22 1/2" 570,2 м м	19 1/8" 485 м м	55 1/4" 1404,4 м м	14 3/8" 366,1 м м	53 7/8 " 1370 м м	15 7/8" 403,1 м м	10 5/8" 271,2 м м

У с т а н о в к а и м о н т а ж

Ваш прибор является настенным, встраиваемым прибором. Выберите подходящее место, которое не подверженное воздействию влаги и расположенное вдали от штор, мебели и мест с большой проходимостью.

ВАЖНО:

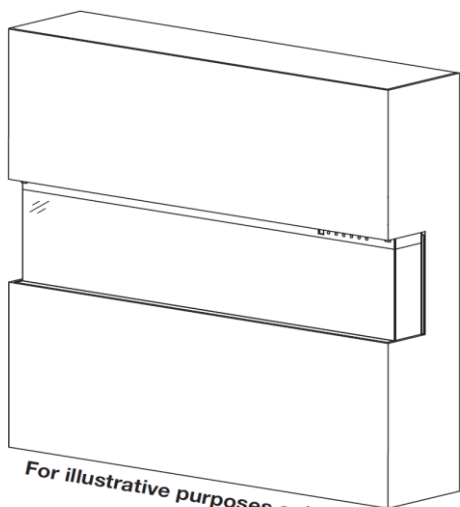
ПРИ УСТАНОВКЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА В ТРАДИЦИОННЫЙ КИРПИЧНЫЙ ДЫМОХОД ОБЯЗАТЕЛЬНО УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ДЫМОХОД ПЕРЕКРЫТ, НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО ТРЕБОВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ ИЗ СТРОЯ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА ИЗ-ЗА ЧРЕЗМЕРНОЙ ТЯГИ.

МИНИМАЛЬНОЕ РАССТОЯНИЕ ДО ГОРЮЧИХ МАТЕРИАЛОВ

Измерения производятся от переднего стекла.	
Низ	0" Верх 11,8" (300 м м) до камина
Боковые стороны потолка	0" Верхняя часть 11,8" (300 м м) до
Задняя часть	0"

Обзор установки

Ваш прибор допускает три различные конфигурации установки: **трехстороннюю, двухстороннюю и одностороннюю.**

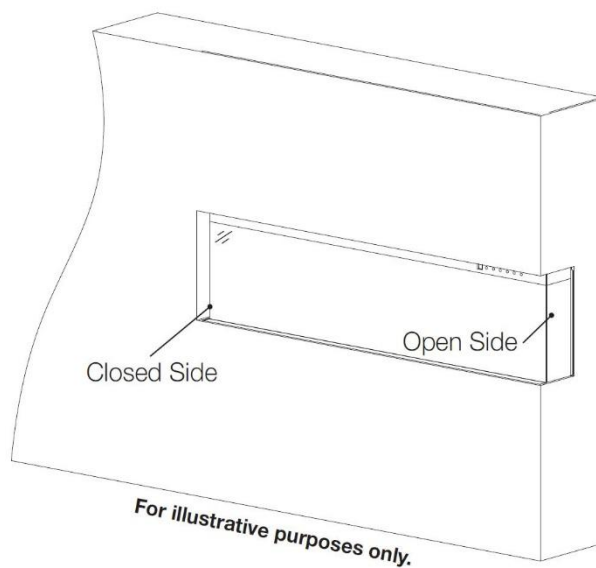


Трехсторонняя установка

- Стекло открыто с передней, левой и правой сторон.
- Прибор полностью утоплен в стену с открытыми обеими сторонами.

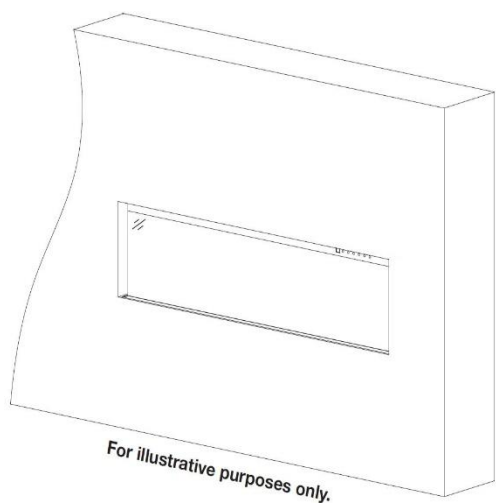
Двухсторонняя установка

- Стекло открыто спереди, слева или справа.
- Прибор полностью утоплен в стену с одной открытой стороной.



Односторонняя установка

- Стекло открыто ТОЛЬКО спереди.
- Прибор полностью утоплен в стену.



Установка / снятие переднего стекла

- Выкрутите все винты из верхней части стеклянной панели. Рис.1-1
- Наклоните переднее стекло вперед, и два человека должны вытащить стеклянную панель. Рис.1-2
- Для повторной установки переднего стекла выполните эти действия в обратном порядке.

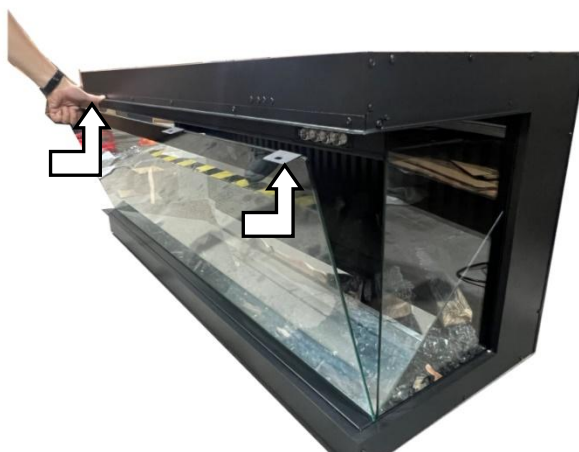


Рис.1-1 Рис.1-2

Установка / снятие наклонного голографического стекла

- С помощью двух присосок (входят в комплект) снимите наклонное голографическое стекло. Рис.1-3
- Наклоните стекло вверх, и два человека должны вытащить стеклянную панель. Рис.1-4
- Для повторной установки стекла выполните эти действия в обратном порядке.

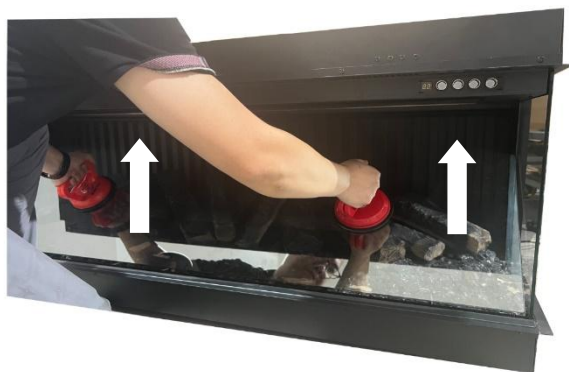
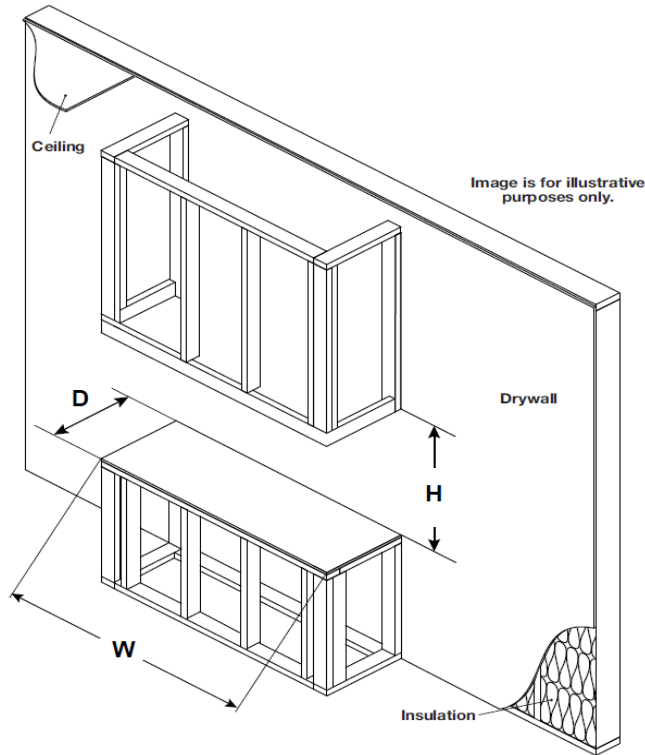


Рис.1-3 Рис.1-4

Установка - Черновая отделка



Номер модели	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 мм	19 5/8" 500 мм	22 5/8" 575,9 мм
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 мм	19 5/8" 500 мм	22 5/8" 575,9 мм

Примечание:

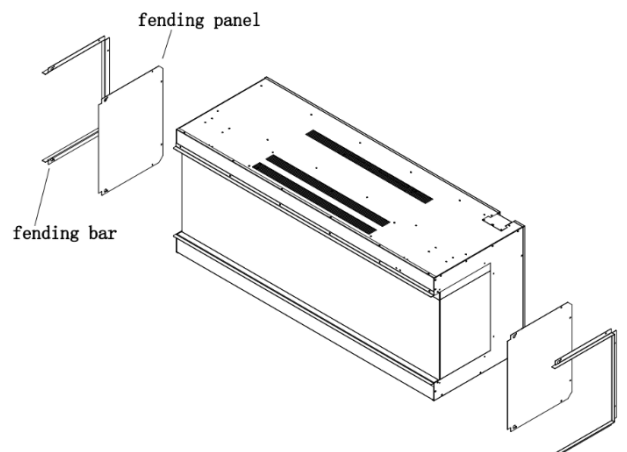
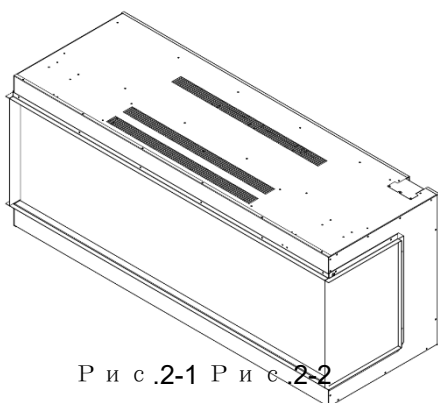
Прибор НЕ является несущим. Тщательно учитывайте вес отделочных материалов при сооружении

Убедитесь, что установка соответствует всем местным строительным нормам и требованиям.

Все варианты просмотра (односторонний, двухсторонний [левый или правый] и трехсторонний) используют

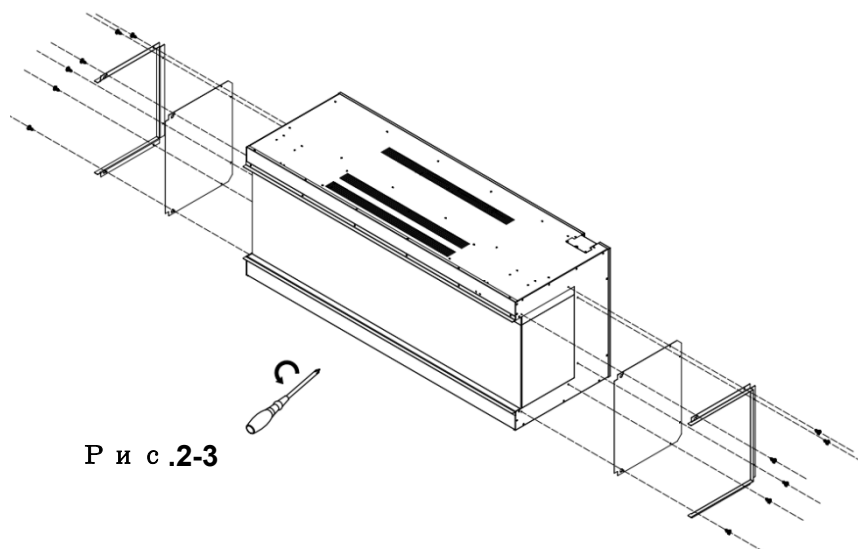
Установка - Ограждающая планка и панель

14. Камин крепится с помощью планок и панелей с левой и правой стороны. Р и с .2-1,2-2



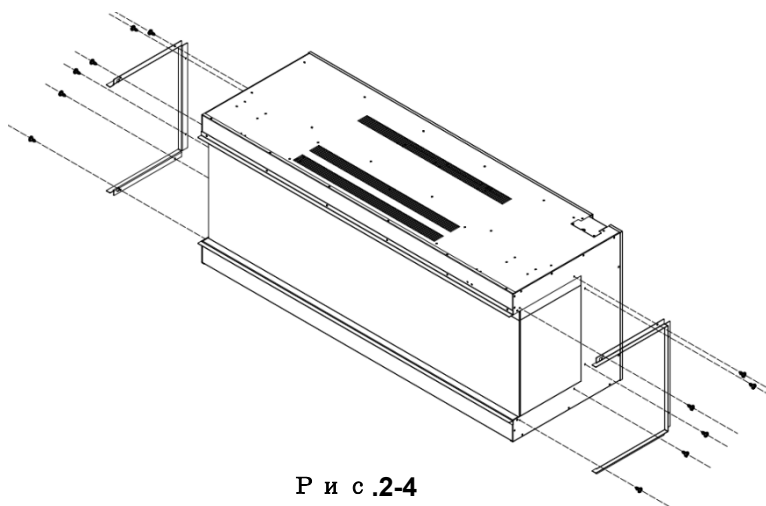
Р и с .2-1 Р и с .2-2

2.Снимите ограждающие планки и панели, если вы хотите видеть огонь с трех сторон. Р и с .2-3



Р и с .2-3

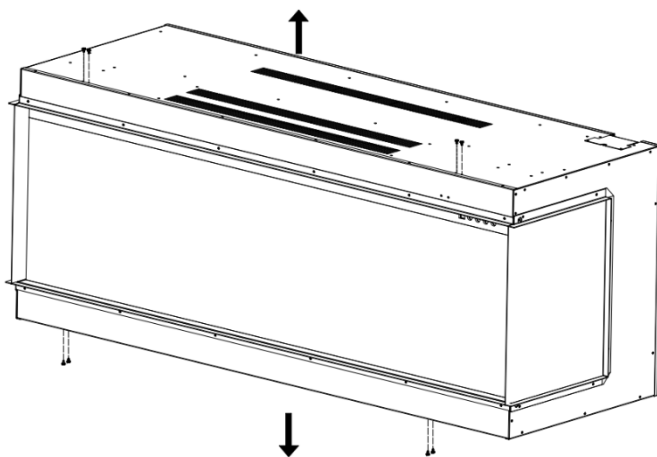
3.После снятия панелей установите обратно ограждающие планки. Р и с .2-4



Р и с .2-4

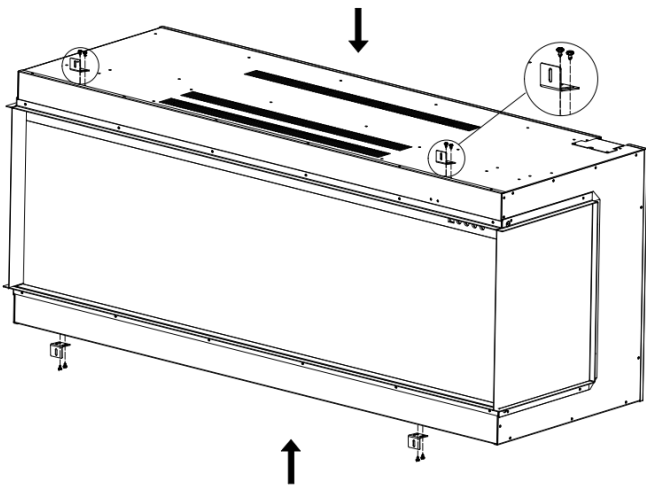
У с т а н о в к а - К а м и н

4.Выкрутите винты из камина, как показано на рисунке ниже. Р и с .3-1

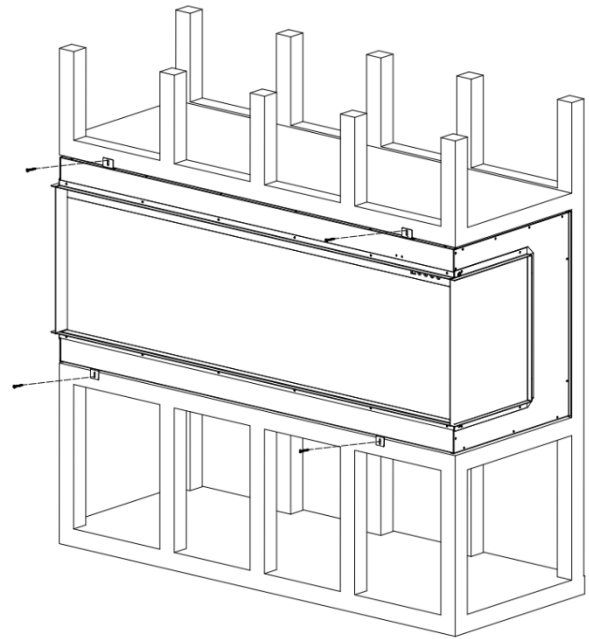


Р и с .3-1

5. Закрепите L-образные кронштейны (I) с помощью винтов в предыдущем шаге.
Р и с .3-2

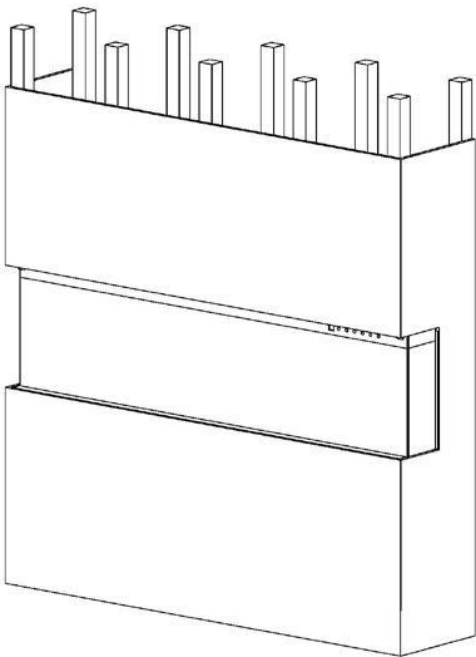


Р и с .3-2

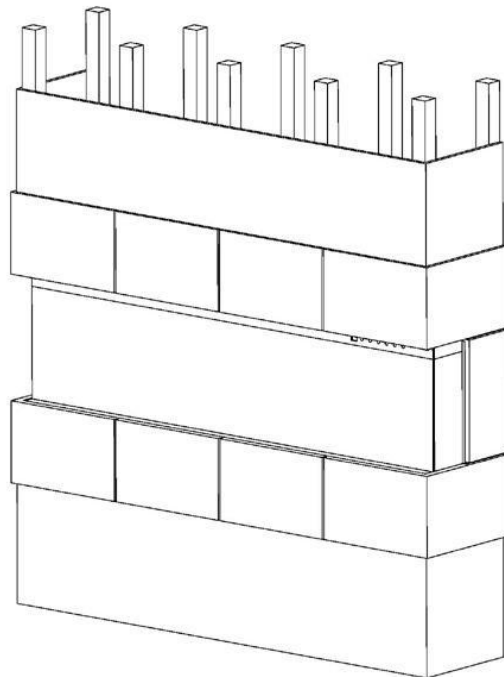


Р и с .3-3

19. Вставьте камин в отверстие в стене. Вбейте крепежные винты в кронштейны и стеновые стойки. Подключите камин к сети и проверьте его работоспособность. Р и с .3-3



Р и
с .3-4



Р и
с .3-5

7. Накройте стеклянную панель защитным пластиковым пакетом и установите фанеру

8. Украсьте фанеру или гипсокартон глазурованной плиткой, обоями и т.д. Р и

Установка декоративных материалов на топливную кровать

- А.** Передние стекла должны быть сняты, а прибор должен быть установлен на свое окончательное место перед установкой декоративных элементов.
- О.** Поместите полено в топливник и подключите его к питанию от клеммы топливника. Рис. 4-1
- С.** Осторожными движениями из стороны в сторону равномерно уложите дымчатые кристаллы на поддон топливного лотка. Рис. 4-2
- Д.** Случайно поместите вермикулитовую золу на поверхность дымчатых кристаллов. Рис. 4-3
- ЕЕ.** Случайным образом поместите обугленную древесную щепу на поверхность дымных кристаллов. Рис. 4-4
- FF.** Установите на место наклонное голографическое стекло, а затем установите переднее стекло.



Рис. 4-1 Рис. 4-2



Р и с . 4-3



Р и с . 4-4 П о с л е у с т а н о в к и



Эксплуатация



Прежде чем подключать или использовать устройство, прочтите и изучите все руководство пользователя, включая все правила техники безопасности. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, пожару, серьезным травмам или смерти.

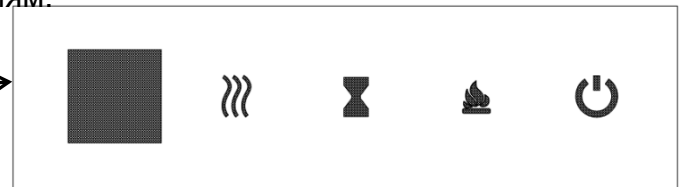
Питание

Подключите шнур питания к розетке 220-240 вольт (см. **ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО БЕЗОПАСНОСТИ** на стр. 2 и 3). Убедитесь, что розетка исправна и что вилка не болтается. **НИКОГДА не** превышайте максимальную силу тока для данной цепи. **НЕ** подключайте другие приборы к той же цепи.

Способы эксплуатации

Этот электрический камин может управляться с помощью панели управления TOUCH ON CONTROL PANEL, с помощью дистанционного управления на батарейках или с помощью SMART APP.

Перед началом работы ознакомьтесь с **ВАЖНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ** на стр. 2 и 3 и прислушайтесь ко всем предупреждениям.



С е н с о р н а я

Управление сенсорной панелью

Кнопка	Функция	Действие
 ПИТАНИЕ	ON: Включает функции панели управления. Включает пламя. OFF: Отключает функции панели управления. Выключает пламя.	1. Нажмите один раз: Индикатор загорается. Включается питание. Все функции включены. 2. Нажмите еще раз: Пламя выключается. Прибор переходит в режим ожидания. Все функции выключаются. 3. Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд: Переводит камин в режим дистанционного сопряжения. Во время сопряжения отображается P1 .
 ПЛАМЯ	КНОПКА ПЛАМЕНИ: переключение между предустановками пламени. ПРИМЕЧАНИЕ: Цветовой эффект сохраняется до выключения кнопки питания. ПРИМЕЧАНИЕ: Этот камин имеет функцию памяти для предустановок пламени.	1. Нажмите один раз: Загорается цвет пламени. 2. Нажимайте снова, пока не будет достигнут желаемый предустановленный цвет. Всего три стиля пламени с двумя цветами для каждого пламени. 1С-2С ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд, чтобы начать подключение к приложению.
 НАГРЕВАТЕЛЬ	КНОПКА НАГРЕВАТЕЛЯ: включает и выключает нагреватель. ПРИМЕЧАНИЕ: Нагреватель работает только при включенном пламени. Если пламя выключено, нагреватель не включится. ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы предотвратить перегрев, вентилятор обогревателя будет подавать холодный воздух в течение 8-10 секунд после выключения обогревателя.	1. Нажмите один раз: включение нагревателя и вентилятора. 2. Нажимайте снова, пока не начнется циклическое переключение настроек обогревателя. Настройки: H0 - нагреватель и вентилятор выключены. F - только вентилятор. H1 - слабый нагрев. H2 - сильный нагрев. ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите и удерживайте кнопку нагревателя в течение 5 секунд, чтобы заблокировать/разблокировать нагреватель и термостат. При блокировке будет отображаться H0 .
 ТАЙМЕР	КНОПКА ТАЙМЕРА: управляет настройками таймера для выключения камина в выбранное время. Диапазон настроек - от 30 минут до 8 часов.	1. Нажмите один раз: включается индикатор. По умолчанию таймер установлен на 0,5 часа. 2. Нажмите еще раз, пока не будет достигнута нужная настройка. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H





Управление - пульт дистанционного управления



Управление пультом дистанционного управления

Кнопка	Функция	Действие
--------	---------	----------

	<p>ON: Включает функции панели управления. Включает пламя.</p> <p>OFF: Отключает функции панели управления. Выключает пламя.</p>	<p>1. Нажмите один раз: Индикатор загорается. Включается питание. Все функции включены.</p> <p>2. Нажмите еще раз: Пламя выключается. Устройство переходит в режим ожидания. Все функции выключаются.</p>
	<p>КНОПКА HOME: Возвращает камин к цветовым настройкам по умолчанию.</p>	
	<p>КНОПКА ПЛАМЕНИ: Циклическое переключение стилей и цветов пламени.</p> <p>л: Переключение между предустановленными стилями пламени.</p> <p>v: Цикл вниз между предустановленными стилями пламени.</p> <p>+: Увеличивает скорость пламени текущего стиля и цвета пламени.</p> <p>--: Уменьшает скорость пламени для текущего стиля и цвета пламени.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Этот камин имеет функцию памяти пламени.</p>	<p>1. Нажмите кнопку пламени один раз: Пламя переключается на следующий стиль пламени в последовательности.</p> <p>2. Нажмите кнопку пламени еще раз, пока не будет достигнут желаемый стиль. Всего три стиля пламени.</p> <p>Примечание: При нажатии и удержании в течение 5 секунд включается режим сопряжения Wi-Fi.</p> <p>3. Нажмите кнопку л один раз: Переход к следующей предустановке текущего стиля пламени.</p> <p>4. Нажимайте л снова, пока не будет выбрана нужная предустановка из списка 1С-2С.</p> <p>5. Нажмите v один раз: Переход к следующей предустановке текущего стиля пламени.</p> <p>6. Нажимайте v снова, пока не будет выбрана нужная предустановка из 2С-1С.</p> <p>7. Нажмите кнопку +, чтобы увеличить скорость пламени. Отображается: 01-02-03.</p> <p>8. Нажмите кнопку для уменьшения скорости пламени. Отображается: 03-02-01.</p>
	<p>КНОПКА АУДИО: Повышение и понижение звука из камина.</p>	<p>1. Нажмите один раз: Изменяет уровень громкости.</p> <p>2. Повторное нажатие: переключение между настройками громкости.</p> <p>Настройки громкости:</p> <p>S0 - Выкл.</p> <p>S1 - низкий</p> <p>S2 - средний</p> <p>S3 - высокая</p>
	<p>КНОПКА НИЖНЕГО СВЕТА: циклическое переключение цветов нисходящего света.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Цветовой эффект нисходящей подсветки сохраняется до выключения кнопки питания.</p> <p>Этот камин имеет функцию памяти для настроек нисходящего света.</p>	<p>1. Нажмите один раз: Циклическое включение подветки.</p> <p>2. Нажмите еще раз, пока не будет достигнут желаемый цвет. Всего десять цветов и один режим затухания. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд, чтобы включить режим ночного освещения.</p>
	<p>КНОПКА ЯРКОСТИ НИЖНЕГО СВЕТА: регулирует яркость нижнего света.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Яркость светодиодной подсветки остается включенной до выключения кнопки питания.</p>	<p>1. Нажмите один раз: яркость становится активной.</p> <p>2. Нажимайте снова, пока не будет достигнута желаемая настройка. Всего 5 уровней. От b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>КНОПКА МЕДИА-КРОВАТИ: Циклическое изменение цвета медиаполотна. ПРИМЕЧАНИЕ: Эффект цвета медиаполотна сохраняется до выключения кнопки питания. Этот камин имеет функцию памяти для настроек медиаполотна.</p>	<p>1. Однократное нажатие: включение слоя угля. 2. Нажмите еще раз, пока не будет достигнут желаемый цвет. Всего десять цветов и один режим затухания.01-02</p>
	<p>КНОПКА ЯРКОСТИ МЕДИА: Регулирует яркость медийной подсветки. ПРИМЕЧАНИЕ: Яркость светодиодной подсветки остается включенной до выключения кнопки питания.</p>	<p>1. Нажмите один раз: становится активной яркость. 2. Нажимайте снова, пока не будет достигнута нужная настройка. Всего 5 уровней. От b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>КНОПКА ТАЙМЕРА: Управляет настройками таймера для выключения камина в выбранное время. Диапазон настроек - от 30 минут до 8 часов.</p>	<p>1. Нажмите один раз: включается индикатор. По умолчанию таймер установлен на 0,5 часа. 2. Нажмите еще раз, пока не будет достигнута нужная настройка. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>КНОПКА НАГРЕВАТЕЛЯ: Включение и выключение нагревателя. ПРИМЕЧАНИЕ: Нагреватель работает только при включенном пламени. Если пламя выключено, нагреватель не включится. ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы предотвратить перегрев, вентилятор нагревателя будет подавать холодный воздух в течение 8-10 секунд после выключения нагревателя.</p>	<p>1. Нажмите один раз: включение нагревателя и вентилятора. 2. Дополнительное нажатие: Циклическое изменение настроек обогревателя. Настройки: H0 - нагреватель и вентилятор выключены F - только вентилятор H1 - низкий нагрев H2 - высокий нагрев ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите и удерживайте кнопку нагревателя в течение 5 секунд, чтобы заблокировать/разблокировать нагреватель и термостат. При блокировке будет отображаться H0.</p>

Контроль ограничения температуры

Этот нагреватель оснащен регулятором ограничения температуры. Если нагреватель достигнет небезопасной температуры, он автоматически отключится. Чтобы сбросить настройки:

66. Выньте вилку шнура питания из розетки.
67. Поверните переключатель ON/OFF на панели управления в положение OFF.
Подождите 5 минут.
68. Осмотрите камин и убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы, не забиты пылью или ворсом. Если они есть, прочистите вентиляционные отверстия с помощью пылесоса.
69. Установив переключатель POWER в положение OFF, снова подключите шнур питания к розетке.
70. Если проблема сохраняется, обратитесь к специалисту для проверки розетки и проводки.

Информация о батарейках для пульта дистанционного управления

- В пульте дистанционного управления используются две батарейки типа ААА (**НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ**).



НИКОГДА не выбрасывайте батарейки в мусорное ведро. Несоблюдение этой меры предосторожности **может привести к взрыву**. Утилизируйте батарейки в местном центре по переработке опасных материалов.

Уход и техническое обслуживание

Очистка



ВСЕГДА выключайте обогреватель и **вынимайте вилку шнура питания из розетки**, прежде чем чистить, проводить техническое обслуживание или перемещать камин. Невыполнение этого требования может привести к **поражению электрическим током, пожару или травмам**.



НИКОГДА не погружайте камин в воду и не брызгайте на него водой. Это может привести к **поражению электрическим током, пожару или травмам**.

Металл:

- Чистите мягкой тканью, слегка смоченной средством на основе цитрусовых масел.
- **НЕ** используйте полироль для латуни или бытовые чистящие средства, так как они могут повредить металлическую отделку.

Стекло:

- Используйте качественный очиститель для стекол, распыленный на ткань или полотенце. Тщательно высушите бумажным полотенцем или безворсовой тканью.
- **НИКОГДА** не используйте абразивные чистящие средства, жидкие спреи или любые чистящие средства, которые могут поцарапать поверхность.

Вентиляционные отверстия:

- Удалите пыль и грязь с нагревателя и вентиляционных отверстий с помощью пылесоса или пылесоса.

Пластик:

- Аккуратно протрите слегка влажной тканью со слабым раствором посудного мыла и теплой воды.
- **НИКОГДА** не используйте абразивные чистящие средства, жидкие спреи или любые чистящие средства, которые могут поцарапать поверхность.

Техническое обслуживание



Опасность поражения электрическим током! НЕ ОТКРЫВАЙТЕ никакие панели! **Внутри нет деталей, пригодных для обслуживания!**



ВСЕГДА выключайте обогреватель и **вынимайте вилку шнура питания из розетки**, прежде чем чистить, проводить техническое обслуживание или перемещать этот камин. Невыполнение этого требования может привести к **поражению электрическим током, пожару или травмам**.

Электрические и движущиеся части:

- Двигатели вентиляторов смазаны на заводе и не требуют смазки.

Хранение:

- Если камин не используется, храните его в чистом сухом месте.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Запрещается проводить обслуживание внутренних или электрических частей. Не обслуживайте прибор самостоятельно.



Значение перечеркнутого мусорного бака на колесах:

Не выбрасывайте электроприборы как несортированные бытовые отходы, используйте отдельные пункты сбора. Обратитесь в местную администрацию для получения информации об имеющихся системах сбора. Если электроприборы выбрасываются на свалки или полигоны, опасные вещества могут просочиться в грунтовые воды, попасть в пищевую цепочку и нанести вред вашему здоровью и благополучию.

Garlivo, Glow Fire и SpreeLux — торговые марки компании **Kaminlicht GmbH**.
Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

При замене старых электроприборов на новые продавец по закону обязан принять у вас старый прибор для утилизации, по крайней мере, бесплатно.



ȘEMINEU ELECTRIC CU TEHNOLOGIE HOLOGRAFICĂ AVANSATĂ MANUALUL PROPRIETARULUI



Șemineu electric încorporat cu tehnologie holografică de 31" / 52"

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



 AVERTISMENT T	Citiți și înțelegeți acest manual de utilizare în întregime, inclusiv toate informațiile de siguranță , înainte de a conecta sau utiliza acest produs. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămare corporală gravă .
 ATENȚIE	Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară. Dacă vindeți sau oferiți acest produs, asigurați-vă că acest manual însoțește produsul .

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA!

AVERTISMENT

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna precauțiile de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare a persoanelor, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest încălzitor.
- Acest încălzitor este fierbinte atunci când este utilizat. Pentru a evita arsurile, nu atingeți suprafața fierbinte. Dacă este prevăzut, utilizați mânerul atunci când mutați acest încălzitor. Țineți materialele combustibile, cum ar fi mobila, pernele, lenjeria de pat, hârtiile, hainele și perdelele la cel puțin 1 m de partea din față a încălzitorului și țineți-le departe de părțile laterale și din spate. Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.
- Este necesară prudență extremă atunci când orice încălzitor este utilizat în apropierea copiilor sau a persoanelor infirme și ori de câte ori încălzitorul este lăsat în funcțiune și nesupravegheat.
- Deconectați întotdeauna încălzitorul atunci când nu este utilizat.
- Nu puneți în funcțiune niciun încălzitor cu un cablu sau o fișă deteriorate sau după ce încălzitorul funcționează defectuos, a căzut, a fost deteriorat în orice mod, returnați încălzitorul la un service autorizat pentru examinare, reglare electrică sau mecanică sau reparație.
- Utilizați numai în interior, nu utilizați în exterior.
- Acest încălzitor nu este destinat utilizării în băi, spălătorii și alte locații interioare similare. Nu amplasați niciodată încălzitorul într-un loc în care ar putea cădea într-o cadă sau alt recipient cu apă.
- Nu treceți cablul pe sub covoare. Nu acoperiți cablul cu covoare, șnururi sau acoperiri similare. Așezați cablul departe de zona de trafic și unde nu va fi răsturnat.
- Pentru a deconecta încălzitorul, rotiți comenzile la oprit, apoi scoateți ștecherul din priză.
- Nu introduceți sau nu permiteți pătrunderea unor obiecte străine în orificiile de ventilație sau de evacuare, deoarece acest lucru poate provoca un șoc electric sau un incendiu, sau poate deteriora încălzitorul.
- Pentru a preveni un posibil incendiu, nu blocați în niciun fel prizele de aer sau evacuarea. Nu utilizați pe suprafețe moi, cum ar fi un pat, unde deschiderile se pot bloca.
- Un încălzitor are în interior piese fierbinți și cu arcuri sau scânteii. Nu îl utilizați în zone în care se utilizează sau se depozitează benzină sau lichide inflamabile.
- Utilizați acest încălzitor numai așa cum este descris în acest manual. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate provoca incendii, șocuri electrice sau rănirea persoanelor.
- PERICOL - Temperaturile ridicate pot fi generate în anumite condiții anormale. Nu acoperiți sau nu obstrucționați parțial sau complet partea frontală a acestui încălzitor.
- Înlocuirea lămpilor trebuie făcută numai în timp ce încălzitorul este deconectat de la circuitul de alimentare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau capacități reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- ATENȚIE: Pentru a evita un pericol datorat resetării involuntare a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilități.

- **ATUNCI CÂND INSTALAȚI FOCUL ELECTRIC ÎNTR-UN COȘ DE FUM TRADIȚIONAL DIN CĂRĂMIDĂ, ASIGURAȚI-VĂ ÎNTOTDEAUNA CĂ COȘUL DE FUM A FOST BLOCAT; ÎN CAZ CONTRAR, ÎNCĂLZITORUL CU VENTILATOR SE POATE DEFECTA DIN CAUZA TIRAJULUI EXCESIV.**

Pregătire

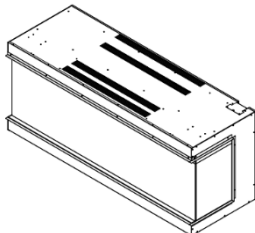

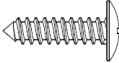









Acest produs include un **panou din sticlă!** Utilizați întotdeauna **precauție extremă** atunci când manipulați **sticla**. Nerespectarea acestei reguli poate duce la **vătămări corporale** sau **pagube materiale**.

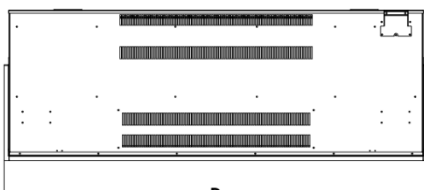
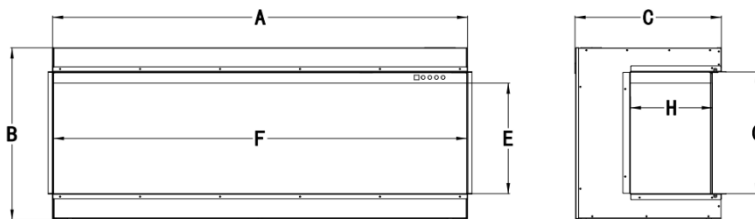
Scoateți toate piesele și feroneriea din cutie și așezați-le pe o suprafață curată, moale și uscată. Piesele și pașii de asamblare sunt grupați pentru utilizarea în perete sau încastrare. Verificați lista de piese pentru a vă asigura că nu lipsește nimic. Aruncați materialele de ambalare în mod corespunzător. Vă rugăm să reciclați ori de câte ori este posibil.

Veți avea nevoie de următoarele unelte (nu sunt incluse): Șurubelniță Phillips; detector de stâlpi; nivel; bandă metrică; burghiu electric; burghiu pentru lemn de 1/4", ciocan.

Piese și hardware

 <p>A - Șemineu</p>				
	<p>B- Șuruburi pentru lemn</p>		<p>C- Ancore pentru gips-carton</p>	
	<p>FF- Telecomandă</p>		<p>GG- Cupa de aspirație</p>	
				
<p>E-Sticlă arsă</p>	<p>F-Bucățiș de lemn</p>	<p>G- Cenușă vermiculită</p>	<p>H- Set de bușteni</p>	<p>I- Suport "L"</p>

Specificații și dimensiuni



DIMENSIUNILE PRODUSULUI

Model nr.	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	31 1/8" 791.6mm	14 3/8" 366.1mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375.2mm	22 1/2" 570.2mm	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404.4mm	14 3/8" 366.1mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403.1mm	10 5/8" 271.2mm

Instalare și asamblare

Aparatul dvs. este un aparat montat pe perete, încadrat. Selectați o locație adecvată care nu este susceptibil la umiditate și este departe de draperii, mobilier și zone cu trafic intens.

IMPORTANT:

ATUNCI CÂND INSTALAȚI FOCUL ELECTRIC ÎNTR-UN COȘ DE FUM TRADIȚIONAL DIN CĂ RĂMIDĂ, ASIGURAȚI-VĂ ÎNTOTDEAUNA CĂ COȘUL DE FUM A FOST BLOCAT, NERESPECTAREA ACESTEI CERINȚE POATE DUCE LA DEFECTAREA ÎNCĂLZITORULUI CU VENTILATOR DIN CAUZA CURENTULUI EXCESIV.

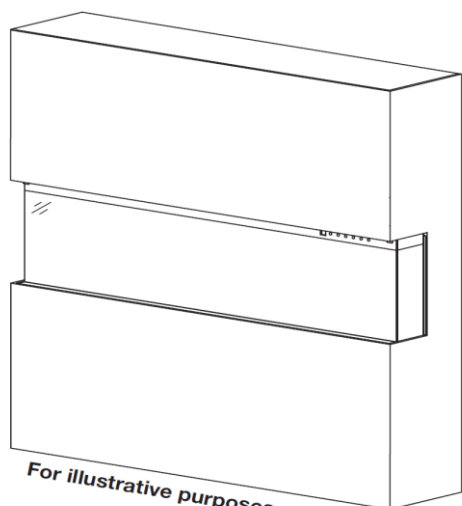
DISTANȚA MINIMĂ FAȚĂ DE MATERIALELE COMBUSTIBILE

Măsurătorile sunt luate din fața geamului.

Jos	0"	Sus 11. 8" (300mm) până la șemineu
Laturi	0"	Sus 11.8" (300mm) la tavan
Spate	0"	

Prezentare generală a instalării

Aparatul dvs. facilitează trei configurații diferite de instalare: pe **trei laturi**, pe **două laturi și pe o singură latură**.

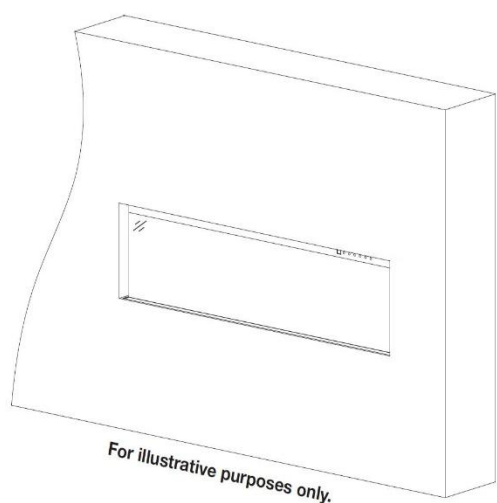
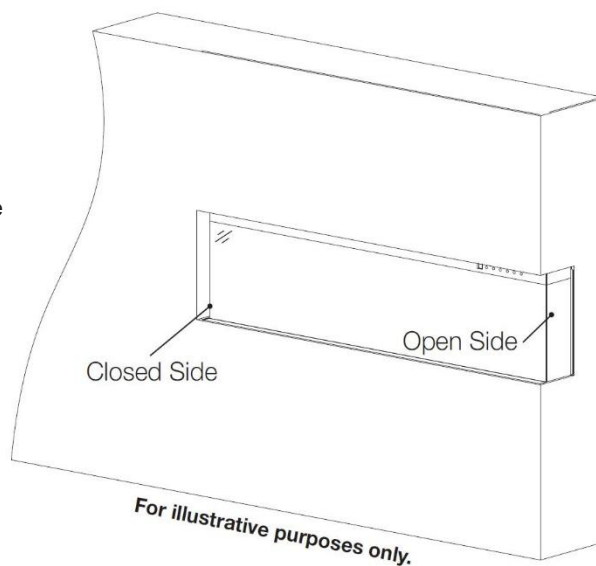


Instalare pe trei fețe

- Sticlă expusă pe ~~parte~~ fața frontală, stângă și dreaptă.
- Aparatul este complet încadrat în perete cu ambele părți deschise.

Instalare pe două fețe

- Sticlă expusă pe partea frontală ȘI pe partea stângă SAU pe
- Aparatul este complet încastrat în perete cu o parte deschisă.



Instalare pe o singură față

- Sticlă expusă DOAR pe partea frontală.
- Aparatul este complet încastrat în perete.

Instalarea / demontarea geamului frontal

- Scoateți toate șuruburile din partea superioară a panoului de sticlă. Fig.1-1
- Înclinați geamul frontal spre înainte și puneți două persoane să scoată panoul de sticlă. Fig.1-2
- Inversați acești pași pentru a reinstala geamul frontal.

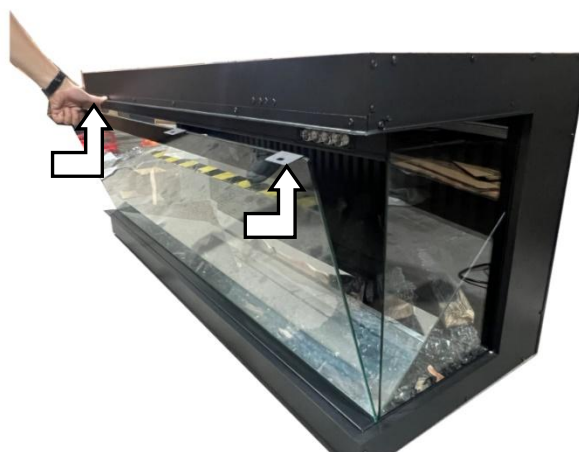


Fig.1-1 Fig.1-2

Instalarea / Îndepărtarea sticlei holografice înclinată

- Utilizați cele două ventuze (furnizate) pentru a îndepărta sticla holografică înclinată. Fig.1-3
- Înclinați sticla în sus și dispuneți de două persoane pentru a scoate panoul de sticlă. Fig.1-4
- Inversați acești pași pentru a reinstala sticla.

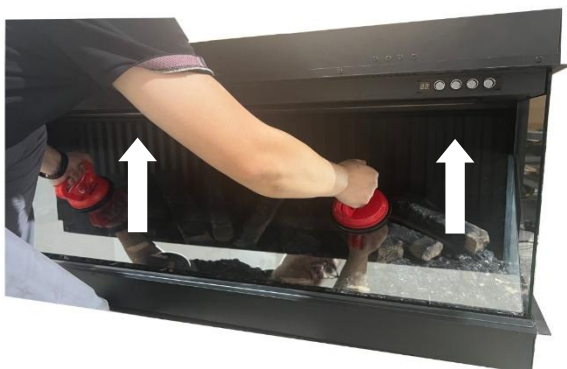
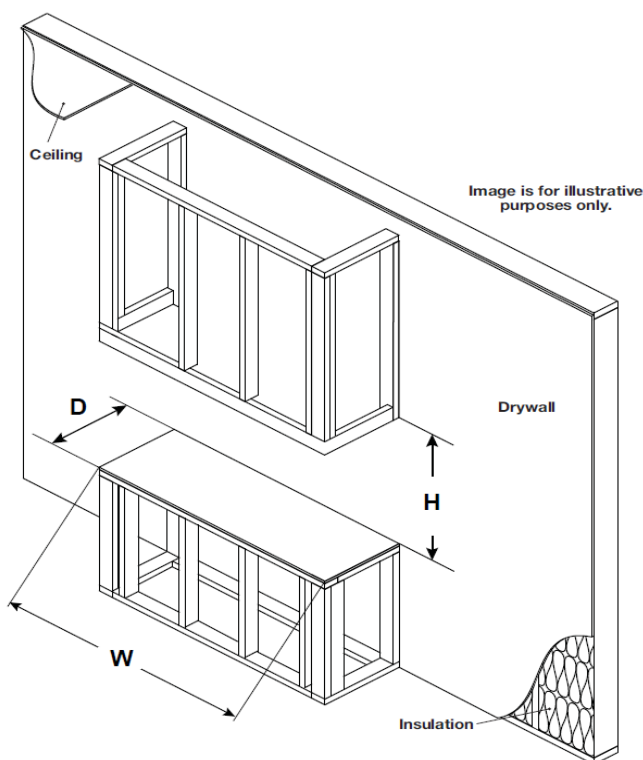


Fig.1-3 Fig.1-4

Instalare - Încadrare brută



Număr model	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378.2mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575.9mm

Notă:

Aparatul NU este purtător de sarcină. Luați în considerare cu atenție greutatea materialelor de finisare atunci

Asigurați-vă că instalarea respectă toate codurile și cerințele locale de construcție.

Toate opțiunile de vizualizare (cu o singură față, cu două fețe [stânga sau dreapta] și cu trei fețe) utilizează aceleași dimensiuni de încadrare.

Instalare - Bară de protecție și panou

15. Șemineul este fixat cu bare fending și panouri pe partea stângă și dreaptă. Fig.2-1,2-2

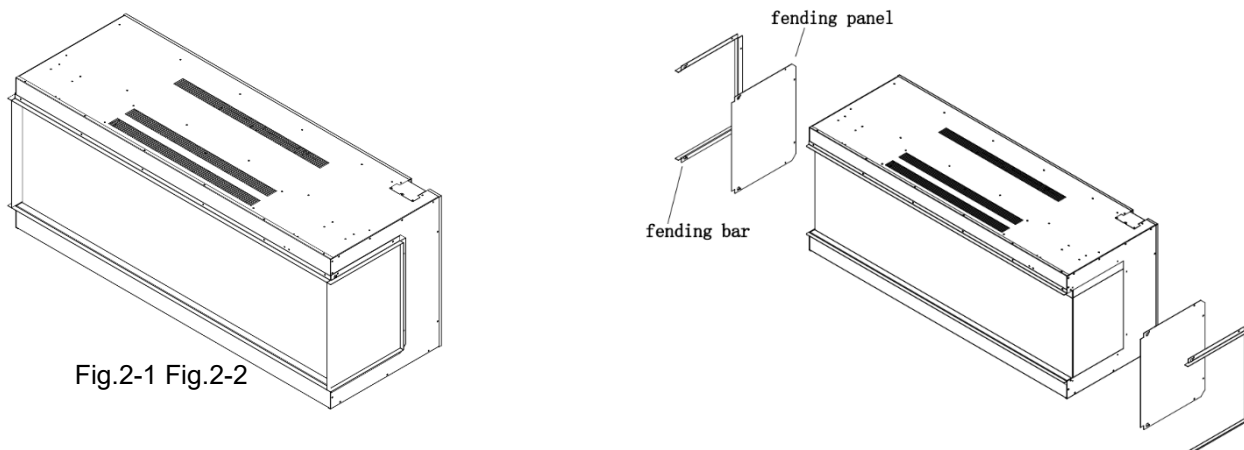


Fig.2-1 Fig.2-2

2. Scoateți barele și panourile de protecție dacă doriți să vedeți focul din trei părți. Fig.2-3

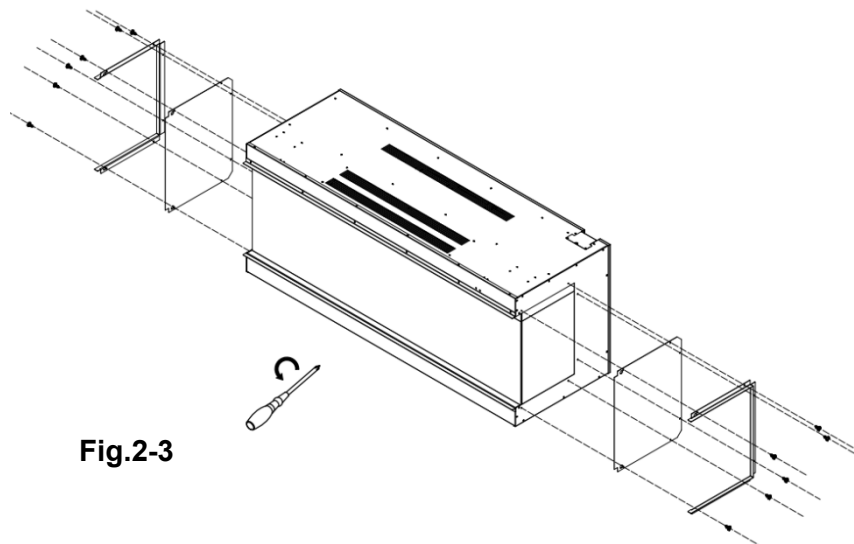


Fig.2-3

3. Fixați înapoi barele de protecție după ce panourile sunt îndepărtate. Fig.2-4

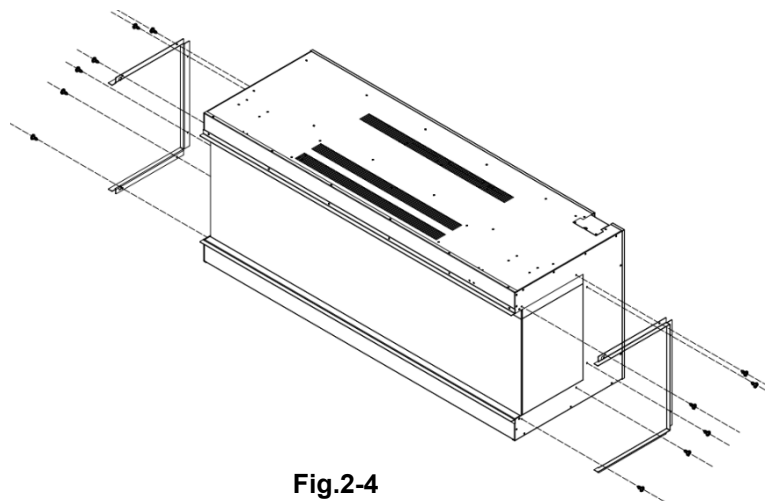


Fig.2-4

Instalare - Șemineu

4. Scoateți șuruburile de la șemineu, așa cum se arată în imaginea de mai jos. Fig.3-1

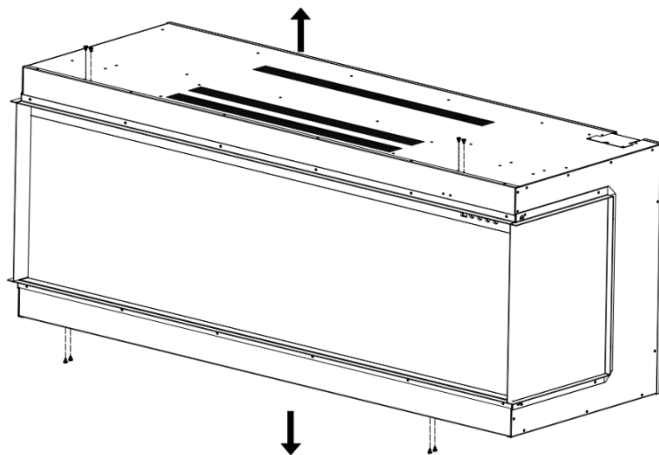


Fig.3-1

5. Fixați suporturile în formă de L (I) cu șuruburile din pasul anterior. Fig.3-2

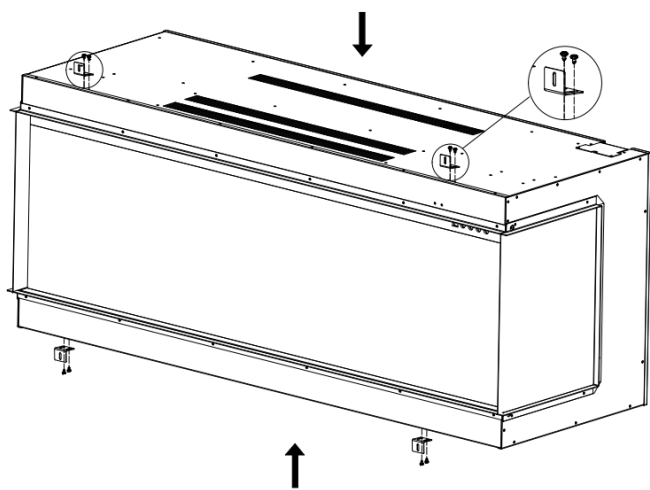


Fig.3-2

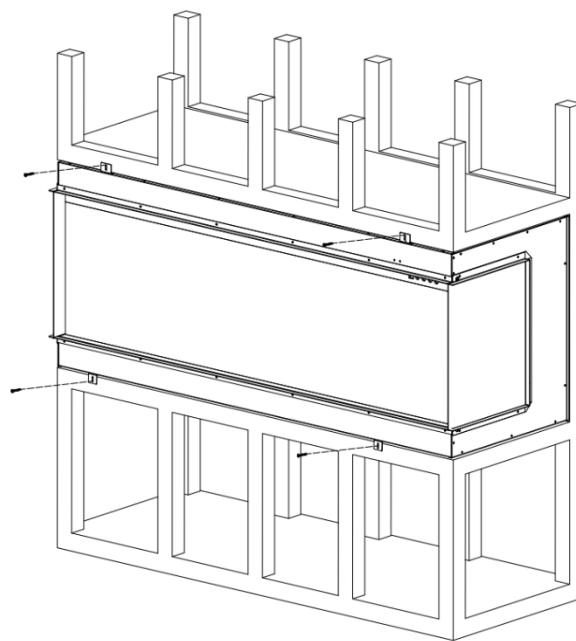


Fig.3-3

20. Introduceți șemineul în deschiderea de perete. Introduceți șuruburile de montare în suporturi și în stâlpii de perete. Conectați și verificați dacă șemineul funcționează corect. Fig.3-3

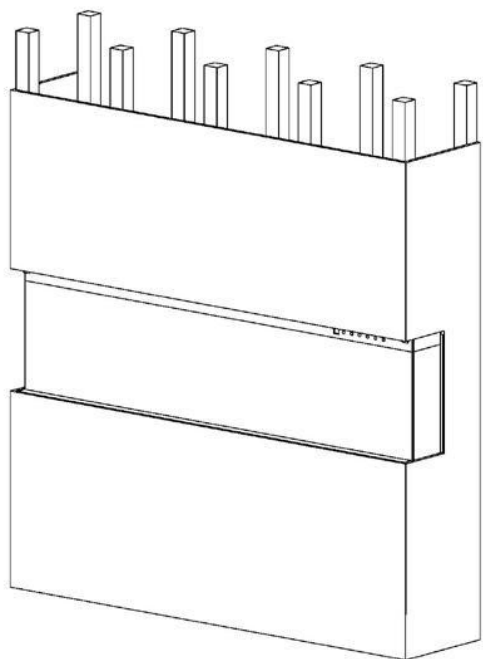


Fig.3-4

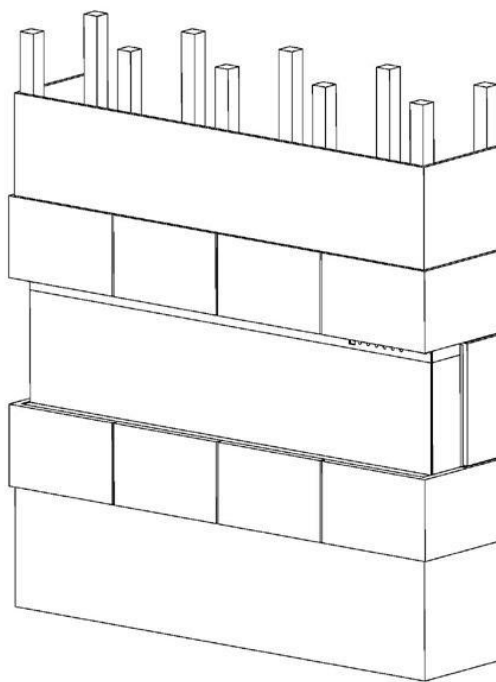


Fig.3-5

7. Acoperiți panoul de sticlă cu o pungă de plastic de protecție și instalați placaj sau gips

8. Decorați placajul sau gips-cartonul cu plăci glazurate, tapet, etc. **Fig.3-5**

Instalarea suportului decorativ Fuel-bed

- A.** Geamurile frontale trebuie îndepărtate și aparatul trebuie montat în locația sa finală înainte de instalarea mediilor de ardere.
- P.** Puneți setul de lemne în patul de cărbuni și conectați-l la alimentare de la borna patului de cărbuni. **Fig.4-1**
- C.** Așezați cu grijă cristalele de fum uniform pe tava patului de combustie, cu o mișcare laterală. **Fig. 4-2**
- D.** Așezați aleatoriu cenușa de vermiculită pe suprafața cristalelor afumate. **Fig. 4-3**
- GG.** Așezați aleatoriu așchii de lemn carbonizate pe suprafața cristalelor afumate. **Fig. 4-4**
- HH.** Reinstalați sticla holografică înclinată și apoi reinstalați sticla frontală.



Fig.4-1 Fig.4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4 După instalare



Funcționare



Citiți și înțelegeți acest manual de utilizare în întregime, inclusiv **toate informațiile de siguranță**, înainte de a **conecta** sau **utiliza** acest produs. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la **șoc electric, incendiu, vătămare gravă sau deces**.

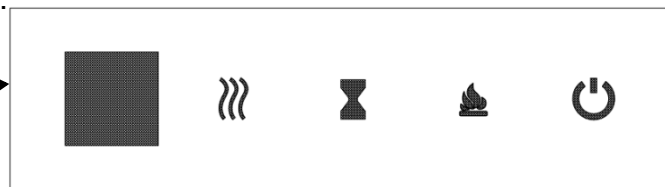
Alimentarea

Conectați cablul de alimentare la o priză de 220-240 volți CA (consultați **INFORMAȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ la paginile 2 și 3**). Asigurați-vă că priza este în stare bună și că ștecherul nu este slăbit. **Nu depășiți NICIODATĂ** amperajul maxim pentru circuit. **NU** conectați alte aparate la același circuit.

Metode de funcționare



Acest șemineu electric poate fi operat cu ajutorul TOUCNULUI DE PE PANOUL DE COMANDĂ, cu ajutorul CONTROLULUI LA DISTANȚĂ alimentat cu baterii sau cu ajutorul SMART APP.

Înainte de utilizare, vă rugăm să consultați **INFORMAȚIILE IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ de la paginile 2 și 3** și să țineți cont de toate avertismentele.



Panou tactil

Funcționarea panoului tactil



Buton	Funcție	Acțiune
 POWER	ON: Activează funcțiile panoului de control. Pornește flacăra. OFF: Dezactivează funcțiile panoului de control. Oprește flacăra.	1. Apăsați o dată: Indicatorul luminos se aprinde. Alimentarea se pornește. Toate funcțiile sunt activate. 2. Apăsați din nou: Flacăra se stinge. Aparatul intră în standby. Toate funcțiile se dezactivează. 3. Apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde: Plasează șemineul în modul de împerechere la distanță. Afișează P1 în timpul împerecherii.
 FLAME	BUTON FLAME: Schimbă între setările presetate ale flăcării. NOTĂ: Efectul de culoare rămâne activ până când butonul de alimentare este oprit. NOTĂ: Acest șemineu are funcție de memorie pentru setările presetate ale flăcării.	1. 1. Apăsați o dată: Culoarea flăcării se aprinde. 2. Apăsați din nou până când este atinsă culoarea presetată dorită. În total, trei stiluri de flacăra cu două culori pentru fiecare flacăra. 1C-2C NOTĂ: Apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde pentru a începe conectarea cu App.


 ÎNCĂLZITOR	<p>Butonul încălzitorului: Pornește și oprește încălzitorul.</p> <p>NOTĂ: Încălzitorul funcționează numai atunci când flacăra este aprinsă. Dacă flacăra este oprită, încălzitorul nu va porni.</p> <p>NOTĂ: Pentru a preveni supraîncălzirea, ventilatorul încălzitorului va sufla aer rece timp de 8-10 secunde după oprirea încălzitorului.</p>	<p>1. Apăsați o dată: Pornește încălzitorul și ventilatorul.</p> <p>2. Apăsați din nou până când trece prin setările încălzitorului.</p> <p>Setări:</p> <p>H0 - Încălzitorul și suflanta oprite.</p> <p>F - Doar ventilator.</p> <p>H1 - Căldură scăzută.</p> <p>H2 - Căldură ridicată.</p> <p>NOTĂ: Țineți apăsat butonul încălzitorului timp de 5 secunde pentru a bloca/debloca încălzitorul și termostatul. H0 va fi afișat atunci când este blocat.</p>
 TIMER	<p>Butonul TIMER: Controlează setările temporizatorului pentru a opri șemineul la ora selectată.</p> <p>Setările variază de la 30 min la 8 ore.</p>	<p>1. Apăsați o dată: Indicatorul luminos se aprinde. Temporizatorul este setat implicit la 0,5 ore.</p> <p>2. Apăsați din nou până când setarea dorită este atinsă.</p> <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Funcționare - Telecomandă



Funcționarea telecomenzii

Buton	Funcție	Acțiune
	<p>ON: Activează funcțiile panoului de control. Pornește flacăra.</p> <p>OFF: Dezactivează funcțiile panoului de control. Oprește flacăra.</p>	<p>1. Apăsați o dată: Indicatorul luminos se aprinde. Alimentarea se pornește. Toate funcțiile sunt activate.</p> <p>2. Apăsați din nou: Flacăra se stinge. Aparatul intră în standby. Toate funcțiile se dezactivează.</p>
	<p>BUTON HOME: readuce șemineul la setările de culoare implicite.</p>	

	<p>BUTON FLAME (FLAME): Comută între stilurile și culorile flăcării. Λ: Derulează în sus între presetările de stiluri de flacără curente. v: Defilează în jos între presetările de stiluri de flacără curente. +: Crește viteza flăcării pentru stilul și culoarea curentă a flăcării. --: Scade viteza flăcării stilului și culorii flăcării curente. NOTĂ: Acest șemineu are funcție de memorie pentru flacără.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați butonul de flacără o dată: Flacără trece la următorul stil de flacără din secvență 2. Apăsați din nou butonul de flacără până când se ajunge la stilul dorit. În total, trei stiluri de flacără. <p>Notă: Apăsarea și menținerea timp de 5 secunde activează modul de împerechere Wi-Fi</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Apăsați Λ o dată: Schimbă până la următoarea presetare a stilului de flacără curent. 4. Apăsați din nou Λ până când este selectată pre-setarea dorită din 1C-2C. 5. Apăsați v o dată: Schimbă în jos la următoarea presetare a stilului de flacără curent. 6. Apăsați din nou v până când este selectată pre-setarea dorită din 2C-1C. 7. Apăsați butonul + pentru a crește viteza flăcării. Se afișează: 01-02-03. 8. Apăsați butonul pentru a reduce viteza flăcării. Afișat: 03-02-01.
	<p>9. BUTONUL AUDIO: Crește și scade nivelul audio al șemineului.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați o dată: Modifică nivelul volumului. 2. Apăsați din nou pentru a comuta între setările de volum. Setări de volum: S0 - Oprit S1 - Scăzut S2 - Mediu S3 - Mare
	<p>Butonul DOWNLIGHT (Lumină descendentă): Activează ciclic culorile luminii descendente. NOTĂ: Efectul de culoare al luminii de jos rămâne activ până când butonul de alimentare este oprit. Acest șemineu are funcție de memorare pentru setările luminii de aprindere.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați o dată: Rotiți lumina în jos. 2. Apăsați din nou până când culoarea dorită este atinsă. În total zece culori și un mod de estompare. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 <p>NOTĂ: Țineți apăsat timp de 5 secunde pentru a porni modul de lumină de noapte.</p>
	<p>BUTONUL LUMINII DE JOS: Face lumina de jos mai slabă și mai strălucitoare. NOTĂ: Luminozitatea luminii de jos LED rămâne activă până când butonul de alimentare este oprit.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați o dată: Luminozitatea devine activă. 2. Apăsați din nou până când se atinge setarea dorită. În total 5 niveluri. De la b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>BUTONUL PATULUI MEDIA: Ciclează culorile patului media. NOTĂ: Efectul culorii patului media rămâne activ până când butonul de alimentare este oprit. Acest șemineu are funcție de memorie pentru setările patului media.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați o dată: Pornește patul de cărbuni. 2. Apăsați din nou până când culoarea dorită este atinsă. În total zece culori și un mod de estompare. 01-02
	<p>BUTON BRIGHTNESS MEDIA: Face patul media mai slab și mai luminos. NOTĂ: Luminozitatea luminii media LED rămâne activă până când butonul de alimentare este oprit.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați o dată: Luminozitatea devine activă. 2. Apăsați din nou până când se atinge setarea dorită. În total 5 niveluri. De la b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>BUTON TIMER: Controlează setările temporizatorului pentru a opri șemineul la ora selectată. Setările variază de la 30 min la 8 ore.</p>	<p>1. Apăsați o dată: Indicatorul luminos se aprinde. Timerul este setat implicit la 0,5 ore. 2. Apăsați din nou până când setarea dorită este atinsă. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>BUTONUL DE ÎNCĂLZIRE: Pornește și oprește încălzitorul. NOTĂ: Încălzitorul funcționează numai atunci când flacăra este aprinsă. Dacă flacăra este oprită, încălzitorul nu va porni. NOTĂ: Pentru a preveni supraîncălzirea, ventilatorul încălzitorului va sufla aer rece timp de 8-10 secunde după oprirea încălzitorului.</p>	<p>1. Apăsați o dată: Pornește încălzitorul și ventilatorul. 2. Apăsare suplimentară: Trece ciclic prin setările încălzitorului. Setări: H0 - Încălzitor și ventilator oprite F - Doar ventilator H1 - Încălzire redusă H2 - Încălzire ridicată NOTĂ: Țineți apăsat butonul încălzitorului timp de 5 secunde pentru a bloca/debloca încălzitorul și termostatul. H0 va fi afișat atunci când este blocat.</p>

Controlul limitării temperaturii

Acest încălzitor este echipat cu un control de limitare a temperaturii. În cazul în care încălzitorul atinge o temperatură nesigură, încălzitorul se va opri automat. Pentru resetare:

71. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
72. Rotiți comutatorul ON/OFF de pe PANOUL DE CONTROL pe OFF. **Așteptați 5 minute.**
73. Inspectați șemineul pentru a vă asigura că niciun orificiu de ventilație nu este blocat sau înfundat cu praf sau scame. Dacă sunt, utilizați un aspirator pentru a curăța zonele de aerisire.
74. Cu comutatorul POWER în poziția OFF, conectați cablul de alimentare înapoi la priză.
75. Dacă problema continuă, trimiteți priza și cablajul să fie inspectate de un profesionist.

Informații privind bateriile telecomenzii

- Telecomanda utilizează două **baterii AAA (neincluse)**



Nu aruncați NICIODATĂ bateriile în fire. Nerespectarea acestei precauții **poate duce la o explozie**. Aruncați bateriile la centrul local de procesare a materialelor periculoase.

Îngrijire și întreținere

Curățarea



Opriti ÎNTOTDEAUNA încălzitorul și **deconectați cablul de alimentare de la priză** înainte de a curăța, de a efectua lucrări de întreținere sau de a muta acest șemineu. Nerespectarea acestei proceduri poate duce la **șocuri electrice, incendii sau vătămări corporale**.



NU scufundați NICIODATĂ în apă sau pulverizați apă. Acest lucru ar putea duce la **șoc electric, incendiu sau vătămare corporală**.

Metal:

- Șlefuiți folosind o cârpă moale, ușor umezită cu un produs pe bază de ulei de citrice.
- **NU** utilizați produse de lustruit alama sau produse de curățat de uz casnic, deoarece aceste produse vor deteriora ornamentele metalice.

Sticlă:

- Utilizați un detergent pentru sticlă de bună calitate pulverizat pe cârpă sau prosop. Uscați bine cu un prosop de hârtie sau o cârpă fără scame.
- **Nu** utilizați **NICIODATĂ** detergenți abrazivi, spray-uri lichide sau orice detergent care ar putea zgâria suprafața.

Ventilații:

- Utilizați un aspirator sau un ștergător de praf pentru a îndepărta praful și murdăria din zonele încălzitorului și ale orificiilor de ventilație.

Plastic:

- Ștergeți ușor cu o cârpă ușor umedă și o soluție ușoară de detergent de vase și apă caldă.
- **Nu** utilizați **NICIODATĂ** detergenți abrazivi, spray-uri lichide sau orice detergent care ar putea zgâria suprafața.

Întreținere



Risc de șoc electric! NU DESCHIDEȚI niciun panou! În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator!



Opriți ÎNTOTDEAUNA încălzitorul și **deconectați cablul de alimentare de la priză** înainte de a curăța, efectua lucrări de întreținere sau de a muta acest șemineu. Nerespectarea acestei proceduri poate duce la **șoc electric, incendiu sau vătămare corporală**.

Părți electrice și în mișcare:

- Motoarele ventilatorului sunt lubrifiate în fabrică și nu vor necesita lubrifiere.

Depozitare:

- Depozitați șemineul într-un loc curat și uscat atunci când nu este utilizat.



AVERTISMENT! Consumatorul **nu trebuie** să efectueze **NICIO ÎNTREȚINERE** a părților interne sau electrice. Nu reparați singur unitatea.



Semnificația coșului de gunoi pe roți traversat -out:

Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate, folosiți instalații de colectare separată. Contactați administrația locală pentru informații privind sistemele de colectare disponibile. În cazul în care aparatele electrice sunt eliminate în depozite sau gropi de gunoi, substanțele periculoase se pot scurge în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar, dăunând sănătății și bunăstării dumneavoastră. Atunci când înlocuiți aparatele vechi cu unele noi, comerciantul cu amănuntul este obligat prin lege să preia cel puțin gratuit aparatul vechi în vederea eliminării. Garlivo, Glow Fire și SpreeLux sunt mărci ale Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

ELEKTRICKÝ KRB S POKROČILOU HOLOGRAFICKOU TECHNOLÓGIU

NÁVOD NA POUŽÍVANIE



31" / 52" vstavaný elektrický krb s holografickým pohonom

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>! VAROVANIE</p>	<p><u>Pred zapojením</u> alebo <u>používaním</u> tohto výrobku si prečítajte a pochopte celý návod na obsluhu vrátane všetkých bezpečnostných informácií. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo vážnemu zraneniu osôb.</p>
<p>! UPOZORNENIE</p>	<p>Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie. Ak tento výrobok predávate alebo darujete, uistite sa, že je k nemu priložená táto príručka.</p>

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE!

VAROVANIE

Pri používaní elektrických spotrebičov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane nasledujúcich:

- Pred použitím tohto ohrievača si prečítajte všetky pokyny.
- Tento ohrievač je počas používania horúci. Aby ste sa vyhli popáleniu, nedotýkajte sa horúceho povrchu. Ak je k dispozícii, pri premiestňovaní tohto ohrievača používajte držadlá. Horľavé materiály, ako je nábytok, vankúše, posteľná bielizeň, papiere, oblečenie a záclony, udržiavajte vo vzdialenosti najmenej 1 m od prednej časti ohrievača a nepribližujte ich k bočným a zadným stranám. Aby ste zabránili prehriatiu, ohrievač nezakrývajte.
- Mimoriadna opatrnosť je potrebná, keď sa akýkoľvek ohrievač používa v blízkosti detí alebo chorých osôb a vždy, keď je ohrievač ponechaný v prevádzke a bez dozoru.
- Vždy odpojte ohrievač zo zásuvky, keď sa nepoužíva.
- Nepoužívajte žiadny ohrievač s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo po poruche ohrievača, po páde poškodenom akýmkoľvek spôsobom, vráťte ohrievač do autorizovaného servisu na preskúmanie, elektrické alebo mechanické nastavenie alebo opravu.
- Používajte len v interiéri, nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Tento ohrievač nie je určený na používanie v kúpeľniach, práčovniach a podobných vnútorných priestoroch. Ohrievač nikdy neumiestňujte na miesta, kde by mohol spadnúť do vane alebo inej nádoby s vodou.
- Nevedzte kábel pod kobercom. Nezakrývajte kábel koberčekmi, behúňmi alebo podobnými krytinami. Umiestnite kábel mimo dopravného priestoru a na miesto, kde sa neprevráti.
- Ak chcete ohrievač odpojiť, otočte ovládacie prvky do polohy vypnuté a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Do žiadneho vetracieho alebo výfukového otvoru nevkladajte ani nedovoľte, aby sa doň dostali cudzie predmety, pretože to môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar, prípadne poškodiť ohrievač.
- Aby ste predišli možnému požiaru, nijakým spôsobom neblokujte privody vzduchu alebo výfuk. Nepoužívajte ho na mäkkých povrchoch, ako je napríklad posteľ, kde sa otvory môžu zablokovať.
- Ohrievač má vo vnútri horúce a oblúkové alebo iskriace časti. Nepoužívajte ho na miestach, kde sa používa alebo skladuje benzín alebo horľavé kvapaliny.
- Tento ohrievač používajte len tak, ako je popísané v tomto návode. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- NEBEZPEČENSTVO - za určitých neobvyklých podmienok môže dôjsť k vzniku vysokých teplôt. Čiastočne alebo úplne nezakrývajte ani nezakrývajte prednú časť tohto ohrievača.
- Výmena žiaroviek by sa mala vykonávať len vtedy, keď je ohrievač odpojený od napájacieho obvodu.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča. deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je

napríklad časovač, ani nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý pravidelne zapína a vypína sieťový zdroj.

- **PRI INŠTALÁCII ELEKTRICKÉHO OHŇA DO TRADIČNÉHO MUROVANÉHO KOMÍNA SA VŽDY UISTITE, ŽE KOMÍN BOL ZABLOKOVANÝ, V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DÔJSŤ K PORUCHE OHRIEVAČA S VENTILÁTOROM V DÔSLEDKU NADMERNÉHO PRIEVANU.**

Príprava

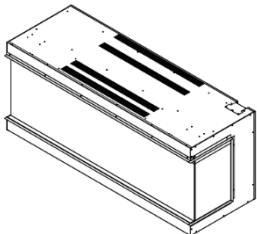

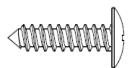









Tento výrobok obsahuje **SKLENENÝ panel!** Pri manipulácii so **sklom** buďte vždy **mimoriadne opatrní**. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k **zraneniu osôb** alebo **poškodeniu majetku**.

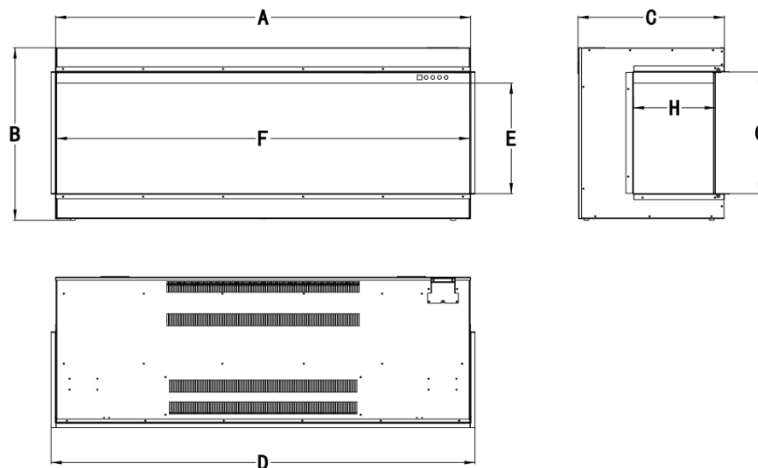
Vyberte všetky diely a hardvér z kartónu a položte ich na čistý, mäkký a suchý povrch. Diely a montážne kroky sú zoskupené pre použitie na zavesenie na stenu alebo zapustenie do zeme. Skontrolujte zoznam dielov, aby ste sa uistili, že nič nechýba. Obalové materiály riadne zlikvidujte. Ak je to možné, recyklujte ich.

Budete potrebovať nasledujúce nástroje (nie sú súčasťou dodávky): krížový skrutkovač; hľadač svorníkov; vodováhu; meter; elektrickú vŕtačku; 1/4" vrták do dreva, kladivo.

Diely a hardvér

 A - Krb				
	B - skrutky do dreva		C - kotvy do sadrokartónu	
				
HH - Diaľkové ovládanie		II - Prísavka		
				
E - krížové sklo	F - drevené triesky	G - Vermikulitový popol	H - Súprava guľatiny	I - "L" konzola

Špecifikácia a rozmery



ROZMERY VÝROBKU

Číslo modelu	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Inštalácia a montáž

Váš spotrebič je nástenný, zapustený spotrebič. Vyberte vhodné miesto, ktoré je nie je náchylné na vlhkosť a je mimo dosahu závesov, nábytku a miest s vysokou intenzitou pohybu.

DÔLEŽITÉ:

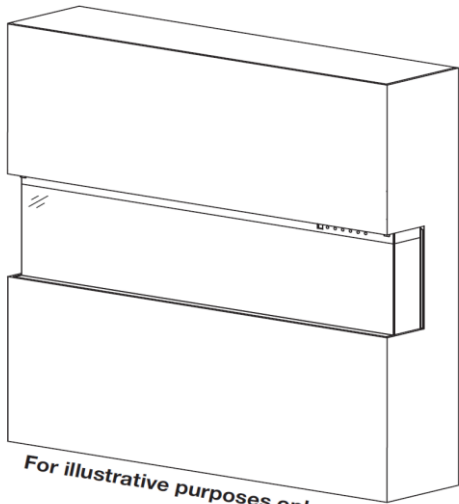
PRI INŠTALÁCII ELEKTRICKÉHO OHŇA DO TRADIČNÉHO MUROVANÉHO KOMÍNA SA VŽDY UISTIITE, ŽE KOMÍN BOL ZABLOKOVANÝ, V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DÔJSŤ K PORUCHE OHRIEVAČA S VENTILÁTOROM V DÔSLEDKU NADMERNÉHO PRIEVANU.

MINIMÁLNA VZDIALENOSŤ OD HORĽAVÝCH MATERIÁLOV

Merania sa vykonávajú od čelného skla.		
Spodná časť	0"	Horná časť 11. 8" (300 mm) k obkladu
Bočné strany	0"	Horná časť 11,8" (300 mm) po strop
Zadná strana	0"	

Prehľad inštalácie

Váš spotrebič umožňuje tri rôzne konfigurácie inštalácie: **trojstrannú, obojstrannú a jednostrannú.**



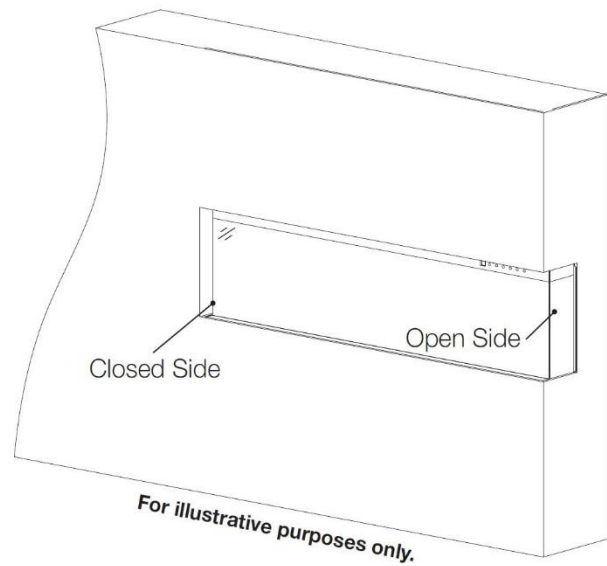
For illustrative purposes only.

Trojstranná inštalácia

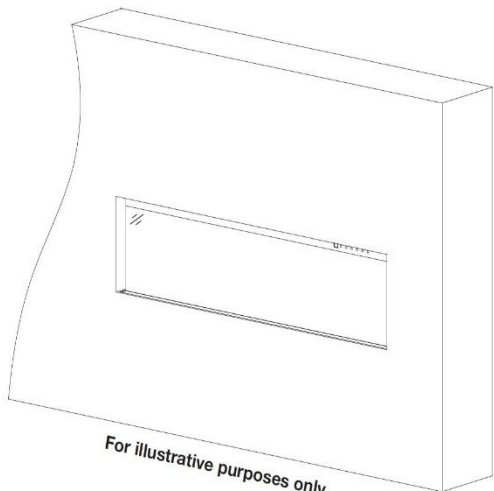
- Sklo vystavené na prednej, ľavej A pravej strane.
- Spotrebič je úplne zapustený do steny s otvorenými oboma stranami.

Obojstranná inštalácia

- Sklo odkryté na prednej A ľavej ALEBO pravej strane.
- Spotrebič je úplne zapustený do steny s jednou otvorenou stranou.



For illustrative purposes only.



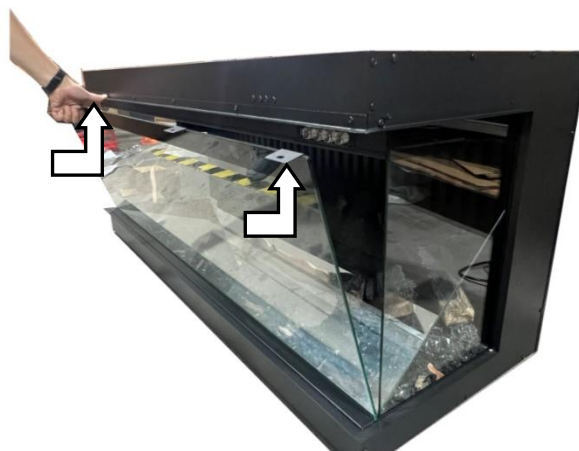
For illustrative purposes only.

Jednostranná inštalácia

- Sklo je odkryté len na prednej strane.
- Spotrebič je úplne zapustený do steny.

Inštalácia / demontáž predného skla

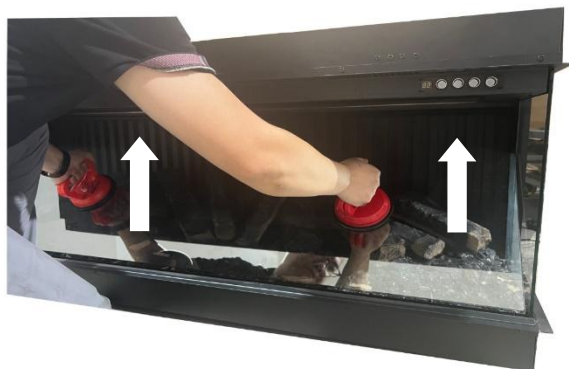
- Odskrutkujte všetky skrutky z hornej časti skleneného panelu. Obr.1-1
- Predné sklo vyklopte dopredu a požiadajte dve osoby, aby sklenený panel vysunuli. Obr.1-2
- Na opätovnú inštaláciu predného skla vykonajte tieto kroky v opačnom poradí.



Obr.1-1 Obr.1-2

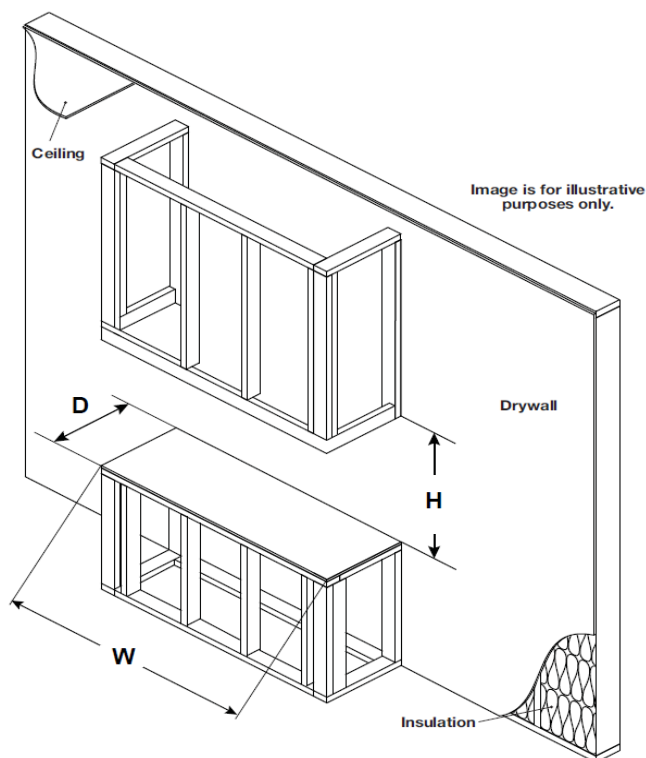
Inštalácia / demontáž šikmého holografického skla

- Na odstránenie šikmého holografického skla použite dve príšavky (dodané). Obr.1-3
- Sklo vyklopte smerom nahor a požiadajte dve osoby o vysunutie skleneného panelu. Obr.1-4
- Na opätovnú inštaláciu skla vykonajte tieto kroky v opačnom poradí.



Obr.1-3 Obr.1-4

Inštalácia - hrubé rámovanie



Číslo modelu	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm

Poznámka:

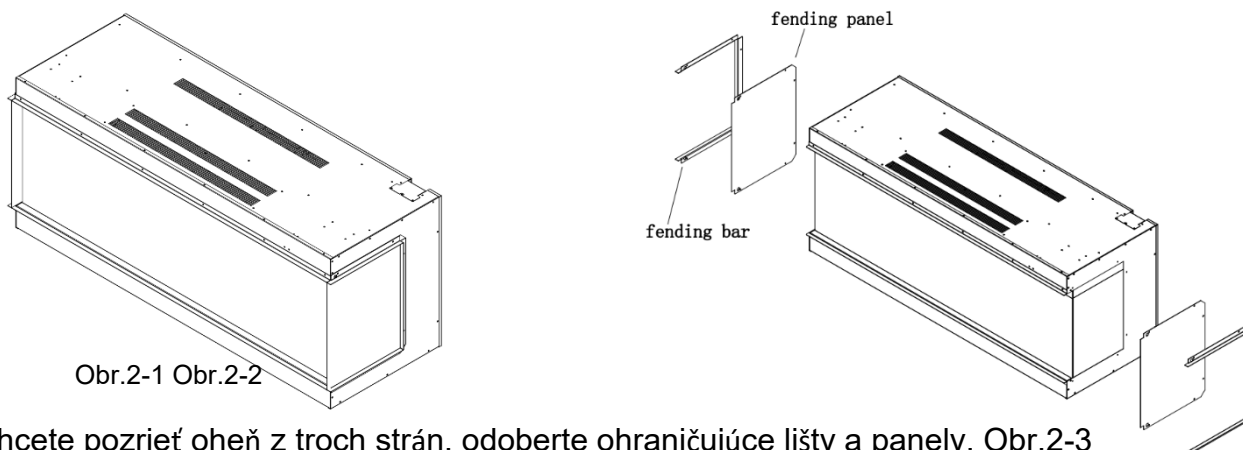
Spotrebič NIE JE nosný. Pri konštrukcii hrubej stavby starostlivo zvažte hmotnosť finančných materiálov.

Uistite sa, že inštalácia je v súlade so všetkými miestnymi stavebnými predpismi a požiadavkami.

Všetky možnosti zobrazenia (jednostranné, obojstranné [ľavé alebo pravé] a trojstranné) používajú rovnaké rozmery rámovania.

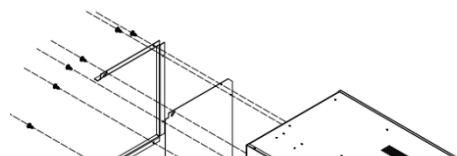
Inštalácia - lemovacia lišta a panel

16. Krb je upevnený pomocou obkladových lišt a panelov na ľavej a pravej strane. Obr.2-1,2-2



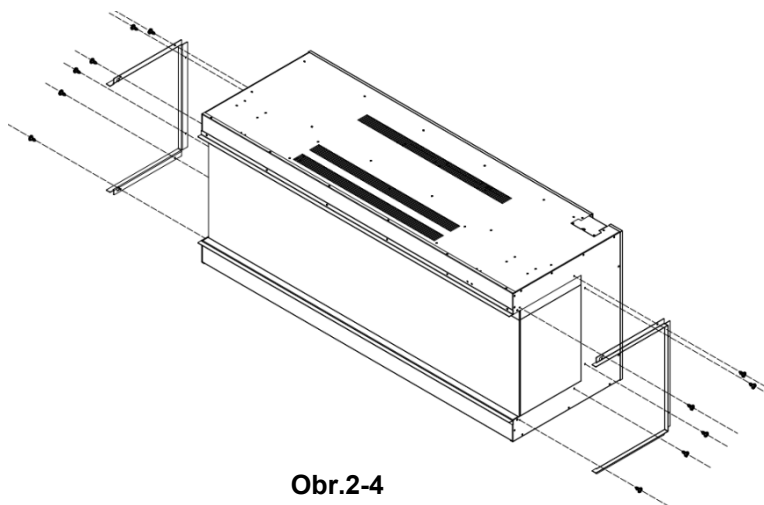
Obr.2-1 Obr.2-2

2. Ak si chcete pozrieť oheň z troch strán, odoberte ohraničujúce lišty a panely. Obr.2-3



Obr.2-3

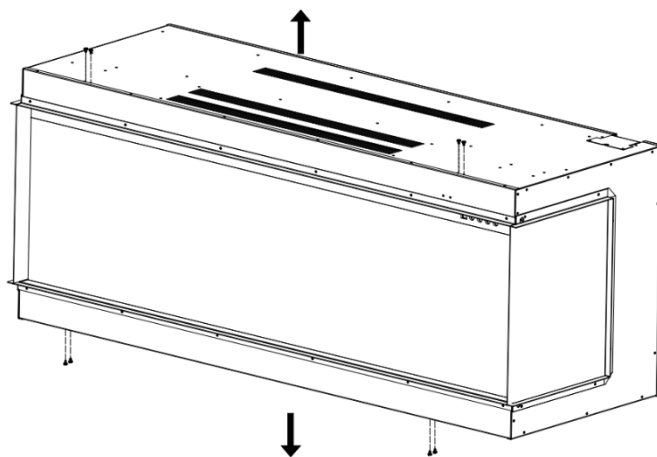
3. Po odstránení panelov upevnite späť ohradové tyče. Obr.2-4



Obr.2-4

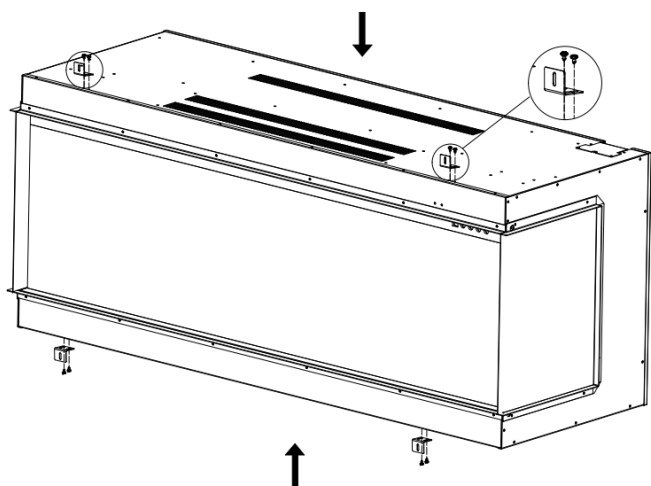
Inštalácia - krb

4. Odstráňte skrutky z krbu, ako je znázornené na obrázku nižšie. Obr.3-1

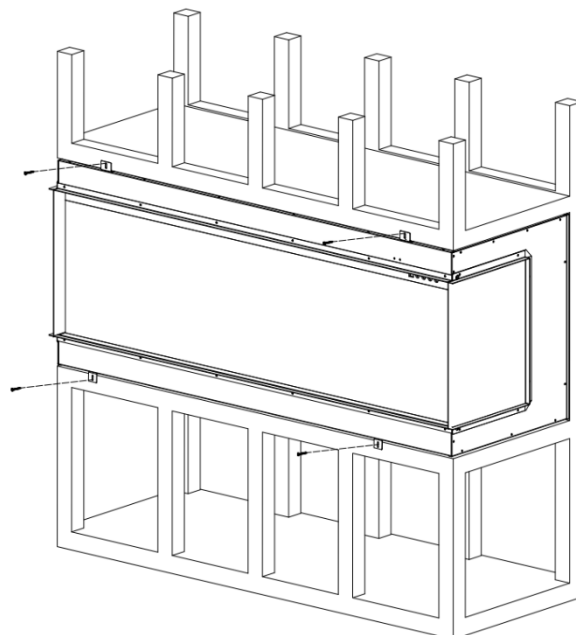


Obr.3-1

5. Upevnite držiaky v tvare L (I) pomocou skrutiek v predchádzajúcom kroku. Obr.3-2

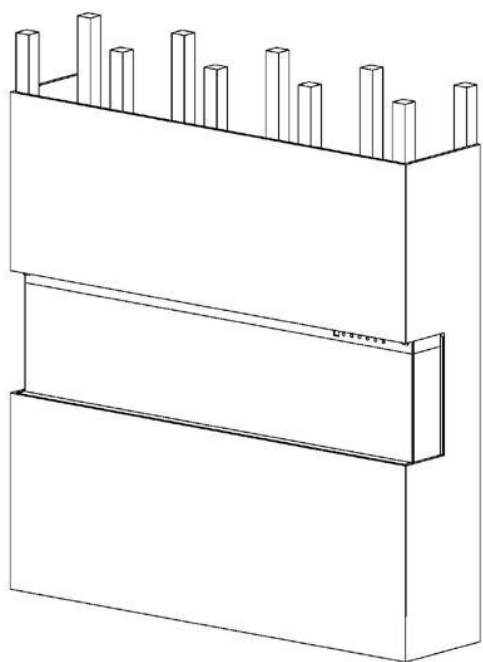


Obr.3-2

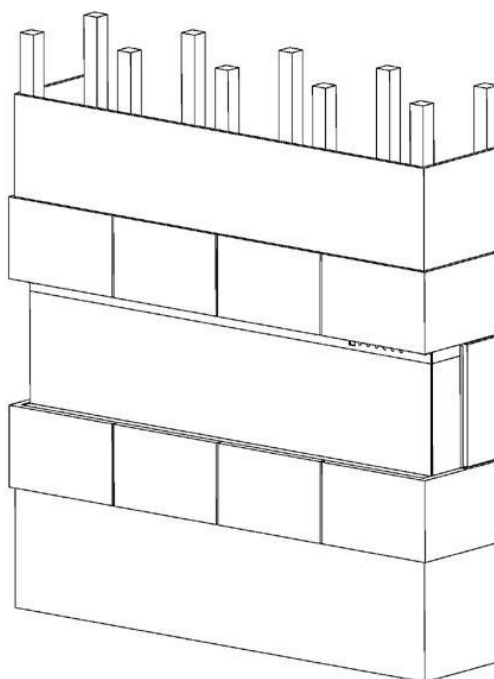


Obr.3-3

21. Vložte krb do otvoru v stene. Montážne skrutky zaskrutkujte do konzol a do stenových stípkov. Zapojte a skontrolujte, či krb funguje správne. obr.3-3



Obr.3-4



Obr.3-5

7. Sklenený panel zakryte ochranným plastovým vreckom a nainštalujte preglejku

8. Ozdobte preglejku alebo sadrokartónové dosky glazovanými dlaždicami, tapetami atď.
Obr.3-5

Inštalácia dekoratívnych médií s palivovou náplňou

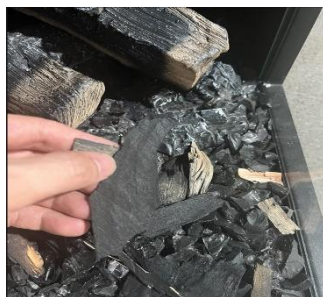
- A.** Predné sklá sa musia odstrániť a spotrebič sa musí namontovať na konečné miesto pred inštaláciou žeraviacich médií.
- Q.** Umiestnite súpravu polien do žeravého lôžka a pripojte ju k napájaniu zo svorky žeravého lôžka. **Obr.4-1**
- C.** Dymové kryštály opatrne rovnomerne umiestnite na zásobník palivového lôžka pohybom zo strany na stranu. **Obr. 4-2**
- D.** Náhodne umiestnite vermikulitový popol na povrch dymových kryštálov. **Obr. 4-3**
- II.** Náhodne umiestnite zuhoľnatené drevené triesky na povrch dymových kryštálov. **Obr. 4-4**
- JJ.** Znovu nainštalujte šikmé holografické sklo a potom znovu nainštalujte predné sklo.



Obr. 4-1 Obr. 4-2



Obr. 4-3



Obr. 4-4 Po inštalácii



Prevádzka



Pred zapojením alebo používaním tohto výrobku si prečítajte a pochopte celý návod na obsluhu vrátane **všetkých bezpečnostných informácií**. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru, vážnemu zraneniu alebo smrti.

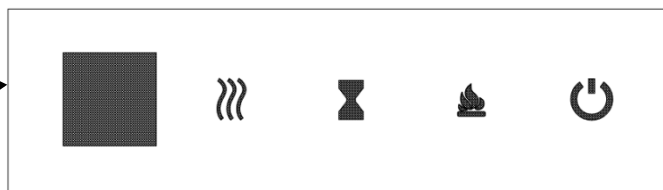
Napájanie

Napájací kábel zapojte do zásuvky na striedavý prúd 220-240 V (pozri **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE** na stranách 2 a 3). Uistite sa, že zásuvka je v dobrom stave a že zástrčka nie je uvoľnená. **NIKDY** neprekračujte maximálny prúd v ampéroch pre daný obvod. Do toho istého obvodu **NEZAPOJUJTE** iné spotrebiče.

Spôsoby prevádzky



Tento elektrický krb možno ovládať pomocou TOUCHN ON CONTROL PANELU, pomocou batériového diaľkového ovládača alebo pomocou SMART APP.



Pred prevádzkou si prečítajte **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE** na stranách 2 a 3 a dbajte na všetky upozornenia.



Dotykový panel

Ovládanie dotykového panela



Tlačidlo	Funkcia	Akcia
 POWER	ON: Zapína funkcie ovládacieho panela. Zapne plameň. OFF: Vypne funkcie ovládacieho panela. Vypne plameň.	1. Stlačte raz: Indikátor sa rozsvieti. Zapne sa napájanie. Všetky funkcie sú zapnuté. 2. Opätovné stlačenie: Plameň sa vypne. Jednotka prejde do pohotovostného režimu. Všetky funkcie sa vypnú. 3. Stlačte a podržte na 5 sekúnd: Krb sa prepne do režimu diaľkového odparovania. Počas párovania sa zobrazí P1.
 FLAME	TLAČIDLO PLAMEŇA: Prepína medzi predvoľbami plameňa. POZNÁMKA: Farebný efekt zostane zapnutý, kým sa nevypne tlačidlo napájania. POZNÁMKA: Tento krb má pamäťovú funkciu pre predvoľby plameňa.	1. Stlačte jedenkrát: Rozsvieti sa farba plameňa. 2. Stlačte znova, kým sa nedosiahne požadovaná prednastavená farba. Celkovo tri štýly plameňa s dvoma farbami pre každý plameň. 1C-2C POZNÁMKA: Stlačením a podržaním na 5 sekúnd spustíte pripojenie k aplikácii.

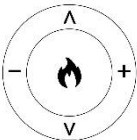
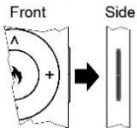




 OHRIEVAČ	<p>Tlačidlo ohrievača: Zapína a vypína ohrievač.</p> <p>POZNÁMKA: Ohrievač funguje len vtedy, keď je plameň zapnutý. Ak je plameň vypnutý, ohrievač sa nezapne.</p> <p>POZNÁMKA: Aby sa zabránilo prehriatiu, ventilátor ohrievača bude fúkať chladný vzduch 8-10 sekúnd po vypnutí ohrievača.</p>	<p>1. Stlačte raz: Zapne ohrievač a ventilátor.</p> <p>2. Stlačte znova, kým sa cyklicky nezmení nastavenie ohrievača.</p> <p>Settings: H0 - Vypnutie ohrievača a ventilátora. F - iba ventilátor. H1 - Nízky ohrev. H2 - Vysoký ohrev.</p> <p>POZNÁMKA: Stlačením a podržaním tlačidla ohrievača na 5 sekúnd uzamknete/odamknete ohrievač a termostat. Po uzamknutí sa zobrazí H0.</p>
 ČASOVAČ	<p>TLAČIDLO ČASOVAČA: Ovláda nastavenie časovača na vypnutie krbu vo zvolenom čase.</p> <p>Rozsah nastavení je od 30 min. do 8 hodín.</p>	<p>1. Stlačte jedenkrát: rozsvieti sa kontrolka. Časovač je predvolene nastavený na 0,5 hodiny.</p> <p>2. Stlačte znova, kým sa nedosiahne požadované nastavenie.</p> <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Prevádzka - diaľkové ovládanie



Ovládanie diaľkového ovládania

Tlačidlo	Funkcia	Akcia
	<p>ON: Aktivuje funkcie ovládacieho panela. Zapne plameň.</p> <p>OFF: Vypne funkcie ovládacieho panela. Vypne plameň.</p>	<p>1. Stlačte raz: Indikátor sa rozsvieti. Zapne sa napájanie. Všetky funkcie sú zapnuté.</p> <p>2. Opätovné stlačenie: Plameň sa vypne. Jednotka prejde do pohotovostného režimu. Všetky funkcie sa vypnú.</p>
	<p>TLAČIDLO DOMOV: Vráti krb do predvoleného nastavenia farieb.</p>	

	<p>TLAČIDLO PLAMEŇA: Prepína medzi štýlmi a farbami plameňa.</p> <p>Λ: Cykluje medzi prednastavenými štýlmi aktuálneho plameňa.</p> <p>v: Cyklicky prepína medzi predvoľbami aktuálnych štýlov plameňa.</p> <p>+: Zvyšuje rýchlosť plameňa aktuálneho štýlu a farby plameňa.</p> <p>--: Zníži rýchlosť aktuálneho štýlu a farby plameňa.</p> <p>POZNÁMKA: Tento krb má funkciu pamäte pre plameň.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte raz tlačidlo plameňa: Plameň sa prepne na ďalší štýl plameňa v poradí 2. Opätovne stlačte tlačidlo plameňa, kým sa nedosiahne požadovaný štýl. Celkovo tri štýly plameňa. <p>Poznámka: Stlačením a podržaním na 5 sekúnd sa aktivuje režim párovania Wi-Fi</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Stlačte raz tlačidlo Λ: Prepne sa na ďalšiu predvoľbu aktuálneho štýlu plameňa. 4. Opätovne stlačte tlačidlo Λ, kým sa nezvolí požadovaná predvoľba z 1C-2C. 5. Stlačte raz tlačidlo v: Zmenu smerom nadol na ďalšiu predvoľbu aktuálneho štýlu plameňa. 6. Opätovne stlačte tlačidlo v, kým sa nezvolí požadovaná predvoľba z 2C-1C. 7. Stlačením tlačidla + zvýšte rýchlosť plameňa. Zobrazí sa: 1. Na displeji sa zobrazí názov horáka: 01-02-03. 8. Stlačením tlačidla znížite rýchlosť plameňa. Zobrazí sa: 03-02-01.
	<p>TLAČIDLO AUDIO: Zvyšuje a znižuje zvuk z krbu.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte jedenkrát: Stlačte tlačidlo. 2. Opätovným stlačením sa cyklicky prepína medzi nastaveniami hlasitosti. <p>Nastavenia hlasitosti: 1. Stlačte tlačidlo hlasitosti. 2. Stlačte tlačidlo hlasitosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - vypnuté S1 - Nízka hlasitosť S2 - Stredná S3 - vysoká
	<p>Tlačidlo DOWNLIGHT BUTTON: Cykluje farby svetla.</p> <p>POZNÁMKA: Farebný efekt Down-light zostane zapnutý, kým sa nevypne tlačidlo napájania.</p> <p>Tento krb má pamäťovú funkciu pre nastavenia dolného svetla.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte jedenkrát: Cyklus zníženia osvetlenia. 2. Stlačte znova, kým sa nedosiahne požadovaná farba. Celkovo desať farieb a jeden režim blednutia.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 <p>POZNÁMKA: Stlačením a podržaním na 5 sekúnd zapnete režim nočného svetla.</p>
	<p>TLAČIDLO JASNOSTI DOLNÉHO OSVETLENIA: Umožňuje stlmiť a zosvetliť dolné svetlo.</p> <p>POZNÁMKA: Jas dolného svetla LED zostane zapnutý, kým sa tlačidlo napájania nevypne.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte jedenkrát: Jas sa stane aktívnym. 2. Stlačte znova, kým sa nedosiahne požadované nastavenie. Celkovo 5 úrovní. <p>Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>TLAČIDLO Lôžka média: Cyklicky mení farby lôžka média.</p> <p>POZNÁMKA: Farebný efekt lôžka média zostane zapnutý, kým sa tlačidlo napájania nevypne.</p> <p>Tento krb má funkciu pamäte pre nastavenia mediálneho lôžka.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte jedenkrát: Zapne sa lôžko s uhlíkmi. 2. Stlačte znova, kým sa nedosiahne požadovaná farba. Celkovo desať farieb a jeden režim blednutia.01-02
	<p>TLAČIDLO JASNOSTI MÉDIÍ: Umožňuje stlmiť a zosvetliť lôžko médií.</p> <p>POZNÁMKA: Jas LED svetla médií zostane zapnutý, kým sa tlačidlo napájania nevypne.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte raz: Jas sa stane aktívnym. 2. Stlačte znova, kým nedosiahnete požadované nastavenie. Celkovo 5 úrovní. <p>Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>TLAČIDLO ČASOVAČA: Ovláda nastavenie časovača na vypnutie krbu vo zvolenom čase. Rozsah nastavení je od 30 min. do 8 hodín.</p>	<p>1. Stlačte jedenkrát: rozsvieti sa kontrolka. Časovač je predvolene nastavený na 0,5 hodiny. 2. Stlačte znova, kým sa nedosiahne požadované nastavenie. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>Tlačidlo ohrievača: Zapína a vypína ohrievač. POZNÁMKA: Ohrievač funguje len vtedy, keď je zapnutý plameň. Ak je plameň vypnutý, ohrievač sa nezapne. POZNÁMKA: Aby sa zabránilo prehriatiu, ventilátor ohrievača bude fúkať chladný vzduch 8-10 sekúnd po vypnutí ohrievača.</p>	<p>1. Stlačte raz: Zapne ohrievač a ventilátor. 2. Stlačte dodatočne: Cyklicky prechádza nastaveniami ohrievača. Nastavenia: 1. Vložte a vypnite ohrievač. 2. Vložte a vypnite ohrievač: H0 - Vypnutie ohrievača a ventilátora F - iba ventilátor H1 - slabý ohrev H2 - Vysoký ohrev POZNÁMKA: Stlačením a podržaním tlačidla ohrievača na 5 sekúnd uzamknete/odamknete ohrievač a termostat. Po uzamknutí sa zobrazí H0.</p>

Ovládanie obmedzovania teploty

Tento ohrievač je vybavený regulátorom obmedzovania teploty. Ak ohrievač dosiahne nebezpečnú teplotu, automaticky sa vypne. Ak chcete resetovať:

76. Odpojte napájací kábel zo zásuvky.
77. Otočte prepínač ON/OFF na ovládacom paneli do polohy OFF. **Počkajte 5 minút.**
78. Skontrolujte, či nie sú prieduchy v krbe zablokované alebo zanesené prachom či žmolkami. Ak sú, použite na vyčistenie vetracích priestorov vysávač.
79. Pri vypínači POWER v polohe OFF zapojte napájací kábel späť do zásuvky.
80. Ak problém pretrváva, nechajte zásuvku a elektroinštaláciu skontrolovať odborníkom.

Informácie o batérii diaľkového ovládania

- Diaľkové ovládanie použije dve batérie AAA (**NIE sú súčasťou dodávky**)



Batérie **NIKDY** nelikvidujte **vo fire**. Nedodržanie tohto bezpečnostného opatrenia **môže mať za následok výbuch**. Batérie zlikvidujte v miestnom stredisku na spracovanie nebezpečných materiálov.

Starostlivosť a údržba

Čistenie



Pred čistením, údržbou alebo premiestňovaním tohto krbu **VŽDY vypnite ohrievač a odpojte napájací kábel zo zásuvky**. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu osôb.



NIKDY neponárajte ohnisko do vody ani ho nestriekajte vodou. Takýto postup by mohol mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo zranenie osôb.

Kov:

- Vyleštite mäkkou handričkou, mierne navlhčenou prípravkom na báze citrusových olejov.
- **NEPOUŽÍVAJTE** leštidlo na mosadz **ani** čistiace prostriedky pre domácnosť, pretože tieto prostriedky poškodia kovové obloženie.

Sklo:

- Použite kvalitný čistiaci prostriedok na sklo nastriekaný na handričku alebo uterák. Dôkladne osušte papierovou utierkou alebo handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- **NIKDY nepoužívajte** abrazívne čistiace prostriedky, tekuté spreje ani žiadne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškríabať povrch.

Ventilačné otvory:

- Na odstránenie prachu a nečistôt z ohrievača a vetracích otvorov použite vysávač alebo prachovku.

Plast:

- Jemne utrite mierne vlhkou handričkou a jemným roztokom mydla na riad a teplej vody.
- **NIKDY nepoužívajte** abrazívne čistiace prostriedky, tekuté spreje ani žiadne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškríabať povrch.

Údržba



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! NEOTVÁRAJTE žiadne panely ! Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať!



Pred čistením, údržbou alebo premiestňovaním tohto krbu **VŽDY vypnite** ohrievač a **odpojte napájací kábel zo zásuvky**. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k **úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu osôb**.

Elektrické a pohyblivé časti:

- Motory ventilátorov sú mazané z výroby a nebudú vyžadovať mazanie.

Skladovanie:

- Ak sa ohrievač nepoužíva, skladujte ho na čistom a suchom mieste.



VAROVANIE! Spotrebiteľ by **nemal vykonávať ŽIADNY SERVIS** vnútorných alebo elektrických častí. Nevykonávajte servis jednotky sami.



Význam preškrtnutého odpadkového koša na kolieskach:

Nevyhadzujte elektrospotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zariadenia na separovaný zber. Informácie o dostupných systémoch zberu vám poskytne miestna samospráva. Ak sa elektrospotrebiče likvidujú na skládkach alebo smetiskách, nebezpečné látky môžu uniknúť do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie a pohodu.

Pri výmene starých spotrebičov za nové je predajca zo zákona povinný prevziať váš starý spotrebič na likvidáciu minimálne bezplatne.

Garlivo, Glow Fire in SpreeLux so blagovne znamke podjetja Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

ELEKTRIČNI KAMIN Z NAPREDNO HOLOGRAFSKO TEHNOLOGIJO

Model# : ■EF-31BI-LCD05 BEF-5■BI-LCD05

PRAVILNIK ZA UPORABNIKA



31" / 52" vgradni električni kamin s holografskim pogonom

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ OPOZORILO</p>	<p><u>Pred priključitvijo</u> ali uporabo tega izdelka preberite in razumite celoten priročnik, vključno z vsemi varnostnimi informacijami. Če tega ne storite, lahko pride do požara, električnega udara ali resnih telesnih poškodb.</p>
<p>⚠ POZOR</p>	<p>Ta priročnik hranite za poznejšo uporabo. Če ta izdelek prodate ali podarite, poskrbite, da bo ta priročnik priložen temu izdelku.</p>

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE!

OPOZORILO

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara in poškodb oseb, vključno z naslednjimi:

- Pred uporabo tega grelnika preberite vsa navodila.
- Ta grelnik je med uporabo vroč. Da bi se izognili opeklinam, se ne dotikajte vroče površine. Če je na voljo, pri premikanju grelnika uporabljajte ročaje. Vnetljive materiale, kot so pohištvo, blazine, posteljnina, papirji, oblačila in zavese, hranite vsaj 1 m od sprednje strani grelnika ter jih držite stran od strani in zadaj. Da bi se izognili pregrevanju, grelnika ne pokrivajte.
- Izjemna previdnost je potrebna, kadar se grelnik uporablja v bližini otrok ali slabotnih oseb in kadar grelnik ostane delujoč in brez nadzora.
- Kadar grelnika ne uporabljate, ga vedno izključite iz električnega omrežja.
- Ne uporabljajte grelnika s poškodovanim kablom ali vtičem ali ko grelnik ne deluje pravilno, je padel in je bil na kakršen koli način poškodovan, vrnite grelnik pooblaščenemu servisu v pregled, električno ali mehansko prilagoditev ali popravilo.
- Uporabljajte samo v zaprtih prostorih, ne uporabljajte na prostem.
- Ta grelnik ni namenjen za uporabo v kopalnicah, pralnicah in podobnih notranjih prostorih. Grelnika nikoli ne postavljajte tako, da bi lahko padel v kad ali drugo posodo z vodo.
- Ne speljite kabla pod preprogo. Ne prekrivajte kabla s preprogami, preprogami ali podobnimi prevlekami. Kabel namestite stran od prometnih površin in tako, da se ne bo prevrnil.
- Če želite odklopiti grelnik, obrnite upravljalne elemente v položaj za izklop in izvlecite vtič iz vtičnice.
- Ne vstavljajte ali dovolite, da bi v katero koli prezračevalno ali izpušno odprtino vstopili tuji predmeti, saj to lahko povzroči električni udar ali požar ali poškoduje grelnik.
- Da bi preprečili morebitni požar, na noben način ne zapirajte dovodov zraka ali izpušnih kanalov. Ne uporabljajte na mehkih površinah, kot je postelja, kjer se odprtine lahko zamašijo.
- Grelnik ima v notranjosti vroče dele, ki se obločijo ali iskrijo. Ne uporabljajte ga v prostorih, kjer se uporablja ali shranjuje bencin ali vnetljive tekočine.
- Grelnik uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem priročniku. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe oseb.
- NEVARNOST-Velike temperature lahko nastanejo v določenih neobičajnih pogojih. Ne pokrivajte delno ali v celoti oziroma ne ovirajte sprednje strani tega grelnika.
- Zamenjavo sijalk lahko opravite le, če je grelnik izključen iz napajalnega tokokroga.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali drugimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih je oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzorovala ali jim dala navodila glede uporabe naprave. otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopa, ta aparat ne sme biti napajan prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključen na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja komunalna služba.
- **PRI VGRADNJI ELEKTRIČNEGA KAMINA V TRADICIONALNI OPEČNI DIMNIK SE VEDNO PREPRIČAJTE, DA JE DIMNIK ZAMAŠEN. V NASPROTNEM PRIMERU LAHKO PRIDE DO OKVARE GRELNKA Z VENTILATORJEM ZARADI PREVELIKEGA PREPIHA.**

Priprava



Ta izdelek vsebuje **STEKLENO ploščo!** Pri ravnanju s **steklom** bodite vedno **zelo previdni**. Če tega ne storite, lahko pride do **telesnih poškodb** ali **materialne škode**.

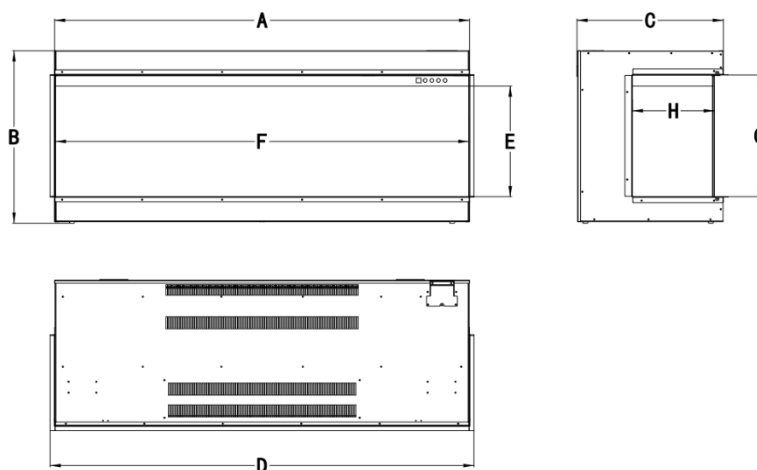
Iz škatle odstranite vse dele in strojno opremo ter jih položite na čisto, mehko in suho površino. Deli in montažni koraki so razvrščeni v skupine za uporabo za obešanje na steno ali vgradnjo. Preverite seznam delov in se prepričajte, da ničesar ne manjka. Embalažni material ustrezno odstranite. Če je mogoče, jih reciklirajte.

Potrebovali boste naslednje orodje (ni priloženo): Izvijač Phillips; iskalnik čepov; niveleto; merilni trak; električni vrtalnik; vrtalnik za les 1/4", kladivo.

Deli in strojna oprema

<p>A - kamin</p>	<p>B - vijaki za les</p>		<p>C- sidra za suhomontažne plošče</p>	
	<p>JJ- Daljinski upravljalnik</p>		<p>KK- Priključni lonček</p>	
	<p>E-ogrnjeno steklo</p>	<p>F-drevesni sekanci</p>	<p>G- Vermikulitni pepel</p>	<p>H- hlodovine</p>

Specifikacija in dimenzije



DIMENZIJE IZDELKA

Številka modela	A	B	C	D	E	F	G	H
-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---

BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Namestitev in montaža

Vaša naprava je stenska, vgradna naprava. Izberite primerno mesto, ki je ni izpostavljena vlagi in je odmaknjena od zaves, pohišva in prometnih površin.

POMEMBNO:

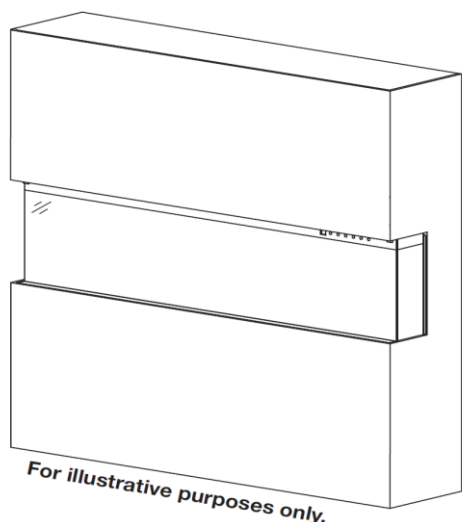
PRI NAMESTITVI ELEKTRIČNEGA KAMINA V TRADICIONALNI OPEČNI DIMNIK SE VEDNO PREPRIČAJTE, DA JE DIMNIK ZAMAŠEN, V NASPROTNEM PRIMERU LAHKO PRIDE DO OKVARE GRELNIKA Z VENTILATORJEM ZARADI PREVELIKEGA PREPIHA.

NAJMANJŠI ODMIK OD GORLJIVIH SNOVI

Meritve so opravljene od steklene sprednje strani.		
Spodnji del	0"	Zgornji del 11,8" (300 mm) do ognjišča
Stranice	0"	Zgornji del 11,8" (300 mm) do stropa
Zadnja stran	0"	

Pregled namestitve

Vaša naprava omogoča tri različne konfiguracije vgradnje: **tristransko, dvostransko in enostransko.**

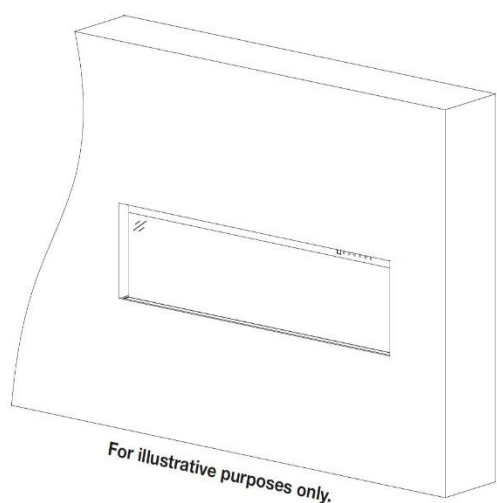
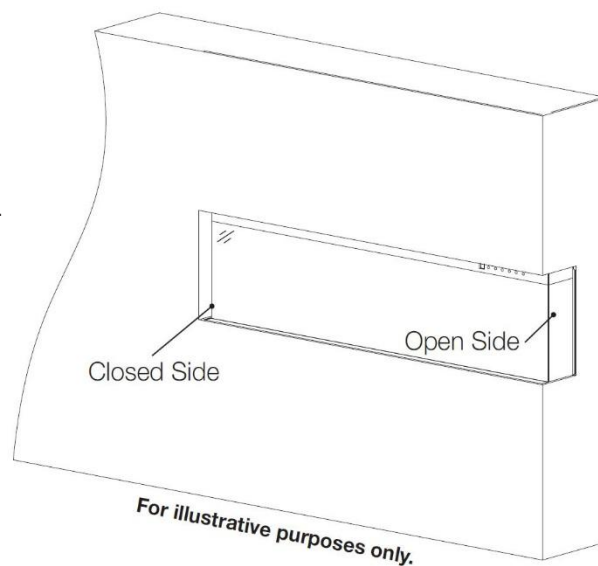


Tristranska namestitev

- Steklo je izpostavljeno na sprednji, levi IN desni strani.
- Naprava je v celoti vgrajena v steno z obema odprtima stranema.

Dvostranska namestitev

- Steklo je izpostavljeno na sprednji ALI levi ALI desni strani.
- Aparat je popolnoma vgrajen v steno z eno odprto stranjo.

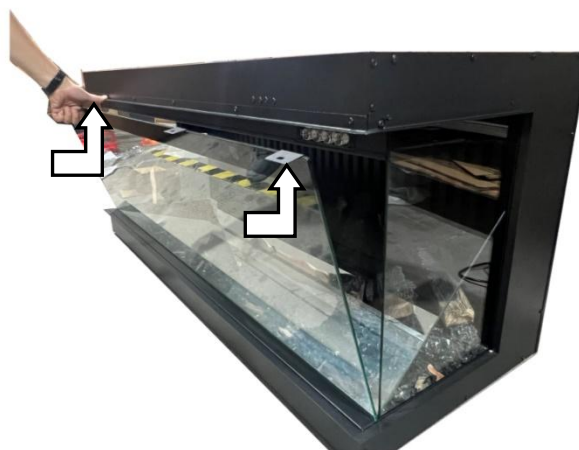


Enostranska namestitev

- Steklo je izpostavljeno samo na sprednji strani.
- Aparat je v celoti vgrajen v steno.

Namestitev / odstranitev sprednjega stekla

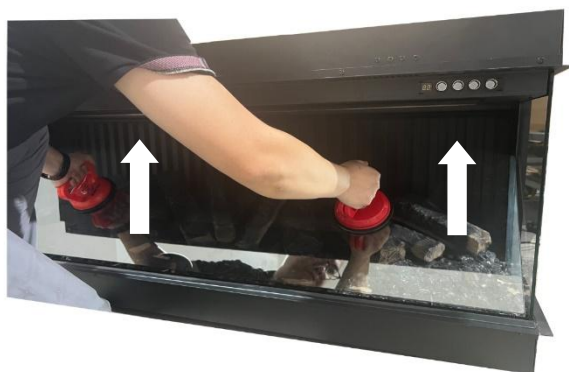
- Odstranite vse vijake z zgornje strani steklene plošče. Slika 1-1
- Sprednje steklo nagnite naprej in poskrbite, da bosta dve osebi odstranili stekleno ploščo. Slika 1-2
- Za ponovno namestitev sprednjega stekla naredite obratne korake.



Slika 1-1 Slika 1-2

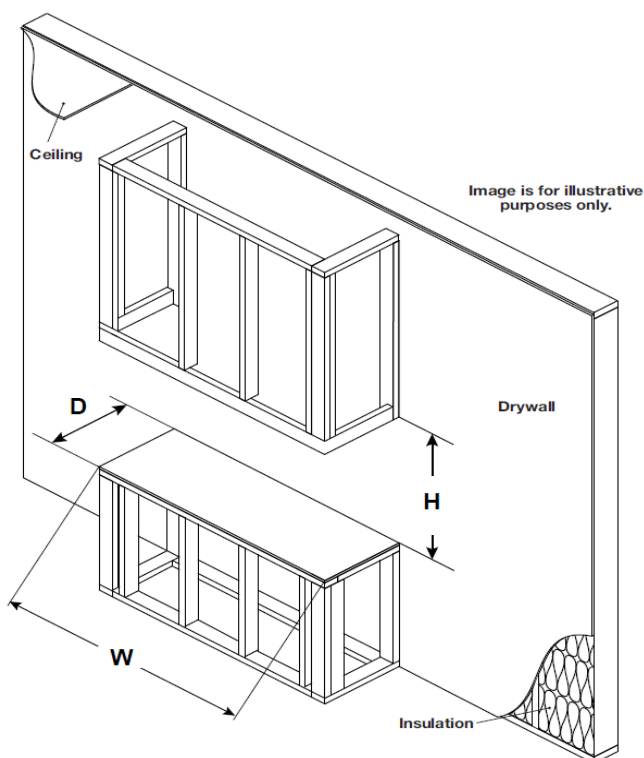
Namestitev / odstranitev nagnjenega holografskega stekla

- Za odstranitev nagnjenega holografskega stekla uporabite dva priseska (priložena). Slika 1-3
- Steklo nagnite navzgor in poskrbite, da bosta dve osebi premaknili stekleno ploščo. Slika 1-4
- Za ponovno namestitev stekla naredite obratne korake.



Slika 1-3 Slika 1-4

Namestitev - grobo okvirjanje



Številka modela	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500 mm	22 5/8" 575,9 mm

Opomba:

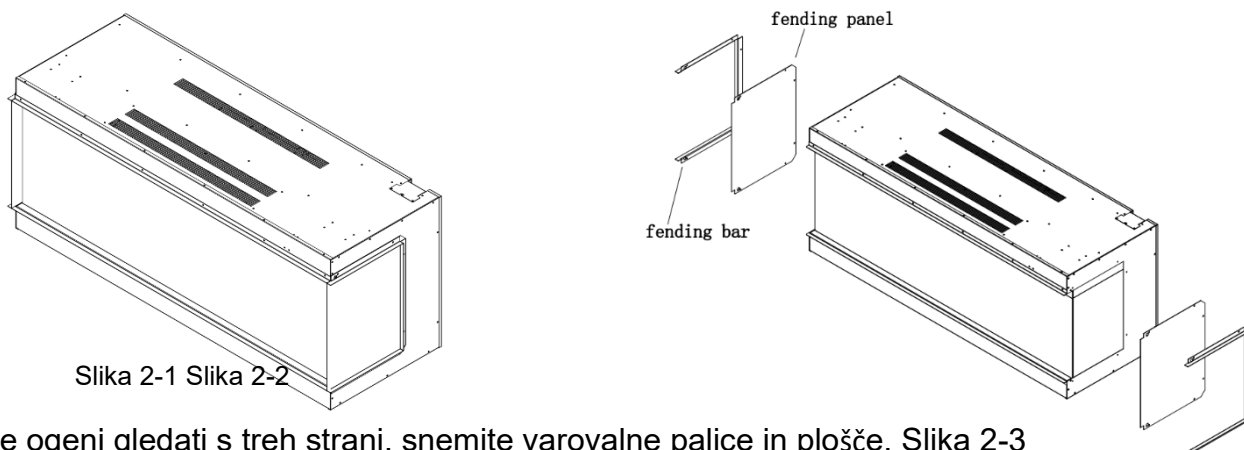
Naprava NI nosilna. Pri izdelavi okvirja skrbno upoštevajte težo finančnih materialov.

Prepričajte se, da je namestitev skladna z vsemi lokalnimi gradbenimi predpisi in zahtevami.

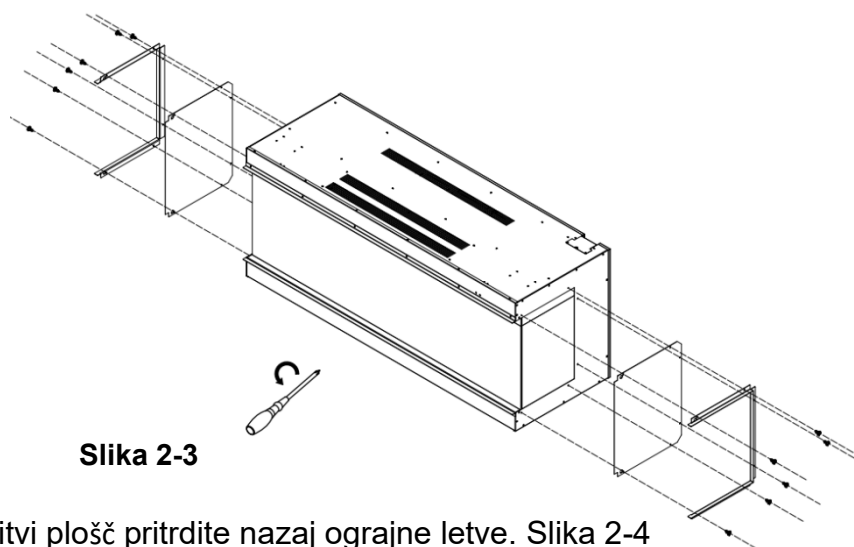
Za vse možnosti ogleda (enostranski, dvostranski [levi ali desni] in tristranski) se uporabljajo enake dimenzije okvirja.

Namestitev - obrobna palica in plošča

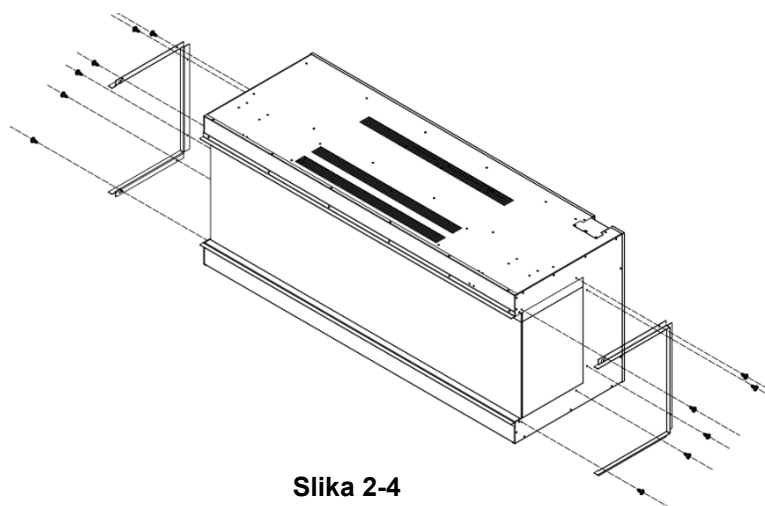
17. Kamin je pritrjen z obrobnimi palicami in ploščami na levi in desni strani. Slika 2-1,2-2



2. Če želite ogenj gledati s treh strani, snemite varovalne palice in plošče. Slika 2-3

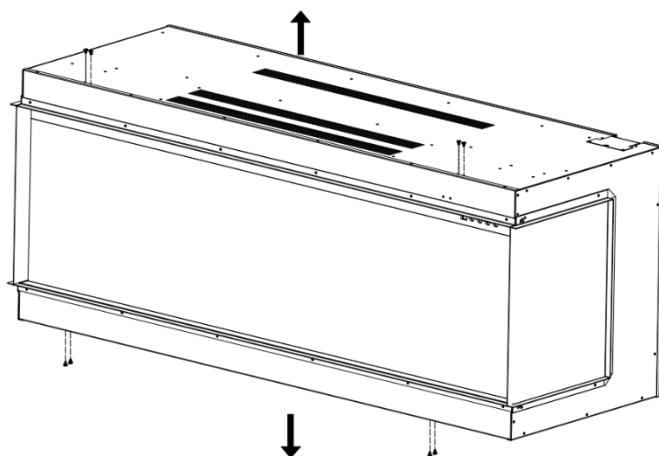


3. Po odstranitvi plošč pritrдите nazaj ograjne letve. Slika 2-4



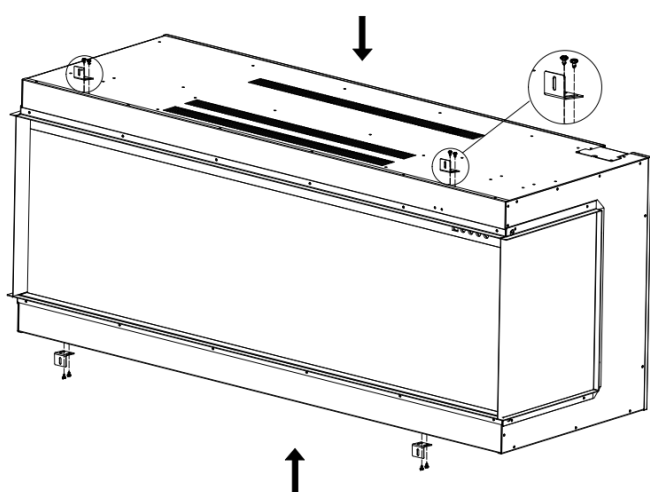
Namestitev - kamin

4. Odstranite vijake s kamina, kot je prikazano na spodnji sliki. Slika 3-1

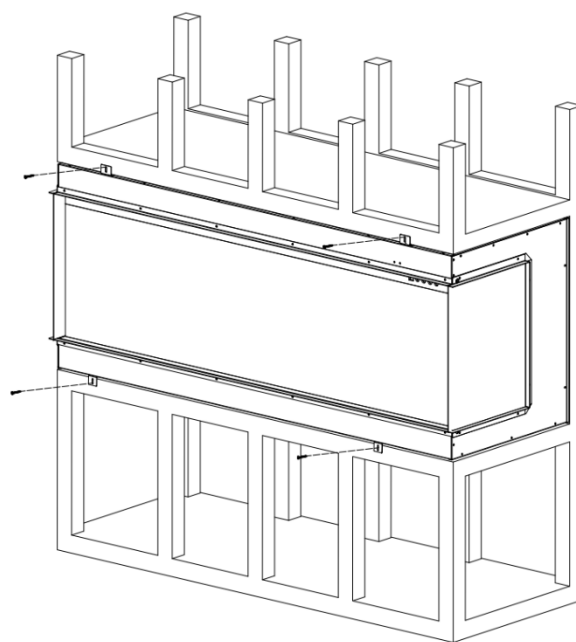


Slika 3-1

5. Z vijaki iz prejšnjega koraka pritrdite nosilce v obliki črke L (I). Slika 3-2

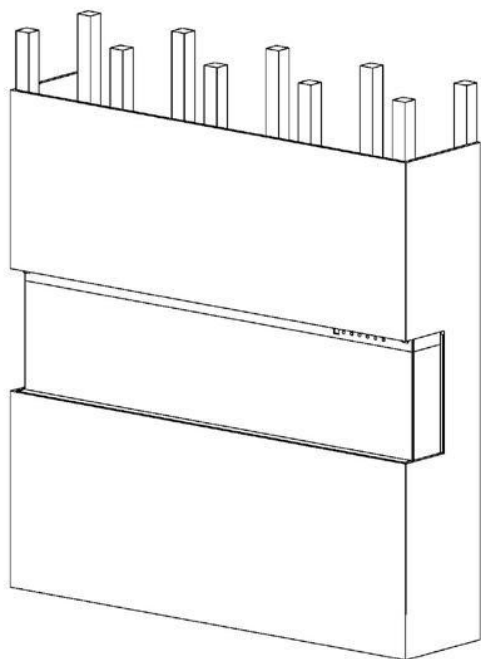


Slika 3-2

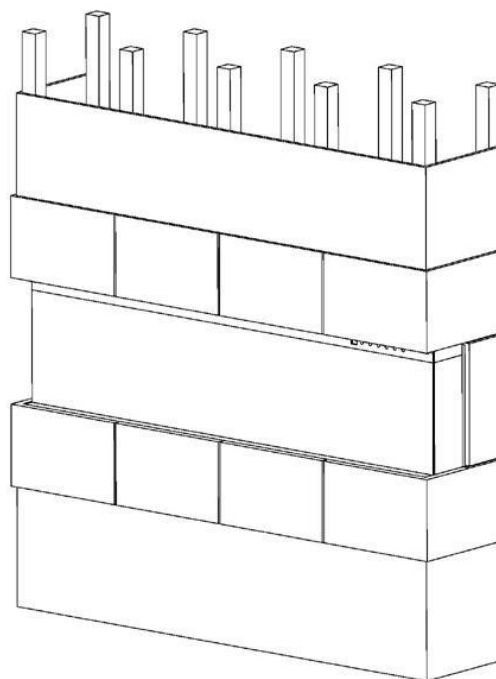


Slika 3-3

22. Vstavite kamin v stensko odprtino. Montažne vijake vtaknite v nosilce in stenske šipe. Priključite in preverite, ali kamin deluje pravilno. slika 3-3-3



Slika 3-4



Slika 3-5

7. Stekleno ploščo pokrijte z zaščitno plastično vrečko in namestite vezan les ali

8. Okrasite vezan les ali suhomontažno steno z glaziranimi ploščicami, tapetami itd. **Slika 3-**

Namestitev dekorativnih medijev na gorivu

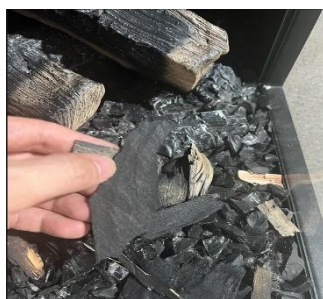
- A.** Sprednja stekla je treba odstraniti in napravo namestiti na končno mesto pred namestitvijo ognjevarnih medijev.
- R.** Sklop polen postavite v žarilno ležišče in ga povežite z napajanjem iz priključka žarilnega ležišča. **Slika 4-1**
- C.** Previdno enakomerno položite dimne kristale na pladenj za ležišče goriva z gibanjem od strani do strani. **Slika 4-2**
- D.** Na površino dimnih kristalov naključno položite vermikulitni pepel. **Slika 4-3**
- KK.** Na površino dimnih kristalov naključno položite zoglenele lesne sekance. **Slika 4-4**
- LL.** Ponovno namestite nagnjeno holografsko steklo in nato ponovno namestite sprednje steklo.



Slika 4-1 Slika 4-2



Slika 4-3



Slika 4-4-4 Po namestitvi



Delovanje



Pred priključitvijo ali uporabo tega izdelka **preberite in razumite** celoten priročnik, vključno z **vsemi varnostnimi informacijami**. Če tega ne storite, lahko pride do **električnega udara, požara, hudih poškodb ali smrti**.

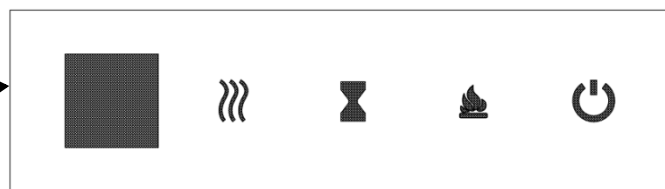
Napajanje

Napajalni kabel priključite v vtičnico z napetostjo 220-240 V (glejte poglavje **POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE na straneh 2 in 3**). Prepričajte se, da je vtičnica v dobrem stanju in da vtič ni zrahljan. **NIKOLI ne** prekoračite največje jakosti tokokroga. V isti tokokrog **NE** priključujte drugih naprav.

Načini delovanja



Ta električni kamin lahko upravljate s TOUCN na upravljalni plošči, z baterijskim daljinskim upravljalnikom ali z aplikacijo SMART APP.



Pred uporabo preberite **POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE na straneh 2 in 3** ter upoštevajte vsa opozorila.



Plošča na dotik

Upravljanje plošče na dotik



Gumb	Funkcija	Akcija
 POWER	ON: Omogoči funkcije nadzorne plošče. Vklupi plamen. OFF: onemogoči funkcije nadzorne plošče. Izklopi plamen.	1. Enkrat pritisnite: indikatorska lučka se prižge. Vklupi se napajanje. Vse funkcije so omogočene. 2. Ponovno pritisnite: Plamen se izklopi. Enota preide v stanje pripravljenosti. Vse funkcije se izklopijo. 3. Pritisnite in pridržite za 5 sekund: kamin preklopi v način daljinskega parjenja. Med parjenjem se prikaže P1 .
 FLAME	Gumb za plamen: Preklaplja med prednastavitvami za plamen. OPOMBA: Barvni učinek ostane vklopljen, dokler ne izklopite gumba za vklop. OPOMBA: Ta kamin ima spominsko funkcijo za prednastavitve plamena.	1. Enkrat pritisnite : Barva plamena se prižge. 2. Ponovno pritisnite, dokler ne dosežete zelene prednastavljene barve. Skupno so na voljo trije slogi plamena z dvema barvama za vsak plamen. 1C-2C OPOMBA: Pritisnite in držite 5 sekund, da se začne povezovanje z aplikacijo App.

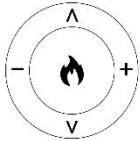


 OGREVAČ	<p>GORILNIK: Vklopi in izklopi grelnik. OPOMBA: Grelnik deluje le, ko je plamen vklopljen. Če je plamen ugasnjen, se grelnik ne vklopi. OPOMBA: Za preprečevanje pregrevanja bo ventilator grelnika 8-10 sekund po izklopu grelnika pihal hladen zrak.</p>	<p>1. Enkrat pritisnite: Vklopi grelnik in ventilator. 2. Ponovno pritisnite, dokler se ciklično ne preklopi med nastavitvami grelnika. Nastavitve: 1: H0 - grelnik in puhalo sta izklopljena. F - samo ventilator. H1 - nizka temperatura. H2 - Visoka temperatura. OPOMBA: Če želite zakleniti/odkleniti grelnik in termostat, pritisnite in 5 sekund držite gumb za grelnik. Ko je zaklenjeno, se prikaže H0.</p>
 TIMER	<p>TIMER BUTTON: Upravlja nastavitve časovnika za izklop kamina ob izbranem času. Nastavitve segajo od 30 min do 8 ur.</p>	<p>1. Enkrat pritisnite: prižge se indikatorska lučka. Privzeta nastavev časovnika je 0,5 ure. 2. Ponovno pritisnite, dokler ne dosežete zelene nastavitve. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Delovanje - daljinski upravljalnik



Delovanje daljinskega upravljalnika

Gumb	Funkcija	Delovanje
	<p>ON: Omogoči funkcije nadzorne plošče. Vklopi plamen. OFF: onemogoči funkcije nadzorne plošče. Izklopi plamen.</p>	<p>1. Enkrat pritisnite: indikatorska lučka se prižge. Vklopi se napajanje. Vse funkcije so omogočene. 2. Ponovno pritisnite: Plamen se izklopi. Enota preide v stanje pripravljenosti. Vse funkcije se izklopijo.</p>
	<p>DOMAČI GUM: vrne kamin na privzete barvne nastavitve.</p>	

	<p>GUMICA PLAMEN: Preklaplja med slogi in barvami plamena.</p> <p>Λ: Prehod med prednastavitvami trenutnih stilov plamena.</p> <p>v: Premikanje navzdol med prednastavitvami trenutnih stilov plamena.</p> <p>+: Poveča hitrost plamena trenutnega sloga in barve plamena.</p> <p>--: Zmanjša hitrost plamena trenutnega sloga in barve plamena.</p> <p>OPOMBA: Ta kamin ima spominsko funkcijo za plamen.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enkrat pritisnite gumb za plamen: Plamen preklopi na naslednji slog plamena v zaporedju 2. Ponovno pritisnite gumb za plamen, dokler ne dosežete želenega sloga. Skupno trije stili plamena. Opomba: s pritiskom in zadržanjem za 5 sekund omogočite način Wi-Fi seznanjanja 3. Enkrat pritisnite Λ: Začetek je naslednji prednastavljeni način plamena. 4. Ponovno pritisnite Λ, dokler ni izbrana zelena prednastavitev iz 1C-2C. 5. Enkrat pritisnite v: Spremeni navzdol na naslednjo prednastavitev trenutnega sloga plamena. 6. Ponovno pritisnite v, dokler ni izbrana zelena prednastavitev iz 2C-1C. 7. Pritisnite gumb +, da povečate hitrost plamena. Prikaže se: 01-02-03. 8. Pritisnite gumb za zmanjšanje hitrosti plamena. Prikaže se: 03-02-01.
	<p>Gumb za zvok: Poveča ali zmanjša zvok iz kamina.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite enkrat: Pritisnite in pritisnite. 2. Ponovno pritisnite: Preklaplja med nastavitvami glasnosti. Nastavitve glasnosti: S0 - Izklopljeno S1 - nizka glasnost S2 - srednje S3 - Visoka
	<p>Gumb DOWNLIGHT BUTTON: Ciklično spreminja barve svetlobe.</p> <p>OPOMBA: Barvni učinek nižje svetlobe ostane vključen, dokler ne izklopite gumba za vklop. Ta kamin ima funkcijo pomnilnika za nastavitve svetlobe navzdol.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enkrat pritisnite : Vklupi tipko za dolgotrajno osvetlitev. 2. Ponovno pritisnite, dokler ne dosežete zelene barve. Skupaj deset barv in en način zbledenja. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10 OPOMBA: Za vklop načina nočne svetlobe pritisnite in držite 5 sekund.
	<p>STISKALNIK ZA SVETLOBO DOLNJE SVETLOBE: omogoča zatemnitev in osvetlitev spodnje luči.</p> <p>OPOMBA: Svetlost spodnje luči LED ostane vklopljena, dokler ne izklopite gumba za vklop.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enkrat pritisnite: svetlost postane aktivna. 2. Ponovno pritisnite, dokler ne dosežete zelene nastavitve. Skupno 5 stopenj. Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1
	<p>Gumb za nastavitev ležišča medija: Ciklično spreminja barve ležišča medija.</p> <p>OPOMBA: Barvni učinek medijske posteljice ostane vključen, dokler ne izklopite gumba za vklop. Ta kamin ima spominsko funkcijo za nastavitve medijske postelje.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enkrat pritisnite: Vklupi ležišče z ognjičem. 2. Ponovno pritisnite, dokler ne dosežete zelene barve. Skupaj deset barv in en način izginjanja. 01-02
	<p>Gumb za svetlost medija: omogoča zatemnitev in svetlejšo osvetlitev medijske posteljice.</p> <p>OPOMBA: Svetlost medijske luči LED ostane vklopljena, dokler ne izklopite gumba za vklop.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enkrat pritisnite: svetlost postane aktivna. 2. Ponovno pritisnite , dokler ne dosežete zelene nastavitve. Skupno 5 stopenj. Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1

	<p>TIMER BUTTON (tipka časovnika): krmili nastavitve časovnika za izklop kamina ob izbranem času. Nastavitve segajo od 30 min do 8 ur.</p>	<p>1. Enkrat pritisnite: prižge se indikatorska lučka. Privzeta nastavitev časovnika je 0,5 ure. 2. Ponovno pritisnite, dokler ne dosežete zelene nastavitve. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>GIBALNIK ZA OGREVAČ: Vklopi in izklopi grelnik. OPOMBA: Grelnik deluje le, ko je plamen vklopljen. Če je plamen ugasnjen, se grelnik ne vklopi. OPOMBA: Za preprečevanje pregrevanja bo ventilator grelnika 8-10 sekund po izklopu grelnika pihal hladen zrak.</p>	<p>1. Enkrat pritisnite: Vklopi grelnik in ventilator. 2. Dodatno pritiskanje: Če želite, da se ventilator in ventilator prižgeta in zapreta ventilator ali ventilator, se lahko vklopi: Vklopi nastavitve grelnika. Nastavitve: H0 - grelnik in puhalo sta izklopljena F - samo ventilator H1 - nizka stopnja ogrevanja H2 - visok grelec OPOMBA: Če želite zakleniti/odkleniti grelnik in termostat, pritisnite in 5 sekund držite gumb za grelnik. Ko je zaklenjeno, se prikaže H0.</p>

Nadzor omejevanja temperature

Ta grelnik je opremljen z regulatorjem za omejevanje temperature. Če grelec doseže nevarno temperaturo, se samodejno izklopi. Za ponastavitev:

81. Iztaknite napajalni kabel iz vtičnice.
82. Stikalo za vklop/izklop na krmilni plošči obrnite v položaj OFF. **Počakajte 5 minut.**
83. Oglejte si kamin in se prepričajte, da ni nobena odprtina za prezračevanje blokirana ali zamašena s prahom ali kosmiči. Če so, s sesalnikom očistite prezračevalna območja.
84. Ko je stikalo POWER v položaju OFF, priključite napajalni kabel nazaj v vtičnico.
85. Če se težava nadaljuje, naj vtičnico in napeljavo pregleda strokovnjak.

Informacije o bateriji daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik uporablja dve bateriji AAA (**NISO priložene**).



NIKOLI ne odlagajte baterij v koš. Če tega previdnostnega ukrepa ne upoštevate, **lahko pride do eksplozije.** Baterije odvrzite v lokalnem centru za predelavo nevarnih snovi.

Nega in vzdrževanje

Čiščenje



Pred čiščenjem, vzdrževanjem ali premikanjem tega kamina **VEDNO izklopite** grelnik in **izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.** Če tega ne storite, lahko pride do **električnega udara, požara ali telesnih poškodb.**



NIKOLI ne potaplajte kamina v vodo ali ga ne pršite z vodo. To lahko povzroči **električni udar, požar ali telesne poškodbe.**

Kovina:

- S krpo, rahlo navlaženo s sredstvom na osnovi olja citrusov, obrišite kovino.

- **NE uporabljajte** loščila za medenino ali gospodinjskih čistil, saj bodo ta sredstva poškodovala kovinsko oblogo.

Steklo:

- Uporabite kakovostno čistilo za steklo, razpršeno na krpo ali brisačo. Temeljito osušite s papirnato brisačo ali krpo, ki ne pušča vlaken.
- **NIKOLI ne uporabljajte** abrazivnih čistil, tekočih razpršil ali čistil, ki bi lahko opraskala površino.

Odprtine:

- Za odstranjevanje prahu in umazanije s površine grelnika in zračnikov uporabite sesalnik ali sesalnik za prah.

Plastika:

- Nežno obrišite z rahlo vlažno krpo in blago raztopino milnice in tople vode.
- **NIKOLI ne uporabljajte** abrazivnih čistil, tekočih razpršil ali čistil, ki bi lahko opraskala površino.

Vzdrževanje



Nevarnost električnega udara! NE ODPIRAJTE nobenih plošč! V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik!



Pred čiščenjem, vzdrževanjem ali premikanjem tega kamina **VEDNO IZKLOPITE** grelnik in **izvlecite napajalni kabel iz vtičnice**. Če tega ne storite, lahko pride do **električnega udara, požara ali telesnih poškodb**.

Električni in gibljivi deli:

- Ventilatorski motorji so tovarniško namazani in jih ni treba mazati.

Skladiščenje:

- Če grelnika ne uporabljate, ga shranite na čistem in suhem mestu.



OPOZORILO! Potrošnik **ne sme opravljati nobenega servisiranja** notranjih ali električnih delov. Naprave ne servisirajte sami.



Pomen prečrtanega koša za smeti na kolesih:

Ne odlagajte električnih naprav kot nesortirane komunalne odpadke, uporabljajte zbiralnike za ločeno zbiranje odpadkov. Za informacije o razpoložljivih sistemih zbiranja se obrnite na lokalno upravo. Če električne naprave odlagate na odlagališčih ali smetiščih, lahko nevarne snovi uhajajo v podtalnico in pridejo v prehranjevalno verigo ter škodujejo vašemu zdravju in dobremu počutju.

Ob zamenjavi starih aparatov z novimi je prodajalec zakonsko obvezan, da vaš stari aparat vsaj brezplačno prevzame nazaj v odstranjevanje.

Garlivo, Glow Fire a SpreeLux sú značky spoločnosti Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

а ЕЛЕКТРИЧНИЙ КАМІН З ПЕРЕДОВОЮ ГОЛОГРАФІЧНОЮ ТЕХНОЛОГІЄЮ

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



31 "/ 52" вбудований електричний камін з голографічним приводом

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ</p>	<p>Прочитайте і зрозумійте цей посібник користувача, включаючи всю інформацію про безпеку, <u>перед тим, як підключати</u> або використовувати цей виріб. Невиконання цієї вимоги може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або серйозних травм.</p>
<p>⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ</p>	<p>Зберігайте цей посібник користувача для подальшого використання. Якщо ви продаєте або даруєте цей виріб, переконайтеся, що до нього додається цей посібник.</p>

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Під час використання електроприладів завжди слід дотримуватися основних запобіжних заходів, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та травмування людей, зокрема таких:

- Прочитайте всі інструкції перед використанням цього обігрівача.
- Цей обігрівач гарячий під час використання. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячої поверхні. При переміщенні обігрівача використовуйте ручки, якщо вони передбачені. Тримайте горючі матеріали, такі як меблі, подушки, постільну білизну, папір, одяг і штори, на відстані не менше 1 м від передньої частини обігрівача, а також тримайте їх подалі від бокових і задніх стінок. Щоб уникнути перегріву, не накривайте обігрівач.
- Будьте особливо обережні, коли будь-який обігрівач використовується поблизу дітей або немічних людей, а також, коли обігрівач залишається ввімкненим і без нагляду.
- Завжди відключайте обігрівач від мережі, коли він не використовується.
- Не використовуйте обігрівач з пошкодженим шнуром або вилкою, а також після того, як обігрівач вийшов з ладу, впав або був пошкоджений будь-яким чином, поверніть обігрівач до авторизованого сервісного центру для перевірки, електричного або механічного регулювання або ремонту.
- Використовуйте тільки в приміщенні, не використовуйте на вулиці.
- Цей обігрівач не призначений для використання у ванних кімнатах, пральнях та інших подібних приміщеннях. Ніколи не розміщуйте обігрівач там, де він може впасти у ванну або іншу ємність з водою.
- Не прокладайте шнур під килимовим покриттям. Не накривайте шнур килимками, доріжками або подібними покриттями. Розташовуйте шнур подалі від прохідних місць і там, де він не буде перекидатися.
- Щоб відключити обігрівач, вимкніть регулятор, а потім витягніть вилку з розетки.
- Не вставляйте і не допускайте потрапляння сторонніх предметів у вентиляційні або витяжні отвори, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі, а також до пошкодження обігрівача.
- Щоб запобігти можливій пожежі, не перекривайте повітрязабірні та витяжні отвори будь-яким чином. Не використовуйте обігрівач на м'яких поверхнях, наприклад, на ліжку, де багато отворів можуть бути заблоковані.
- Усередині обігрівача є гарячі деталі, які можуть утворювати дуги або іскри. Не використовуйте його в місцях, де використовується або зберігається бензин або легкозаймисті рідини.
- Використовуйте цей обігрівач тільки так, як описано в цьому посібнику. Будь-яке інше використання, не рекомендоване виробником, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей.
- НЕБЕЗПЕЧНО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА За певних ненормальних умов можуть виникати високі температури. Не закривайте частково або повністю передню частину обігрівача та не загороджуйте її.
- Заміну ламп слід проводити тільки тоді, коли обігрівач відключений від мережі електроживлення.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостат

атнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не перебувають під наглядом або не отримали інструктажу щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.

- **УВАГА:** Щоб уникнути небезпеки, пов'язаної з ненавмисним скиданням теплового захисту, цей прилад не повинен живитися від зовнішнього комутаційного пристрою, такого як таймер, або підключатися до ланцюга, який регулярно вмикається і вимикається електричною мережею.
- **ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ ЕЛЕКТРОКАМІНА В ТРАДИЦІЙНИЙ ЦЕГЛЯНИЙ ДИМОХІД ЗАВЖДИ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ДИМОХІД ПЕРЕКРИТИЙ, ЯКЩО ЦЬОГО НЕ ЗРОБИТИ, ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВИХОДУ З ЛАДУ ТЕПЛОВЕНТІЛЯТОРА ЧЕРЕЗ НАДМІРНУ ТЯГУ.**

Підготовка

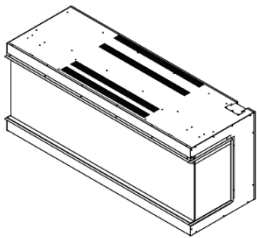




Цей виріб містить **СКЛЯНУ** панель! Завжди будьте **дуже обережні** при роботі зі **склом**. Невиконання цієї вимоги може призвести до **травмування** або **пошкодження майна**.

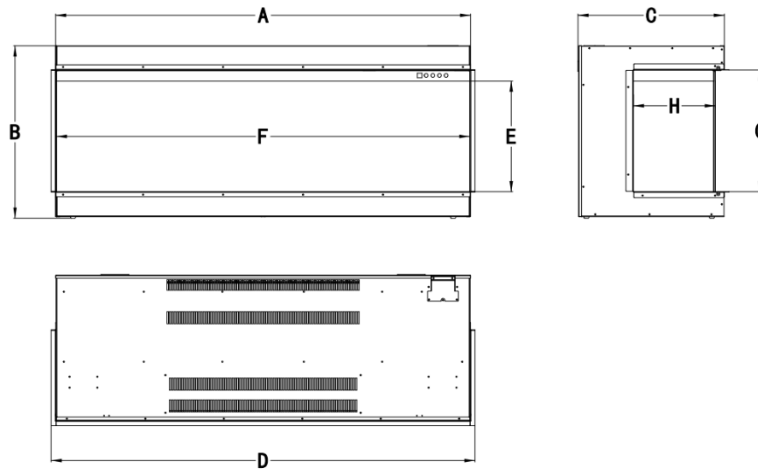
Вийміть усі деталі та фурнітуру з коробки і покладіть їх на чисту, м'яку, суху поверхню. Деталі та етапи збирання згруповані для настінного або вбудовуваного монтажу. Перевірте список деталей, щоб переконатися, що нічого не бракує. Утилізуйте пакувальні матеріали належним чином. Будь ласка, переробляйте їх, коли це можливо.

Вам знадобляться такі інструменти (не входять до комплекту): хрестоподібна викрутка; шпильковий шукач; рівень; рулетка; електричний дріль; свердло по дереву 1/4", молоток.

Деталі та обладнання

 <p>A - Камін</p>				
	<p>B - Шурупи по дереву</p>		<p>C - Анкери для гіпсокартону</p>	
	 <p>LL- Пульт дистанційного керування</p>		 <p>MM- Присоска</p>	
				
<p>E- Загартоване скло</p>	<p>F-Дерев'яна астружка</p>	<p>G- Вермикулітовий піл</p>	<p>H- Набір колод</p>	<p>I- "L" кронштейн</p>

С п е ц и ф і к а ц і я т а р о з м і р и



РОЗМІРИ ВИРОБУ

Номер моделі	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761.2 м м	22 1/2" 570.2 м м	19 1/8" 485 м м	31 1/8" 791.6 м м	14 3/8" 366,1 м м	29 3/4" 756 м м	15 7/8" 403.1 м м	10 5/8" 271.2 м м
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375.2 м м	22 1/2" 570.2 м м	19 1/8" 485 м м	55 1/4" 1404,4 м м	14 3/8" 366,1 м м	53 7/8 " 1370 м м	15 7/8" 403.1 м м	10 5/8" 271.2 м м

В с т а н о в л е н н я т а м о н т а ж

Ваш прилад є настінним, вбудовуваним приладом. Виберіть відповідне місце, яке не сприйнятливим до вологи, подалі від штор, меблів і місць з великою прохідністю.

ВАЖЛИВО:

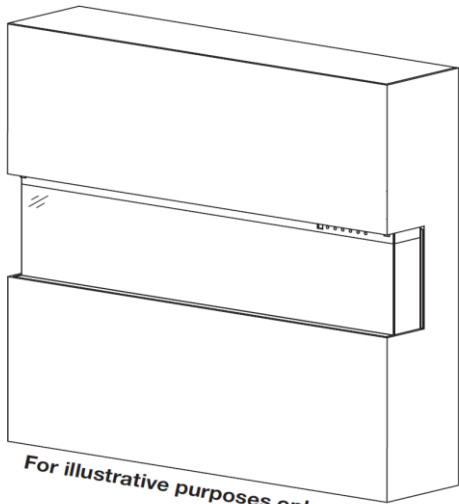
ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ ЕЛЕКТРОКАМІНА В ТРАДИЦІЙНИЙ ЦЕГЛЯНИЙ ДИМОХІД ЗАВЖДИ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ДИМОХІД ПЕРЕКРИТИЙ, ІНАКШЕ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВИХОДУ З ЛАДУ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА ЧЕРЕЗ НАДМІРНУ ТЯГУ.

МІНІМАЛЬНА ВІДСТАНЬ ДО ГОРЮЧИХ МАТЕРІАЛІВ

Вимірювання проводяться від скляної передньої панелі.		
Нижня	0"	Верхня 11.8" (300 м м) до каміна
Бокові	0"	Верхня 11.8" (300 м м) до стелі
Ззаду	0"	

О г л я д в с т а н о в л е н н я

Ваш прилад можна встановити у трьох різних конфігураціях: **тристоронній, двосторонній та односторонній.**

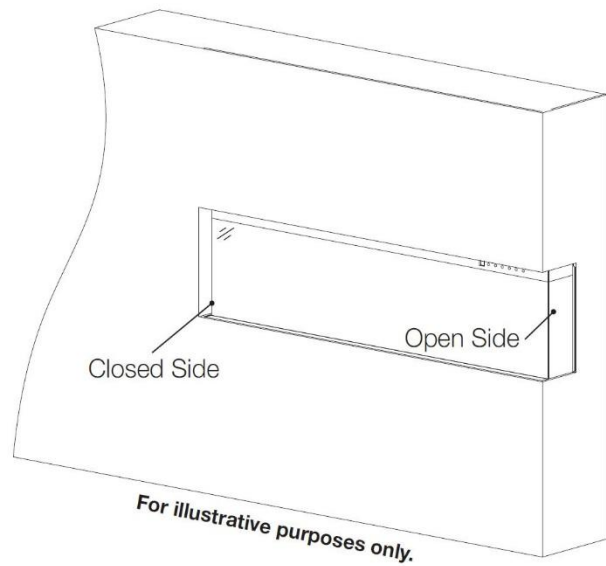


Тристороннє встановлення

- Скло відкрите спереду, зліва та справа.
- Прилад повністю вбудовується в стіну з обома відкритими сторонами.

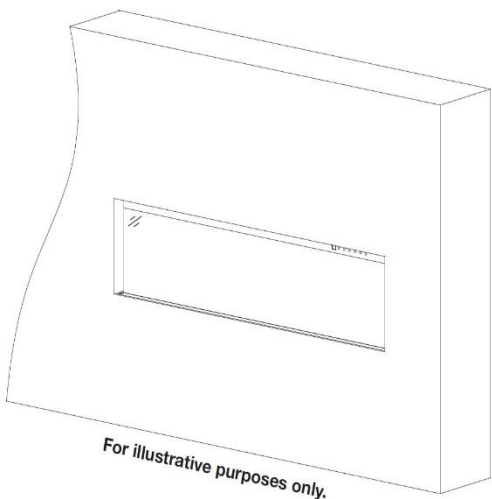
Двостороннє встановлення

- Скло відкрите спереду та з лівого або правого боку.
- Прилад повністю вбудовується в стіну з однією відкритою стороною.



Одностороннє встановлення

- Скло відкрите ТІЛЬКИ спереду.
- Прилад повністю вбудовується в стіну.



В с т а н о в л е н н я / з н я т т я п е р е д н ь о г о с к л а

- Викрутіть усі гвинти з верхньої скляної панелі. Р и с . 1-1

- Нахиліть переднє скло вперед і витягніть скляну панель удвох. Рис.1-2
- Щоб знову встановити переднє скло, виконайте ці дії у зворотному порядку.

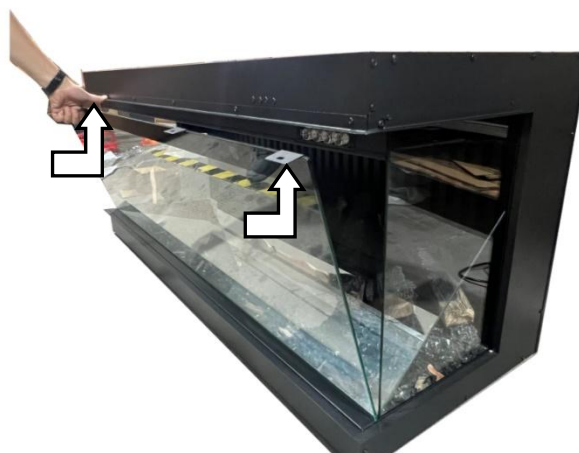


Рис.1-1 Рис.1-2

Встановлення/зняття нахиленого голографічного скла

- Використовуйте дві присоски (додаються), щоб зняти нахилене голографічне скло. Рис.1-3
- Нахиліть скло догори, і двоє людей повинні витягнути скляну панель. Рис.1-4
- Повторіть ці дії у зворотному порядку, щоб встановити скло на місце.

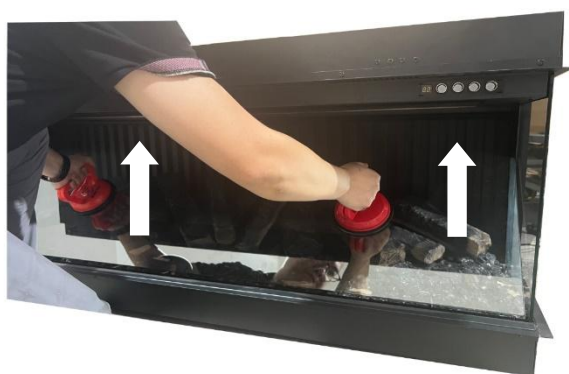
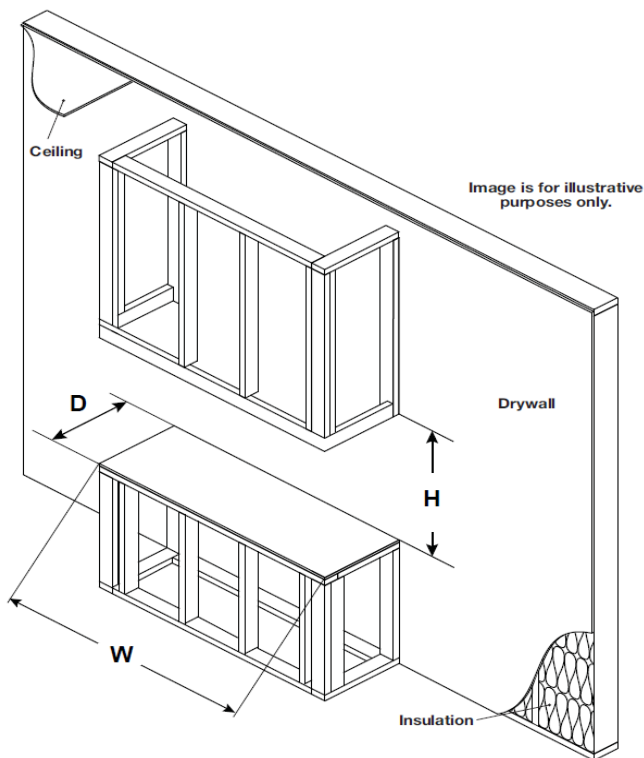


Рис.1-3 Рис.1-4

В с т а н о в л е н н я - Ч о р н о в и й м о н т а ж р а м и



Номер моделі	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764.2 м м	19 5/8" 500 м м	22 5/8" 575.9 м м
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378.2 м м	19 5/8" 500 м м	22 5/8" 575.9 м м

Примітка:

Пристрій НЕ є несучим. Уважно враховуйте вагу оздоблювальних матеріалів під час спорудження чорнової

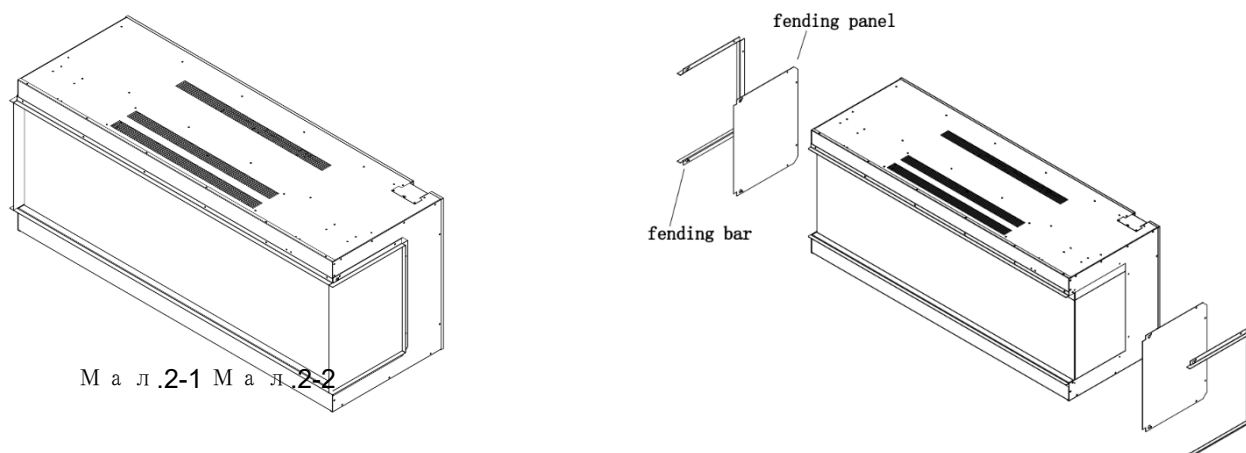
Переконайтеся, що установка відповідає всім місцевим будівельним нормам і вимогам.

Для всіх варіантів перегляду (одностороннього, двостороннього [лівого або правого] і тристороннього)

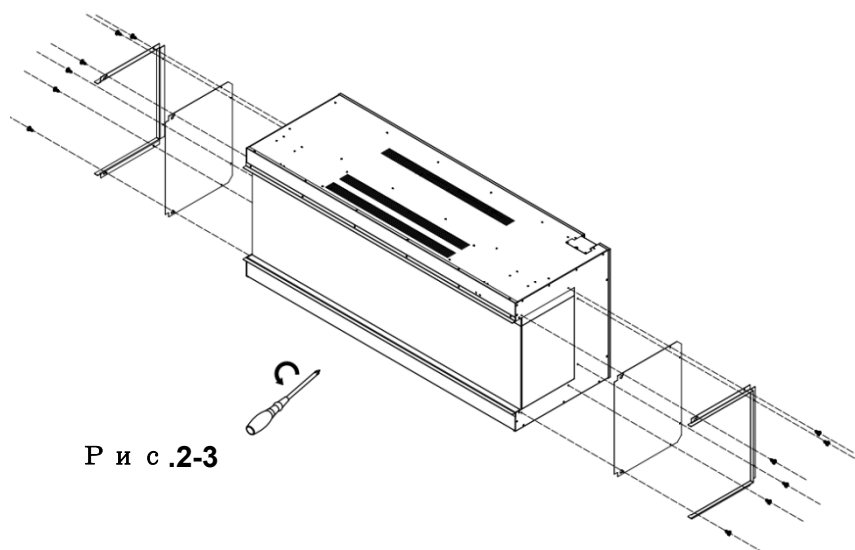
використовуйтеся однією розмір рами

В с т а н о в л е н н я - О г о р о д ж у в а л ь н а п л а н к а т а п а н е л ь

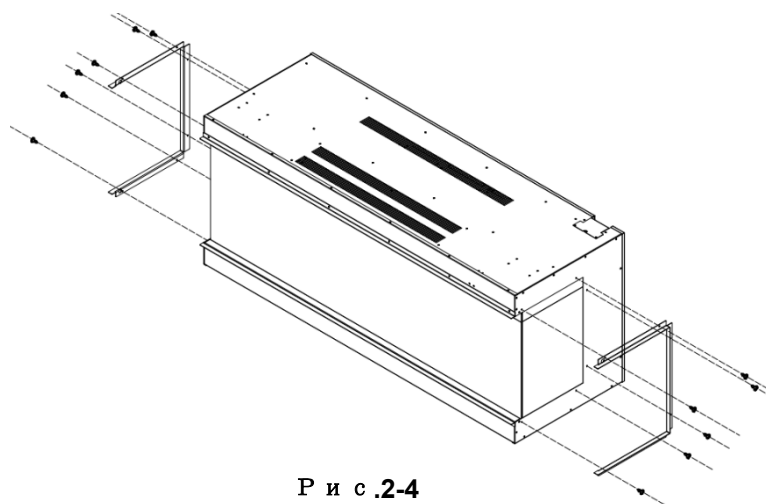
18. Камін кріпиться за допомогою планок і панелей з лівого і правого боку. Р и с .2-1,2-2



2. зніміть захисні планки і панелі, якщо ви хочете бачити вогонь з трьох сторін. Р и с .2-3

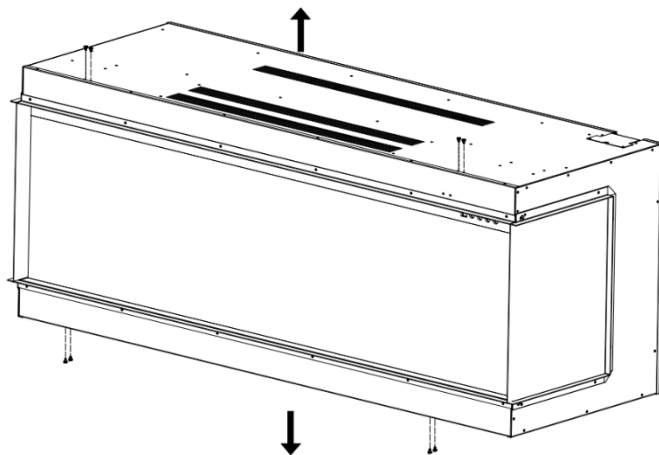


3) Після зняття панелей закріпіть на місце огорожу. Р и с .2-4



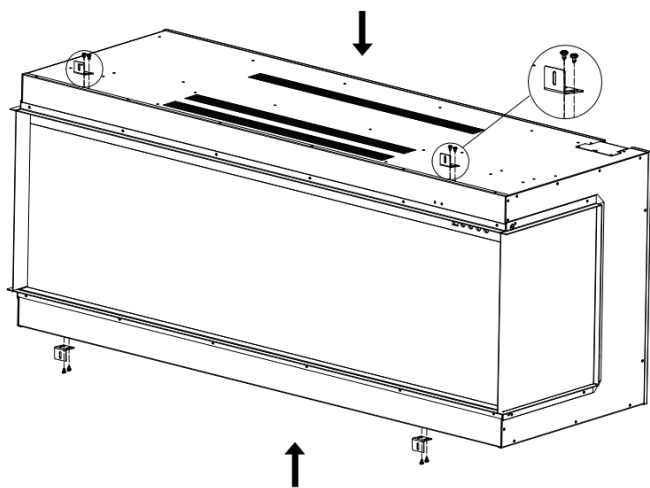
В с т а н о в л е н н я - к а м і н

4. Викрутіть гвинти з каміна, як показано на малюнку нижче. Р и с .3-1

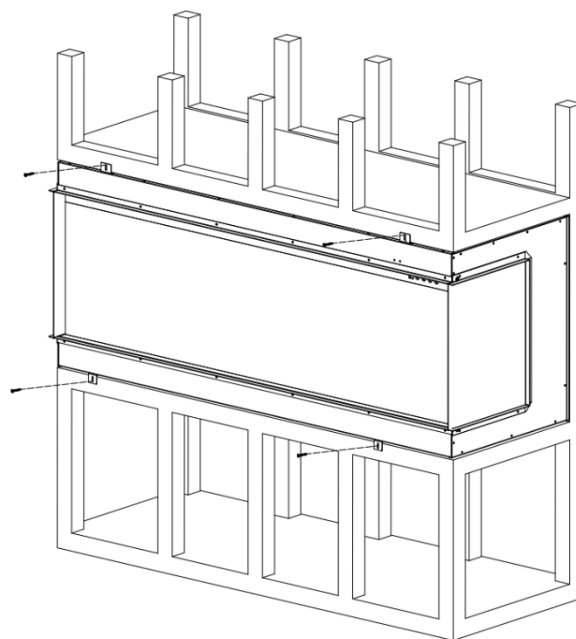


Р и с .3-1

5) Закріпіть Г-п о д і б ні кронштейни (I) за допомогою гвинтів з попереднього кроку. Р и с .3-2

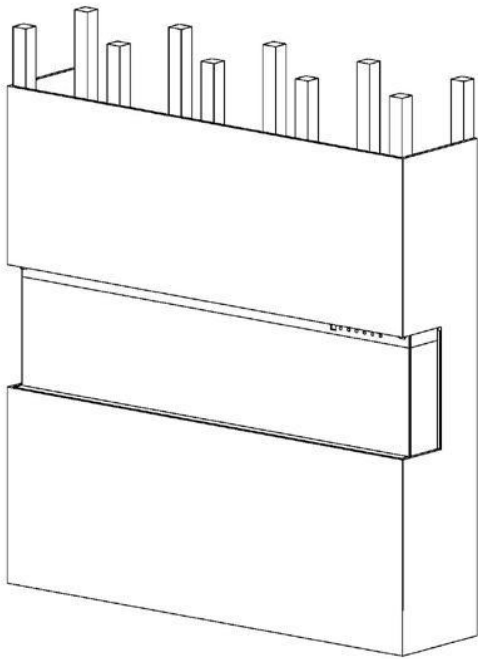


Р и с .3-2



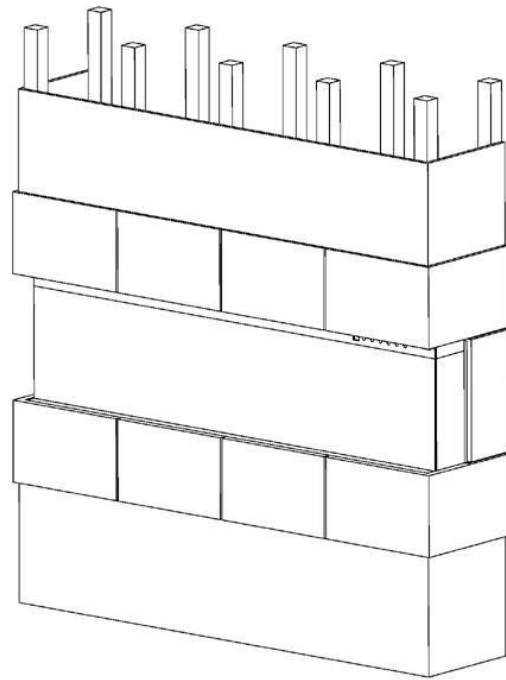
Р и с .3-3

23. Вставте камін в отвір у стіні. Вкрутіть кріпильні гвинти в кронштейни та настінні шпильки. Підключіть камін до електромережі та перевірте, чи працює він належним чином. **М а л .3-3**



**М а
л .3-4**

7. накрийте скляну панель захисним поліетиленовим пакетом і встановіть фанеру



**М а
л .3-5**

8) Прикрасьте фанеру або гіпсокартон кахлем, шпалерами і т.д. **Р и с .3-5**

Встановлення декоративних носіїв для паливного шару

A. Переднє скло повинно бути зняте, а прилад повинен бути встановлений на остаточне місце

перед тим, як встановлювати вугільні матеріали.

S. Покладіть набір дров в топку і підключіть його до електромережі від клеми топки. **Рис.4-1**

C. Обережно рівномірно розмістіть димні кристали на піддоні паливного шару, рухаючись з боку в бік. **Рис.4-2**

D. Довільно розмістіть золу вермикуліту на поверхні димних кристалів. **Рис.4-3**

MM. На поверхню димних кристалів у довільному порядку укладіть обвуглену деревну тріску. **Рис.4-4**

NN. Встановіть на місце нахилене голографічне скло, а потім знову встановіть переднє скло.



Рис.4-1 Рис.4-2



Р и с . 4-3

Р и с . 4-4 П і с л я в с т а н о в л е н н я

Експлуатація



Прочитайте і зрозумійте цей посібник користувача повністю, включаючи **всю інформацію про безпеку**, перш ніж підключати або **використовувати** цей продукт. Невиконання цієї вимоги може призвести до **ураження електричним струмом, пожежі, серйозних травм або смерті**.

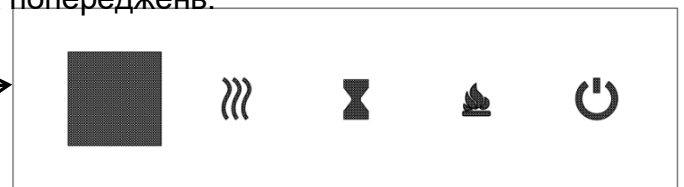
Живлення

Підключіть шнур живлення до розетки з мінного струму 220-240 В (див. **ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ** на стор. 2 і 3). Переконайтеся, що розетка справна, а штепсельна вилка не ослаблена. **НІКОЛИ** не перевищуйте максимальний струм для ланцюга. **НЕ** підключайте інші прилади до тієї самої мережі.

Способи експлуатації

Цим електрокаміном можна керувати за допомогою ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ, пульта дистанційного керування, що працює від батареї, а б о з а д о п о м о г о ю SMART APP.

Перед початком роботи, будь ласка, ознайомтеся з **ВАЖЛИВОЮ ІНФОРМАЦІЄЮ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ** на сторінках 2 і 3 та **дотримуйтесь** усіх попереджень.



С е н с о р н а

Робота з сенсорною панеллю

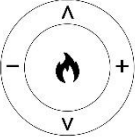
Кнопка	Функція	Дія
 ПИТАННЯ	УВІМКНЕНО: Вмикає функції панелі керування. Вмикає полум'я. ВИМК: вимикає функції панелі керування. Вимикає полум'я.	<ol style="list-style-type: none"> Натиснути один раз: Увімкнеться індикаторна лампочка. Вмикається живлення. Всі функції увімкнені. Натисніть ще раз: Полум'я вимикається. Пристрій переходить у режим очікування. Усі функції вимикаються. Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд: Переводить камін у режим віддаленого сполучення. Під час сполучення відображається P1.
 ПОЛУМ'Я	Кнопка полум'я: перемикає між пресетами полум'я. ПРИМІТКА: Кольоровий ефект залишається увімкненим, доки не буде вимкнено кнопку живлення. ПРИМІТКА: Цей камін має функцію пам'яті для попередніх налаштувань полум'я.	<ol style="list-style-type: none"> Натисніть один раз: Загоряється колір полум'я. Натискайте ще раз, поки не буде досягнутий бажаний попередньо встановлений колір. Всього три стилі полум'я з двома кольорами для кожного полум'я. 1С-2С ПРИМІТКА: Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд, щоб почати з'єднання з додатком.
 НАГРІВАЧ	Кнопка обігрівача: вмикає та вимикає обігрівач. ПРИМІТКА: Нагрівач працює тільки тоді, коли полум'я увімкнене. Якщо полум'я вимкнено, нагрівач не вмикається. ПРИМІТКА: Щоб запобігти перегріванню, вентилятор обігрівача буде дути прохолодним повітрям протягом 8-10 секунд після вимкнення обігрівача.	<ol style="list-style-type: none"> Натисніть один раз: увімкнення обігрівача та вентилятора. Натисніть ще раз, доки не буде виконано циклічне перемикає налаштувань обігрівача. Налаштування: H0 - Нагрівач і вентилятор вимкнені. F - Тільки вентилятор. H1 - Низький нагрів. H2 - Високий нагрів. ПРИМІТКА: Натисніть і утримуйте кнопку нагрівача протягом 5 секунд, щоб заблокувати/розблокувати нагрівач і термостат. У заблокованому стані відобразатиметься H0.
 ТАЙМЕР	Кнопка таймера: Керує налаштуваннями таймера для вимкнення каміна у вибраній час. Діапазон налаштувань від 30 хв до 8 годин.	<ol style="list-style-type: none"> Натисніть один раз: вмикається індикатор. За замовчуванням таймер встановлений на 0,5 години. Натискайте ще раз, доки не буде досягнуто бажаного налаштування. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H





Керування - пульт дистанційного керування



Керування за допомогою пульта дистанційного керування

Кнопка	Функція	Дія
--------	---------	-----

	<p>Увімкнено: Увімкнення функцій панелі керування. Вмикає полум'я.</p> <p>ВИМК: вимикає функції панелі керування.</p> <p>Вимикає полум'я.</p>	<p>1. Натиснути один раз: Увімкнеться індикаторна лампочка. Увімкнення живлення. Всі функції увімкнені.</p> <p>2. Натисніть ще раз: Полум'я вимикається. Пристрій переходить у режим очікування. Всі функції вимикаються.</p>
	<p>Кнопка HOME: Повертає камін до налаштувань кольору за замовчуванням.</p>	
	<p>КНОПКА ПОЛУМ'Я: перемикає між стилями та кольорами полум'я.</p> <p>Λ: Перемикає між попередньо встановленими поточними стилями полум'я.</p> <p>v: Перехід між попередньо встановленими стилями полум'я.</p> <p>+: Збільшує швидкість полум'я поточного стилю та кольору полум'я.</p> <p>--: Зменшує швидкість полум'я поточного стилю та кольору полум'я.</p> <p>ПРИМІТКА: Цей камін має функцію пам'яті для полум'я.</p>	<p>1. Натисніть кнопку полум'я один раз: Полум'я переключиться на наступний стиль полум'я в послідовності</p> <p>2. Натискайте кнопку полум'я ще раз, поки не буде досягнутий бажаний стиль полум'я. Всього доступно три стилі полум'я.</p> <p>Примітка: Натисніть і утримуйте кнопку протягом 5 секунд, щоб увімкнути режим сполучення Wi-Fi</p> <p>3. Натисніть Λ один раз: Перехід до наступного попередньо встановленого стилю полум'я.</p> <p>4. Натискайте кнопку Λ ще раз, доки не буде вибрано потрібний пресет 1С-2С.</p> <p>5. Натисніть v один раз: Перехід до наступного пресета поточного стилю полум'я.</p> <p>6. Натискайте v ще раз, доки не буде вибрано потрібне попереднє налаштування 2С-1С.</p> <p>7. Натисніть кнопку +, щоб збільшити швидкість полум'я.</p> <p>З'явиться на дисплеї: 01-02-03.</p> <p>8. Натисніть кнопку , щоб зменшити швидкість полум'я. На дисплеї з'являється 03-02-01.</p>
	<p>Кнопка АУДІО: Підвищує та знижує рівень звуку з каміна.</p>	<p>1. Натисніть один раз: Змінює рівень гучності.</p> <p>2. Повторне натискання: перемикає між рівнями гучності.</p> <p>Налаштування гучності:</p> <p>S0 - Вимкнено</p> <p>S1 - низький</p> <p>S2 - середній</p> <p>S3 - висока</p>
	<p>Кнопка зменшення яскравості: циклічно зменшує яскравість підсвічування.</p> <p>ПРИМІТКА: Ефект підсвічування залишається увімкненим, доки не буде вимкнено кнопку живлення. Цей камін має функцію пам'яті для налаштувань приглушеного світла.</p>	<p>1. Натисніть один раз: Цикл приглушеного світла.</p> <p>2. Натискайте ще раз, поки не буде досягнутий бажаний колір. Всього десять кольорів і один режим згасання.01-02-03-04-05-06-07-08-09-10</p> <p>ПРИМІТКА: Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд, щоб увімкнути режим нічного освітлення.</p>
	<p>КНОПКА ЯСКРАВОСТІ підсвіткі: робить підсвітку тьмянішою та яскравішою.</p> <p>ПРИМІТКА: Яскравість світлодіодного підсвічування залишається увімкненою, доки не буде вимкнено кнопку живлення.</p>	<p>1. Натисніть один раз: яскравість стає активною.</p> <p>2. Натискайте ще раз, доки не буде досягнуто бажаного рівня. Всього 5 рівнів.</p> <p>Від b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>Кнопка "ЦВЕТ МЕДІА-ШАРА": Циклічне перемикання кольорів шару. ПРИМІТКА: Ефект зміни кольору шару залишається увімкненим до тих пір, поки не буде вимкнена кнопка живлення. Цей камін має функцію пам'яті для налаштувань шару завантаження.</p>	<p>1. Натиснути один раз: Вмикає шар вугілля. 2. Натисніть ще раз, поки не буде досягнутий бажаний колір. Всього десять кольорів і один режим згасання.01-02</p>
	<p>КНОПКА ЯСКРАВОСТІ СЕРЕДОВИЩА: робить тьмянішим і яскравішим підсвічування. ПРИМІТКА: Яскравість світлодіодного підсвічування залишається увімкненою, доки не буде вимкнено кнопку живлення.</p>	<p>1. Натисніть один раз: Яскравість стає активною. 2. Натискайте ще раз, доки не буде досягнуто потрібного значення. Всього 5 рівнів. Від b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>КНОПКА ТАЙМЕРА: Керує налаштуваннями таймера для вимкнення каміна у вибраний час. Діапазон налаштувань від 30 хв до 8 годин.</p>	<p>1. Натиснути один раз: вмикається індикаторна лампочка. За замовчуванням таймер встановлений на 0,5 години. 2. Натискайте ще раз, доки не буде досягнуто бажаного налаштування. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>Кнопка нагрівача: Вмикає та вимикає нагрівач. ПРИМІТКА: Нагрівач працює тільки тоді, коли горить полум'я. Якщо полум'я вимкнено, нагрівач не вмикається. ПРИМІТКА: Щоб запобігти перегріванню, вентилятор обігрівача буде дути прохолодним повітрям протягом 8-10 секунд після вимкнення обігрівача.</p>	<p>1. Натисніть один раз: увімкнення обігрівача та вентилятора. 2. Натискання кнопки Додатково: Циклічне перемикання налаштувань обігрівача. Налаштування: H0 - Нагрівач і вентилятор вимкнені F - Тільки вентилятор H1 - Низький рівень нагрівача H2 - Високий обігрівач ПРИМІТКА: Натисніть і утримуйте кнопку обігрівача протягом 5 секунд, щоб заблокувати/розблокувати обігрівач і термостат. У заблокованому стані відобразатиметься H0.</p>

Контроль обмеження температури

Цей обігрівач оснащено регулятором обмеження температури. Якщо обігрівач досягне небезпечної температури, він автоматично вимкнеться. Щоб скинути налаштування:

86. Від'єднайте шнур живлення від розетки.
87. Переведіть перемикач УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ на ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ в положення ВИМКНЕНО. **Зачекайте 5 хвилин.**
88. Огляньте камін, щоб переконатися, що вентиляційні отвори не заблоковані, не забиті пилом або ворсом. Якщо вони забиті, прочистіть вентиляційні отвори за допомогою пилососа.
89. Переведіть вимикач живлення в положення OFF (вимкнено), підключіть шнур живлення до розетки.
90. Якщо проблема не зникне, зверніться до фахівця для перевірки розетки та електропроводки.

Інформація про елементи живлення пульта дистанційного керування

- Пульт дистанційного керування використовує дві батарейки типу ААА (**НЕ вхожать до комплекту**)



НІКОЛИ не викидайте батарейки у вогонь. Недотримання цього застереження може призвести до вибуху. Утилізуйте батарейки у місцевому центрі переробки небезпечних матеріалів.

Догляд та обслуговування

Чищення



ЗАВЖДИ вимикайте обігрівач і **виймайте шнур живлення з розетки** перед чищенням, технічним обслуговуванням або переміщенням каміна. Невиконання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або травми.



НІКОЛИ не занурюйте у воду і **не розпилюйте воду**. Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або травм.

Метал:

- Поліруйте м'якою тканиною, злегка змоченою засобом на основі цитрусової олії.
- **НЕ** використовуйте поліроль для латуні або побутові миючі засоби, оскільки вони можуть пошкодити металеве оздоблення.

Скло:

- Використовуйте якісний засіб для миття скла, розпорошений на ганчірку або рушник. Ретельно витріть насухо паперовим рушником або безворсовою тканиною.
- **НІКОЛИ не** використовуйте абразивні миючі засоби, рідкі спреї або будь-які миючі засоби, які можуть подряпати поверхню.

Вентиляційні отвори:

- Видаляйте пил і бруд з нагрівача та вентиляційних отворів за допомогою пилососа або пилососа.

Пластик:

- Акуратно протріть злегка вологою ганчіркою, змоченою слабким розчином господарського мила і теплої води.
- **НІКОЛИ не** використовуйте абразивні миючі засоби, рідкі спреї або будь-які миючі засоби, які можуть подряпати поверхню.

Обслуговування



Небезпека ураження електричним струмом! НЕ ВІДКРИВАЙТЕ жодної панелі!
Всередині немає деталей, що обслуговуються користувачем!



ЗАВЖДИ вимикайте обігрівач і **виймайте шнур живлення з розетки** перед чищенням, технічним обслуговуванням або переміщенням каміна. Невиконання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або травми.

Електричні та рухомі частини:

- Двигуни вентиляторів змащені на заводі і не потребують змащення.

Зберігання:

- Зберігайте обігрівач у чистому сухому місці, коли він не використовується.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Споживач не повинен виконувати жодних робіт з обслуговування внутрішніх або електричних частин. Не обслуговуйте пристрій самостійно.



WEEE: (ВІДХОДИ): 67732298

Значення перекресленого відра для сміття на колесах:

Не викидайте електроприлади разом з несорттованими побутовими відходами, використовуйте засоби роздільного збору. Зверніться до місцевої влади за інформацією про наявні системи збору відходів. Якщо електроприлади утилізуються на звалищах або смітниках, небезпечні речовини можуть потрапити в ґрунтові води та в харчовий ланцюг, завдаючи шкоди вашому здоров'ю та благополуччю. При заміні старих приладів на нові, продавець зобов'язаний за законом прийняти ваш старий прилад на утилізацію принаймні безкоштовно.

Garlivo, Glow Fire та SpreeLux є торговими марками Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

ELEKTRICKÝ KRB S POKROČILOU HOLOGRAFICKOU TECHNOLOGIÍ

NÁVOD K POUŽITÍ



31" / 52" vestavný elektrický krb s holografickým pohonem

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



<p>⚠ UPOZORNĚNÍ</p>	<p>Před zapojením nebo používáním tohoto výrobku si přečtěte celý návod k obsluze, včetně všech bezpečnostních informací, a porozumějte mu. Pokud tak neučiníte, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo vážnému zranění osob.</p>
<p>⚠ UPOZORNĚNÍ</p>	<p>Tento návod k obsluze si uschovejte pro budoucí použití. Pokud tento výrobek prodáváte nebo darujete, ujistěte se, že je k němu přiložen tento návod.</p>

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE!

VAROVÁNÍ

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob, včetně následujících:

- Před použitím tohoto ohřívače si přečtěte všechny pokyny.
- Tento ohřívač je při používání horký. Aby nedošlo k popálení, nedotýkejte se horkého povrchu. Pokud je ohřívač k dispozici, používejte při jeho přemísťování madla. Hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, lůžkoviny, papíry, oblečení a záclony, udržujte ve vzdálenosti nejméně 1 m od přední části ohřívače a nepřibližujte je k jeho bočním a zadním stranám. Abyste zabránili přehřátí, nezakrývejte ohřívač.
- Mimořádná opatrnost je nutná při používání jakéhokoli ohřívače v blízkosti dětí nebo nemocných osob a vždy, když je ohřívač ponechán v provozu a bez dozoru.
- Pokud ohřívač nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.
- Nepoužívejte žádný ohřívač s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo poté, co ohřívač nefunguje správně, byl jakýmkoli způsobem poškozen pádem, vraťte ohřívač do autorizovaného servisu ke kontrole, elektrickému nebo mechanickému seřízení nebo opravě.
- Používejte pouze v interiéru, nepoužívejte venku.
- Tento ohřívač není určen pro použití v koupelnách, prádelnách a podobných vnitřních prostorách. Ohřívač nikdy neumísťujte na místa, kde by mohl spadnout do vany nebo jiné nádoby s vodou.
- Neved'te kabel pod kobercem. Nezakrývejte šňůru koberci, běhouny nebo podobnými pokrývkami. Šňůru umístěte mimo dopravní prostor a tam, kde se nepřevrhne.
- Chcete-li ohřívač odpojit, otočte ovládací prvky do polohy vypnuto a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Do žádného větracího nebo výfukového otvoru nevkládejte cizí předměty ani nedovolte, aby se do něj dostaly, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár nebo poškodit ohřívač.
- Abyste předešli možnému požáru, neucpávejte žádným způsobem přívody vzduchu nebo výfuk. Nepoužívejte jej na měkkých površích, jako je například postel, kde se otvory mohou ucpat.
- Ohřívač má uvnitř horké a jiskřící nebo obloukovitě se vyvíjející části. Nepoužívejte jej v místech, kde se používá nebo skladuje benzín nebo hořlavé kapaliny.
- Ohřívač používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- NEBEZPEČÍ-Vysoké teploty mohou vznikat za určitých abnormálních podmínek. Nezakrývejte ani částečně ani zcela nezakrývejte přední část tohoto ohřívače.
- Výměnu žárovek provádějte pouze v době, kdy je ohřívač odpojen od napájecího obvodu.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- UPOZORNĚNÍ: Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, jako je časový spínač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán elektrickou sítí.

- **PŘI INSTALACI ELEKTRICKÉHO OHNĚ DO TRADIČNÍHO CIHLOVÉHO KOMÍNA VŽDY ZAJISTĚTE, ABY BYL KOMÍN UCPANÝ, V OPAČNÉM PŘÍPADĚ MŮŽE DOJÍT K SELHÁNÍ OHŘÍVAČE S VENTILÁTOREM V DŮSLEDKU NADMĚRNÉHO PRŮVANU .**

Příprava



Tento výrobek obsahuje **SKLENĚNÝ panel!** Při manipulaci se **sklem** vždy **dbejte zvýšené opatrnosti**. V opačném případě by mohlo dojít ke **zranění osob** nebo **poškození majetku**.

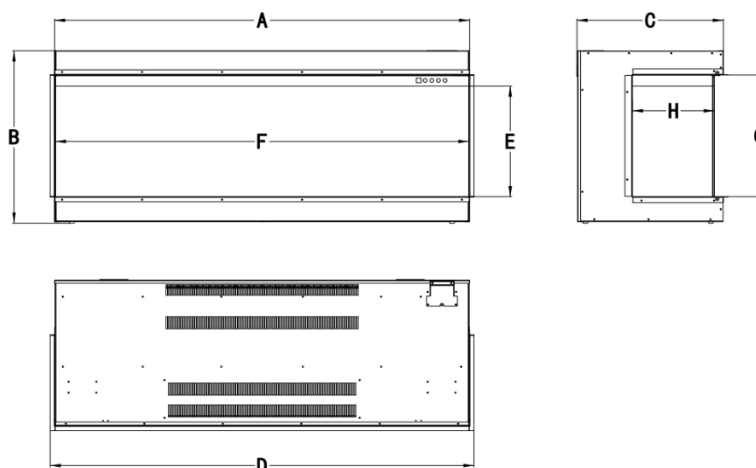
Vyjměte všechny díly a hardware z krabice a položte je na čistý, měkký a suchý povrch. Díly a montážní kroky jsou seskupeny pro použití k zavěšení na stěnu nebo k zapuštění. Zkontrolujte seznam dílů a ujistěte se, že nic nechybí. Obalové materiály řádně zlikvidujte. Pokud je to možné, recyklujte je.

Budete potřebovat následující nářadí (není součástí dodávky): Křížový šroubovák; hledač svorníků; vodováhu; metr; elektrickou vrtačku; vrták do dřeva 1/4", kladivo.

Součásti a hardware

 <p>A - Krb</p>	 <p>B - šrouby do dřeva</p>		 <p>C- Kotvy do sádkartonu</p>	
	 <p>NN- Dálkové ovládání</p>		 <p>OO- Přísavka</p>	
	 <p>E-Podložené sklo</p>	 <p>F-dřevěné třísky</p>	 <p>G- Vermikulitový popel</p>	 <p>H- kulantiny</p>

Specifikace a rozměry



ROZMĚRY VÝROBKU

Číslo modelu	A	B	C	D	E	F	G	H
BEF-31BI-LCD05	30" 761,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	31 1/8" 791,6 mm	14 3/8" 366,1 mm	29 3/4" 756 mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/8" 1375,2 mm	22 1/2" 570,2 mm	19 1/8" 485 mm	55 1/4" 1404,4 mm	14 3/8" 366,1 mm	53 7/8 " 1370mm	15 7/8" 403,1 mm	10 5/8" 271,2 mm

Instalace a montáž

Váš spotřebič je nástěnný, zapuštěný spotřebič. Vyberte vhodné umístění, které je není náchylné na vlhkost a je mimo dosah závěsů, nábytku a míst s velkým provozem.

DŮLEŽITÉ:

PŘI INSTALACI ELEKTRICKÉHO OHNĚ DO TRADIČNÍHO CIHLOVÉHO KOMÍNA SE VŽDY UJISTĚTE, ŽE JE KOMÍN UCPANÝ, V OPAČNÉM PŘÍPADĚ MŮŽE DOJÍT K SELHÁNÍ OHŘÍVAČE S VENTILÁTOREM V DŮSLEDKU NADMĚRNÉHO PRŮVANU.

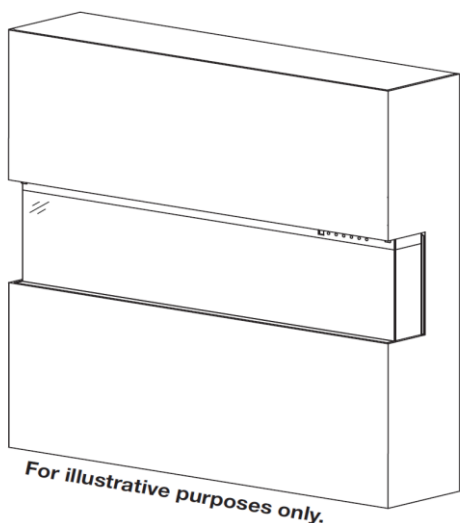
MINIMÁLNÍ VZDÁLENOST OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

Měření se provádí od čelního skla.

Spodní část	0"	Horní část 11,8" (300 mm) po křbovou římsu
Boční strany	0"	Horní část 11,8" (300 mm) ke stropu
Zadní strana	0"	

Přehled instalace

Váš spotřebič umožňuje tři různé konfigurace instalace: **třístrannou, oboustrannou a jednostrannou.**

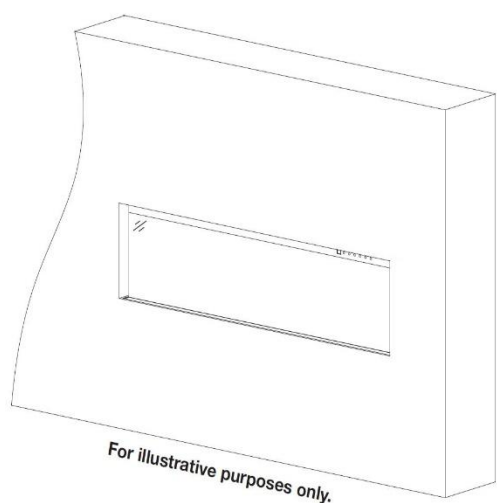
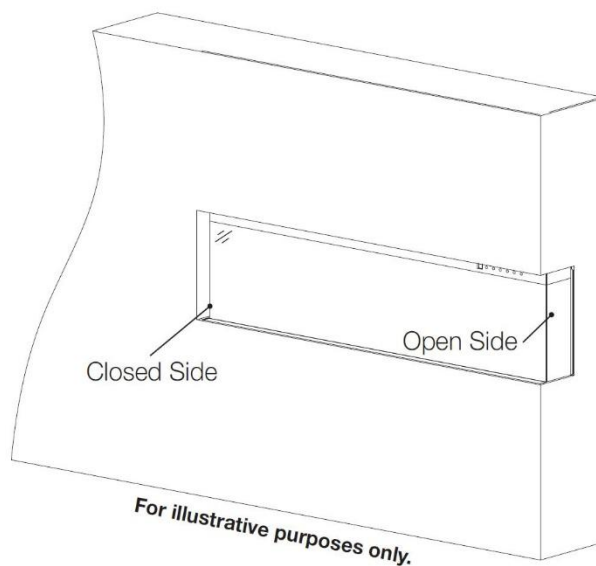


Třístranná instalace

- Sklo vystavené na přední, levé a pravé straně.
- Spotřebič je zcela zapuštěn do zdi s oběma otevřenými stranami.

Oboustranná instalace

- Sklo odkryté na přední A levé NEBO pravé straně.
- Spotřebič je zcela zapuštěn do zdi s jednou otevřenou stranou.

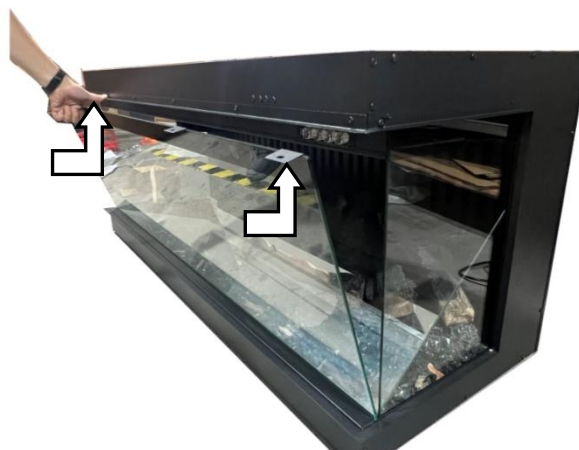


Jednostranná instalace

- Sklo je vystaveno POUZE na přední straně.
- Spotřebič je zcela zapuštěn do zdi.

Instalace / demontáž předního skla

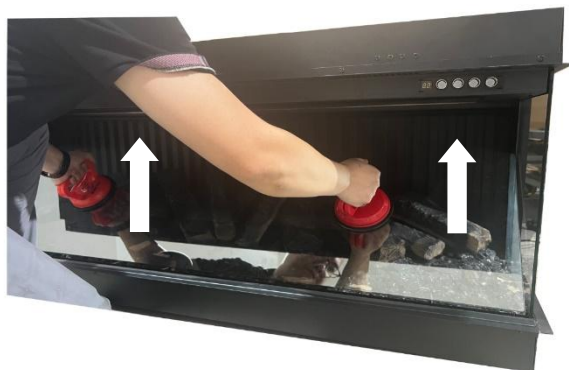
- Odstraňte všechny šrouby z horní části skleněné desky. Obr.1-1
- Vyklopte přední sklo dopředu a pověřte dvě osoby, aby skleněný panel vysunuly. Obr.1-2
- Pro opětovnou instalaci předního skla postupujte opačně.



Obr.1-1 Obr.1-2

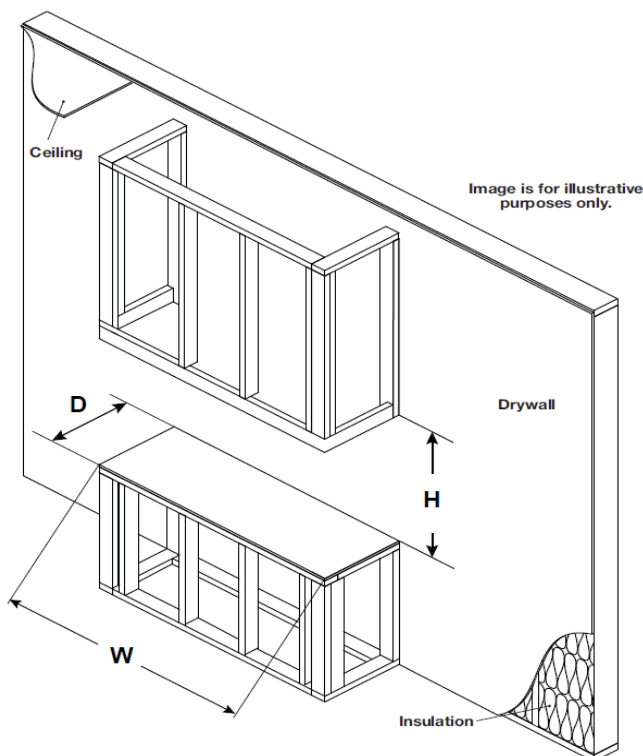
Instalace / demontáž šikmého holografického skla

- Pomocí dvou přísavek (dodaných s výrobkem) sejměte šikmé holografické sklo. Obr.1-3
- Skleněnou desku vyklopte směrem nahoru a nechte dvě osoby, aby skleněnou desku vysunuly. Obr.1-4
- Pro opětovnou instalaci skla postupujte opačně.



Obr.1-3 Obr.1-4

Instalace - hrubé rámování



Číslo modelu	W	D	H
BEF-31BI-LCD05	30 1/8" 764,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm
BEF-52BI-LCD05	54 1/4" 1378,2 mm	19 5/8" 500mm	22 5/8" 575,9 mm

Poznámka:

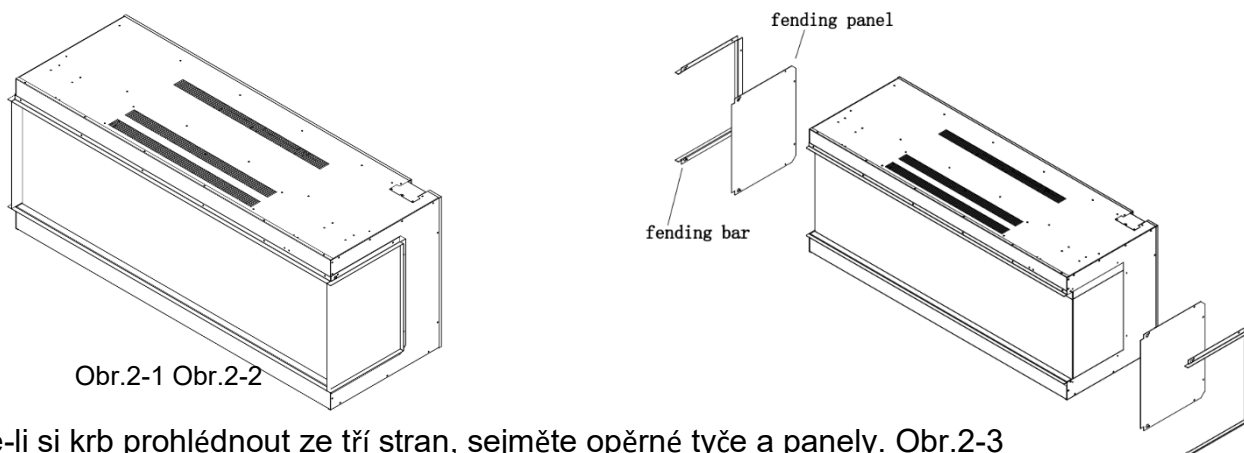
Spotřebič NENÍ nosný. Při konstrukci hrubé stavby pečlivě zvažte hmotnost finančních materiálů.

Ujistěte se, že instalace odpovídá všem místním stavebním předpisům a požadavkům.

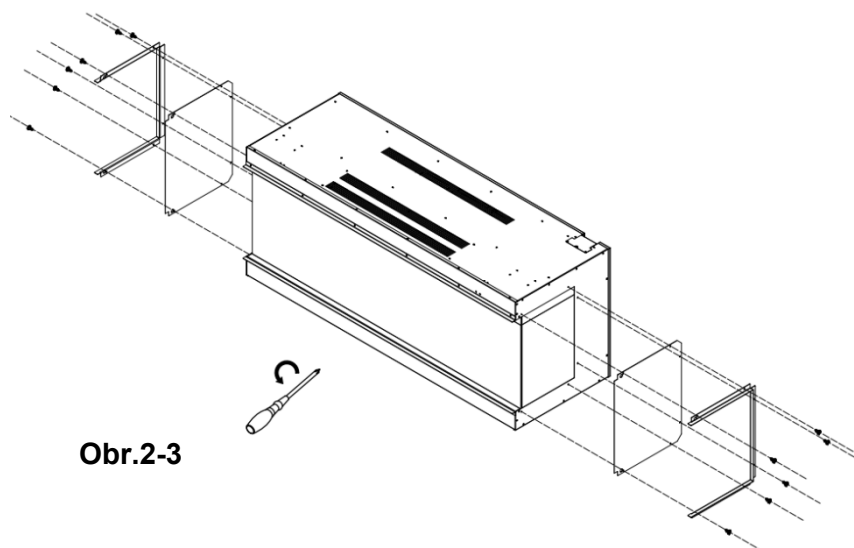
Všechny možnosti zobrazení (jednostranné, oboustranné [levé nebo pravé] a třístranné) používají stejné rozměry rámu.

Instalace - lemovací lišta a panel

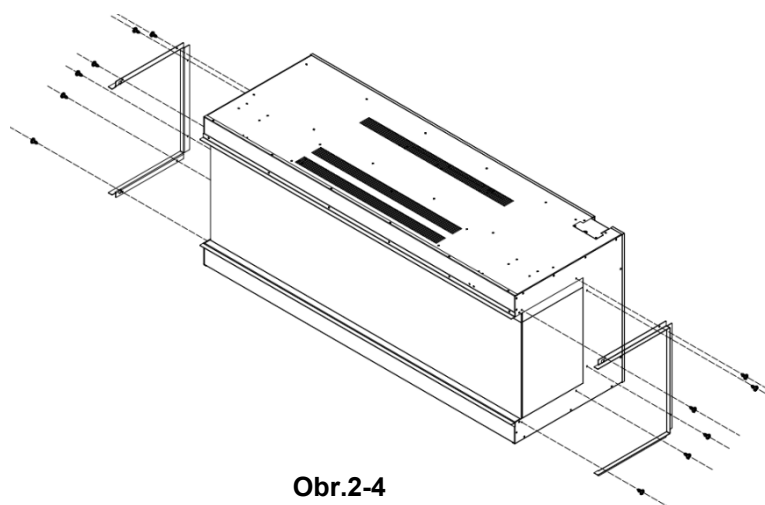
19. Krb je upevněn pomocí lemovacích lišt a panelů na levé a pravé straně. Obr.2-1,2-2



2. Chcete-li si krb prohlédnout ze tří stran, sejměte opěrné tyče a panely. Obr.2-3



3. Po sejmutí panelů připevněte zpět ohradní tyče. Obr.2-4



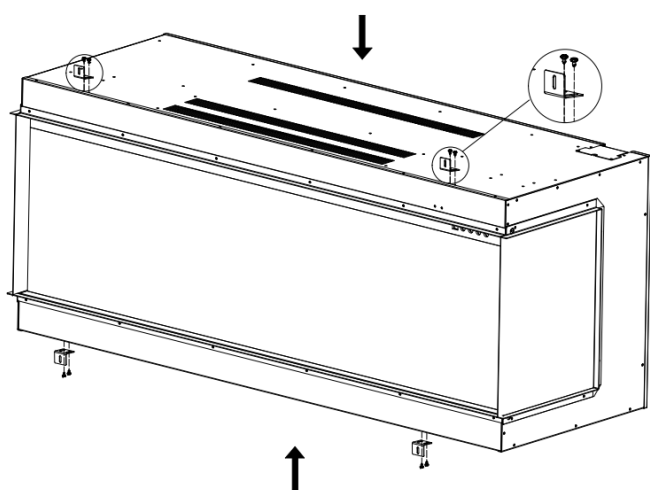
Instalace - krb

4. Odstraňte šrouby z krbu, jak je znázorněno na obrázku níže. Obr.3-1

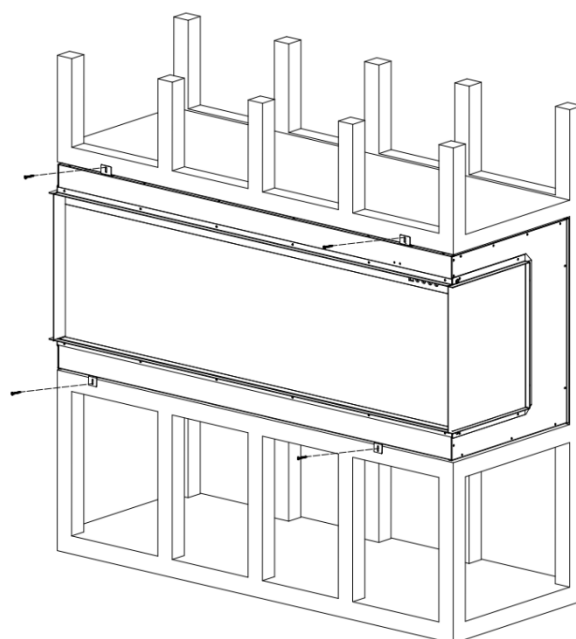


Obr.3-1

5. Připevněte držáky ve tvaru L (I) pomocí šroubů v předchozím kroku. Obr.3-2

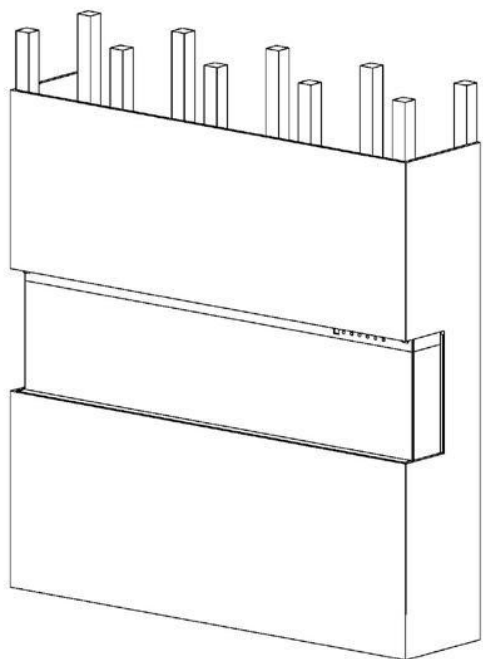


Obr.3-2

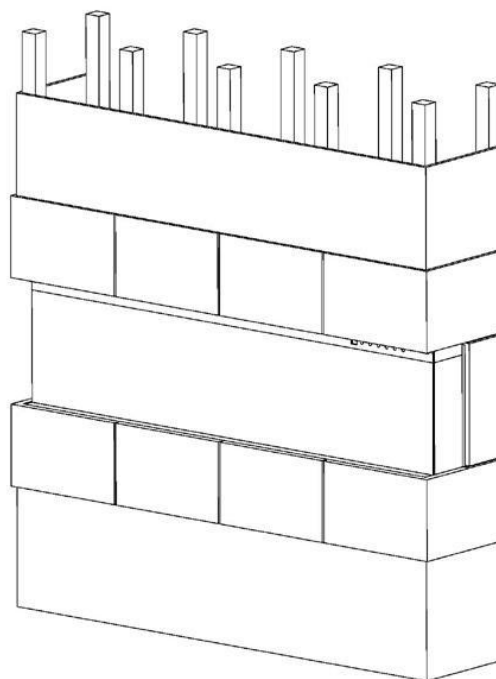


Obr.3-3

24. Vložte krb do otvoru ve stěně. Zasuňte montážní šrouby do držáků a do stěnových čepů. Zapojte a zkontrolujte, zda krb funguje správně. obr.3-3



Obr.3-4



Obr.3-5

7. Přikryjte skleněnou desku ochranným plastovým sáčkem a nainstalujte překližku

8. Ozdobte překližku nebo sádrokartonovou desku glazovanými dlaždicemi, tapetami atd.

Instalace dekorativních médií s palivovou náplní

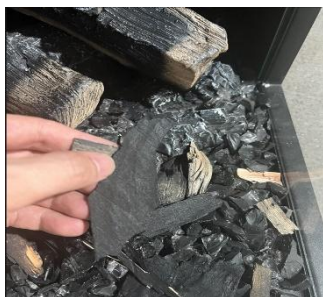
- A. Přední skla musí být odstraněna a spotřebič musí být namontován na konečné místo. před instalací žárových médií.
- T. Vložte sadu polen do žároviště a připojte ji k napájení ze svorky žároviště. **Obr.4-1**
- C. Opatrně rovnoměrně umístěte krystaly dýmu na zásobník palivového lože pohybem ze strany na stranu. **Obr. 4-2**
- D. Náhodně umístěte vermikulitový popel na povrch kouřových krystalů. **Obr. 4-3**
- OO. Náhodně umístěte zuhelnatělé dřevěné třísky na povrch kouřových krystalů. **Obr. 4-4**
- PP. Znovu nainstalujte šikmé holografické sklo a poté znovu nainstalujte přední sklo.



Obr. 4-1 Obr. 4-2



Obr. 4-3



Obr. 4-4 Po instalaci



Provoz



Před zapojením nebo používáním tohoto výrobku si přečtěte celý návod k obsluze včetně všech bezpečnostních informací a porozumějte mu. Pokud tak neučiníte, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, vážnému zranění nebo smrti.

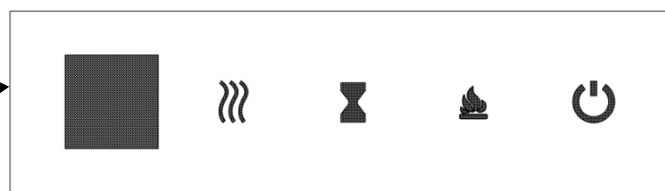
Napájení

Zapojte napájecí kabel do zásuvky střídavého napětí 220-240 V (viz **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE** na stranách 2 a 3). Ujistěte se, že je zásuvka v dobrém stavu a že zástrčka není uvolněná. **NIKDY nepřekračujte** maximální proud pro daný obvod. Do stejného obvodu **NEPŘIPOJUJTE** jiné spotřebiče.

Způsoby provozu


Tento elektrický krb lze ovládat pomocí ovládacího panelu TOUCH ON CONTROL PANEL, pomocí bateriového dálkového ovladače REMOTE CONTROL nebo pomocí aplikace SMART APP.

Před zahájením provozu si přečtěte **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE** na stranách 2 a 3 a dbejte všech upozornění.



Dotykový panel

Obsluha dotykového panelu



Tlačítko	Funkce	Akce
 POWER	ON: Zapne funkce ovládacího panelu. Zapne plamen. OFF: Vypne funkce ovládacího panelu. Vypne plamen.	1. Stiskněte jednou: Rozsvítí se kontrolka. Zapne se napájení. Všechny funkce jsou zapnuté. 2. Opětovné stisknutí: Stiskněte tlačítko : Plamen se vypne. Jednotka přejde do pohotovostního režimu. Všechny funkce se vypnou. 3. Stiskněte a podržte po dobu 5 sekund: Krb se přepne do režimu dálkového odpalování. Během párování se zobrazí P1 .

 FLAME	<p>Tlačítko FLAME BUTTON: Přepíná mezi předvolbami plamene.</p> <p>POZNÁMKA: Barevný efekt zůstane zapnutý, dokud nevypnete tlačítko napájení.</p> <p>POZNÁMKA: Tento krb má funkci paměti pro předvolby plamene.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jednou: Rozsvítí se barva plamene. 2. Stiskněte znovu, dokud není dosaženo požadované přednastavené barvy. Celkem tři styly plamene se dvěma barvami pro každý plamen. 1C-2C <p>POZNÁMKA: Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund zahájíte připojení k aplikaci.</p>
 OHŘÍVAČ	<p>TLAČÍTKO HEATER: Zapíná a vypíná ohřívač.</p> <p>POZNÁMKA: Ohřívač funguje pouze tehdy, když je plamen zapnutý. Pokud je plamen vypnutý, ohřívač se nezapne.</p> <p>POZNÁMKA: Aby se zabránilo přehřátí, ventilátor ohřívače bude po vypnutí ohřívače 8-10 sekund foukat chladný vzduch.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jednou: Zapne ohřívač a ventilátor. 2. Stiskněte znovu, dokud se cyklicky nezmění nastavení ohřívače. <p>Nastavení: 1. Na displeji se objeví tlačítko "Nastavení". 2. Na displeji se objeví tlačítko "Nastavení":</p> <p>H0 - Vyhřívání a ventilátor jsou vypnuty. F - pouze ventilátor. H1 - Nízký ohřev. H2 - Vysoký ohřev.</p> <p>POZNÁMKA: Stisknutím a podržením tlačítka ohřívače po dobu 5 sekund se ohřívač a termostat uzamknou/odemknou. Při uzamčení se zobrazí H0.</p>
 ČASOVAČ	<p>TLAČÍTKO ČASOVAČE: Ovládá nastavení časovače pro vypnutí krbu ve zvolený čas.</p> <p>Rozsah nastavení je od 30 minut do 8 hodin.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jednou: Rozsvítí se kontrolka. Časovač je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 hodiny. 2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. <p>00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>



Obsluha - dálkové ovládání



Obsluha dálkového ovládání

Tlačítko	Funkce	Akce
	<p>ON: Zapne funkce ovládacího panelu. Zapne plamen.</p> <p>OFF: Vypne funkce ovládacího panelu. Vypne plamen.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jednou: Rozsvítí se kontrolka. Zapne se napájení. Všechny funkce jsou zapnuté. 2. Opětovné stisknutí: Stiskněte tlačítko : Plamen se vypne. Jednotka přejde do pohotovostního režimu. Všechny funkce se vypnou.
	<p>TLAČÍTKO HOME: Vrátí krb do výchozího nastavení barev.</p>	

	<p>Tlačítko FLAME BUTTON: Přepíná mezi styly a barvami plamene.</p> <p>Λ: Cykluje mezi předvolbami aktuálních stylů plamene.</p> <p>v: Cykluje mezi předvolbami aktuálních stylů plamene.</p> <p>+: Zvyšuje rychlost plamene aktuálního stylu a barvy plamene.</p> <p>--: Sniží rychlost plamene aktuálního stylu a barvy plamene.</p> <p>POZNÁMKA: Tento krb má funkci paměti plamene.</p>	<p>1. Stiskněte jednu tlačítko plamene: Plamen se přepne na další styl plamene v pořadí.</p> <p>2. Stiskněte tlačítko plamene znovu, dokud nedosáhnete požadovaného stylu. Celkem tři styly plamene.</p> <p>Poznámka: Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund se aktivuje režim párování Wi-Fi.</p> <p>3. Jednou stiskněte tlačítko Λ: Přejde se na další předvolbu aktuálního stylu plamene.</p> <p>4. Znovu stiskněte Λ, dokud není vybrána požadovaná předvolba z 1C-2C.</p> <p>5. Stiskněte jednu tlačítko v: Změní se směrem dolů na další předvolbu aktuálního stylu plamene.</p> <p>6. Znovu stiskněte tlačítko v, dokud není vybrána požadovaná předvolba z 2C-1C.</p> <p>7. Stisknutím tlačítka + zvýšíte rychlost plamene. Na displeji se zobrazí: 01-02-03.</p> <p>8. Stisknutím tlačítka snížíte rychlost plamene. Zobrazí se: 03-02-01.</p>
	<p>TLAČÍTKO AUDIO: Zvyšuje a snižuje zvuk z krbu.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Stisknutím změníte úroveň hlasitosti.</p> <p>2. Opětovným stisknutím se cyklicky přepíná mezi nastaveními hlasitosti.</p> <p>Nastavení hlasitosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> S0 - Vypnuto S1 - nízká hlasitost S2 - Střední S3 - vysoká
	<p>Tlačítko DOWNLIGHT BUTTON: Cykluje barvy světla dolů.</p> <p>POZNÁMKA: Barevný efekt down-light zůstává zapnutý, dokud není vypnuto tlačítko napájení.</p> <p>Tento krb má funkci paměti pro nastavení dolního světla.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Cyklus dolního světla.</p> <p>2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadované barvy. Celkem deset barev a jeden režim blednutí. 01-02-03-04-05-06-07-08-09-10</p> <p>POZNÁMKA: Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund zapnete režim nočního osvětlení.</p>
	<p>TLAČÍTKO JASNOSTI DOLNÍHO SVĚTLA: Umožňuje ztlumit a zesvětlit dolní světlo.</p> <p>POZNÁMKA: Jas dolního světla LED zůstane zapnutý, dokud nevypnete tlačítko napájení.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Jas se stane aktivním.</p> <p>2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Celkem 5 úrovní.</p> <p>Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>
	<p>TLAČÍTKO MEDIÁLNÍHO LŮŽKA: Cykluje barvy mediálního lůžka.</p> <p>POZNÁMKA: Barevný efekt lůžka média zůstane zapnutý, dokud nevypnete tlačítko napájení.</p> <p>Tento krb má funkci paměti pro nastavení mediálního lůžka.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Zapne žárové lůžko.</p> <p>2. Stiskněte znovu, dokud není dosaženo požadované barvy. Celkem deset barev a jeden režim blednutí. 01-02</p>
	<p>TLAČÍTKO SVĚTLOSTI MÉDIÍ: Ztlumí a zesvětlí mediální lůžko.</p> <p>POZNÁMKA: Jas LED světla médií zůstane zapnutý, dokud nevypnete tlačítko napájení.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Jas se aktivuje.</p> <p>2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Celkem 5 úrovní.</p> <p>Od b5 - b4 - b3 - b2 - b1</p>

	<p>TLAČÍTKO ČASOVAČE: Ovládá nastavení časovače pro vypnutí krbu ve zvolený čas. Rozsah nastavení je od 30 min do 8 hodin.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Rozsvítí se kontrolka. Časovač je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 hodiny. 2. Stiskněte znovu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. 00(off)-30-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H</p>
	<p>Tlačítko ohřívače: Zapíná a vypíná ohřívač. POZNÁMKA: Ohřívač funguje pouze při zapnutém plameni. Pokud je plamen vypnutý, ohřívač se nezapne. POZNÁMKA: Aby se zabránilo přehřátí, ventilátor ohřívače bude po vypnutí ohřívače po dobu 8-10 sekund vyfukovat chladný vzduch.</p>	<p>1. Stiskněte jednou: Zapne ohřívač a ventilátor. 2. Dodatečné stisknutí: Cyklicky prochází nastaveními ohřívače. Nastavení: H0 - Vypnutí ohřívače a ventilátoru F - pouze ventilátor H1 - slabý ohřev H2 - Vysoký ohřev POZNÁMKA: Stisknutím a podržením tlačítka ohřívače po dobu 5 sekund se ohřívač a termostat uzamknou/odemknou. Při uzamčení se zobrazí H0.</p>

Ovládání omezení teploty

Tento ohřívač je vybaven regulátorem omezení teploty. Pokud ohřívač dosáhne nebezpečné teploty, automaticky se vypne. Pro resetování:

91. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
92. Otočte přepínač ON/OFF na OVLÁDACÍM PANELU do polohy OFF. **Počkejte 5 minut.**
93. Zkontrolujte krb, zda nejsou ucpané větrací otvory nebo zda nejsou zanesené prachem či chuchvalci. Pokud ano, vyčistěte větrací prostory pomocí vysavače.
94. S vypínačem POWER ve vypnuté poloze zapojte napájecí kabel zpět do zásuvky.
95. Pokud problém přetrvává, nechte zásuvku a kabeláž zkontrolovat odborníkem.

Informace o bateriích dálkového ovládání

- Dálkové ovládání používá dvě baterie AAA (**NEJSOU součástí dodávky**).



Baterie **NIKDY** nevyhazujte **do fire**. Nedodržení tohoto bezpečnostního opatření **může mít za následek výbuch**. Baterie zlikvidujte v místním středisku pro zpracování nebezpečných materiálů.

Péče a údržba

Čištění



Před čištěním, údržbou nebo přemísťováním tohoto krbu **VŽDY vypněte topidlo a odpojte napájecí kabel ze zásuvky**. Pokud tak neučiníte, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob.



NIKDY neponořujte kamna do vody ani je nestříkejte vodou. Takové jednání by mohlo mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo zranění osob.

Kov:

- Kryt: Leštěte měkkým hadříkem, mírně navlhčeným přípravkem na bázi citrusových olejů.

- **NEPOUŽÍVEJTE** leštidlo na mosaz **ani** čisticí prostředky pro domácnost, protože tyto prostředky poškodí kovové obložení.

Sklo:

- Použijte kvalitní čisticí prostředek na sklo nastříkaný na hadřík nebo utěrku. Důkladně osušte papírovou utěrkou nebo hadříkem, který nepouští vlákna.
- **NIKDY nepoužívejte** abrazivní čisticí prostředky, tekuté spreje ani žádné čisticí prostředky, které by mohly povrch poškrábat.

Ventilační otvory:

- K odstranění prachu a nečistot z topení a větracích otvorů použijte vysavač nebo prachovku.

Plast:

- Otřete jemně mírně navlhčeným hadříkem a jemným roztokem mýdla na nádobí a teplé vody.
- **NIKDY nepoužívejte** abrazivní čisticí prostředky, tekuté spreje ani žádné čisticí prostředky, které by mohly povrch poškrábat.

Údržba



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! NEOTVÍREJTE žádné panely ! Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravovat!



Před čištěním, údržbou nebo přemísťováním tohoto krbu **VŽDY vypněte** ohřívač a **odpojte napájecí kabel ze zásuvky**. Pokud tak neučiníte, může dojít k **úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob**.

Elektrické a pohyblivé části:

- Motory ventilátorů jsou mazány z výroby a nebudou vyžadovat mazání.

Skladování:

- Pokud se topidlo nepoužívá, skladujte ho na čistém a suchém místě.



VAROVÁNÍ! Spotřebitel by **neměl provádět ŽÁDNÝ SERVIS** vnitřních ani elektrických částí. Neprovádějte servis přístroje sami.



Význam zkříženého -vnějšího odpadkového koše na kolečkách:

Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte zařízení pro oddělený sběr. Informace o dostupných sběrných systémech získáte od místní samosprávy. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány na skládkách nebo skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do spodních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví a pohodu.

Při výměně starých spotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen převzít váš starý spotřebič k likvidaci minimálně zdarma.

Garlivo, Glow Fire a SpreeLux jsou značky společnosti Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – kontakt@kaminlicht.de.

EU Declaration of conformity

1. Product identification

Electric fireplace
Model: BEF-31BI-LCD05, BEF-52BI-LCD05

2. The manufacturer

Boge Technologie Co. Ltd., No.8 Shuanghu Road, Shuangfeng Town, Taicang City, Jiangsu Province, 215416, China.

The authorised representative:

Kaminlicht GmbH, Lilienthalstraße 10, 15344 Strausberg

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

4. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant union harmonisation legislation:

Directive 2014/35/EU – Low Voltage Directive

Directive 2014/30/EU – Electromagnetic Compatibility Directive

Directive 2011/65/EU – RoHS Directive, including amendments with directive EU 2015/863

5. References to the relevant harmonised standards used in relation to which conformity is declared:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15

EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01PAK

EK1 527-12-Rev.2

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013

6. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Place: Taicang, China

Date: 9th July 2025

Name and Position: Peter Hu/VP

For and on behalf of
BOGE TECHNOLOGY CO., LTD.
勃格科技有限公司



Authorized Signature(s)

7. Signed for and on behalf of the authorised representative by

Place: Strausberg

Date: 9th July 2025

Name and Position: M. Simon-Dahl/CEO

Kaminlicht GmbH
Lilienthalstraße 10
15344 Strausberg

Konformitätserklärung

1. Produktinformationen

Elektrokamin

Modell: BEF-31BI-LCD05, BEF-52BI-LCD05

2. Hersteller

Boge Technologie Co. Ltd., No.8 Shuanghu Road, Shuangfeng Town, Taicang City, Jiangsu Province, 215416, China.

Der Bevollmächtigte:

Kaminlicht GmbH, Lilienthalstraße 10, 15344 Strausberg

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung liegt beim Hersteller.

4. Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

Directive 2014/35/EU – Niederspannungsrichtlinie

Directive 2014/30/EU – Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Directive 2011/65/EU – RoHS Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit mit Richtlinie EU 2015/863

5. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15

EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01PAK

EK1 527-12-Rev.2

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013

6. Unterzeichnet im Namen des Herstellers durch:

Place: Tai chang, China

Date: 9. Juli 2025

Name and Position: Poter Hu/VP

For and on behalf of
BOGE TECHNOLOGY CO., LTD.
勃格科技有限公司



Authorized Signature(s)

7. Sigend for and on behalf the autorised representative by

Place: Strausberg

Date: 9. Juli 2025

Name and Position: M. Simon-Dahl/CEO

Kaminlicht GmbH
Lilienthalstraße 10
15344 Strausberg